SAGUENÉENS 7, REMPARTS 1

LES BLEUS FORCENT LA PRÉSENTATION D'UN 6e MATCH

→ 86 et 87

PHOTO LE QUOTIDIEN, SYLVAIN DUFOUR

1,77 $ + tx
Floride 3,25 $
SAM 6 27657 00076 6
MONTRÉAL, OTTAWA 2,15$ PLUS TAXES

Le quotidien de la capitale | Samedi 29 mars 2008 | cyberpresse.ca/soleil | Québec, 112e année, n° 90

leSoleil

FRANÇOIS BOURQUE EXPLORE LA VILLE QUI FAIT COURIR LE MONDE → 12 et 13

SAGUENAY ENVOÛTE LABEAUME → 2 et 3

LES GRANDS **DOSSIERS**

BALTIMORE, LE MODÈLE DE QUÉBEC

PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE FRANÇOIS BOURQUE

RUMEURS DERNIER NUMÉRO

Le bilan avant la grande finale → A4 et A5

Geneviève Brouillette et Rémi-Pierre Paquin

1785638

La toute nouvelle Malibu 2008
VOITURE NORD-AMÉRICAINE DE L'ANNÉE 2008
À partir de
22 995$*

* Transport et taxes en sus

FOURNIER CHEVROLET
AUT. DE LA CAPITALE, SORTIE PIERRE BERTRAND
687-5200
www.fournierchev.gmcanada.com

Pour joindre notre chroniqueur : *fbourque@lesoleil.com*

François Bourque

Le modèle de Saguenay

On savait l'intérêt du maire Labeaume pour les modèles américains. Celui de Boston sur le développement scientifique, celui de New York, celui de Baltimore sur la gestion.

Voici qu'il découvre presque par hasard, à l'autre bout de la 175, un nouveau modèle «fantastique» dont il dit maintenant vouloir s'inspirer.

Sa visite à Saguenay visait à promouvoir le 400e. Civilité et actualité obligent, il est aussi passé chez le maire Jean Tremblay et au centre Georges-Vézina, pour le match Saguenéens-Remparts.

M. Labeaume n'avait jamais entendu parler du modèle de gestion de Saguenay. Je dois confesser que moi non plus.

Il a suffi d'une heure avec son homologue pour que le maire de Québec ne porte plus à terre. Lorsque j'ai entendu ce qu'il a dit au sortir de cette rencontre, son admiration soudaine pour la modernité d'une ville dont, tout à coup, il ne trouvait plus d'équivalent en Amérique du Nord, deux pensées m'ont traversé l'esprit :

1- C'était Labeaume tout craché : spontané, direct, intense. Aussi vite à célébrer qu'il l'est parfois à condamner. Sans enlever aux mérites de Saguenay et de son maire, j'ai soupçonné un excès d'enthousiasme que la réalité se chargerait bien de nuancer.

2- J'ai cru un moment que le maire Labeaume faisait un peu de *damage control* auprès des citoyens de Saguenay. L'image de Québec avait été entachée par les incidents du match des Remparts de samedi dernier. Peut-être voulait-il mettre un peu de lubrifiant ou de baume sur les émotions.

Ça n'avait rien à voir.

À l'évidence, le maire Labeaume a vraiment été impressionné par le modèle de gestion de Saguenay, même s'il n'en sait encore que peu de choses.

«J'ai rarement vu des gens aussi enthousiastes, a-t-il commencé par dire. Des employés plus mobilisés, c'est ce qu'on veut nous aussi.»

Saguenay pratique une gestion «par projet». Elle connaît exactement ses «prix de revient» pour les services, les «temps de résolution des problèmes».

La Ville collige dans un «tableau de bord» les informations quantitatives et qualitatives sur les services et sur la satisfaction des citoyens. Elle peut ainsi faire des comparaisons entre les arrondissements et d'autres villes.

Autre curiosité, Saguenay a créé un «Conseil du trésor» qui met à contribution des experts bénévoles qui conseillent la mairie sur les enjeux financiers. D'autres villes en sont parfois intriguées. Le maire Régis Labeaume y aura cependant reconnu un procédé auquel il recourt déjà.

Lui aussi consulte des amis ou professionnels hors de l'hôtel de ville, pour faire contrepoids à ce que lui dit sa fonction publique.

Le maire de Saguenay n'a jamais entendu parler de Baltimore, une ville dont le maire Labeaume a souvent parlé au cours des derniers mois.

Il y a cependant plusieurs similitudes entre ce que fait Saguenay et le modèle de Baltimore qui fait courir des villes de partout dans le monde, comme vous pourrez le lire dans notre dossier sur Baltimore dont la publication commence aujourd'hui.

La recette est finalement assez simple : recueillir des données précises sur les prix de revient des services municipaux et s'en servir pour améliorer les performances. Tellement simple qu'on peut s'étonner que les villes n'y aient pas pensé plus tôt.

On voit déjà dans quelle direction s'engage la Ville de Québec. On y reconnaîtra un peu de Saguenay, un peu de Baltimore, un peu d'autres villes aussi.

Le maire Labeaume veut réorganiser la gestion de la Ville de Québec et dit «magasiner le plus d'information possible», à la recherche de modèles «applicables», qui ne prendront pas 20 ans à donner des résultats.

Entre Saguenay et Québec, ce sera donnant-donnant. Le maire Tremblay donnera des trucs sur la gestion de la Ville. Le maire Labeaume lui montrera comment gagner des matchs de hockey.

2001495

LE 31

LE COMPLET **RAYURES PIQUÉES SATINÉES 399.95**

Ralph Lauren, le nom synonyme d'une coupe irréprochable, d'une confection de qualité, la signature d'un complet toujours impeccable. Style deux boutons, revers à crans ouverts. Pure laine. Gris acier. 38 à 46. Rég. 495.00 Chemise 59.95, cravate 39.00

LA CHEMISE **RAYURES BONBON 59.95**

La couleur éclatante est de mise sous le complet ce printemps. De notre collection de chemises classe affaires pur coton, un style à poignets boutonnés, à rayures multicolores groupées sur fond blanc. 14 1/2 à 18 manches régulières et longues. Une exclusivité du 31. Cravate 88.00

LE CALEÇON BOXEUR **COTON PIMA 12.99**

Économisez 27% sur un essentiel exclusif au 31, en pur coton pima, reconnu pour ses grandes qualités de souplesse et de douceur, qui vous procure un confort exceptionnel. Élastique logo satiné. Blanc, gris, bleu ciel. P.m.g.tg. Rég. 18.00

simons

simons.ca

INFO LETTRE @simons

INSCRIVEZ-VOUS !
www.infolettresimons.ca

• **QUÉBEC** PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • **MONTRÉAL** CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL • **SHERBROOKE** CARREFOUR DE L'ESTRIE

Le maire conquis

«Un vrai cours de gestion municipale», dit Régis Labeaume de l'administration de Jean Tremblay

Stéphane Bégin
Le Quotidien

Régis Labeaume (en compagnie du maire de Saguenay, Jean Tremblay) a fait son entrée au point de presse en portant fièrement le chandail de la ville de Roberval qui participe au concours Hockeyville. Il demandera aux citoyens de Québec de voter pour Roberval. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

CHICOUTIMI — Le maire de Québec, Régis Labeaume, est pratiquement tombé en pâmoison devant l'administration Tremblay et la Ville de Saguenay. Il rêve même d'appliquer le modèle dans la capitale.

À peine une heure après avoir rencontré et connu Jean Tremblay, M. Labeaume n'a pas hésité un seul instant à lancer des fleurs à l'organisation municipale.

Lors de sa rencontre, le maire de Québec a reçu un résumé sur la gestion municipale à Saguenay et sur la réorganisation effectuée. Depuis deux ans, tous les postes de la Ville ont été revus afin de permettre aux dirigeants de mieux utiliser les employés et d'obtenir le maximum.

«Je viens de recevoir un cours de gestion municipale, lance Régis Labeaume. Et ce que j'ai entendu, c'est exactement le rêve que je caresse pour Québec.

«La Ville de Saguenay est gérée de la façon la plus moderne en Amérique du Nord. Elle est un modèle américain à suivre et il est certain que je vais fouiller dedans pour m'en inspirer», a précisé le maire Labeaume, originaire de Roberval.

Celui-ci a notamment été impressionné par le travail effectué par les membres du Conseil du trésor de Saguenay et sur la manière de gérer l'administration municipale. «Je trouve ça fabuleux ce que je viens d'apprendre, dit-il sans trop vouloir rentrer dans les détails. Il faut dire que nous n'avons pas eu beaucoup de temps pour discuter des dossiers intéressants, mais ça devrait se faire plus en profondeur sous peu.

«Jean Tremblay et son équipe devraient passer par Québec dans les semaines à venir afin de discuter davantage du dossier de réorganisation municipale», de dire le maire de Québec.

Avouant ne pas posséder la même expérience que son homologue de Saguenay, Régis Labeaume dit être venu apprendre de l'administration municipale, comme les Russes l'avaient fait en 1972.

«Jean Tremblay a 10 ans d'expérience comme maire de la municipalité, alors que je n'ai qu'un peu plus de 100 jours. Il peut m'apprendre des choses. «En revanche, je sais déjà que les comités-bulles que j'ai formés me permettent de voir les choses avec un peu de recul. La machine municipale est grosse. Mes comités sont utiles, car il faut être hanté par la crainte de se faire avaler par la machine municipale», a expliqué le maire Labeaume.

NOMBRE DE CONSEILLERS

Si le maire de la capitale se dit prêt à regarder certains aspects de la gestion de Saguenay, son homologue Jean Tremblay n'entend pas revoir la carte électorale et le nombre de conseillers municipaux.

À Québec, le maire Labeaume songe à diminuer le nombre de conseillers municipaux de 39 à 24.

«Là où il y a de l'opposition, je peux comprendre que l'on veuille réduire la taille des villes, car l'opposition n'est pas toujours constructive.

«En plus, je n'arrive pas à comprendre comment ils font pour travailler avec 39 élus autour de la table à Québec. Une fois que tout le monde s'est exprimé, un maire doit être essoufflé. Même chez Rio Tinto Alcan, il ne doit pas y avoir autant de monde à la table des décisions», de dire Jean Tremblay.

À Saguenay, le maire estime que les choses se déroulent rondement, que les conseillers font ce qu'ils peuvent pour faire avancer les choses. Surtout que tout le monde partage le même point de vue, dit-il.

1793782

Ces prix spéciaux sont en vigueur jusqu'au lundi 31 mars 2008, dans toutes nos succursales. Ouvert tous les jours de 9 h à 21 h.

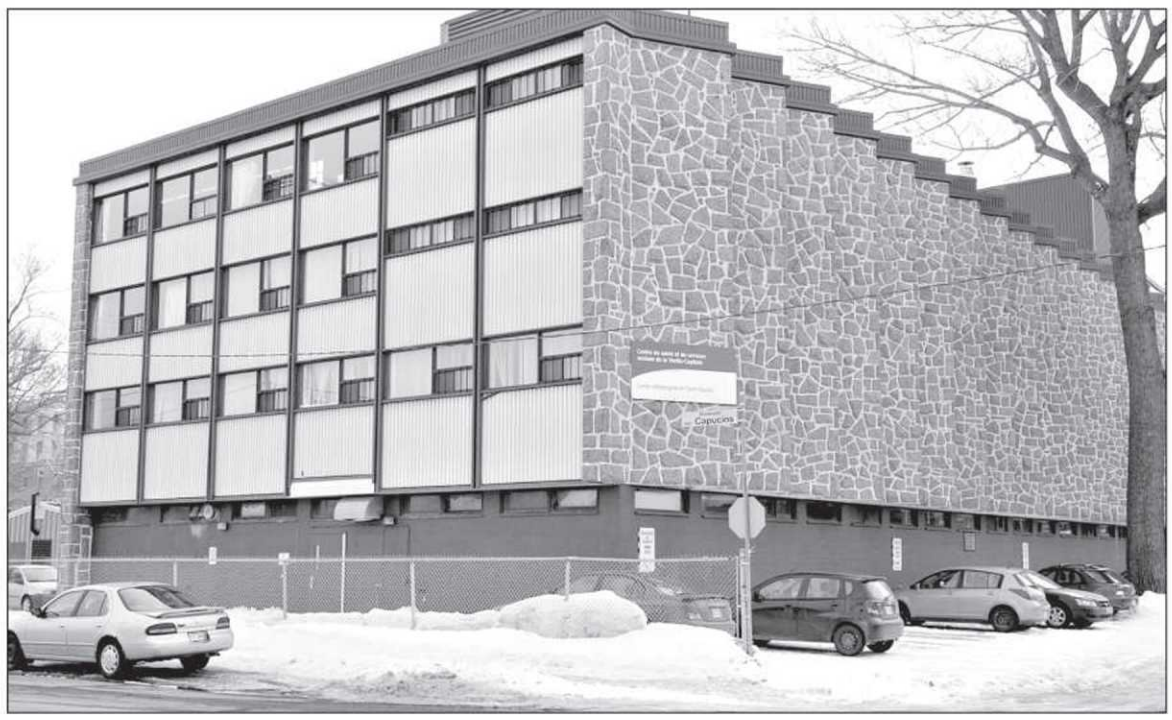
Ces prix spéciaux sont en vigueur dans toutes nos succursales aux dates mentionnées ci-dessus ou jusqu'à épuisement des stocks. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement.

Un paraplégique brûlé dans un bain

Réjean Simoneau, résidant du CHSLD Saint-Charles, est mort trois semaines plus tard à l'hôpital

Marc Allard
mallard@lesoleil.com

Un homme paraplégique résidant au CHSLD Saint-Charles à Limoilou a été gravement brûlé dans un bain parce qu'un préposé a négligé de contrôler la température de l'eau. Sa santé étant déjà fragile, il est mort hier matin à l'hôpital.



Sylvain Gagnon, le directeur du CSSS de la Vieille-Capitale — qui chapeaute le CHSLD Saint-Charles —, assure que l'accident a été causé par une erreur du préposé et non par un mauvais fonctionnement du bain, qui dispose d'un mécanisme pour empêcher l'eau de dépasser la température du corps. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Soigné depuis une vingtaine de jours à l'unité des grands brûlés de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, Réjean Simoneau, 39 ans, est mort d'une pneumonie, aurait indiqué son médecin à Dominic Dumont, un ami de M. Simoneau depuis 10 ans.

Le 6 mars en avant-midi, M. Simoneau a été ébouillanté de la taille aux pieds dans un bain du CHSLD Saint-Charles. Selon l'enquête interne du Centre de santé et de services sociaux (CSSS) de la Vieille-Capitale, le préposé qui s'occupait de M. Simoneau a omis de vérifier la température de l'eau avant de l'asseoir dans le bain à l'aide de leviers d'assistance.

Environ 17 % de son corps a été brûlé, au premier et au deuxième degré. Alertés par les cris de M. Simoneau, deux autres préposés seraient venus retirer l'homme handicapé du bain.

Sylvain Gagnon, le directeur du CSSS de la Vieille-Capitale — qui chapeaute le CHSLD Saint-Charles —, assure que l'accident a été causé par une erreur du préposé et non par un mauvais fonctionnement du bain, qui dispose d'un mécanisme pour empêcher l'eau de dépasser la température du corps.

«Quand on réactionne le mécanisme pour mettre de l'eau chaude additionnelle, il faut avoir la précaution de revérifier l'eau par contact de la main ou du coude, explique-t-il. Et c'est ça qui ne s'est pas fait.»

Réjean Simoneau a continué de souffrir après l'accident. Certaines de ses brûlures au deuxième degré ont dépéri et sont passées au troisième degré. La semaine dernière, il a dû subir une greffe.

Samedi soir, M. Simoneau a confié à M. Dumont que sa cuisse le faisait beaucoup souffrir. «Je lui ai demandé sur une échelle de 1 à 10 à quel point il avait mal. Il m'a dit 10. Et il a demandé d'autres calmants.»

Joint par *Le Soleil*, le médecin responsable de M. Simoneau a préféré ne pas commenter. Mais selon ce qu'il aurait dit à M. Dumont, la pneumonie de M. Simoneau a été diagnostiquée peu après son admission à l'unité des grands brûlés, début mars. Affaibli par les brûlures, il aurait eu du mal à lutter contre la maladie. Son état se serait beaucoup détérioré au cours des derniers jours.

SOUFFRANCES

Réjean Simoneau aurait toutefois refusé un traitement qui lui aurait peut-être sauvé la vie, confie M. Dumont. «Le médecin dit qu'il l'a bien informé que s'il ne faisait pas ça, sa vie était en danger. Mais Réjean a quand même refusé.»

Il y a près de deux ans, Réjean Simoneau avait déjà demandé à Dominic Dumont de l'aider à se suicider. M. Dumont avait refusé. Il pense que depuis son ami n'avait pas vraiment retrouvé goût à la vie. «Mais s'il s'est rendu-là (refuser le traitement), souligne-t-il, c'est parce qu'il a été brûlé.»

Le préposé qui a omis de vérifier la température du bain de M. Simoneau travaillait pour Humatech, une agence qui fournit des préposés aux bénéficiaires, entre autres aux CHSLD de la région de Québec. Il n'avait travaillé qu'à quelques reprises au Centre d'hébergement Saint-Charles.

Le porte-parole d'Humatech, Jean-Philippe Trudel, a confirmé hier au *Soleil* que le préposé en question avait été congédié, mais il a refusé d'expliquer pourquoi.

Le directeur du CSSS de la Vieille-Capitale, Sylvain Gagnon, assure que tous les préposés aux bénéficiaires travaillant pour les CHSLD dont il a la responsabilité ont reçu une formation professionnelle, incluant ceux des agences. Il indique toutefois qu'il essaie de recourir le moins possible à du «personnel extérieur». «Dans le cas où on a recours aux agences, dit-il, il faut s'assurer que, transitoirement, notre personnel, ce soit toujours les mêmes visages, les mêmes personnes qui sont habituées.»

UNE VIE DIFFICILE

Ancien consommateur de drogues dures, Réjean Simoneau serait devenu paraplégique dans la vingtaine, après un arrêt cardiovasculaire. Il était lucide, mais ne pouvait ni manger, ni se laver et il avait du mal à parler.

Il vivait au CHSLD Saint-Charles depuis environ cinq ans. «Réjean, c'était quelqu'un pour qui la vie était déjà un cauchemar. Ses journées, en gros, c'était de regarder le mur sur sa chaise roulante et d'aller fumer.»

Dominic Dumont croit que Réjean Simoneau avait coupé les liens avec les membres de sa famille. «En 10 ans, dit-il, j'en ai jamais vu un.» M. Simoneau avait toutefois quelques amis qui lui rendaient visite.

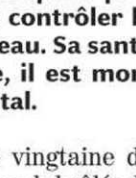
M. Dumont et lui s'étaient rencontrés il y a une dizaine d'années par hasard sur la 1re Avenue à Limoilou. M. Simoneau avait demandé à M. Dumont de l'aider à monter sur le trottoir en fauteuil roulant. Ils étaient allés prendre un café. Depuis, ils se parlaient au téléphone plusieurs fois par semaine.

S'il avait survécu, Réjean Simoneau aurait souhaité entamer des poursuites contre le préposé fautif. «Il m'avait même demandé si j'avais trouvé un avocat de l'aide juridique», dit M. Dumont.

Maintenant que son ami n'est plus, Dominic Dumont s'en remet au coroner Pierre-Charles Samson. Ce dernier pratiquera aujourd'hui un examen externe sur le corps de Réjean Simoneau, ce qui l'aidera à trouver les causes exactes de sa mort.

CHAMPLAIN RACONTE... (86)

Louis-Guy Lemieux
lglemieux@lesoleil.com



Les Montagnais de Tadoussac viennent relancer Champlain à Québec. Ils iront l'attendre à Trois-Rivières en attendant de partir à la guerre de nouveau contre les Iroquois.

«Les Montagnais arrivent à Québec au nombre de 60. Ce sont de bons hommes pour faire la guerre. Ils séjournent quelques jours près de l'habitation. Ils veulent que je leur confirme que j'irai avec eux à la guerre. J'en fais de nouveau la promesse.

«Ils décident de partir et d'aller m'attendre aux trois rivières, 30 lieues plus haut que Québec. Je leur promets d'aller les rejoindre avec quatre barques chargées de marchandises à échanger contre des pelleteries avec les Hurons.

«Jusqu'à 400 guerriers hurons doivent m'attendre à l'entrée de la rivière des Iroquois.»

(Source : *Œuvres de Champlain*, présentées par C.-H. Laverdière et adaptées par Louis-Guy Lemieux)

À LIRE AUJOURD'HUI

Maison

MÉNAGE DU PRINTEMPS
Dépoussiérons les trucs de grand-mère.
→ M2

Affaires

NOUVEAU RIVAL
Mitsubishi concurrencera Bombardier avec un avion régional.
→ 42

Voyages

STOWE, VERMONT
Sur les traces de la famille Von Trapp
→ V2

SOMMAIRE

affaires — bourse	42 et 56
agenda	A30 et A31
carrières	57
cinéma	A21
décès	71
divertissements	A32 à A35
éditorial — opinion	36 et 37
gens de passion	A34
horoscope	A20
loteries	25
petites annonces	M31
sports	78
télévision	A6

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
Contactez-nous :
nouvelles@lesoleil.com

Rédaction	**686-3394**
Appel sans frais	**1 866 686-3394**
Renseignements	**686-3233**
Abonnements	**686-3344**
Appel sans frais	**1 866 686-3344**
	abonnements@lesoleil.com
Floride	**954-922-1584**
	andre.genereux@cgocable.ca
Petites annonces	**844-4444 686-3311**
Appel sans frais	**1 866 686-3311**
	petitesannonces@lesoleil.com

leSoleil
FAIT DE PLUS DE 50 % DE PAPIER RECYCLÉ
Merci de recycler ce journal

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

MÉTÉO

Max. -4
min. -10
Ciel variable.
Vents faibles.

MÉTÉO EN DÉTAIL → 84

Accumulation de neige (avant hier)

Ce mois-ci : 139,9 cm	L'an dernier : 61,6 cm
Cet hiver : 516,7 cm	L'hiver dernier : 233,5 cm

Un garçon happé par un autobus scolaire

Traîné sur une dizaine de mètres, Mathieu Germain, 10 ans, s'en tire sans blessures graves

Johanne Martin
Collaboration spéciale

CAP-SANTÉ — L'état de santé du jeune Mathieu Germain, 10 ans, blessé hier matin après qu'il se fut retrouvé sous l'autobus qui devait le conduire à l'école Bon-Pasteur de Cap-Santé, n'inspirerait finalement aucune crainte.

Selon la responsable des communications à la commission scolaire de Portneuf, Micheline Lemay Roy, la famille aurait appris, en après-midi, que l'enfant ne présentait aucune atteinte aux organes vitaux. Celui-ci demeurera cependant sous surveillance au CHUL jusqu'à lundi.

Vers 7h30, hier, Mathieu aurait perdu pied alors qu'il tentait de rattraper le véhicule qui reprenait sa course après s'être immobilisé devant sa résidence, située à l'intersection de la rue des Goélands et du rang du Grand-Bois-de-l'Ail.

«Voyant qu'il était en train de manquer l'autobus, le garçon se serait précipité dans la rue et aurait glissé sur une plaque de glace, a indiqué au *Soleil* le porte-parole de la Sûreté du Québec Richard Gagné. La roue avant gauche du véhicule à l'intérieur duquel prenaient place une dizaine d'élèves, dont le jeune frère de Mathieu, aurait à ce moment entraîné l'enfant sur une distance d'environ 10 mètres.»

CHOC NERVEUX

Toujours selon le porte-parole de la Sûreté du Québec, le chauffeur du transporteur Autobus Pont-Rouge n'aurait rien vu au départ mais aurait rapidement constaté que quelque chose n'allait pas en amorçant le virage pour emprunter le rang du Grand-Bois-de-l'Ail. L'homme, qui souffre actuellement d'un violent choc nerveux, s'est alors rendu compte du drame qui s'était produit.

C'est un voisin qui a assisté à la scène qui aurait par la suite composé le 9-1-1. L'incident se serait également déroulé sous le regard de la mère de l'enfant. Au moment de son transport vers l'hôpital, Mathieu était conscient.

L'expertise effectuée sur l'autobus après l'accident n'a révélé aucune défectuosité mécanique et le chauffeur n'aurait commis aucune infraction au Code de la route.

Mathieu Germain aurait perdu pied alors qu'il tentait de rattraper l'autobus scolaire qui reprenait sa route après s'être immobilisé devant sa résidence, située à l'intersection de la rue des Goélands et du rang du Grand-Bois-de-l'Ail.
— PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE JOHANNE MARTIN

L'aide s'est organisée rapidement

CAP-SANTÉ — Après l'accident d'autobus dont a été victime le jeune Mathieu Germain de Cap-Santé, l'aide s'est rapidement organisée autour des personnes touchées par la tragédie.

Déjà, au moment où l'ambulance s'arrêtait sur les lieux de l'accident, la directrice de l'école Bon-Pasteur, Caroline Marcotte, qui empruntait le même chemin que le véhicule d'urgence, sortait de sa voiture pour aller rejoindre la dizaine d'élèves qui se trouvaient toujours à bord de l'autobus.

«M^me^ Marcotte a agi de façon spontanée et a su se faire rassurante auprès des jeunes qui venaient d'assister à la tragédie dans les toutes premières secondes qui ont suivi l'événement», a indiqué le secrétaire général de la commission scolaire de Portneuf, René Huard.

Pendant ce temps, alors qu'il était en route vers Québec pour prendre part à un colloque, le régisseur du transport de la commission scolaire, Mario Vincent, apprenait qu'un accident impliquant un autobus venait de se produire.

«Secouriste de formation, M. Vincent a fait demi-tour et s'est immédiatement rendu sur place afin d'offrir son soutien au chauffeur de même qu'aux ambulanciers qui sont intervenus sur l'enfant, raconte M. Huard. Toutes les personnes qui se trouvaient sur les lieux ont reçu de l'aide très rapidement.»

À L'ÉCOLE

Dès l'annonce de l'accident, la technicienne en éducation spécialisée de l'école Bon-Pasteur, Sylvie Trépanier, organisait l'arrivée des élèves pris en charge par un deuxième autobus scolaire et informait les enseignants de ce qui s'était passé.

«Sitôt entrés à l'école, les jeunes ont été vus par la technicienne, puis par une psychologue, reprend le secrétaire général. Étrangement, à ce moment-là, les enfants qui avaient assisté au drame ne paraissaient pas secoués outre mesure.»

Dans l'avant-midi, une tournée des classes a été effectuée par la direction de l'école et le groupe de quatrième année auquel appartient Mathieu a été rencontré de manière plus particulière.

«Présentement, nous suivons plus étroitement cinq enfants qui nous semblent vulnérables, les parents de ces enfants et ceux dont les jeunes se trouvaient dans l'autobus, relate M. Huard. Tous les chauffeurs de l'entreprise Autobus Pont-Rouge ont également été réunis par M. Vincent sur l'heure du midi et l'initiative s'est avérée très bénéfique.»

Le secrétaire général dit craindre un peu les effets de la fin de semaine sur le moral des personnes touchées mais assure que les actions entreprises auprès des 157 élèves de l'école Bon-Pasteur se poursuivront dès lundi, quitte à faire appel à des ressources en provenance d'autres écoles si des besoins supplémentaires se manifestaient. ***Johanne Martin (collaboration spéciale)***

1788585

Voyages de groupe exclusifs... Partez l'esprit tranquille et profitez de vos vacances !

Grèce, Beauté des îles et des Météores
À partir de **4 269$[1]**
Du 17 mai au 5 juin
Du 14 sept. au 3 oct. 2008 aussi disponible
Départs garantis et accompagnés

rêvatours
Découvrez les plus belles régions de la Grèce avec ce voyage exclusif.

Chili / Argentine, Terre de feu et Glaciers
À partir de **7 699$[2]**
Du 16 au 31 octobre 2008

Traversée de la cordillère des Andes, croisière dans l'Antarctique, réserve du Patrimoine Naturel Mondial de l'UNESCO et bien plus encore...

Mosaïque de l'Autriche et de la Croatie
À partir de **3 639$[3]**
Du 18 septembre au 3 octobre 2008

Profitez des beautés des côtes Adriatiques et des fastes de Vienne pour clôturer votre séjour.

Corse et Sardaigne : Îles de Beauté
À partir de **4 399$[4]**
Du 29 mai au 13 juin 2008
Départ garanti et accompagné

Paysages sauvages et magnifiques, plages paradisiaques et villages pittoresques sont au rendez-vous !

Les prix n'incluent pas la contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50$ par tranche de 1 000$.

Les tarifs sont valides du 29 mars au 5 avril 2008. Les prix sont donnés sous réserve de disponibilité et sont soumis aux conditions des voyagistes. Les prix sont en dollars canadien, par personne, en occupation double, incluant les taxes. Ils incluent les visites et activités mentionnées dans les brochures. 1. tarif du mois de mai avec Olympic Airways, 12 nuits en hôtels 3 et 4*, croisières 6 jours/6 nuits en cabine intérieure, 30 repas. 2.Vols avec Air Canada, 11 nuits en hôtels 4 et 5*, croisière 4 jours/3 nuits dans l'antarctique, 4 vols intérieurs, 42 repas. 3. vols avec Air Transat, 14 nuits en hôtels 3 et 4*, 19 repas. 4. Vols avec Air Transat, 14 nuits en hôtels 3*, 30 repas. Voyages CAA-Québec est titulaire d'un permis du Québec.

Partez confiant. Revenez heureux.
1 888 672-7839 | www.caaquebec.com
CAA QUÉBEC Voyages

VIOLENCE AU HOCKEY

La ministre Courchesne serre la vis

Catherine Handfield
La Presse

MONTRÉAL — Le tollé soulevé par la bagarre de Jonathan Roy porte ses fruits. Dès la prochaine saison, l'ensemble des joueurs de hockey mineur, junior et senior seront soumis à une réglementation qui sanctionnera plus sévèrement la violence.

À la demande du gouvernement, la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ) et Hockey Québec devront préparer un nouveau règlement pour enrayer la violence au hockey. Ils devront le soumettre d'ici la fin juin à la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Michelle Courchesne.

«Le gouvernement sera très attentif au contenu de ces réglementations», a indiqué hier la ministre, au côté des dirigeants des deux organisations. «Cette violence-là ne peut être tolérée, et je crois que notre société est maintenant prête pour passer à une autre étape», a-t-elle dit.

Les nouvelles réglementations devraient entrer en vigueur en septembre, soit au début de la saison 2008-2009. Elles s'appliqueront à tous les joueurs, qu'ils soient de catégorie prénovice, midget, senior, ou qu'ils jouent dans la LHJMQ.

ÉVACUER LA VIOLENCE

Sans donner de détails, Michelle Courchesne a plaidé pour une «meilleure gradation des sanctions» et pour une réglementation «dissuasive».

«Je m'attends à ce que les deux réglementations qui nous seront soumises comportent des sanctions très dissuasives, à la fois pour les joueurs et pour les entraîneurs, de s'engager dans tout comportement de violence, a-t-elle dit. Que ce soit une violence verbale, physique, sur la glace ou hors glace.»

Questionnée sur les sanctions prévues pour les gestes comme celui de Jonathan Roy, Michelle Courchesne n'a pas voulu commenter.

Le commissaire de la LHJMQ, Gilles Courteau, s'est contenté d'assurer que «les sanctions pour les bagarres seront plus sévères». Rappelons que le gardien de but des Remparts de Québec a écopé de sept matchs de suspension pour avoir roué de coups le gardien adverse, Bobby Nadeau, il y a une semaine à Saguenay.

«Je ne crois pas que nous allons totalement éliminer la violence», a affirmé Gilles Courteau, visiblement moins optimiste que la ministre. «Mais quand une bataille se produira sur la glace, les sanctions seront plus sévères.»

La LHJMQ et Hockey Québec devront soumettre une réglementation plus dissuasive

De son côté, le directeur général de Hockey Québec, Sylvain Lalonde, est également d'accord pour renforcer ses règlements. «Il y a toujours de la place pour revoir cet aspect», a-t-il dit. Soulignons que les sanctions prévues par son organisation sont déjà plus sévères que celles préconisées par Hockey Canada.

L'ADQ RIPOSTE

Gilles Courteau a par ailleurs souligné à plusieurs reprises que son organisation avait entamé une consultation sur la violence au hockey en janvier, soit bien avant l'initiative de la ministre Courchesne.

C'est justement ce qu'a reproché l'Action démocratique du Québec au projet de la ministre. «Michelle Courchesne embarque dans un train déjà en marche», a dit hier le porte-parole en matière de sport, Sylvain Légaré.

Cette semaine, ce dernier a déclaré que les sanctions imposées au gardien de but Jonathan Roy et à d'autres joueurs de la LHJMQ étaient tout à fait appropriées. Sylvain Légaré s'est également opposé à l'idée d'interdire les bagarres au hockey junior.

Hier, le député de Vanier s'est «réjoui» de la «prise en charge» de la Ligue. «Les sanctions étaient correctes, a-t-il réitéré. Mais si elles sont plus sévères, je m'en réjouis. C'est comme ça qu'on a amélioré le bilan dans d'autres sports, et c'est la clé de la réussite.»

Le porte-parole en matière de sport au Parti québécois, Pascal Bérubé, s'est également dit «en accord» avec la démarche. Il a toutefois mis en doute la volonté de la ministre d'éliminer complètement la violence. «On veut un engagement clair que la violence sera éliminée dès 2008-2009», a-t-il réitéré.

AILLEURS AU PAYS

La ministre Courchesne a rappelé hier que la question de la violence au hockey sera à l'ordre du jour de la prochaine rencontre des ministres responsables du sport, qui aura lieu en mai à Victoria.

Il reste à voir si les deux autres ligues junior majeur canadiennes en Ontario et dans l'Ouest emboîteront rapidement le pas à la LHJMQ. Gilles Courteau a tenu à souligner que les trois ligues préconisaient une «uniformité» dans les règles de jeu. Il a néanmoins assuré que ses homologues du Canada anglais allaient «collaborer de près à la consultation ainsi qu'à la formulation du projet de règlement».

Avec La Presse Canadienne

Le commissaire de la LHJMQ, Gilles Courteau, a assuré que «les sanctions pour les bagarres seront plus sévères», tel que l'exige la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Michelle Courchesne. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Cinq questions à Gilles Néron

Ian Bussières
ibussieres@lesoleil.com

En 1977, Gilles Néron présentait son rapport sur la violence au hockey avant de devenir président de la Régie de la sécurité dans les sports. *Le Soleil* lui a demandé son avis sur les récents incidents impliquant le gardien des Remparts, Jonathan Roy, ainsi que sur les mesures annoncées hier par la ministre Michelle Courchesne.

Q Quel jugement portez-vous sur le geste posé par le gardien Jonathan Roy sur son homologue des Saguenéens de Chicoutimi, Bobby Nadeau?

R J'ai vu cette scène et ça m'a donné envie de vomir! Ça n'a rien à voir avec le hockey, ce sont des gestes qui n'ont pas lieu d'être et qui devraient disparaître.

Q Que pensez-vous des démarches de la ministre Michelle Courchesne pour tenter d'éliminer les bagarres au hockey junior?

R Elle a raté une belle occasion de démontrer une volonté politique ferme. Je trouve ça pathétique qu'en 2008, il y ait encore des représentants du gouvernement qui annoncent qu'ils veulent faire des consultations. Il faudrait plutôt agir!

Q Que répondez-vous à ceux qui prétendent qu'il y a moins de violence aujourd'hui dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ)?

R Le commissaire de la LHJMQ, Gilles Courteau, dit qu'il y a eu une amélioration depuis cinq ans au niveau des bagarres. C'est drôle, mais auparavant il prétendait qu'il n'y avait aucun problème à ce niveau! Ce n'est pas vrai que tout était beau la veille de cet événement.

Q La disparition de la Régie de la sécurité dans les sports a-t-elle, selon vous, nui aux démarches pour abolir les bagarres?

R Certainement. Cet organisme assurait une permanence. Si on se bat encore au hockey, c'est que les ministres changent et que la volonté politique d'éliminer les bagarres n'est pas toujours présente.

Q Les bagarres disparaîtront-elles un jour du hockey?

R Je pense que oui, mais ça se fera via les commanditaires, qui ne voudront plus être associés à des gestes de violence. Je me suis fait traiter de «tapette» quand j'ai lancé mon rapport, mais en 1985, des compagnies m'ont demandé de participer à un comité qu'elles avaient mis sur pied. Elles s'inquiétaient de vendre moins d'équipement de hockey parce que la violence éloignait les jeunes de ce sport. Ce n'est pas toujours la raison et le gros bon sens qui amènent les changements. L'argent est souvent le nerf de la guerre!

FÉDÉRAL

S'il y avait des élections aujourd'hui, pour lequel des partis suivants voteriez-vous? (Après répartition des indécis)

BQ	**30 %**	**NPD**	**15 %**
PCC	**29 %**	**PV**	**5 %**
PLC	**20 %**	**Autres**	**1 %**

Intentions de vote

	Francophones	Québec métro
BQ	**35 %**	25 %
PCC	30 %	**41 %**
PLC	15 %	14 %
NPD	15 %	17 %
PV	4 %	3 %
Autres	1 %	—

Êtes-vous satisfait du présent gouvernement du Canada?

Très satisfait	9 %
Plutôt satisfait	**46 %**
Plutôt insatisfait	24 %
Très insatisfait	17 %
NSP/refus	4 %

Qui ferait le meilleur premier ministre du Canada?

Stephen Harper	**35 %**
Jack Layton	24 %
Stéphane Dion	16 %
Gilles Duceppe	3 %
NSP/aucun	22 %

MÉTHODOLOGIE Les résultats du sondage reposent sur 1004 entrevues téléphoniques effectuées du 13 au 26 mars 2008. Un échantillon de cette taille est précis à trois points près, 19 fois sur 20.

Québec toujours bleue

Les conservateurs largement favoris des électeurs de la région

Raymond Giroux
rgiroux@lesoleil.com

OTTAWA — Les conservateurs de Stephen Harper font toujours un carton dans la région de Québec et occupent la première place dans le cœur des électeurs en région, devant le Bloc québécois de Gilles Duceppe.

Un sondage CROP-*La Presse* réalisé entre le 13 et le 26 mars auprès de 1004 électeurs confirme également la mauvaise performance du Parti libéral de Stéphane Dion.

Ce dernier arrive mal à se démarquer du NPD de Jack Layton sur un territoire qui regroupe environ la moitié des 75 circonscriptions du Québec.

Au total, le Bloc conserve la première place avec 30 % des intentions de vote après répartition proportionnelle des indécis et de ceux qui refusent de répondre, contre 29 % au Parti conservateur.

Les libéraux suivent avec 20 % des appuis, devant les 15 % du Nouveau Parti démocratique et les 5 % du Parti vert.

En entrevue, le sondeur Claude Gauthier avertit toutefois qu'il ne faut pas annoncer de balayage conservateur à cause de la faiblesse de l'échantillonnage régional. Mais avec ces résultats, «des comtés peuvent tomber», prévient-il.

Le gouvernement de Stephen Harper recueille un taux de satisfaction de 55 %, contre 41 % d'insatisfaits. — PHOTO REUTERS

Si le Bloc concentre sa force dans le Montréal francophone, y compris les couronnes nord et sud où le PC n'atteint pas les scores de l'ADQ aux élections de l'an dernier, il peut cependant perdre des plumes ailleurs.

Le PLC, lui, concentre son électorat sur l'île de Montréal, où il lutte à égalité contre le BQ à la hauteur de 28 % chacun, suivi du NPD à 19 % et du PC à 18 %.

Ce résultat devrait normalement se traduire par la réélection du néo-démocrate Thomas Mulcair dans Outremont, avance le sondeur, qui voit en lui «une valeur sûre».

Les libéraux contrôlent toujours le vote non francophone grâce au soutien de 49 % des anglophones et des allophones, contre 22 % aux conservateurs et 16 % au NPD. Le sondage ne reflète aucune percée bloquiste dans ce milieu, le parti n'y recevant que 4 % d'appuis.

Le Québec métropolitain demeure un château fort bleu, alors que le Parti conservateur obtient 41 % des appuis contre 25 % au Bloc, 17 % au NPD et 14 % au PLC, le Parti vert fermant la marche avec 3 %.

Il ressort de ce coup de sonde que les intentions de vote à l'échelle du Québec sont pratiquement revenues à ce qu'elles étaient le printemps dernier.

Mais si on compare ces résultats à ceux de l'élection de janvier 2006, notons que le Bloc a chuté de 12 points, que se sont partagés les conservateurs (+ 4) et le NPD (+ 7).

Le parti de Gilles Duceppe, explique M. Gauthier, est «le grand perdant» depuis les dernières élections. Mais son résultat actuel correspond selon lui au plancher des souverainistes «purs et durs».

Les libéraux, eux, ont perdu un point depuis leur défaite électorale. Si le PLC était remonté à 29 % dans le premier sondage après l'arrivée de Stéphane Dion à sa tête, en janvier 2007, il a perdu tout ce capital politique dans les 12 derniers mois.

Harper, premier choix comme PM

Les Québécois placent toujours Stephen Harper en tête des favoris au poste de premier ministre, à la hauteur de 35 %, une hausse de deux points sur le sondage de février.

Jack Layton a lui aussi progressé de deux points, de 22 à 24 %, tandis que les déboires de son parti ont fait perdre trois points à Stéphane Dion, maintenant bien installé au dernier rang des «premiers ministrables» avec 16 % d'appui populaire.

Pour le sondeur Claude Gauthier, le chef conservateur semble le mieux représenter les aspirations de la population, tandis que son homologue du NPD «profite de la faiblesse de M. Dion» pour devancer ce dernier.

Le gouvernement Harper, en outre, recueille un taux de satisfaction de 55 %, contre 41 % d'insatisfaits, les autres refusant de se prononcer sur la question.

Selon M. Gauthier, l'affaire Cadman, ce député à qui les conservateurs auraient offert un million de dollars pour qu'il regagne leurs rangs, n'a eu aucun impact au Québec.

«Le fracas médiatique qui a entouré ce dossier» aurait pu nuire à la popularité du gouvernement, dit-il. Mais «la grogne qui règne au Parti libéral semble convaincre le public qu'il n'existe pas d'alternative valable», ajoute-t-il.

Raymond Giroux

2001398

Tomber pile

Ça prend de l'expérience et de la compétence.
Celles de notre personnel et d'experts accessibles,
signent notre approche personnalisée depuis 80 ans.
Ensemble, nous augmentons votre capital
avec confiance et rendement.

www.eterna.ca 418.692.9292

GESTION DE PLACEMENTS
ETERNA

Ouverture dans les glaces

Merrielle Ouellet
Collaboration spéciale

CAP-AUX-MEULES — La saison de chasse aux phoques du Groenland a connu un début difficile hier en raison de la présence de glace dense et dangereuse dans le golfe et, comme c'est devenu une habitude, la saison commence dans la controverse avec la présence annoncée d'opposants à cette chasse.

Hier matin, déjà 16 bateaux avaient quitté les Îles-de-la-Madeleine pour participer à la chasse. Plusieurs ont pris la mer depuis quelques jours pour atteindre le troupeau de phoques, encore loin.

Le troupeau se trouvant près de Shéticamp, au large de la Nouvelle-Écosse, les chasseurs devraient prendre une dizaine d'heures lorsque l'eau est claire pour atteindre la banquise et trouver les animaux à abattre. Mais cette année, la forte présence des glaces, qui atteignent par endroits 70 centimètres, complique la vie des marins et leur cause des ennuis.

Ce fut le cas pour une équipe de chasseurs lorsque leur bateau, *Le Marie Héléna*, un navire en fibre de verre du capitaine Donald Déraspe, s'est retrouvé coincé dans les glaces. Ce navire ayant subi de graves avaries, notamment à sa coque, a dû être pris en charge par la Garde côtière. La vie des marins n'est pas en danger.

Un porte-parole de Pêches et Océans Canada, Michel Plamondon, a précisé que le repérage par hélicoptère a révélé la présence d'importantes concentrations de phoques à deux endroits : près de Shéticamp et à l'île Saint-Paul, dans le détroit de Cabot, entre Sydney (Nouvelle-Écosse) et Terre-Neuve.

Depuis des années, cette chasse se déroule dans la controverse. Ce sera encore le cas cette fois, alors que plusieurs observateurs veulent se rendre sur les lieux pour protester contre l'abattage de phoques. Pêches et Océans a délivré 49 permis à des observateurs, surtout des animalistes comme dans le Fonds international pour la protection des animaux, de même qu'à une équipe de Sky News, de Grande-Bretagne.

QUOTAS

Cette année, les chasseurs pourront globalement abattre 275 000 phoques du Groenland. C'est une augmentation de 5000 têtes comparativement à l'an dernier. Or, ce contingent global inclut le report de plus de 16 000 phoques des flottilles qui n'ont pas atteint leur quota en 2007. Quant au partage, 70 % est accordé à Terre-Neuve. Les 30 % qui demeurent sont partagés entre Terre-Neuve-et-Labrador, les Îles-de-la-Madeleine et la Basse-Côte-Nord. Le quota des chasseurs madelinots est de 15 372 bêtes.

La chasse au phoque crée 8000 emplois directs au Québec et dans les provinces atlantiques. Pour les chasseurs, le résultat de cette activité représente entre 30 % et 35 % de leur revenu annuel. Le prix des peaux était de 55 $ en moyenne l'an dernier. Les prix de cette année ne sont pas encore fixés par l'industrie.

USINE OPÉRATIONNELLE

L'usine de transformation du loup-marin TAMASU est de nouveau opérationnelle et prête à recevoir les peaux de phoques. Après deux incendies majeurs en un an, qui ont complètement détruit les équipements de traitement des peaux et de l'huile, les opérations de TAMASU retournent à Madelipêche, dans la partie sauvée de justesse de l'incendie en 2007.

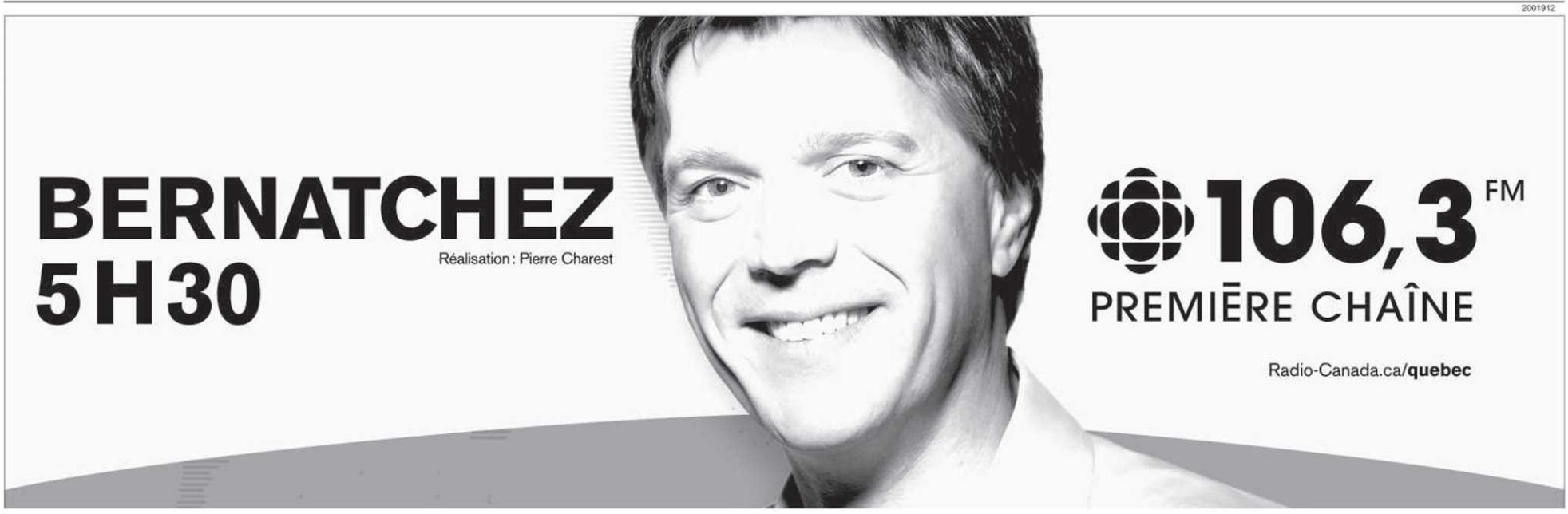
Paul Boudreau, vice-président de TAMASU, précise toutefois qu'on ne traitera que les peaux cette année, mais qu'un plan d'implantation d'usine d'huile de phoque sera élaboré dans les prochaines semaines.

275 000
phoques pourront être abattus cette année

55 $
payés en moyenne pour une peau l'an dernier

8000
emplois directs créés chaque année

2001912



et la controverse

Les produits dérivés prennent le large

«C'est vrai que la fourrure est le produit le plus rentable, mais ce n'est pas tout. En commercialisant le gras, on récupère une masse de 50 livres.»

— Dion Dekans, porte-parole du transformateur Atlantic Marine Products

Pêches et Océans a délivré 49 permis à des observateurs de la chasse aux phoques, surtout des animalistes et des journalistes. — PHOTO AFP

Samuel Auger
sauger@lesoleil.com

La chasse commerciale controversée des phoques ne sert pas que les intérêts de l'industrie de la mode. Plusieurs transformateurs récupèrent sa chair et transforment le gras en huile oméga-3 très en demande en Asie. Les opposants soutiennent que cette industrie est marginale, mais le gouvernement prétend qu'elle assure jusqu'à 35 % du revenu annuel des chasseurs.

«C'est une industrie assez rentable pour nous. Il y a beaucoup de potentiel pour tout ce qui vient du phoque», soutient Dion Dekans, porte-parole du transformateur Atlantic Marine Products, situé à Katalina, à Terre-Neuve. Sa province aura droit cette année à 70 % des quotas de chasse octroyés par le gouvernement fédéral; le reste est accordé au golfe du Saint-Laurent.

Devenue un rite annuel, l'ouverture de la chasse aux phoques apporte son lot de controverses. Parmi les arguments soulevés par les opposants : les loups marins sont tués pour leur fourrure puis abandonnés. «C'est vrai que la fourrure est le produit le plus rentable, mais ce n'est pas tout, se défend Dion Dekans. En commercialisant le gras, on récupère une masse de 50 livres. Tout le reste, la carcasse, ça ne pèse que 20 livres. Et ça, c'est seulement si on décide de ne pas prendre la viande. C'est un ratio de loin supérieur à tout ce qui se fait dans l'industrie bovine et avicole.»

POPULAIRE EN ASIE

Atlantic Marine Products commercialise une variété de produits issus du phoque, allant de la viande aux suppléments d'oméga-3. «Toutes nos huiles sont populaires en Asie. C'est un marché en développement important», ajoute le porte-parole. Des coopératives du golfe du Saint-Laurent cherchent quant à elles à mettre en valeur les produits dérivés du loup marin dans les boucheries et les bonnes tables du coin. Selon une étude réalisée à l'Université de Terre-Neuve, la chair du mammifère aurait une teneur plus élevée en protéines, en vitamines et en minéraux que la viande rouge, tout en contenant moins de gras et de cholestérol.

Le vice-président du transformateur TAMASU cherche lui aussi à profiter pleinement du loup marin. «Ce que les gens voient dans les images, ce sont les carcasses. Mais il n'y a pas grand-chose à récupérer. La viande se trouve dans les nageoires, et les chasseurs les récupèrent, explique Paul Boudreau. On utilise presque entièrement les phoques, mais c'est vrai que la viande est surtout pour les Îles et pour Terre-Neuve. On n'en exporte pas beaucoup», nuance-t-il toutefois.

Les avis divergent sur l'importance économique de la chasse aux phoques. Les mouvements de défense des droits des animaux accusent Ottawa de subventionner un secteur moribond représentant 1 % de l'économie des Maritimes. Cette pratique cruelle ne procure souvent que des revenus annuels de 1000 $, selon le Fonds international pour la protection des animaux. Pêches et Océans Canada nie pour sa part toute subvention directe et affirme que cette chasse représente jusqu'à 35 % du revenu annuel des pêcheurs.

Un litige international

Les opposants se massent sur les banquises, mais la véritable bataille se tiendra bien loin des eaux glaciales. Une mission canadienne est ainsi en tournée européenne pour défendre la chasse au loup marin. La Belgique et les Pays-Bas interdisent en effet toute importation des produits dérivés du phoque. L'Allemagne et l'Autriche ont resserré leur contrôle et le Royaume-Uni veut emboîter le pas. Et voilà que l'Union européenne envisage des sanctions contre le Canada. Ottawa, par peur que cette fermeture des frontières ne fasse boule de neige, conteste les sanctions belges et néerlandaises devant l'Organisation mondiale du commerce. Autre joueur à surveiller : la France. Le président Nicolas Sarkozy aurait promis à la célèbre opposante Brigitte Bardot que «la France ne resterait pas complice de ce massacre qui écœure le monde». ***Samuel Auger***

Un tourisme inoffensif

→ Les Madelinots ont trouvé le moyen de faire de l'argent sur le dos des phoques sans même effleurer d'un poil leur belle fourrure. Les associations touristiques et écologiques organisent des excursions sur les banquises comme solution de rechange rentable à la chasse aux phoques. Des forfaits proposent même un combiné hôtel et hélicoptère. Plus de 250 touristes sont attendus cette année sur les banquises du Saint-Laurent. ***Samuel Auger avec La Presse Canadienne***

2001872

SOFA, CAUSEUSE ET FAUTEUIL INCLINABLES EN CUIR
Cour. : 3200$
1499$
Authentic A Meubles A
VENTE 10e ANNIVERSAIRE
Tous nos cuirs sont réduits à prix fou! Venez faire des affaires!
Payez dans 1 an !
CHOIX DE COULEURS
1 JOUR SEULEMENT
dimanche le 30 mars de 11h à 18h
850, boul. Pierre-Bertrand Sud, Québec 1 866 829-1333

APRÈS M'AVOIR lu
Recyclez-moi!

1796158

SÉJOURS LINGUISTIQUES VTE
Apprenez une langue, tout en voyageant!
Début des cours en tout temps • anglais, espagnol et autres
COURS ACCESSIBLES À TOUS
Séjours pour adultes et adolescents
Soirées d'information les 8 avril et 6 mai RSVP
www.immersion-vte.com
BROCHURE GRATUITE 1 800 463-2265
Permis du Québec

2001810

400 FOIS QUÉBEC
Votre ville comme vous ne l'avez jamais vue !
RADIO-CANADA TÉLÉVISION
SAMEDI 17 H
400 FOIS QUÉBEC
AVEC CATHERINE LACHAUSSÉE
Radio-Canada.ca/400foisquebec

CHARLEVOIX

Front commun contre un casino à Québec

Sylvain Desmeules
Collaboration spéciale

LA MALBAIE — La chef du Parti québécois et députée de Charlevoix, Pauline Marois, ne «voit pas la pertinence» d'implanter un casino à Québec. Elle rejoint la position du préfet de la MRC de Charlevoix-Est et maire de La Malbaie, Jean-Luc Simard, farouchement opposé à cette idée. La Chambre de commerce de Charlevoix y met son poids en désapprouvant catégoriquement le projet. C'est un front commun qui s'installe dans Charlevoix pour préserver la santé de son casino, implanté il y a 14 ans.

«Je trouve qu'il y a un bel équilibre à ce moment et je ne vois pas pourquoi on viendrait le rompre. On croit que Québec a suffisamment d'attraits touristiques et d'événements sans être obligée d'ajouter autre chose», a commenté Mme Marois, assurant que sa collègue Agnès Maltais entretenait elle aussi de fortes réticences.

«Un casino à Québec ferait sciemment mourir celui de Charlevoix, même si on tend à faire croire le contraire. On ne peut pas laisser passer ça», dit quant à lui le maire Simard, visiblement agacé par la démarche amorcée par la Chambre de commerce de Québec.

Le maire Simard entrevoit un scénario catastrophique advenant l'ouverture d'un casino à Québec. «À ce que je sache, on fait partie de la même région et le Casino de Charlevoix contribue déjà à l'industrie touristique de la ville de Québec. C'est comme quelqu'un qui ferait mourir un membre de sa famille», continue M. Simard.

Le Casino de Charlevoix, c'est près de 18 millions $ en salaires, 28 millions $ en retombées et 5 millions $ en achat local. Ce sont aussi 370 emplois et 100 autres indirects. Près de 1,2 million d'entrées sont enregistrées chaque année, dont 95 % proviennent à plus de 100 kilomètres de la maison de jeu, donc de l'extérieur de Charlevoix.

Même la Chambre de commerce de Charlevoix renie le projet de sa consœur. «Non seulement ça aurait un impact négatif sur la maison de jeux, mais ça affecterait toute une économie régionale. Je ne vois pas comment on peut être pour ça», disait le président Matthieu Simard.

La classe politique charlevoisienne entend déployer les efforts pour empêcher de nuire à l'économie régionale, déjà affectée par la crise forestière. Le Casino a ouvert le 24 juin 1994 après une lutte épique pour son obtention. «On adore la région de Charlevoix, particulièrement à Québec, mais on est assez jaloux pour lui prendre son casino. Vous savez, nous ne sommes que 16 000 habitants. On se creuse les méninges pour attirer des entreprises à profiter de notre air pur et de notre qualité de vie, mais ça ne fait pas la file. Si on nous enlève celle qu'on a de l'autre côté, on va faire du surplace», dit M. Simard.

Tant la députée de Charlevoix, Pauline Marois, que les élites municipales et économiques se sont portées à la défense du Casino de Charlevoix, hier. «Un casino à Québec ferait sciemment mourir celui de Charlevoix», a indiqué le maire de La Malbaie, Jean-Luc Simard. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

1797658

RÉP. DOMINICAINE
749 $
PUERTO PLATA
Cameleon Village Playa Dorada 3 ★
7 nuits ı Tout inclus
14 et 21 avril

CUBA
1199 $
VARADERO
Cameleon Club Amigo Varadero 3 ★
7 nuits ı Tout inclus 24 hres
15 avril

CUBA
1239 $
CAYO COCO
TRYP Cayo Coco 4 ★
7 nuits ı Tout inclus
11 avril

FORFAITS
FLORIDE
ORLANDO
629 $
Quality Inn Maingate West 2+★
Vol, hôtel - déj. continental et voiture
7 nuits ı 20 avril

FORT LAUDERDALE
739 $
Ramada Hollywood Beach Resort 3★
Vol, hôtel - déj. continental et voiture
7 nuits ı 20 avril ı Studio moyen

RÉP. DOMINICAINE
1299 $
PUNTA CANA
Barcelo Cana Beach 4 ★
7 nuits ı Tout inclus 24 hres
11 et 18 avril

RÉP. DOMINICAINE
1399 $
LA ROMANA
Gran Bahia Principe La Romana 4+ ★
7 nuits ı Tout inclus 24 hres
14 avril ı Suite junior

MEXIQUE
1649 $
RIVIERA MAYA
Catalonia Yucatan Beach 4 ★
7 nuits ı Tout inclus
12 avril

NOLITOURS
C'est tout inclus.

COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE AGENCE DE VOYAGES

clubvoyages 1 866 777-0608
AMERICAN EXPRESS 1.888.414.8747
CAA Voyages 1 888 549-5559
Carlson Wagonlit Voyages 1 800-CARLSON
Voyages Vasco 1 888 628-2726
VOYAGES EN DIRECT 1 877 877-8812
OU
WWW.NOLITOURS.COM

Départs de Québec. Tous les prix sont par personne en occupation double, incluant les taxes et les rabais applicables. Les prix annoncés sont ceux en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 29 et 30 mars 2008. Floride : voiture intermédiaire de catégorie C, plan de base. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures Sud et Floride 2007-2008 de Nolitours. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat ou CanJet. Nolitours est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2X 4C2.

Prix excluant le 3,50$/1000$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.*

Taxi Coop obtient l'exclusivité à l'aéroport

Patricia Cloutier
pcloutier@lesoleil.com

À partir du 1er avril, seules les voitures de Taxi Coop pourront desservir l'aéroport de Québec. Cette entente d'exclusivité, signée cette semaine, a pour but «d'établir de nouveaux standards de qualité», soutient Pascal Bélanger, président de l'aéroport.

M. Bélanger ne veut plus voir 40 taxis poireauter à un moment de la journée et des dizaines de voyageurs s'impatienter quelques heures plus tard. «On a maintenant un seul interlocuteur, pour une meilleure gestion de la flotte», dit-il.

L'entente prévoit que les voitures qui desserviront dorénavant l'aéroport accepteront les cartes de crédit et seront munies de coffres assez grands pour loger plusieurs valises.

REDORER L'IMAGE

Comme l'aéroport se dirige vers le million de passagers cette année, M. Bélanger voulait redorer l'image de ce «service essentiel».

Ahmed El Mansouri, président de Taxi Coop, se réjouissait des termes de l'entente hier. Il n'a pas eu à débourser un sou et sa coopérative pourra régner en maître sur le terrain de l'aéroport pendant cinq ans, «à moins qu'on ne réussisse pas à fournir un service adéquat», dit-il.

Pour mettre la main sur cette exclusivité, M. Mansouri a d'abord cherché à fusionner sa coopérative — la plus grande de la région — avec Taxi Québec. Comme les discussions achoppaient, il s'est adjoint une trentaine de chauffeurs privés travaillant surtout à l'aéroport et a atteint le seuil requis par l'appel d'offres, soit 300 membres. Mais il laisse la porte ouverte à ses compétiteurs. «Je ne veux pas qu'ils pensent qu'on s'accapare tout, qu'on veut les égorger, car ce n'est pas le cas», commente-t-il.

GROGNE

Magella Gauthier, président de Taxi Coop Sainte-Foy–Sillery, ne digérait pas la nouvelle hier. Surtout que l'aéroport est situé sur son territoire. «Je ne comprends pas M. Mansouri. Parce qu'un jour, il dit qu'il manque de chauffeurs, et l'autre jour, il dit qu'il va être capable de fournir l'aéroport à lui seul!»

Élisabeth Hamel, directrice générale de Taxi Laurier, soutient quant à elle que si Taxi Coop met la priorité sur le service à l'aéroport, d'autres secteurs de la ville seront moins bien couverts. Le président de Taxi Québec n'a pas rappelé *Le Soleil*.

1798814

On vide la place!

2 derniers jours!!!

UNE OFFRE DE PRESTIGE! FÉRAUD PARIS TOMBOLINI

COSTUME européen
100 % laine, 4 saisons
Féraud, Tombolini
seulement 499$

GRATUIT! CRAVATE
100 % soie italienne
grand choix de motifs

+

GRATUIT! CHEMISE
internationale
facile d'entretien
choix de 8 couleurs

Avec tout achat d'un costume européen à 499 $, obtenez **gratuitement** une cravate italienne et une chemise internationale.
Une valeur de plus de 2700 $!

MANTEAU imperméable
doublure amovible
idéal pour le printemps
179$
Rég. : 595 $

nouvelle collection 2008!

CUIR D'AGNEAU 3/4 et court
doublure amovible
sur certains modèles.
299$
Rég. : jusqu'à 1595 $

B&C BOD & CHRISTENSEN
nouvelle collection 2008!

Beaucoup d'autres offres en magasin.

espace 90%
DU JAMAIS VU!

PANTALON
velours côtelé extensible
grand choix de couleurs et grandeurs
29$
Rég. : jusqu'à 295 $

uomo ungaro U

CHANDAIL 100 % cachemire
marque allemande reconnue
choix de 8 couleurs
59$
Rég. : jusqu'à 595 $

VESTON DE SAISON
PERRY ELLIS
grand choix de couleurs
grandeurs jusqu'à 54
59$
Rég. : jusqu'à 599 $

Stationnement à la porte

- COMPLEXE GERMAIN-DES-PRÉS
  1200, avenue Germain-des-Prés
  Québec Tél. : 418 657.1760
- FACE AUX GALERIES DE LA CAPITALE
  1570, boul. Lebourgneuf (voisin du Archambault)
  Québec Tél. : 418 624.7337

Photos à titre indicatif. Certaines conditions s'appliquent.
Détails en magasin. Jusqu'à épuisement de la marchandise.

François Côté COLLECTION
www.francoiscote.com

LES GRANDS **DOSSIERS** | **Les leçons de Baltimore**

Depuis son entrée en politique, l'automne dernier, le maire de Québec, Régis Labeaume, dit vouloir s'inspirer du modèle de gestion de Baltimore afin d'accroître les performances de la Ville. *Le Soleil* s'est rendu à Baltimore et vous propose une série de reportages sur un modèle qui fait aujourd'hui courir des villes de partout sur la planète.
→ À suivre demain et lundi

LA VILLE QUI FAIT COURIR LE MONDE

PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE FRANÇOIS BOURQUE

François Bourque
fbourque@lesoleil.com

Envoyé spécial
BALTIMORE

La ville qui inspire le maire Labeaume n'a rien d'une grande séductrice et ne provoque pas le coup de foudre au premier regard.

Un centre-ville dense, tassé au fond de la baie Chisapeake, quelque part entre New York et Washington, beaucoup plus *glamour*.

Une verticalité lourde et massive. Peu de gratte-ciel flamboyants, sinon celui de l'America Bank, avec ses parois de briques et son toit d'or.

Deux autoroutes ont trouvé leur chemin jusqu'au centre-ville et nourrissent les innombrables stationnements étagés qui défigurent le quartier des affaires.

Un port revampé avec de larges promenades, un aquarium, un centre de sciences et des boutiques pour touristes. À deux pas, les hôtels, le nouveau centre des congrès, le stade de baseball des Orioles et celui des Ravens, l'équipe de football qui tire son nom d'un poème de l'une des célébrités de Baltimore : Edgar Allan Poe.

Un métro traverse le centre-ville, où il croise la ligne du tramway et des trains de banlieue. Près de 60 % des navetteurs utilisent les transports en commun.

Le rythme de croissance de Baltimore a ralenti, mais plusieurs quartiers sont encore en effervescence.

L'un des principaux moteurs économiques de la ville reste l'University John Hopkins, l'une des plus réputées aux «États-Unis, dont le campus principal est égaré dans un des quartiers incertains de la périphérie nord.

En débarquant à Baltimore, on comprend rapidement que ce n'est pas pour son élégance que la ville attire l'attention.

Son charme est ailleurs, dans les rues des quartiers branchés, à Mount Vernon par exemple, au cœur géographique de Baltimore.

LE MODÈLE DE BALTIMORE

Ce qui attire les villes du monde à Baltimore, c'est le modèle de gestion développé par l'ancien maire Martin O'Malley. Un modèle inspiré par la police de New York, qui lui a permis de mettre de l'ordre dans la ville et d'améliorer les services aux citoyens tout en réalisant des économies.

Le maire O'Malley a créé en 2002 le programme CitiStat, qui utilise l'informatique comme outil de contrôle de l'efficacité des services municipaux.

Des centaines de villes d'Amérique, d'Europe, d'Afrique et d'Asie s'y sont depuis intéressées. De toutes petites, 15 000 citoyens; de plus grosses, Los Angeles, San Francisco, Tokyo, Bagdad, Algers, Rotterdam.

Le maire Régis Labeaume prévoit envoyer une mission à Baltimore le mois prochain, imitant en cela quelques autres villes canadiennes : Halifax, Edmonton, Calgary, Toronto et Brompton.

UNE MAIRIE FORTE

Le programme CitiStat peut difficilement être isolé de la philosophie générale de gestion de la Ville de Baltimore : une gestion très centralisée gravitant autour d'une mairie forte.

Ce qui attire les villes du monde à Baltimore, c'est le modèle de gestion développé par l'ancien maire

Près de 90 employés seulement au bureau de la mairesse Sheila Dixon.

Devant l'hôtel de ville, une grande place publique gazonnée. Autour, des bureaux de la Ville, une église luthérienne, la caserne de pompiers, un monument à la guerre et, tout au fond, la centrale de police, un œil sur la mairie, l'autre sur les bars de danseuses et les *sex shops*.

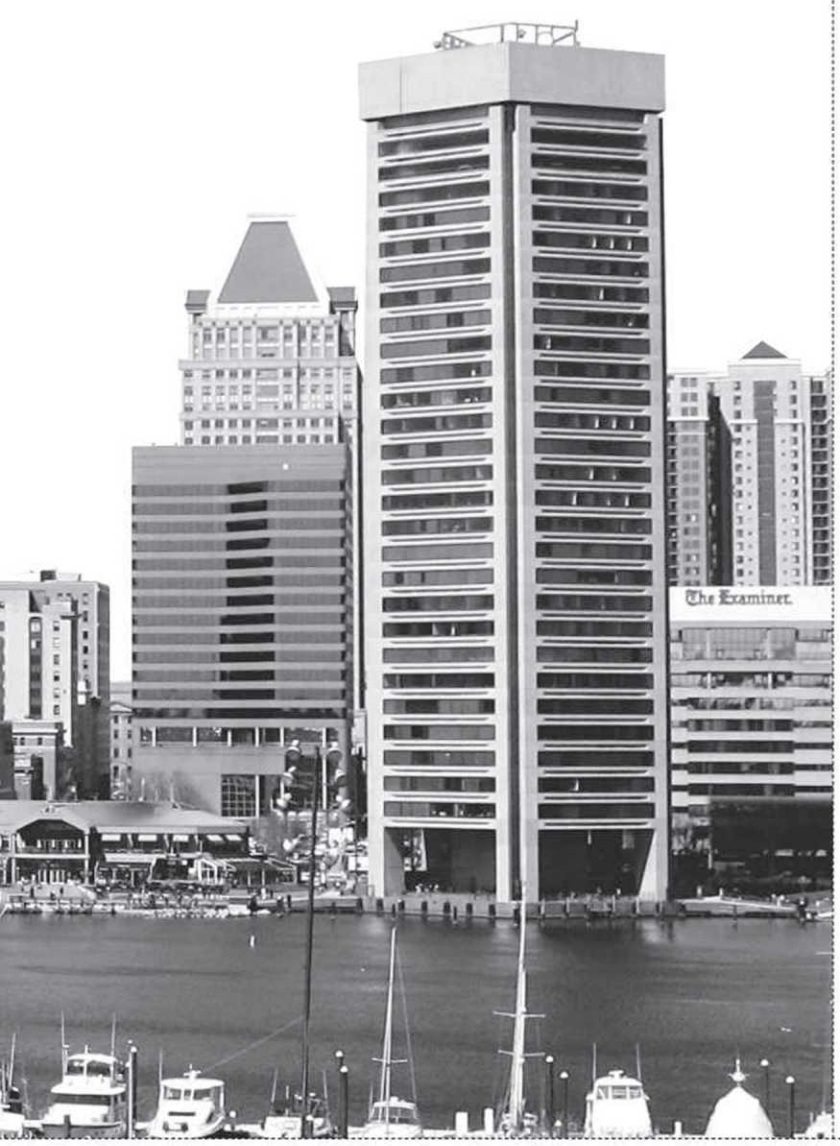
Tous les pouvoirs réunis autour d'une même place! À l'image de l'administration municipale : compacte et centralisée.

Il n'y a ni arrondissements, ni administrations intermédiaires, ni bureaux de services dans les quartiers, à l'exception de postes de police et de pompiers.

Le citoyen qui veut payer une contravention ou déposer une demande de permis doit se rendre à l'hôtel de ville, ou payer en ligne.

Baltimore ne compte que 14 conseillers municipaux pour une population de 630 000. De quoi faire l'envie du maire de Québec.

Jusqu'à récemment, la Ville avait 18 conseillers; six districts, trois élus par district. Le modèle a été abandonné parce que jugé inefficace.



Un grand coup de balai

Chris Delaporte n'avait aucune idée du «bordel» qui l'attendait à l'hôtel de ville de Baltimore lorsqu'il a accepté en 2002 d'y revenir provisoirement diriger le Service des loisirs et parcs.

Il avait travaillé à la Ville une première fois 20 ans plus tôt. À son retour, il mesure les conséquences d'une gestion relâchée qui tolérait que des employés dorment au travail dans leur camion et où les plaintes de citoyens restaient sans écho.

Parcs à l'abandon, infestés de rats et d'ordures, arbres en friche, bancs publics détériorés, paniers de basket-ball en lambeaux. Les piscines ouvraient en retard et des bris mécaniques en forçaient aussitôt la fermeture.

«*Truely a mess*», se souvient M. Delaporte, qui découvre qu'il ne reste plus qu'une soixantaine d'employés dans un service qui en comptait jadis 250. Pas assez pour remettre les parcs en bon état, évalue-t-il.

Le programme CitiStat qui vient d'être implanté à la Ville prévoit que M. Delaporte, comme les autres chefs de service, devra comparaître devant le maire toutes les deux semaines pour répondre de ses actions.

S'il ne trouve pas de solution aux problèmes, cet ancien officier de l'armée sait qu'il va se faire griller vif par ses supérieurs armés de statistiques.

M. Delaporte se souvient encore du jour où il est sorti furieux de CitiStat après avoir été brassé par le maire qui avait vu des paniers de basket-ball au sol en se rendant à l'hôtel de ville le matin.

La seule chance des gestionnaires d'échapper à la tempête : la créativité. M. Delaporte comprend qu'il devra trouver ailleurs la main-d'œuvre que la Ville ne lui fournit plus. «La Ville ne pouvait plus se fier uniquement au travail des syndiqués.»

Il trouvera cette main-d'œuvre dans les prisons de l'État. Des détenus en fin de peine, jugés non dangereux. Au début, sept ou huit personnes s'attaqueront au nettoyage des parcs.

Leur salaire, des *peanuts* : 2 $ par jour. Ce qui coûtait cher, c'est le salaire des gardiens de prison qui passaient la journée à attendre dans leur voiture.

En un an, M. Delaporte a augmenté les heures de travail de 24 %. L'idée est restée et cinq équipes de prisonniers participent encore aujourd'hui à l'entretien des parcs.

Les citoyens ont vu et apprécié la différence, pense M. Delaporte.

CitiStat nous a aidés «à devenir créatifs et à nous poser la question : y a-t-il une meilleure façon de le faire? »

Il a mis de la pression pour que les choses changent et a permis de dresser la liste des tâches à faire et des calendriers de travail. CitiStat a été «profitable pour la ville», croit-il. Son principal mérite fut d'«attirer l'attention» sur des problèmes. ***François Bourque***

Un «problème social»

Le pire problème de cette ville est un «problème social», explique Chris Delaporte. Population sous-éduquée, drogue, comportements anti-sociaux. Conséquence : la violence. Il faut occuper les jeunes entre 15 h et 19 h, croit-il. Les sortir de la rue, leur offrir l'encadrement d'adultes, à l'école, au parc ou au centre communautaire. «Les parcs sauvent la vie à des enfants», affirme Chris Delaporte.
François Bourque

Des projets qui font rêver

Dans les locaux de Parks & People, le crépitement des claviers d'ordinateurs. Aux murs, des toiles colorées. À l'entrée, une pile du magazine *Urbanite*, qui parle d'arts, de créativité et d'urbanisme. Je l'avais lu la veille, dans un café branché. Pour son numéro de mars, le magazine a réuni des artistes, chercheurs, étudiants, professeurs; hommes et femmes; blancs, noirs, jeunes, adultes. Leur mandat : brasser des idées, faire rêver, briser les frontières. Le résultat n'a rien à voir avec la rigueur de CitiStat. Mais «c'est tellement fou que ça pourrait marcher», conclut le mot de présentation. Cette ville est opiniâtre et créative.
François Bourque

Le secret est dans les statistiques

Près de 30 000 maisons abandonnées sur le territoire de Baltimore, dont le tiers appartient à la Ville en attendant le jour où des promoteurs se manifesteront.

Des rues entières avec des portes murées par la Ville pour éviter que les maisons soient incendiées ou squattées par les vendeurs de drogue.

Aux portes des *liquor store* et des dépanneurs de ces mauvais quartiers, de petits attroupements, des visages voilés sous les casquettes, des *dealers* de drogue à vélo.

Dans ces rues, la nuit, une constellation de lumières bleues accrochées aux fils électriques signalent la présence de caméras. Tapis dans leur voiture pas très loin, des policiers surveillent ces caméras sur leur ordinateur portable.

Sur les coins de rues les plus dangereux, elle a installé de gros projecteurs branchés sur des génératrices, et d'autres caméras, plus discrètes.

J'ai rendez-vous aux portes de l'un de ces quartiers du nord de la ville, dans les locaux de la Fondation Parks & People, organisme qui vise à améliorer la qualité de vie par l'éducation et des programmes de loisirs.

Dans cette rue, quelques portes plus loin, il y a eu un meurtre l'an dernier : homme noir, 24 ans, tué par balle, corps retrouvé le 27 septembre.

Un autre meurtre, près du coin de rue où j'attendrai mon taxi au retour : homme noir, 21 ans, tué par balle le 19 juin. Quelques rues plus à l'est, une dizaine d'autres meurtres.

En tout, 274 meurtres l'an dernier à Baltimore. Le taux le plus élevé *per capita* aux États-Unis, après Detroit. *A tough town*, décrit M. Chris Delaporte, bénévole à la Fondation Parks & People.

Chacun de ces meurtres est cartographié et la base de données montre le portrait par district, par âge des victimes, par sexe, couleur de la peau, date ou cause du décès.

Le site Internet du quotidien *Baltimore Sun* affiche cette carte avec les hyperliens vers les articles. Le concept CitiStat a fait des petits.

LE MODÈLE DE LA POLICE DE NEW YORK

L'idée vient de CompStat, un programme développé à la police de New York dans les années 90 sous l'administration Giuliani.

CompStat permettait de suivre les crimes pas à pas, au jour le jour, et de déployer les effectifs en conséquence, ce qui a contribué à réduire les taux de criminalité.

Le maire de Baltimore a eu l'idée 10 ans plus tard d'adapter la recette à d'autres services de la ville. Il a obtenu un succès certain, sauf peut-être pour la criminalité.

Le nombre de meurtres est en légère régression à Baltimore depuis le début de l'année, mais il est trop tôt pour tirer des conclusions.

CitiStat n'a pas non plus permis de régler le problème des maisons abandonnées. Au mieux, il a aidé à réduire le temps d'attente pour les citoyens qui demandent à la Ville de sceller la maison de leur voisin, avant qu'un voyou y mette le feu. ***François Bourque***

30 000
maisons abandonnées
sur le territoire de Baltimore

274
meurtres
l'an dernier à Baltimore. Le taux le plus élevé *per capita* aux États-Unis, après Detroit

SUR LA ROUTE

Les psys à la rescousse → Vient de paraître : *Le Québec sur le divan*, un recueil des écrits de neuf psychologues et psychiatres sur les accommodements raisonnables. Les psys y font des efforts pour disséquer notre âme collective. Un bémol : la contribution de Pierre Mailloux. Selon lui, la société matriarcale québécoise a incorporé plusieurs valeurs féminines comme «la censure, la répression, le contrôle, l'uniformisation, la soumission, l'hypocrisie, etc.» Il est surprenant de voir Rose-Marie Charest, la présidente de l'Ordre des psychologues du Québec, aux côtés de Mailloux dans ce même ouvrage.

La preuve est dans le pouding → Encore une consultation? Le gouvernement minoritaire s'est fait reprocher de multiplier les enquêtes, les études, les tournées et les rapports pour repousser à plus tard la prise de décision. Est-ce que ces critiques l'ont ému? Que nenni. Le Remparts Jonathan Roy joue au pugiliste débridé contre son vis-à-vis gardien de but? La ministre de l'Éducation et du Sport, Michelle Courchesne, attendra le «rapport» de la Ligue de hockey junior majeur du Québec sur les bagarres au hockey. Son gouvernement atteint des sommets de popularité; Jean Charest ne voit pas pourquoi il changerait la recette.

***Spin doctor* demandé →** Après Jean Charest, c'est au tour de Mario Dumont de se départir des services de son *spin doctor*. L'ADQ a annoncé hier qu'André Beaudet quitte son poste de directeur des communications au bureau de M. Dumont, pour devenir directeur général du parti. Et qui sera responsable de l'image du chef? Un peu tout le monde, a fait savoir un porte-parole, en ajoutant que M. Beaudet s'occupait surtout des communications de l'aile parlementaire. Jean Charest grimpe dans les sondages depuis qu'il n'a pas remplacé son ancien directeur des communications, Michel Guitard. Mario Dumont serait-il tenté de copier sa recette?

Ottawa

Pour joindre notre chroniqueur : *rgiroux@lesoleil.com*

Raymond Giroux

Les libéraux jouent à l'oreille

«Ou bien le chef n'a pas pratiqué la politique de la main tendue, ou bien personne n'a accepté de serrer cette main»

Décourageante, vraiment décourageante, la vie de militant libéral fédéral, cette semaine. Quand l'un d'entre eux, bien placé au Parti, parle en privé d'une bande de «pee-wees», tous clans confondus, l'heure est grave, docteur!

Le sondage CROP d'aujourd'hui le confirme, le Parti libéral n'existe pas hors de Montréal. S'il n'a pas d'appuis populaires, il n'a pas non plus d'organisateurs. Voire de candidats.

Le mécontentement envers la situation présente du Parti et l'insécurité sur son avenir découragent le recrutement. J'ai entendu cette semaine les mots *sabotage* et *immobilisme*, et ce n'est pas l'appel à la discipline de Stéphane Dion, jeudi, qui va y changer quelque chose.

À peu près tout ce qui compte au PLC était opposé à l'élection de M. Dion à la tête du Parti. Ou bien le chef n'a pas pratiqué la politique de la main tendue, ou bien personne n'a accepté de serrer cette main.

Le résultat demeure le même : l'opinion publique ne perçoit pas M. Dion comme un vainqueur et le rejette en même temps que son parti, au Québec, et les libéraux d'ailleurs au pays craignent maintenant la contagion.

À mon avis, les Ontariens, partisans de Michael Ignatieff comme de Bob Rae, vont simplement larguer leur aile québécoise et forcer la tenue d'une élection ce printemps.

La «crisette» actuelle a dépassé les frontières du Québec, et la patience des Torontois a des limites : laisser courir M. Harper sous prétexte que les libéraux du Québec montrent une incompétence crasse à s'organiser ne tient plus la route.

La date du 9 juin circule chez les contestataires libéraux, si le gouvernement Harper, prêt à en découdre à tout moment, leur accorde une journée d'opposition ou force la confiance sur un projet de loi quelconque.

Les amis de M. Rae ont réussi à bloquer Stéphane Dion, qui voulait, lui, déclencher des élections sur le budget, il y a un mois. Ils invoquaient le manque de préparation du Parti.

Ce qui a changé depuis : M. Rae a été élu le 17 mars, il siégera aux Communes dès lundi et pourra ainsi se battre à armes égales contre son ami Ignatieff dans la prochaine course à la direction.

Soudainement, l'état de préparation des troupes n'est plus à l'ordre du jour, tout baigne dans l'huile pour celui qui a déjà remboursé ses dettes électorales et peut repartir à neuf.

Renverser le gouvernement dans le contexte actuel serait suicidaire pour M. Dion, m'a dit le sondeur Claude Gauthier. Mais ce que les sondages ne peuvent dire, c'est que le chef libéral n'a plus beaucoup de marge de manœuvre, hormis la fuite en avant, et advienne que pourra.

Il a brouillé les cartes encore plus en disant que les élections pourraient avoir lieu dans «quelques semaines, quelques mois ou peut-être dans plus d'un an».

On ne discute pas des stratégies en public, je comprends. Mais Stéphane Dion laisse entendre au fond qu'il pourrait laisser Stephen Harper terminer son mandat exactement comme s'il était majoritaire.

Impensable, sur le plan politique.

UNE VAGUE BLEUE?

Le sondeur Claude Gauthier, de CROP, se montre d'une très grande prudence quand on l'interroge sur ses propres sondages, comme celui qui donne aujourd'hui même le Bloc et les conservateurs en quasi-égalité au premier rang, au Québec.

La tentation est forte, effectivement, de déclarer qu'un match égal en pourcentage se terminera en match égal en nombre de députés. La réalité n'est pas aussi simple, et M. Gauthier ne gagera pas sa chemise sur les résultats électoraux.

À 20 % des intentions de vote, les libéraux conservent leurs circonscriptions montréalaises et ajoutent Justin Trudeau dans Papineau, où personne ne conteste plus sa victoire éventuelle. Mais ils risquent de perdre Hull-Aylmer dans la tourmente, la présence conservatrice transformant ce château fort libéral en circonscription ouverte même au Bloc québécois.

Restent alors un peu plus de 60 circonscriptions en jeu sur 75 — j'oublie Portneuf, où le comportement d'André Arthur semble laisser les électeurs indifférents.

Les conservateurs me glissent à l'oreille que sur la foi de leurs coups de sonde localisés, ils gagneraient entre 30 et 35 circonscriptions si une élection avait lieu en ce moment. CROP, à mon avis, leur donne raison.

Mais alors se pose la question qu'un député conservateur m'a déjà posée à propos de Gilles Duceppe : pourra-t-il vraiment convaincre ses députés de battre le gouvernement, le jour où les libéraux se résigneront à le faire?

M. Duceppe vise publiquement la première place au Québec pour crier victoire, aux prochaines élections, et se retrouve maintenant dans une cour d'école nettement ratatinée. Car s'il est vrai que les bleus enlèvent 35 circonscriptions, ils seront les premiers, eux!

Non, je ne lance pas une rumeur de dissensions au Bloc québécois, même si mon rusé interlocuteur conservateur a peut-être tenté de semer le doute.

Mais je repose la question : combien d'élus bloquistes sont mûrs pour l'abattoir?

Stéphane Dion a lancé un appel à la discipline à ses troupes, jeudi. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

ON A NOTÉ

Poupart au rapport! → Il y a des valeurs sûres dans la vie. C'est le cas de Ronald Poupart, l'ancien attaché de presse de Robert Bourassa, que Jean Charest vient de rappeler au combat pour aider sa ministre Christine St-Pierre, en difficulté dans le dossier du français. Il lui donnera un coup de main sur la francisation des PME. Ronald Poupart n'a jamais prétendu être la trouvaille du siècle. Mais il a quatre décennies de travail sur le terrain à son actif, et il a toujours maintenu d'excellents rapports avec les journalistes, ce qui facilite les choses dans la tourmente. *Welcome back* Ronnie!

«Comme chef, j'ai droit à plus de discipline.»

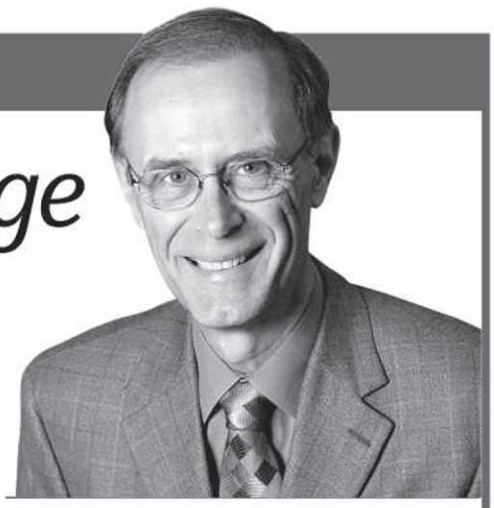
— Stéphane Dion, jeudi, à la suite d'une réunion avec ses députés sur les querelles des libéraux fédéraux au Québec.

Le temps des dinosaures → Quand un bloquiste cite du Alain Dubuc, c'est sérieux. Le député Michel Guimond le fait dans le dernier bulletin expédié par le Bloc québécois aux électeurs de Québec. Pour démontrer l'indifférence du conservateur Stephen Harper aux besoins du Québec, le souverainiste qui siège à Ottawa reprend un passage du chroniqueur Dubuc, qui n'est pas précisément un défenseur de la souveraineté. Le budget de M. Harper reflète un «conservatisme de dinosaures, dogmatique, qu'on ne retrouve pas ailleurs en Occident», pouvait-on lire dans *La Presse*. Une fois n'est pas coutume et les propos sont, cette fois, parole d'évangile pour le Bloc.

Pour joindre notre chroniqueur : *glavoie@lesoleil.com*

Gilbert Lavoie

Politique-fiction autour d'un sondage



Voyage dans le temps... Dimanche soir, 19 octobre 2008, Jean Charest vient de clore le Sommet de la Francophonie aux côtés de Sarkozy et d'Abdou Diouf. Le mardi 21, tel que prévu, c'est la reprise des travaux de l'Assemblée nationale. Sans même laisser à Mario Dumont et à Pauline Marois le temps de hausser le ton, le premier ministre annonce la dissolution de la Chambre et le déclenchement d'élections générales. Il a besoin d'un «mandat fort» pour gouverner! Le mercredi 22, c'est l'adoption du décret et le départ des autobus des chefs sur la route. Le scrutin se tient 33 jours plus tard, le lundi 24 novembre 2008.

Vous ne croyez pas à ce scénario? Moi non plus! On aura beau spéculer tant qu'on veut sur des élections à l'automne, la remontée des libéraux dans les sondages ne serait pas une raison suffisante pour dilapider 80 millions $ sur un appel au peuple. Le Québec vivra alors les premiers vrais contrecoups du ralentissement économique. Mario Dumont et Pauline Marois ne seront pas fous au point de donner un prétexte à Jean Charest pour déclencher des élections avant la crise. Et Jean Charest ne sera pas téméraire au point de tenter le diable sans raison autre que les sondages. Il attendra au printemps 2009, et demandera un mandat pour sortir le Québec de la récession.

ET CE CODE D'ÉTHIQUE?

Avez-vous déjà présenté une pétition à l'Assemblée nationale? Si oui, vous avez perdu votre temps. Elle a pris sans délai le chemin de la poubelle ou du recyclage après avoir été lue en Chambre par votre député.

L'automne dernier, le gouvernement a déposé un projet de réforme parlementaire qui corrigerait ce genre de situation. Il aura fallu la controverse sur les salaires cachés de Jean Charest et de Mario Dumont pour ramener à l'avant-scène ce projet de réforme qui prévoit aussi la mise en place d'un code d'éthique pour tous les députés.

La rédaction d'un code de déontologie est un exercice périlleux. Les vieux routiers de l'Assemblée nationale ont encore en mémoire le cas d'anciens collègues qui avaient un deuxième emploi en plus de toucher leur salaire de député. Ce n'est pas tout le monde qui voudra une plus grande transparence sur leurs revenus et activités.

La semaine dernière, les leaders parlementaires se sont réunis pour commencer le travail. François Gendron et Sébastien Proulx s'entendent pour dire que Jean-Marc Fournier semble désireux de bouger rapidement, cette fois. Mais il y a trop longtemps qu'on tergiverse sur cette question pour croire que cette fois, ce sera la vraie.

Si tout le monde peut comprendre l'importance d'un code d'éthique, ce n'est pas aussi évident pour la réforme parlementaire. Revenons donc à l'exemple des pétitions. On voit régulièrement la signature de milliers de personnes sur ces documents acheminés aux poubelles après avoir été lus à l'Assemblée nationale. Ces gens n'ont même pas droit à un accusé de réception et encore moins à une réaction du gouvernement ou des partis. En vertu des changements proposés, les pétitions sur le même sujet seraient regroupées et diffusées pendant 30 jours sur le site de l'Assemblée nationale. Le gouvernement aurait ensuite un mois pour donner une réponse orale ou écrite.

De nombreux autres changements à la vie parlementaire donneraient aux citoyens un accès plus direct à leurs élus. Les commissions parlementaires pourraient siéger en région lorsqu'elles étudient des sujets comme la forêt, les pêches ou l'agriculture. Les projets de loi seraient accompagnés de textes explicatifs. Il suffirait de faire élire cinq députés à un petit parti pour être reconnu comme groupe parlementaire et avoir accès à une partie des ressources allouées aux grands partis. Les élus auraient le droit de faire de courtes déclarations à l'Assemblée nationale, avant la période de questions. Le calendrier parlementaire serait modifié pour augmenter la durée des sessions, mais réaménagé afin de faciliter la conciliation travail-famille des députés.

Les leaders parlementaires des trois partis se revoient jeudi pour faire avancer ces travaux. On verra bien s'ils sont sérieux...

DUCEPPE CHEZ LES LUCIDES?

Il est des vérités que l'on ne peut dire en politique. Ainsi, Stéphane Dion se doit d'affirmer que les libéraux feront une percée au Québec, même s'ils traînent misérablement dans les sondages. Mais il est parfois des moments de lucidité qu'il faut saluer. Cette semaine, Gilles Duceppe a fait une déclaration surprenante : «Au Québec, quand on regarde la situation, il y a plusieurs constats que font les fédéralistes et les souverainistes qui sont les mêmes. Il n'y a pas d'option qui va obtenir la majorité des gens au Québec, tant la souveraineté que réintégrer la Constitution.»

Ah oui? La citation se passe de commentaires.

«La remontée des libéraux dans les sondages ne serait pas une raison suffisante pour dilapider 80 millions $ sur un appel au peuple»

À l'automne, le Québec vivra les premiers vrais contrecoups du ralentissement économique. Mario Dumont et Pauline Marois ne seront pas fous au point de donner un prétexte à Jean Charest pour déclencher des élections avant la crise. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

La semaine politique

La page La semaine politique est préparée par notre équipe de journalistes et de recherchistes du bureau du *Soleil* à l'Assemblée nationale et à la Chambre des communes. N'hésitez pas à nous faire part de vos suggestions, sujets d'analyse, nouvelles brèves, chroniques Sur la route ou toute autre idée de reportage.

Écrivez-nous à
anationale@lesoleil.com

Vous pouvez aussi joindre un membre de l'équipe :

Simon Boivin : *sboivin@lesoleil.com*
Michel Corbeil : *mcorbeil@lesoleil.com*
Raymond Giroux : *rgiroux@lesoleil.com*
Gilbert Lavoie : *glavoie@lesoleil.com*
Martin Pelchat : *mpelchat@lesoleil.com*
Isabelle Roy : *iroy@lesoleil.com*

1799224

Un regard neuf sur le patrimoine culturel

CONSULTATION PUBLIQUE

Révision de la Loi sur les biens culturels

Le lundi 14 avril 2008 , à compter de 9 heures

Lieu : Musée national des beaux-arts du Québec
1, avenue Wolfe-Montcalm
Parc des Champs-de-Bataille
(stationnement gratuit)

Pour participer à la consultation publique vous pouvez :
- déposer un mémoire
- faire un témoignage (inscription obligatoire)
- répondre au questionnaire sur le site : www.mcccf.gouv.qc.ca

Pour obtenir plus de renseignements :
- 418 380-2350, poste 7253 si vous habitez la région de Québec
- 1 888 380-8882 ailleurs au Québec
- ou encore visitez le site : www.mcccf.gouv.qc.ca

Culture, Communications et Condition féminine
Québec

HONNEUR AUX GRANDS QUÉBÉCOIS

Quatre personnalités de la région sont officiellement devenues hier soir de Grands Québécois devant quelque 500 personnes au Château Frontenac. Luc Deschênes a été reconnu pour sa pratique comme chirurgien oncologue, Jacques Tanguay a été félicité pour son implication économique, Jean-Paul L'Allier a été complimenté pour son apport social, et Madeleine Lacerte a été applaudie pour sa touche artistique et culturelle. Sur la photo, ils sont entourés par Daniel A. Denis, président de la Chambre de commerce de Québec, et Diane Fugère, présidente du comité organisateur du gala. Mentionnons également qu'Evan Price, copropriétaire de l'Auberge Saint-Antoine, est reparti de cette soirée avec le prix Rayonnement hors Québec.

— PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

1799216

NOUVELLES MESURES À COMPTER DU 1ER AVRIL

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

GRANDS EXCÈS DE VITESSE :
DES SANCTIONS PLUS SÉVÈRES

Vous commettrez un grand excès de vitesse si vous dépassez :
- de **40 km/h** ou plus la limite de vitesse permise dans une **zone de 60 km/h ou moins** ;
- de **50 km/h ou plus** la limite de vitesse permise dans une **zone de plus de 60 km/h** et **d'au plus 90 km/h** ;
- de **60 km/h ou plus** la limite de vitesse permise dans une **zone de 100 km/h**.

Par rapport aux sanctions qui s'appliquaient jusqu'ici :
- le nombre de points d'inaptitude est **doublé** ;
- le montant de l'amende est **doublé** ou **triplé** selon le nombre d'infractions pour grand excès de vitesse inscrit à votre dossier de conducteur.

Attention !

Durant les **10 prochaines années**, cette infraction sera prise en considération lorsque vous serez intercepté à nouveau pour d'autres grands excès de vitesse.

LE CELLULAIRE TENU EN MAIN :
INTERDIT

Tout appareil tenu en main et ayant une fonction téléphonique comme un téléphone cellulaire ou un terminal mobile de poche (*BlackBerry*) est maintenant interdit pendant que vous conduisez.

Cette infraction vous vaudra :
- 115 $, incluant les frais ;
- 3 points d'inaptitude.

Le système « mains libres » est toutefois permis quoique non recommandable puisque son utilisation n'est pas sans danger.

Attention !

Les trois prochains mois, les contrevenants recevront un avertissement. À partir du 1er juillet 2008, les agents de la paix remettront des constats d'infraction.

ON EST TOUS RESPONSABLES DE NOTRE CONDUITE

Plus de détails au : **www.saaq.gouv.qc.ca**

Sécurité routière

Société de l'assurance automobile
Québec

Une heure pour la terre

19h58... 19h59... Fermez les lumières! De 20h à 21h ce soir, c'est l'Heure pour la terre. Des milliers de citoyens, partout dans le monde, fermeront les lumières. Pour économiser de l'énergie et pour sensibiliser aux changements climatiques.

De Sydney en Australie à Dacca au Bangladesh, en passant par Buenos Aires, Mexico, Rome et Montréal, des citoyens fermeront leurs lumières pour se joindre à cet immense mouvement global.

L'Assemblée nationale sera de la partie. Les lumières de ses édifices seront «symboliquement» éteintes entre 20h et 21h, ce soir.

L'Heure pour la terre a été inaugurée par le Fonds mondial pour la nature à Sydney, en Australie, le 31 mars 2007. Plus de 2,3 millions de personnes et 2100 entreprises ont participé à ce premier mouvement. Résultat : une réduction de 10 % de la demande d'électricité et une réduction de 25 000 tonnes d'émissions de CO_2. Si tous les citoyens de la terre se privent d'électricité juste pendant une heure, imaginez l'impact de cette Heure pour la terre cette année. **www.earthhour.org.** ***Louise Lemieux***

Opération déchiquetage de documents personnels

Les citoyens qui souhaitent se départir de documents personnels en toute sécurité pourront le faire dès aujourd'hui, aux Galeries de la Capitale et aux Galeries Chagnon, où deux lieux de déchiquetage seront mis à la disposition des gens par les policiers de Québec et de Lévis.

Cette activité, qui se déroulera de 10h à 14h, a comme objectif de prévenir la fraude et l'usurpation d'identité. Les documents personnels, tels les factures, notamment de cartes de crédit, les formulaires d'impôts, les cédéroms et les disquettes, contiennent plusieurs renseignements personnels qui permettent aux fraudeurs de créer de nouvelles identités afin de commettre leurs mauvais coups.

«L'opération déchiquetage de samedi est une bonne occasion pour les citoyens de se prémunir contre le vol d'identité, explique le porte-parole de la police de Québec François Bouchard. En moyenne, chaque année, nous recevons un peu plus de 50 plaintes de citoyens qui ont été victimes de vol d'identité, ce qui représente une moyenne d'une plainte par semaine. Et ça, ce ne sont que les dossiers que l'on connaît. Plusieurs personnes ne le signalent pas aux services policiers.

«Le vol d'identité est un crime sournois qui n'apparaît pas sur le coup comme un vol d'auto ou un vol dans une résidence, ajoute-t-il.

«Les gens sont avisés quand le mal est fait et lorsque des dommages importants ont été causés au dossier de crédit.»

Matthieu Boivin

1797245

L'Incroyable
Solde
Éclair

JUSQU'AU 31 MARS
SEULEMENT

Nous payons les
2 TAXES
pour vous
sur toutes les marchandises à prix régulier en magasin et sur toutes les commandes spéciales de meubles.

Ou

Vous payez en
24 versements*
sans frais
sans intérêts.

En plus

Des rabais très intéressants
de 25 à 75%
sur plus de 1 000 000$ de sur tous les meubles étiquetées en rouge, nous payons aussi les 2 taxes pour vous sur toutes ces marchandises si elles sont payées à l'achat et livrées **avant le 16 avril 2008**.

ÉCONOMISEZ ENCORE PLUS SUR LES PRIX DÉJÀ RÉDUITS!

OBTENEZ
2 BILLETS D'AVION GRATUITS*
EUROPE • ÉTATS-UNIS • CARAÏBES

LA GALERIE DU MEUBLE
Imaginer. Réaliser.

CONTEMPORAIN 18, Courcelette, Québec G1N 3C1
CLASSIQUE 1215, boulevard Charest O., Québec G1N 2C9
418 681-0171 • 1 800 463-2277
lagaleriedumeuble.com

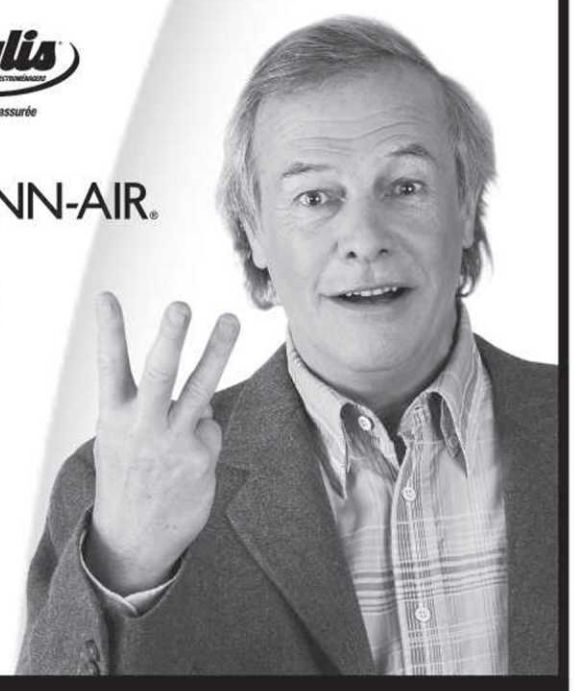
*DÉTAILS EN MAGASIN

1799463

DERNIER WEEK-END
POUR PROFITER DE L'OFFRE !

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 3 FOIS L'ÉQUIVALENT DE LA TPS
SUR VOS MARQUES PRÉFÉRÉES*

Whirlpool · GE · KitchenAid · LG Vive la vie · Inglis La qualité assurée
MAYTAG · BOSCH · Frigidaire · Frigidaire Professional · JENN-AIR
Amana · Electrolux | ICON · Blomberg
DCS Par Fisher&Paykel · Fisher&Paykel



AUSSI

ÉCONOMISEZ L'ÉQUIVALENT DE LA TPS ET DE LA TVQ
SUR LES MODÈLES DE PLANCHER EN LIQUIDATION**

JUSQU'À 50 %*** DE RABAIS
SUR LES PETITS ÉLECTROS.

QUÉBEC
NOUVEAU > MÉGA CENTRE BEAUPORT
247, RUE ANTOINE-FORTIER, BEAUPORT 418 660-6165
5050, BOUL. WILFRID-HAMEL,
VOISIN DE « LE BIFTHÈQUE » 418 864-7844
1460, BOUL. LEBOURGNEUF,
FACE AUX GALERIES DE LA CAPITALE 418 626-7171

CORBEIL

On livre en 24 H · PRIX GARANTI 60 JOURS · corbeilelectro.com

OUVERT 7 JOURS SUR 7 • HEURES D'OUVERTURE : LUNDI, MARDI : 9 H À 18 H • MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI : 9 H À 21 H • SAMEDI : 9 H À 17 H • DIMANCHE : 11 H À 17 H

* Obtenez jusqu'à 3 fois l'équivalent de la TPS à l'achat d'électros d'une valeur minimale de 499,99 $ de marques et modèles sélectionnés. Offre valable jusqu'au 30 mars 2008. ** Économisez l'équivalent de la TPS et de la TVQ est valable sur les modèles de plancher en liquidation. Offre valable jusqu'au 28 avril 2008. *** Jusqu'à 50% de rabais sur petits électros sélectionnés. Offre valable jusqu'au 30 mars 2008. † Si vous trouvez ailleurs un même article annoncé aux mêmes conditions mais à plus bas prix, nous vous rembourserons la différence, et ce, jusqu'à 60 jours après votre achat, sur présentation d'une publicité concurrente en vigueur à ce moment, par un détaillant autorisé, et uniquement sur le même modèle. Ces offres ne peuvent être combinées à aucune autre promotion. Ces offres ne sont pas valables au Centre de liquidation. Détails en magasin.

Ses pulsions sadiques lui coûtent huit mois de prison

Guy Benjamin
gbenjamin@lesoleil.com

Réjean Guay n'a pu résister à une pulsion, à une envie d'attacher quelqu'un le soir du 30 octobre 2007. Détenu depuis le lendemain, l'homme de 61 ans a été condamné hier à purger huit autres mois de prison.

Selon une évaluation sexologique, Guay est attiré par le sadisme sexuel orienté vers les hommes. L'asservissement de l'autre fait partie de ses fantasmes.

En octobre dernier, Guay, contremaître dans une usine de fabrication de portes, à Pintendre, annonce à un jeune employé de 17 ans qu'il va l'attacher. Quelques heures plus tard, il passe à l'action.

Il ferme la porte à clé et sort de ses poches des cordes dont les boucles sont déjà prêtes. Rapidement, le jeune garçon se retrouve les chevilles et les poignets attachés. L'accusé en a profité pour toucher la jeune victime.

Réjean Guay n'a pu résister à l'envie d'attacher un employé de 17 ans et de lui faire des attouchements

L'intention de l'accusé était d'attacher le jeune homme par le cou et de le soulever de terre. Devant l'insistance de la jeune victime, Guay a mis fin à son manège.

Guay a expliqué devant le juge Bernard Lemieux la pulsion à laquelle il n'a pu résister ce soir-là. Puisqu'il se trouvait en situation d'autorité face à la victime mineure, Guay a été accusé d'exploitation sexuelle, accusation à laquelle il a plaidé coupable.

CINQ VICTIMES

L'accusé avait fait cinq victimes en 1988, des déficients intellectuels qu'il avait aussi attachés avant de se livrer à des activités sexuelles douloureuses. Les gémissements des victimes lui procuraient du plaisir. Des gestes pour lesquels il a écopé un an de prison seulement, compte tenu de la difficulté à faire la preuve, puisque les victimes étaient des déficients.

À sa sortie de prison, Guay sera soumis à une probation de trois ans pendant laquelle il devra compléter une thérapie pour déviant sexuel à Robert-Giffard. Son nom figurera au registre des délinquants sexuels pendant 20 ans et son ADN s'ajoutera à la banque nationale.

Prédateur sexuel derrière les barreaux pour cinq ans

Guy Benjamin
gbenjamin@lesoleil.com

Véritable prédateur qui se terrait pour attendre ses victimes à leur descente de l'autobus, Guy Baribeau a été condamné hier à cinq ans et demi de prison en plus d'être déclaré délinquant à contrôler pendant 10 ans.

L'homme de 40 ans a sévi à trois reprises d'avril à juillet 2006 dans le secteur de Lac-Saint-Charles. Les victimes avaient 12, 16 et 17 ans.

Armé d'un couteau, Baribeau entraînait les jeunes filles qui venaient de descendre de l'autobus dans des endroits retirés pour se livrer à des activités sexuelles, après les avoir attachées et bâillonnées. Les deux victimes les plus âgées ont été violées. L'accusé menaçait les jeunes filles pendant qu'il abusait d'elles.

Baribeau a plaidé coupable à des accusations d'agressions sexuelles causant des lésions, agressions sexuelles armées, enlèvement et séquestration.

«Les gestes posés par l'accusé se situent à un haut niveau dans l'échelle de la gravité», a dit le juge Bernard Lemieux au moment de prononcer la peine. «Les victimes ont connu des moments d'horreur qu'elles n'oublieront jamais», d'ajouter le magistrat.

Les deux victimes les plus âgées éprouvent encore des difficultés à dormir, font preuve d'agressivité, d'irritabilité, et craignent de se promener seules.

RISQUE DE RÉCIDIVE

Selon un rapport sexologique, Baribeau présente un risque de récidive de modéré à élevé. Le rapport fait mention d'éléments de sadisme sexuel.

À sa sortie de prison, Baribeau sera sous surveillance au sein de la collectivité pendant 10 ans en vertu de la déclaration de délinquant à contrôler. Son nom sera inscrit au registre des délinquants sexuels et il devra fournir des échantillons de substances corporelles afin que son ADN figure dans la banque nationale.

Compte tenu de la détention provisoire depuis l'arrestation de l'accusé le 22 juillet 2006, la peine imposée hier équivaut à huit ans et 10 mois de prison.

2001769

Êtes-vous intéressée à participer à un essai clinique sur la contraception?

Recherche clinique CMC mène actuellement une étude de recherche pour évaluer deux faibles doses d'un système intra-utérin (stérilet) expérimental semblable à un dispositif intra-utérin (DIU).

Nous recherchons des femmes qui :

- sont âgées entre 18 et 35 ans et sont généralement en bonne santé;
- désirent utiliser une méthode de contraception;
- sont prêtes à se rendre au centre 10 fois sur une période de 3 ans.

Les participantes n'auront rien à débourser pour les examens liés à l'étude, les analyses de laboratoire et le stérilet à l'étude.

Pour en savoir davantage, veuillez communiquer avec :
Recherche clinique CMC 418 658-0008

1799521

2001138

Institut international de yoga
Depuis 1960
2006, chemin Saint-Louis, bureau 1 (coin Maguire), Sillery
YOGA
Énergétique et thérapeutique
Réservez tôt!
session printemps 2008
du 7 avril au 29 juin
650-6002 · www.iiyoga.ca
Yoga Pilates
YOGA INDIEN, CHINOIS, ÉGYPTIEN, POWER YOGA, MÉDITATION
ANTISTRESS - ANTIDÉPRIME - AUTOGUÉRISON

2000688

PG Pierre Garant
Achat et Évaluation
TABLEAUX ET ŒUVRES D'ART
COLLECTION ET SUCCESSION
PAYONS COMPTANT
30 ans d'expérience
Discrétion et professionnalisme
628-8187

Services dentaires fournis aux enfants de moins de 10 ans
et aux prestataires d'une aide financière de dernier recours

Maintien de la gratuité

Comme moyen de pression, près de 2300 dentistes ont cessé d'accepter la carte d'assurance maladie. Toutefois, le gouvernement du Québec a mis en place un mécanisme afin que les enfants de moins de 10 ans et les prestataires d'une aide financière de dernier recours puissent continuer à bénéficier de la gratuité des services couverts.

Si vous consultez l'un de ces dentistes

Vous devez payer le montant exigé par le dentiste. Il est tenu de vous donner un avis écrit vous informant qu'il n'accepte plus la carte d'assurance maladie.

Une facture détaillée vous sera remise. Assurez-vous qu'elle comporte vos coordonnées, celles du dentiste ainsi que le détail des services reçus.

Faites parvenir votre facture à la Régie de l'assurance maladie du Québec, à l'adresse indiquée ci-dessous.
Le coût des services couverts vous sera remboursé en totalité.

SI LES MOYENS DE PRESSION DEVAIENT SE POURSUIVRE, LE GOUVERNEMENT PRENDRA TOUTES LES MESURES À SA DISPOSITION AFIN D'ASSURER LA GRATUITÉ DES SERVICES AUX PERSONNES VISÉES ET EN AVISERA LA POPULATION.

Régie de l'assurance maladie du Québec
Case postale 6600
Québec (Québec) G1K 7T3

La liste des dentistes qui acceptent toujours la carte d'assurance maladie et des détails sur la couverture des services dentaires sont accessibles au www.ramq.gouv.qc.ca.

Régie de l'assurance maladie
Québec

2001746

OUVERT
SAMEDI
ET DIMANCHE
9H à 17H

EZGO
A Textron Company

Location Desrosiers Inc.

SUPER LIQUIDATION
de voiturettes de golf usagées

Idéal pour le camping, le chalet,
la chasse et la pêche

Plus de
200 voiturettes
à liquider

418 661-4653

419, des Montérégiennes
Québec (Québec)

www.locationdesrosiers.com

Un TGV ne nuira pas à l'aéroport

Pierre Pelchat
ppelchat@lesoleil.com

Le président du conseil d'administration de l'aéroport de Québec, Gaëtan Gagné, ne croit pas que la venue possible d'un train grande vitesse (TGV) entre Québec et Windsor, en Ontario, puisse nuire au développement de l'aéroport.

«Si le projet se concrétise un jour, je ne pense pas que ça va nous toucher. Des études ont été faites là-dessus par le passé. Ce n'est pas tout le monde qui prend l'avion», a-t-il commenté, hier, au *Soleil*, au cours d'un entretien téléphonique.

M. Gagné est un des 18 leaders économiques et politiques de la région métropolitaine de Québec qui font partie du comité d'accès à la région présidé par le recteur de l'Université Laval, Denis Brière. La composition du comité a été dévoilée hier par le recteur en présence du ministre Philippe Couillard.

Le président du C. A. de l'aéroport voit d'un très bon œil la formation du comité Brière. «Je suis bien d'accord. Ça va nous permettre d'établir des priorités. Ce sera important pour obtenir le service de prédédouanement américain à l'aéroport et réaliser nos autres projets avec l'appui de la région», a ajouté M. Gagné.

M. Brière a souligné que le comité ne se limiterait pas au projet de TGV pour améliorer l'accès à la région. La desserte aérienne et maritime est aussi à l'ordre du jour du comité. Celui-ci se donne deux mois pour accoucher de quatre ou cinq priorités régionales en matière de transport de personnes pour mieux se rendre à Québec ou sortir de la capitale.

Selon le ministre Couillard, les chances de voir se concrétiser un projet de TGV sont plus grandes que durant les années 90. «Il faudra tenir compte du coût de l'émission de gaz à effet de serre. Cet élément n'a pas été pris en compte dans les études antérieures. C'est un facteur qui va jouer en faveur du train rapide.»

Le ministre est également persuadé que la meilleure façon de passer à l'action rapidement est de développer un consensus régional fort sur les projets prioritaires.

De son côté, M. Brière a fait valoir que la hausse du prix de l'essence a changé la donne et que les gouvernements provinciaux et fédéral sont favorables au projet de TGV. «Il y a maintenant une volonté politique du Québec, de l'Ontario et du fédéral. En plus, l'offre de services a changé depuis 10 ans. En France, lorsqu'on a mis en place le TGV, des postes de péage ont été installés sur les autoroutes», a-t-il dit.

Parmi les autres membres du comité, on retrouve le maire Régis Labeaume, la mairesse Danielle Roy-Marinelli, le président du Port de Québec, Ross Gaudreault, le président sortant du Mouvement Desjardins, Alban D'Amours, le président de l'Industrielle Alliance, Yvon Charest, le président de la Chambre de commerce de Québec, Daniel A. Denis, et le président de la Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale, Jean Fortin.

1799191

ÉCONOMISEZ LES 29 ET 30 MARS

10$

À L'ACHAT DE
6 BOUTEILLES
DE VIN OU DE SPIRITUEUX
D'UNE VALEUR DE 10$ ET PLUS

PRENEZ GOÛT
À NOS CONSEILS

SAQ

18+ La modération a bien meilleur goût. EducAlcool

Titulaires de permis, agences de la SAQ, Comptoirs Vin en vrac, SAQ Dépôt, SAQ Signature, SAQ.com et le Salon des vins et spiritueux de Montréal exclus. Cette offre s'applique uniquement aux bouteilles de vin et de spiritueux de 10$ et plus chacune après toute autre réduction. Les formats de 3L et plus, les coolers, les bières et les colis-cadeaux ne sont pas inclus dans cette promotion. Achats non cumulatifs. Les produits commandés par l'entremise du service des commandes privées sont exclus de cette promotion. 18 ans et plus. Non applicable sur les cartes-cadeaux SAQ, les cartes de dégustation et les bons-cadeaux « Les Connaisseurs ». Aucune mise de côté n'est acceptée. Cette promotion s'applique aux produits offerts en succursale les 29 et 30 mars 2008.

1799221

Notre top 10 à moins de 10 $.

Téléphone intelligent Treo[MC] 700wx

9,95 $

avec un forfait voix et données d'au moins 45 $ avec un contrat de 3 ans[1]
(599,95 $ sans contrat)

Téléphone intelligent BlackBerry[MD] Pearl[MC] 8130 nouvelle génération

9,95 $

avec un forfait voix et données d'au moins 35 $ avec un contrat de 3 ans[1]
(449,95 $ sans contrat)

HTC 5800

0 $

avec un forfait voix et données d'au moins 45 $ avec un contrat de 3 ans[1]
(449,95 $ sans contrat)

HTC Touch[MC]

0 $

avec le rabais de 199,95 $ de l'ensemble Amusement avec un contrat de 3 ans[2]
(399,95 $ sans contrat)

Double-flip[MC] – Samsung u740

9,95 $

avec le rabais de 25 $ de l'ensemble Amusement avec un contrat de 3 ans[2]
(349,95 $ sans contrat)

Motorola KRZR K1m

9,95 $

avec le rabais de 25 $ de l'ensemble Amusement avec un contrat de 3 ans[2]
(299,95 $ sans contrat)

LG Muziq[MC]

9,95 $

avec le rabais de 25 $ de l'ensemble Amusement avec un contrat de 3 ans[2]
(299,95 $ sans contrat)

Samsung m510

9,95 $

avec le rabais de 25 $ de l'ensemble Amusement avec un contrat de 3 ans[2]
(249,95 $ sans contrat)

LG Chocolate[MC]

0 $

avec un contrat de 3 ans[3]
(249,95 $ sans contrat)

Samsung m500

0 $

avec un contrat de 3 ans[3]
(249,95 $ sans contrat)

Faites vite, les quantités sont limitées. La vente prend fin le 31 mars.

Visitez un magasin Bell
1 888 4-MOBILE bell.ca

Bell

Offert dans les magasins Bell suivants :

ALMA
Plaza 1

AMQUI
114, boul. St-Benoît Ouest

BAIE-COMEAU
Centre Manicouagan

BEAUPORT
2384, boul. Louis XIV
Promenades Beauport

CHICOUTIMI
1915, boul. Talbot
Place du Royaume

DOLBEAU-MISTASSINI
1471, boul. Walberg

GASPÉ
160A, boul. de Gaspé

HAVRE ST-PIERRE
1111 B, rue Boréale

JONQUIÈRE
Galeries Jonquière

LÉVIS
104, route Président-Kennedy
Galeries Chagnon

MARIA
111, boul. Perron Ouest

MATANE
Les Galeries du Vieux Port

MONT-JOLI
Galeries Mont Joli

PASPÉBIAC
108, boul. Gérard-D.-Levesque Est

QUÉBEC
1100, rue Bouvier Bureau 350
1171, boul. Charest Ouest
1270, autoroute Duplessis
2800, St-Jean-Baptiste (bur. 100)
Les Galeries de la Capitale
Place Fleur-de-Lys

RIMOUSKI
76, rue St-Germain Ouest
Carrefour Rimouski

RIVIÈRE-DU-LOUP
Centre commercial
Rivière-du-Loup

ROBERVAL
612, boul. Marcotte

SEPT-ÎLES
1230, boul. Laure

STE-FOY
Centre Innovation (La Pyramide)
Place Laurier

ST-FÉLICIEN
1078, Sacré-Cœur

ST-GEORGES-DE-BEAUCE
Carrefour St-Georges – kiosque

ST-NICOLAS
585, route 116

ST-ROMUALD
Mégacentre Rive-Sud

L'offre prend fin le 31 mars 2008. Offert avec les appareils compatibles, dans les zones de couverture du réseau mobile haute vitesse de Bell Mobilité, là où la technologie le permet. Des frais d'interurbain et d'itinérance (y compris impôts étrangers) peuvent s'appliquer à l'extérieur des zones de couverture de Bell Mobilité. D'autres frais, tels que, sur une base mensuelle, e9-1-1 (75 ¢), accès au réseau (pas des frais du gouvernement ; 8,95 $) et frais uniques d'activation d'appareil (35 $) s'appliquent. En cas de résiliation anticipée, des frais d'ajustement du prix s'appliquent. Modifiable sans préavis et ne peut être combiné avec aucune autre offre. Taxes en sus. Jusqu'à épuisement des stocks. Photo à titre indicatif. Non offert dans tous les magasins. D'autres conditions s'appliquent. (1) Avec une nouvelle activation d'un nouvel appareil dans le cadre d'un contrat de 3 ans à un forfait mensuel voix avec une option de données (ou un forfait voix et données combinées) d'une valeur min. de 45 $/mois pour le Treo 700wx et le HTC 5800, et d'une valeur min. de 35 $/mois pour le BlackBerry Pearl 8130. (2) Avec une nouvelle activation d'un nouvel appareil dans le cadre d'un contrat de 3 ans à un forfait mensuel voix avec un ensemble Amusement d'une valeur min. de 15 $/mois. Le rabais s'applique sur le prix de l'appareil avant les taxes en magasin ou, autrement, sur le compte ; prévoir de 4 à 6 semaines. Vous devez conserver l'ensemble Amusement pendant 3 mois suivant l'activation, sinon le rabais sera facturé à votre compte. (3) Avec une nouvelle activation d'un nouvel appareil dans le cadre d'un contrat de 3 ans à un forfait mensuel voix. Treo est une marque de commerce de Palm, Inc. Research In Motion, le logo RIM, BlackBerry, le logo BlackBerry et SureType sont des marques qui ont été déposées au U.S. Patent and Trademark Office et qui peuvent être en instance de brevet ou déposées dans d'autres pays. Ces marques ainsi que les autres marques de Research In Motion Limited sont utilisées sous licence. Double-flip est une marque de commerce de Bell Canada. Chocolate et Muziq sont des marques de commerce de LG Electronics Inc. HTC Touch est une marque de commerce de High Tech Computer Corp. (HTC) aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

rencontre

Alain Bouchard abouchard@lesoleil.com

De Ferrari à Grosse-Île

DIDIER ÉPARS → C'est la mer qui prend l'homme...

Ce matin-là, Didier Épars est tellement furieux et découragé à la fois qu'il assomme l'une de ses chèvres d'un seul coup de poing dans le front. C'est le début d'une dépression.

«J'ai mis 10 ans à guérir de ce drame. Et il a changé ma vie. Je ne voulais plus devenir le millionnaire que j'avais toujours rêvé d'être.» PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE ANDRÉ PICHETTE

Il avait acheté une petite ferme à Saint-Hyacinthe pour y produire du fromage de chèvre, fort de l'expérience acquise chez des cousins paysans de sa Suisse natale. Le Québec et le Canada étaient alors au plus fort de la houleuse bataille du lait cru des années 80.

Six ans plus tard, c'est le divorce d'avec sa femme, Germaine, venue de Suisse en même temps que lui. Il déménage ses 30 chèvres dans une autre ferme de Knowlton, en Estrie. Et s'enlise dans l'endettement que nécessite la reconstruction de sa fromagerie exigée par les critères de qualité gouvernementaux de plus en plus onéreux. Il est lavé et épuisé. C'est là qu'il tue la chèvre.

La rencontre avec Didier Épars commence par un café à la taverne Chez Belley. Elle se poursuit avec un verre de vin rouge dans les entrailles ouvertes de la goélette *Grosse-Île*, *jouquée* sur des tins du port de Québec; il neige alors à plein ciel. Et elle se termine avec la bouteille dans un somptueux condominium des Terrasses du Vieux-Port et sa vue imprenable à la fois sur le fleuve, le pont de Québec et le Château Frontenac.

Didier Épars voit le jour à Genève, sur le bord du fameux lac Léman. Son père Roger est mécanicien automobile. Il est aussi Français de par sa mère. De sorte qu'il aura trois nationalités lorsqu'il émigrera plus tard au Québec.

Légèrement dyslexique, Didier est plus doué pour la gymnastique artistique que pour l'école. Il se *démanchera* d'ailleurs les épaules lors des durs entraînements quotidiens que suppose la compétition internationale. À 16 ans, l'adolescent frondeur annonce à son père qu'il quitte la «vraie» école pour apprendre la mécanique à celle des métiers. Il reprend ensuite le garage paternel.

TUÉE DANS SA VOITURE

À 18 ans, il emboutit un arbre afin d'éviter une autre voiture, et l'une de ses trois passagers perd la vie dans l'accident. «En Suisse, dit-il, il faut absolument un coupable.» Il prend la peine minimale de deux ans de prison avec sursis, que le Canada effacera quand il examinera le dossier sous la loupe de ses lois. «J'ai mis 10 ans à guérir de ce drame. Et il a changé ma vie. Je ne voulais plus devenir le millionnaire que j'avais toujours rêvé d'être.»

Un ancien copain de gym lui propose de traverser l'Atlantique à la voile sur son bateau. L'expérience lui donne envie d'aventure. Il a 25 ans. Le torchon brûle entre son père et lui. Il décide d'aller «réfléchir» au Québec chez une amie de Boucherville qu'il a connue en Suisse.

Il dégote un petit boulot dans le défunt motel Marcoux du boulevard Taschereau de Brossard, là où des palissades empêchent de voir les clients et clientes venus faire des petites «siestes» de deux heures en plein après-midi. Il répare ensuite les voitures européennes dans un garage.

Bernard Mercier, un Québécois celui-là, lui dit qu'il cherche un équipage pour convoyer une goélette deux-mâts des Açores au Québec. «J'ai le coup de foudre et l'inverse», raconte-t-il. Il aime le bateau mais déteste la vie à bord. Les moussaillons sont malades, capricieux, insupportables.

Il retourne en Suisse, où il se fait embaucher chez Ferrari, à Genève. Puis il devient mécanicien du pilote français Daniel Brillant, le coureur de Ferrari dans le Championnat d'Europe des marques : les 24 heures du Mans et tout. La griserie de la performance le galvanise. Mais Brillant est un asocial incapable de vendre son image dans un monde qui s'en nourrit.

Épars revient à Boucherville en 1980. Il accepte un modeste emploi le temps d'officialiser son immigration. Vient ensuite l'épisode fatal du fromage. «J'ai été con, je le sais, dit-il. J'en pleurais la nuit.»

PORTÉS DISPARUS

Dans sa dépression, Épars se retrouve malgré lui collaborateur du projet Cap-Espoir de l'œuvre de Boscoville pour jeunes en difficultés. L'organisation les amène notamment en mer pour leur enseigner la navigation. Le Suisse rallie les Antilles en avion pour y ramener un ancien navire espion allemand qui est saisi par la France. Boscoville paie une amende de 25 000 $ et le bateau est ramené au Québec pour y faire embarquer son équipage d'adolescents.

Mais entre Halifax et la Côte-Nord, un autre navire qui accompagne le premier coule en pleine mer. Et parce qu'il n'existe plus de contact avec celui d'Épars, son bateau est présumé naufragé lui aussi. Ses passagers sont portés disparus… jusqu'à leur résurrection à Baie-Comeau!

De 1984 à 1989, Didier Épars fait découvrir le golfe Saint-Laurent et l'Atlantique Nord à plus de 3000 jeunes Québécois, à bord d'une petite flotte de voiliers traditionnels. Puis il travaille huit ans à l'Université du Québec à Montréal, après y avoir rencontré sur un catamaran de plaisance une vice-rectrice qui recherche éperdument quelqu'un capable de gérer la construction du pavillon Président-Kennedy, voué à la chimie et à la biochimie.

C'est cet homme qui vit aujourd'hui l'éreintante saga de la *Grosse-Île*, cette mythique goélette — **www.sggi.qc.ca** — qu'il veut à tout prix sauver du trépas. Il dit avoir englouti 1,4 million $ jusqu'ici dans cette «folie». Didier Épars habite à Montréal avec sa deuxième femme et leurs deux adolescents. Mais il vient chaque semaine à Québec pour sa *Grosse-Île*.

Le condo où s'est terminée la rencontre, aux Terrasses du Vieux-Port, appartient comme par hasard à un ancien pilote du Saint-Laurent de 80 ans. Il a été content de louer une chambre à Épars. C'est la mer qui prend l'homme, comme le chante Renaud Séchan… ***Alain Bouchard***

DEMANDE D'ORDONNANCE DE NON-PUBLICATION

Canoë déboutée

Les avocats du portail Internet Canoë, une filiale de Quebecor Média, ont échoué hier dans leur tentative d'obtenir une ordonnance de non-publication et de non-divulgation du témoignage de leur grand patron Bruno Leclaire devant la Commission des relations du travail du Québec dans le dossier de l'utilisation de briseurs de grève au *Journal de Québec*.

Me Guy Dussault et Me Pierre Martin, procureurs de Canoë, estimaient que le témoignage de M. Leclaire était susceptible d'entraîner le dévoilement de secrets de commerce de première importance dans un marché où la concurrence est féroce.

INTÉRÊTS PRIVÉS

La commissaire Myriam Bédard a toutefois rejeté cette thèse et s'est plutôt rendue aux arguments de Me Yves Morin, avocat du Syndicat canadien de la fonction publique, qui représente les 252 travailleurs du *Journal de Québec* en conflit de travail depuis 11 mois, et de Me Errol Payne, qui représentait le journal *Le Soleil*.

Invoquant le droit du public à l'information et le caractère public des tribunaux, elle a souligné que les effets préjudiciables d'une telle ordonnance dépassaient largement les effets bénéfiques recherchés.

«Les intérêts de Canoë à obtenir cette ordonnance sont purement privés et ne peuvent se substituer à l'intérêt public. De plus, restreindre l'information qui peut être diffusée pourrait équivaloir à fournir un portrait incomplet de la situation», a expliqué la commissaire avant de rejeter la demande d'ordonnance.

«Plusieurs éléments comme les acquisitions, les partenariats, les embauches, les fermetures et les ouvertures de bureaux ont également déjà fait l'objet de discussions plus tôt dans les audiences», a-t-elle aussi fait remarquer.

Une fois la requête rejetée, Me Dussault a réclamé une version écrite de la décision pour en faire l'analyse en plus de demander l'ajournement de l'audience à mardi afin de pouvoir prendre mieux connaissance de cette cause dans laquelle il vient de faire son entrée.

«Il me faudrait une connaissance plus pointue du dossier pour pouvoir assister convenablement M. Leclaire dans son témoignage. Pour l'instant, je me sens un peu démuni!», a déclaré l'avocat. La commissaire a accédé à sa demande et deux nouvelles dates, les 16 et 26 mai, ont aussi été ajoutées au calendrier des audiences pour compenser le retard occasionné par le débat sur la requête. ***Ian Bussières***

2000620
Multi-Rénove
Une fenêtre sur votre confort
VENTE ET INSTALLATION de portes et fenêtres
Aussi disponibles, fenêtres en aluminium et en bois. Remplacement de verres thermos.
Verres énergétiques GRATUITS sur les fenêtres PVC
BONNEVILLE PORTES ET FENÊTRES
871-0798
www.multi-renove.com
Salle d'exposition
Centre d'affaires Hamel
3095, boul. Wilfrid-Hamel Ouest
Bureau 102, Québec

2001964
Les folies du printemps Volkswagen au Mont-Sainte-Anne
Jusqu'au 27 avril 2008
29 et 30 mars
Volkswagen Freestyle
Spectacles musicaux
au pied des pentes avec Surferigno et Creature
Superbes conditions de glisse ✦ Soleil ✦ BBQ ✦ Spas
www.mont-sainte-anne.com
Mont Sainte Anne TELUS Lallitz

2001290
Josef Seibel
Confortable
Signe des beaux jours
Allie
CENTRE D'AJUSTEMENT Jolan
chausseur-conseil pour hommes, femmes et enfants
Laurier 651-7418
Place Fleur de Lys 525-6755
1799436

Yves Jacques, comédien, porte-parole de la Francofête 2008

La magie des rencontres au gala de la Francoville 2008

« Des mots pour se rencontrer » : c'est sur ce thème que se déroule, du 7 mars au 4 avril, la 12e Francofête, organisée par l'Office québécois de la langue française et de nombreux partenaires dont la Ville de Québec, Francoville 2008. Au programme de cette célébration du français et de la francophonie, le gala de la Francoville s'est tenu le 26 mars, à Québec, au Palais Montcalm. À cette occasion, deux distinctions importantes ont été décernées à des personnes qui se sont illustrées par la mise en valeur de la langue française dans leur domaine d'activité.

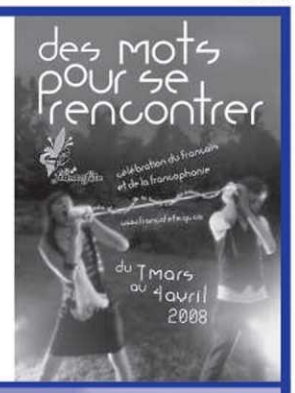


Photo : Pierre Longtin

C'est **Henri Dorion**, auteur et géographe de grande renommée et ancien président de la Commission de toponymie, qui a reçu **le prix Camille-Laurin 2008**, la plus grande distinction remise annuellement par l'Office québécois de la langue française.

La lauréate du **Mérite du français dans la culture 2008** est **Chrystine Brouillet**, écrivaine bien connue. Ce Mérite est remis tous les ans par l'Union des artistes (UDA), l'Union des écrivaines et écrivains du Québec (UNEQ) et la Société des auteurs de radio, télévision et cinéma (SARTEC), en collaboration avec l'Office québécois de la langue française.

Au cours de cette soirée animée par Gilles Payer, plusieurs auteurs, compositeurs et interprètes du Québec et de la ville de Bordeaux, la Francoville française jumelée à Québec, ont offert une prestation artistique sur la scène du Palais Montcalm. Parmi les artistes invités : Yves Jacques, porte-parole de la Francofête 2008, Michel Rivard, Andrée Watters, Paul Piché, Catherine Major, Jérome Minière, Paule-Andrée Cassidy, Karim Ouellet de Québec et le groupe Carabine de Bordeaux.

Pour en savoir plus sur la Francofête et sur ses activités, ainsi que sur les nombreux produits et services mis à votre disposition par l'Office québécois de la langue française et la Commission de toponymie, visitez les sites Web suivants : www.francofete.qc.ca, www.oqlf.gouv.qc.ca et www.toponymie.gouv.qc.ca.

Hydro Québec

FRANCOVILLE 2008 VILLE DE QUÉBEC

QUÉBEC 2008 ÉVÉNEMENT OFFICIEL

Office québécois de la langue française
Québec
Avec la participation du Secrétariat à la politique linguistique et du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles

Nouvelle restriction pour les donneuses de sang

Celles qui ont vécu une grossesse ne pourront plus faire le don de leurs plaquettes par aphérèse

Louise Lemieux
llemieux@lesoleil.com

Les femmes qui ont déjà accouché ou avorté ne pourront plus faire un don par aphérèse de leurs plaquettes sanguines. Héma-Québec adopte cette nouvelle mesure pour éviter une complication rare mais sérieuse lors de la transfusion aux receveurs.

Cette complication porte le nom de TRALI (Transfusion-Related Acute Lung Injury, ou syndrome respiratoire aigu post-transfusionnel). Le syndrome est causé par des anticorps susceptibles d'être présents dans le sang de femmes ayant eu une grossesse (grossesse à terme, fausse couche, avortement ou grossesse ectopique).

Si ces anticorps sont transfusés, ils peuvent causer une difficulté respiratoire au receveur dans les six heures suivant la transfusion. Le patient peut même en mourir. Les cas de TRALI sont rares, mais Héma-Québec veut éviter les risques. Ces femmes pourront cependant continuer de faire des dons de sang complet, de même que des dons de plasma par aphérèse. Leur plasma (une des trois composantes du sang avec les plaquettes et les cryoprécipités) ne sera pas utilisé pour des transfusions, mais servira plutôt à produire des dérivés sanguins.

Le don de sang par aphérèse permet de donner une composante du sang plutôt que le sang complet. La séparation du sang se fait pendant le don, grâce à un appareil de pointe. Le reste du sang est redonné au donneur. Ce processus est plus long, mais plus efficace : il faut cinq dons de sang complet pour recueillir la même quantité de plaquettes. Les donneurs par aphérèse peuvent faire des dons aux deux semaines plutôt qu'aux 56 jours dans le cas de dons de sang complet.

La mesure vise à éviter une complication lors des transfusions

«Une lettre vient d'être envoyée à nos 1800 donneuses régulières de plaquettes par aphérèse. Dorénavant, nous solliciterons davantage les hommes pour les dons par aphérèse», dit Manon Pépin, porte-parole de Héma-Québec. Comme chez Héma-Québec, la Société canadienne du sang (SCS) n'utilise plus le plasma des femmes pour des transfusions, depuis octobre 2007.

Contrairement à Héma-Québec cependant, la SCS hésite à renoncer aux dons des donneuses qui ont été enceintes, par crainte de décourager les donneuses.

«Idéalement, nous aimerions plutôt faire passer un test (encore à l'étude) aux femmes pour voir si elles sont à risque de réaction au TRALI plutôt que les éliminer d'emblée. Une autre solution serait de leur poser des questions sur leurs grossesses», explique la Dre Mendy Goldman, directrice médicale à la SCS. Entre janvier 2001 et juin 2006, 120 cas de TRALI reliés à une transfusion de plasma ont été répertoriés au Canada, et un seul cas relié à une transfusion de plaquettes.

2001586

NOUS ACHETONS
Québec, le samedi 5 avril // Rivière-du-Loup, le dimanche 6 avril
TOUT SUR LE HOCKEY DE 1901 À 1989
BASEBALL, NON-SPORT, FOOTBALL CFL, MÉMORABLIA

- Cartes de hockey (toutes conditions) ;
- Cartes de tabac anciennes ;
- Cartes de gommes : sport et non-sport ;
- Cartes baseball et football ;
- Programmes et revues, Cartes postales ;
- Gilets de match utilisés - AMH - LNH - LHJMQ ;
- Boxe et golf ;
- Photos de joueurs et d'équipes ;
- Photos Bee Hive et Quaker Oates ;
- Calendriers, petits macarons de sport anciens ;
- Autographes ;
- Rondelles, Scrap-book ;
- Montréal Canadiens et Expos - Souvenirs ;
- Chandails et bâtons ;
- Masques de gardiens de but en fibre de verre ou plastique de 1950 à 1985 ;
- Jetons Shirriff et Salada (Jell-O) ;
- Casse-têtes, Jouets anciens, Dinky Toys, Matchbox ;
- Verres de sport ;
- Tout objet de sport ancien ;
- etc. etc. etc.

VENEZ NOUS RENCONTRER AVEC VOS ITEMS

Québec - Hôtel Quartier
Salon Quartier 4
2955, boul. Laurier, Québec
Le samedi 5 avril, de 9h à 16h30

Rivière-du-Loup - Hôtel Universel
Salle Basques
311, boul. de l'Hôtel de Ville
Le dimanche 6 avril, de 9h à 16h

POUR INFORMATIONS EN TOUT TEMPS: Sylvain 1 (418) 998-4221

1799225

Souffrez-vous de migraines fréquentes?

Apprenez-en plus à propos de la relation entre la migraine avec aura et la présence d'un orifice cardiaque congénital (foramen ovale perméable)

Nous recherchons des personnes âgées de 18 à 65 ans qui souffrent de migraines avec aura et ayant essayé, en vain, de prévenir les épisodes de migraine à l'aide d'une médication sur une base quotidienne.

Les participants(es) feront l'objet d'une évaluation par un neurologue et un cardiologue.

Si vous êtes intéressé(e)s, communiquez avec le:

1-418-656-4141 *ext: 71802*

Le Centre Hospitalier
Universitaire de Québec
Pavillon CHUL

prima MIGRAINE CLINICAL TRIAL INTERNATIONAL

Cette étude est autorisée par le Comité de recherche clinique du CHUL

©2007 AGA Medical Corporation

2001598

LES MEILLEURES CAMÉRAS AU MEILLEUR PRIX

NOUVEAU MODÈLE
COOLPIX P5100

CAMÉRA NUMÉRIQUE
- 12 méga pixels
- Zoom 3.5X
- Stabilisateur d'image
- Écran 2,5po

327$

Nikon
GARANTIE 2 ANS Nikon CANADA INC

COOLPIX P50

CAMÉRA NUMÉRIQUE
- 8 méga pixels
- Zoom 3,6X
- Écran 2.5po

187$

COOLPIX S510

CAMÉRA NUMÉRIQUE
- 8 méga pixels
- Zoom 3X
- Stabilisateur de l'image

197$

Nikon
GARANTIE 2 ANS Nikon CANADA INC

D40

CAMÉRA NUMÉRIQUE
- **Lentille 18-55mm**
- 6,1 méga pixels
- Écran 2,5po

497$

D80

CAMÉRA NUMÉRIQUE
- **Lentille 18-55mm VR stabilisé**
- 10 méga pixels
- Écran 2,5po

RABAIS 100$
Rég: 1049$
947$

AUSSI DISPONIBLE D80
- 18-135mm VR stabilisé
1047$

Canon
PowerShot S5IS

CAMÉRA NUMÉRIQUE
- 8 méga pixels
- Zoom 12X
- Stabilisateur de l'image

367$

Canon
REBEL XTi EOS DIGITAL

CAMÉRA NUMÉRIQUE
- **Lentille 18-55mm**
- **Lentille 75-300mm**
- 10,1 méga pixels
- Écran 2,5po

RABAIS 100$
Rég: 999$
897$

* Quantités limitées.

840, BOUVIER, QUÉBEC
*Voir détails en magasin. Photos à titre indicatif.
La clef de sol 627-0840

Une chasse aux mots

Patricia Sauzède-Bilodeau
psbilodeau@lesoleil.com

Boussole, palabre, jubilatoire. Des milliers de mots peuvent décrire Québec. Pour rendre hommage à ces paroles et à leur portée, la ville sera la scène demain d'un rallye célébrant le 400e, où les syllabes devront se rencontrer.

Des dizaines d'aventuriers en herbe parcourront les rues de Québec dimanche afin de découvrir les trésors de son histoire. «Le but est de transmettre un contenu patrimonial à travers un rallye», explique Géraldine Taillandier, directrice adjointe de la Société du patrimoine urbain de Québec (SPUQ). «C'est la première fois qu'on ajoute du contenu à du *geocaching* à Québec.»

GÉOCACHE

La géocache (*geocaching*) est en fait un rallye où les participants se servent d'un système de géolocalisation, aussi appelé GPS, pour retracer les cachettes «virtuelles». Dans ce cas-ci, ils devront découvrir ces belles paroles pour poursuivre leur route.

«Pour la Francofête, qui se déroule chaque mois de mars, deux villes choisissent les 10 mots de l'année, qui vont être les thèmes des activités dans toute la francophonie. Cette année, c'était Québec et Bordeaux, sa ville jumelle.» C'est pourquoi les «chercheurs» scruteront les rues du Vieux-Québec pour apercevoir boussole, toit, visage, passerelle et autres pour espérer trouver les énigmes de cette course. «La méthode technologique avec GPS n'est pas la seule utilisée pour le rallye puisqu'on fournit également des cartes de la ville», tient à souligner Mme Taillandier.

Un rallye pour faire découvrir Québec et son côté patrimonial

Les gagnants pourront obtenir des livres sur l'histoire de l'Amérique française, des forfaits au Musée de la civilisation et quelques autres surprises. Les départs se feront à partir de la Maison Chevalier dès 11h, sans guide.

1799212

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2008-03-28

Lotto SUPER 7 : 09 11 25 31 34 38 42 — 28 compl.

La Mini : 481064

Numéro complet	50 000 $	5 premiers	1 000 $
5 derniers	5 000 $	4 premiers	100 $
4 derniers	250 $	3 premiers	10 $
3 derniers	25 $		
2 derniers	5 $		

La Quotidienne : 3 393 — 4 4483

Banco : 04 08 10 11 14 15 17 18 24 40 — 44 45 46 52 53 60 61 62 67 68

Triplex : 12 13 18 — 20 40

Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 31 NOVEMBRE 45 GÉMEAUX

Extra : 0795683

MEGA MILLIONS : 1 chance sur 20 000 de gagner l'un des 50 gros lots de 1 million $. Tirages demain!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Vos numéros sont vérifiés à chaque tirage. Abonnez-vous ! 1 866 628-4783

LOTOMATIQUE®

lotoquebec.com

2001767

Poliquin DÉCOR

LA BEAUTÉ *à son meilleur*

VENTE 50 ans

« Venez découvrir les nouvelles tendances 2008. Des couleurs, des textures et des innovations exclusives chez Poliquin Décor. »

Johane Poliquin

DÉCORATEUR SUR PLACE ET À DOMICILE
HABILLAGE DE FENÊTRES - DRAPERIES - VOILAGE - COUVRE-LITS
PAPIERS PEINTS - PEINTURE - COUVRE-PLANCHERS

lesaint.ca

437, boulevard Armand-Paris, Québec - Tél. : 667-6454 www.poliquindecor.com

Fondation communautaire du grand Québec

Créer votre propre fonds de dotation au sein de votre Fondation communautaire

Communiquez au 418.521.6664 poste 225

www.fcommunautaire.com

1789350

Penelope épuisée :
«Ils sont tous pendus à mon cou.»

PENELOPE

PENDENTIF PLAY MISAKI | bijouteriepenelope.com | PLACE STE-FOY | 418.653.0945

Manif en basse ville contre la guerre

Une centaine de personnes ont marché sur le boulevard Charest hier après-midi. Elles souhaitaient souligner leur opposition à la guerre en général, notamment celle en Afghanistan, tout en rappelant la fin tragique d'une manifestation anticonscription de 1918. «Des ouvriers sont descendus dans la rue pendant cinq jours pour manifester leur mécontentement, décrit Antoine Casgrain, porte-parole de la manifestation. Quatre personnes sont mortes après que l'on ait tiré des coups de feu dans la foule.» Le groupe s'est dirigé à l'endroit où cela s'est déroulé, à l'angle des rues Saint-Vallier et Saint-Joseph. L'organisation, composée entre autres de Gauche socialiste, de la Fédération des communistes libertaires du Nord-Est et de Québec solidaire Capitale-Nationale, voulait rappeler l'existence d'une opposition à la guerre à Québec. ***Patricia Sauzède-Bilodeau***

Retour au pays après 10 mois de prison en Inde

MONTRÉAL — L'homme d'affaires montréalais Saul Itzhayek, libéré de prison mercredi, en Inde, est de retour au Canada.

M. Itzhayek était emprisonné depuis son arrestation en mai dernier en raison d'un problème de visa, alors qu'il tentait d'entrer en Inde par le Népal.

À son arrivée, hier après-midi, à l'aéroport Montréal-Trudeau, l'homme de 42 ans s'est dit soulagé d'être finalement revenu chez lui. Entouré de ses proches, il a remercié tous ceux qui ont déployé des efforts pour obtenir sa libération.

Une cour d'appel indienne avait confirmé sa condamnation, mardi, mais la peine avait aussitôt été réduite au temps qu'il avait déjà passé derrière les barreaux.

Saul Itzhayek affirme que la police indienne l'a piégé pour lui faire passer la frontière avec le Népal, pour ensuite lui demander un pot-de-vin.

Lors de récents entretiens avec leurs homologues indiens, le premier ministre Stephen Harper et le ministre des Affaires étrangères, Maxime Bernier, avaient tous deux soulevé le dossier de M. Itzhayek.

Saul Itzhayek s'est dit en bonne forme et prêt à reprendre sa vie normale. Il dit qu'il fera tout pour «laver» sa réputation. ***La Presse Canadienne***

1797637

SALON DES VÉHICULES RÉCRÉATIFS 2008
présenté par leclerc assurances
distributeur AVIVA

POUR VOIR LE MONDE...
Du 27 au 30 mars 2008 au Centre de foires de Québec

Tous les modèles 2008
Financement disponible
Conférenciers

Un événement de ACVRQ

PRIX D'ENTRÉE (toutes taxes incluses)
Adultes.....10,00 $
Étudiants et 65 ans et plus (avec carte) .....8,00 $
6 à 12 ans .....4,00 $
0 à 5 ans..... GRATUIT

HEURES D'OUVERTURE
Jeudi de 11 h à 21 h
Vendredi de 11 h à 22 h
Samedi de 10 h à 21 h
Dimanche de 10 h à 17 h

Visitez le **www.salonvr.com**
ou composez le 1-866-338-1471
pour en savoir plus.

2001510

Délicieuse table d'hôte

Bison fumé à froid et pamplemousse rose
ou
Poulet Bangkok, Mirin et Saké
••••
Potage du moment
••••
Pennine créole aux crevettes et chorizo ..... 23,95$
Ris de veau à l'érable et gingembre ..... 25,95$
Cerf en croûte au fromage bleu sauce aux bleuets ..... 27,95$
Steak de thon rouge beurre de tomate pimentée ..... 28,95$
••••
Fantaisie du chef
••••
Thé, café

PLUTOT CHIC... un peu rebelle
Beaugarte
RESTAURANT • BAR • DISCOTHÈQUE
BEAUGARTE.COM
2590, boulevard Laurier, Sainte-Foy
pour réservations : 659-2442

2001128

Renaud vous fait cadeau des taxes
SUR TOUS NOS APPAREILS ÉLECTRIQUES EN INVENTAIRE

40%
de rabais sur cocotte ronde
32 cm en fonte émaillée
Couleur : vert

Offre valide sur marchandise en inventaire seulement jusqu'au 30 mars. Quantité limitée.

Renaud & cie
qui depuis 1845
vous offre le plus grand choix de services de vaisselle, verreries, coutelleries et articles de cuisine à Québec

1257, boulevard Charest Ouest
(Angle St-Sacrement)
681-1944
Stationnement réservé accessible malgré les travaux

Et toujours au 82, rue St-Paul, Québec 692-0122

Notre critique sur le Net

Candide et charmante, la mezzo américaine Joyce DiDonato a fait la conquête du public réuni hier soir à la salle Raoul-Jobin.
Lisez la critique demain dans nos pages ou dès aujourd'hui sur le site Web du *Soleil*.
À LIRE SUR
www.cyberpresse.ca/soleil

Le toit de l'ancien Centre Chrysler s'écroule

Une partie du toit de l'ancien Centre Chrysler s'est effondrée sous le poids de la neige, hier, vers 13h30, dans le secteur Sainte-Foy.

Comme le bâtiment désaffecté de la rue Frank-Carrel n'est plus occupé, personne n'a été blessé. En raison de l'effondrement, quelques vitres ont volé en éclats, ce qui a fait croire à quelques témoins auditifs qu'une explosion causée par une fuite de gaz naturel aurait pu provoquer l'écrasement d'une partie du bâtiment.

Cette théorie a été écartée, indique le chef aux opérations des pompiers de Québec, Guy Vallée, qui a confirmé que la thèse la plus plausible de l'effondrement de la structure était l'accumulation de neige sur le toit. ***Matthieu Boivin***

Fondation communautaire du grand Québec

418.521.6664 poste 225

www.fcommunautaire.com

2001388

Clinique de Recherche en santé des femmes

Avez-vous besoin d'uriner fréquemment ?

Étude de recherche sur l'hyperactivité de la vessie chez les femmes

Nous recherchons des femmes souffrant d'une hyperactivité de la vessie pour participer à une étude de recherche clinique. Le but de cette étude est d'évaluer l'innocuité et l'efficacité d'un médicament de recherche pour le traitement de l'hyperactivité de la vessie.

Les volontaires potentielles pour cette étude doivent :

- Être une femme âgée de 18 à 70 ans
- Souffrir d'une hyperactivité de la vessie avec des symptômes d'incontinence associée à une urgence urinaire
- Uriner fréquemment (environ 8 fois par jour ou plus)
- Avoir un besoin urgent d'uriner (au moins une fois par 24 heures)
- Avoir un besoin urgent d'uriner accompagné de fuite urinaire (au moins 5 fois par semaine)

Pour plus de renseignements, veuillez contacter les infirmières de recherche du **docteur Michel Fortier**, au numéro **418 650-2295**.

Association québécoise des troubles d'apprentissage

www.aqeta.qc.ca

1799193

GEOX RESPIRA

INTERNATIONAL PATENT - GEOX - RESPIRA - ARE TRADEMARKS OF GEOX

FEMME EURO

Trouvez le détaillant GEOX le plus près de chez vous : visitez geox.com ou appellez 1-866-454-GEOX(4369)

1798346

400 bonnes raisons de vous arrêter

PLACE DE LA CITÉ
exclusivement vôtre

Santé : l'ADQ ne veut pas de lobbyistes dans le réseau

Martin Pelchat
mpelchat@lesoleil.com

L'opposition officielle presse le ministre de la Santé, Philippe Couillard, d'interdire le recours à des lobbyistes externes par des établissements du réseau en quête de financement étatique.

«Le ministre se doit de condamner ça, d'interdire ça et de sanctionner ça parce que c'est du détournement de fonds publics, c'est clair», lance le porte-parole adéquiste en santé, Éric Caire. «Il y a des gens qui sont payés pour faire ce genre de représentations et ce sont les directeurs généraux des centres de santé et de services sociaux (CSSS).»

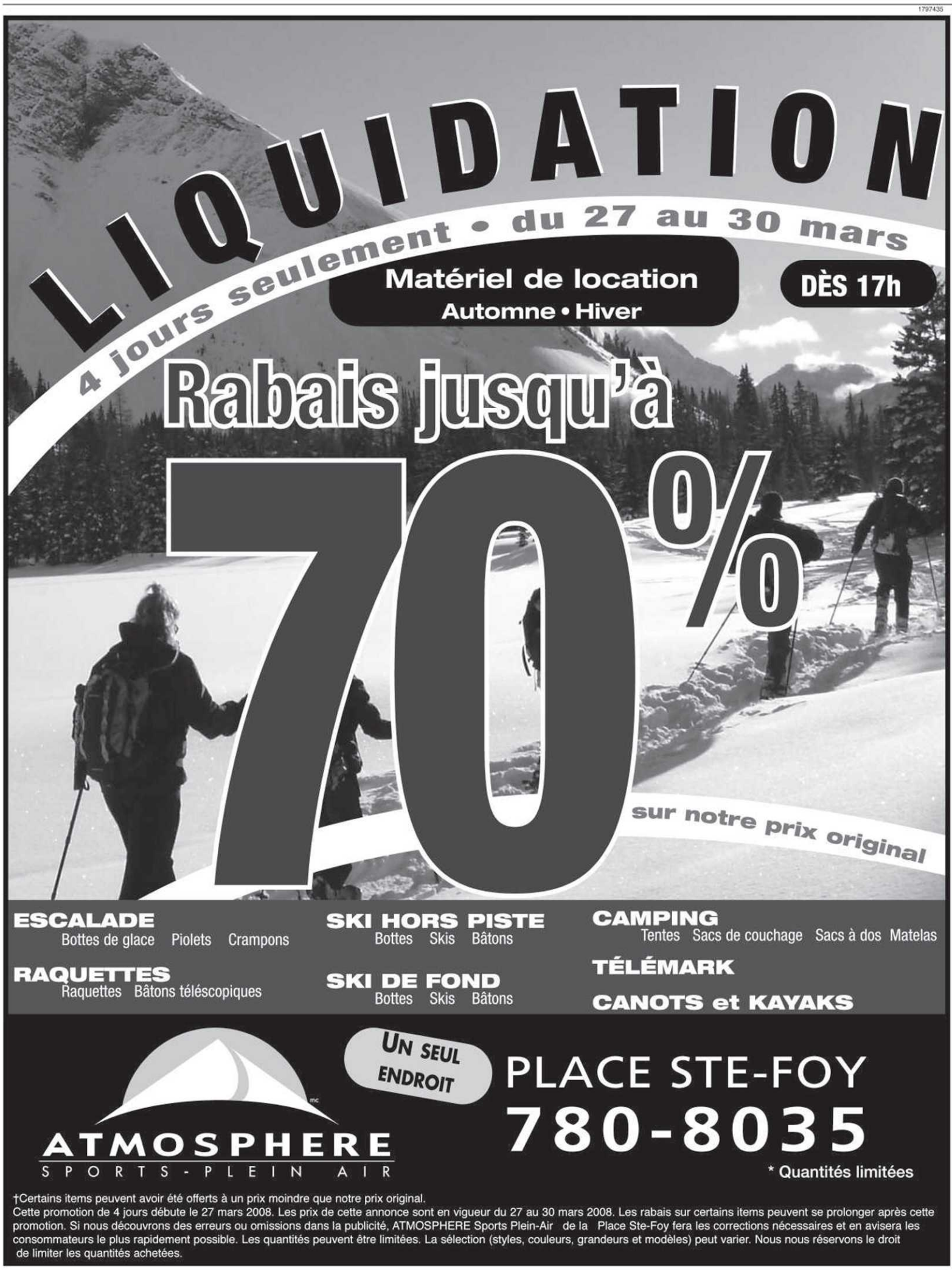
Le Soleil rapportait hier que le CSSS de Beauce avait embauché en janvier une ex-députée libérale, Diane Leblanc, comme lobbyiste pour convaincre le ministre de la Santé de financer des travaux jugés urgents de construction d'une salle d'opération et d'un centre de soins de longue durée à Saint-Georges. Le CSSS a toutefois annoncé mardi avoir résilié son contrat avec Mme Leblanc, en expliquant que «les arguments soulevés et les questionnements suscités par le recours à cette stratégie ont contribué à en diminuer l'efficacité».

Au cabinet de Philippe Couillard, on a reconnu jeudi que quelques autres institutions du réseau avaient aussi eu recours depuis quelques années à des lobbyistes externes. Le ministre a fait savoir qu'il ne l'interdisait pas, mais soutient que cela n'avantage pas ceux qui optent pour cette stratégie. «De la même façon que ça ne leur nuit pas, ça ne les aide pas particulièrement non plus», a expliqué la porte-parole du ministre.

«C'est à effet nul, donc c'est du gaspillage de fonds publics, qu'il ne sanctionne pas, réplique Éric Caire. Il est au courant, il sait que ça se fait, et il ne sanctionne pas!»

C'est au dg d'un CSSS d'évaluer les besoins de sa région et de faire les représentations auprès de son agence régionale et du ministère s'il estime ne pas disposer des outils nécessaires, insiste le député adéquiste. «Or, il prend des deniers publics qu'on lui confie pour soigner le monde pour se payer des lobbyistes pour faire sa *job* à sa place.»

Le Parti québécois n'a pas voulu commenter hier le dossier.



Dion invite le milieu de la culture à témoigner contre la censure

MONTRÉAL — Le chef libéral Stéphane Dion invite les gens du milieu de la culture à venir témoigner devant le comité sénatorial qui étudiera le projet de loi permettant notamment d'annuler des crédits d'impôt pour les films ou émissions jugés offensants. Ces dispositions sont contenues dans un projet de loi omnibus de 600 pages, apportant diverses modifications à la Loi de l'impôt sur le revenu. Le chef de l'opposition officielle à la Chambre des communes rencontrait justement des représentants de l'industrie du cinéma et de la télévision, hier à Montréal, et c'est à cette occasion qu'il a lancé son invitation en masse, non seulement au milieu du cinéma, mais plus largement à celui de la culture. Il dit voir deux dangers dans ce projet de loi : le risque de censure et la difficulté de trouver du financement pour ces productions. À Patrimoine Canada, on n'a pas tardé à réagir, jugeant exagérés les reproches de M. Dion. Le cabinet de la ministre Josée Verner a fait savoir qu'il s'assurerait qu'il n'y ait pas d'effet négatif sur le financement des productions. Patrimoine Canada rappelle également que les producteurs demeurent libres de faire l'émission ou le film de leur choix. «Le projet de loi C-10 n'a rien à voir avec la censure, mais a plutôt tout à voir avec la manière dont l'argent des contribuables est dépensé», a-t-on ajouté. ***La Presse Canadienne***

Précision

Contrairement à l'information transmise aux journalistes en point de presse, hier, le décret concernant les chirurgiens-dentistes leur interdira de facturer plus que ce que la Régie de l'assurance maladie du Québec remboursera aux parents d'enfants de moins de 10 ans et aux bénéficiaires de l'aide sociale pour un traitement.

Il y avait au départ 23 600 élèves inscrits dans la région de la capitale.
— PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Écris-moi des mots... sans faute!

La dictée Paul Gérin-Lajoie a fait cinq gagnants hier lors de sa finale régionale. Ces jeunes linguistes en devenir se mesureront contre les meilleurs de chaque région à l'occasion de la finale nationale en mai prochain.

Pas facile de ne pas faire de fautes. C'est ce que diraient Billy Bolduc, Marie-Anne Perrault, Julie-Anne Bournival, Justine Côté et Alexandra Bergeron-Grenier, qui ont réussi à rédiger un texte sans trop de travers.

Ils faisaient partie d'un groupe de 81 élèves qui ont dû pousser leur crayon hier après-midi en espérant ne pas omettre une virgule ou changer un ph pour un f. «Il y avait au départ 23 600 élèves inscrits dans la région de la capitale», explique le directeur de l'école Les Primevères-Jouvence, Jean-Claude Brien. «Ça veut dire environ une centaine d'écoles.»

Les maîtres de notre langue devaient rédiger un texte de 150 mots portant sur l'entraide humanitaire.

«Ce qui est beau, c'est qu'ils aient un souci de la qualité, enchaîne M. Brien. Qu'ils prennent l'habitude d'aller vérifier dans le dictionnaire, de se fier à plusieurs sources.»

Le piège de ce défi, selon Alexandra Bergeron-Grenier, seule à ne pas avoir fait de fautes, était le mot *incommensurable*. «Le reste, ça allait», souligne la jeune fille de 11 ans qui lit «beaucoup, beaucoup, beaucoup. Et je vais vérifier dans le dictionnaire lorsque je ne suis pas sûre». ***Patricia Sauzède-Bilodeau***

APRÈS M'AVOIR lu
Recyclez-moi!
leSoleil

1799398

ASSOCIATION DES ANCIENS LES FUSILIERS DU ST-LAURENT

SOIRÉE DE « RETROUVAILLES »DES ANCIENS

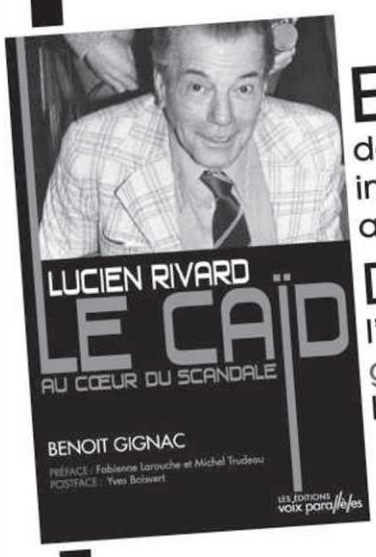
ASSOCIATION DES ANCIENS
LES FUSILIERS DU ST-LAURENT

POUR RÉSERVATION
1 877 721-6959
WWW.AAFSL.CA

2001370

1799376

LUCIEN RIVARD
Le caïd au cœur du scandale



ENTREZ dans le monde interlope des années 50 et 60 et DÉCOUVREZ l'un des plus grands criminels de l'histoire du Québec.

OFFERT EN **LIBRAIRIE** ET SUR **LIBRAIRIE.CYBERPRESSE.CA**

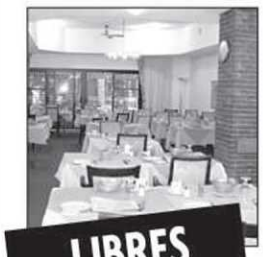
LES ÉDITIONS voix parallèles

2001773

HOSTELLERIE
PARC DES BRAVES
Tradition & Distinction

Pour mieux vivre votre retraite

LOGEMENTS 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 PIÈCES



LIBRES studios, 2 1/2 - 3 1/2 4 1/2 Promotion spéciale

Vous serez impressionné par la qualité de notre table.

- Personnes autonomes;
- Infirmière sur place;
- Soins d'assistance;
- Salle à manger;
- Animation;
- Et beaucoup plus...

Une vue imprenable

750, chemin Sainte-Foy, Québec
(Québec) G1S 4P1
(418) 681-0041
host-braves@lacapitale.com

LE CANARD GOULU
Naturel. Authentique.

Le premier festival du foie gras au Québec!

Tout le mois d'avril sur la rue Maguire

- Dégustation de foie gras gratuite
- Foie gras frais au prix des restaurateurs
- 3/1 sur le bloc de foie gras nature
- Foie gras poêlé sur croustade aux poires seulement ***8,99$***

Et plus encore...

Visitez notre site Internet, pour connaître le menu complet de notre restaurant
www.canardgoulu.com

Le Canard Goulu
1281, rue Maguire, Québec
687-5116

2001811

Brunch du dimanche
Au menu, ajout de mets inspirés de la cabane à sucre

SUPER PROMO GLISSADES
10$ Taxes incluses, par personne
sur présentation de ce coupon (1 par client)
DERNIÈRE FIN DE SEMAINE !

*Enfants de moins de 5 ans, gratuit

MONT TOURBILLON
Renseignez-vous
849-4418
www.monttourbillon.com

Projet télé pour Dieudonné

Nicolas Houle
nhoule@lesoleil.com

PARIS — L'association de Dieudonné avec le Grand Rire se poursuit du côté télévisuel. Après avoir confié l'animation d'un gala à l'artiste français et avoir produit son spectacle *Best of...* un peu partout au Québec, le festival travaille avec l'humoriste sur un projet destiné au petit écran.

«Il s'agit d'une émission où Dieudo reçoit des invités qui sont artistes, politiciens ou autre, explique le président du Grand Rire, Sylvain Parent-Bédard. Dieudonné et ses invités échangeront leurs opinions sur différents sujets d'actualité.»

Preuve que l'initiative est sérieuse, deux émissions pilotes ont déjà été tournées en France. À la suite de la première, jugée trop caricaturale, des ajustements ont été faits et d'autres tournages sont envisagés pour le mois d'août, au Canada. Cette coproduction France-Québec implique plusieurs partenaires, dont Radio-Canada. La société d'État n'a cependant pas encore donné son aval pour passer à l'étape de développement.

POLÉMIQUES

Nullement préoccupé par les polémiques entourant certaines déclarations de Dieudonné, qui a été récemment condamné à une amende de 5000 euros pour avoir comparé les Juifs à des négriers, Sylvain Parent-Bédard rappelle à quel point les passages du comique ont été appréciés au Québec et combien le public retient d'abord et avant tout la démarche de l'artiste.

Preuve que les liens entre le Grand Rire et Dieudonné sont solides, l'humoriste a cédé sa salle, le théâtre de la Main d'or, à l'organisation pour qu'elle puisse faire les répétitions du gala Humour du monde qui est à l'affiche ce soir, à l'Olympia.

«Le Soleil» est l'invité du Grand Rire à Paris.

Dieudonné — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

La Ligue d'impro sous le signe du 400e

PARIS — La Ligue nationale d'improvisation s'intéressera à l'histoire cette année durant le Grand Rire, a appris *Le Soleil*. Le désormais traditionnel Tournoi des maîtres, qui se tiendra les 19, 20 et 21 juin, se doublera d'un match disputé sous le signe du 400e. Les comédiens participants s'affronteront en effet sur des thèmes inspirés par l'histoire de Québec. Parions que les maintes péripéties dont la vieille ville a été le théâtre seront revues et corrigées avec un zeste d'humour et d'absurdité.

Nicolas Houle

1795460

EXPO MANGER santé .com

ALIMENTATION - ÉCOLOGIE - SANTÉ

Thème 2008
LA SANTÉ DES ENFANTS
ET DE LA FAMILLE

EXPOSANTS • CONFÉRENCES
DÉGUSTATIONS • DÉMOS CULINAIRES

Québec- 8 édition
29-30 MARS
Centre des congrès
Entrée: 10$
Samedi 10 h à 18 h • Dimanche 10 h à 17 h
2008

Sacs cadeaux distribués à l'ouverture de l'Expo
Samedi à 10 h - Quantité limitée!

Clef des champs · Rachelle-Béry épiceries santé · Commensal · Inari · Bio-K+ International Inc. · leSoleil

2001775

BENTLEY
GRANDE
LIQUIDATION
D'INVENTAIRE

• SACS À MAIN • BAGAGES • PORTE-DOCUMENTS
• SACS À DOS • PORTEFEUILLES • SACS DE SPORT
• SACS DE MESSAGE • ACCESSOIRES DE VOYAGE

MAINTENANT
30 à 70% de rabais*
SUR TOUTE LA MARCHANDISE

SACS À MAIN SÉLECTIONNÉS 99,99$ OU MOINS

TOUT DOIT ÊTRE VENDU
POUR FAIRE PLACE À NOS NOUVELLES COLLECTIONS

PLUS DE 90 MAGASINS DANS TOUT LE QUÉBEC
Voyez la liste à onlinebags.com

*Rabais sur le prix étiqueté initial Bentley. Exclut les articles à prix réduits. Aucune autre réduction ou promotion n'est applicable.

L'humoriste se sent mûr pour le défi et se dit prêt à plier bagage pour s'installer dans les Vieux Pays le temps qu'il faudra. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Martin Petit lorgne du côté de la France

PARIS — Le gala Humour du monde que le Grand Rire propose ce soir à Paris n'est pas que le début d'une collaboration avec le festival Paris fait sa comédie. Ce pourrait être la rampe de lancement de la carrière de Martin Petit en France, de même que l'amorce d'un réseau de tournées d'humoristes québécois dans l'Hexagone.

«La balle est dans notre camp», constate Sylvain Parent-Bédard. «Tous les éléments sont réunis pour le succès et le développement international que l'on souhaite. Il ne faut pas manquer notre coup!»

De fait, les astres pourraient difficilement être mieux alignés pour que le Grand Rire fasse une percée significative en France. Un *show* québécois à 80 %, présenté dans la Ville lumière, un soir de grande affluence, dans un lieu mythique — l'Olympia — et qui sera éventuellement retransmis sur les ondes télé... De toute évidence, le partenariat qui s'amorce avec le jeune festival Paris fait sa comédie — l'événement en est à sa deuxième saison — se présente bien. On a laissé carte blanche à l'équipe du Grand Rire pour mitonner le spectacle comme il l'entendait.

Ainsi, l'organisation québécoise en profite pour faire connaître Martin Petit, qui s'était déjà illustré à d'autres occasions en France, mais jamais dans la Ville lumière. Le principal intéressé se sent mûr pour le défi et se dit prêt à plier bagage pour s'installer dans les Vieux Pays le temps qu'il faudra.

«Il y a beaucoup d'attentes pour ce *show* et j'ai l'impression que le clou de l'événement va être Martin, avance le directeur artistique Mario Grenier. Il est tellement fort que son coanimateur (Patrick Bosso) lui a laissé le champ libre pour qu'il fasse plus de numéros. Il a ajouté *La valse à mille temps*, de Brel...»

Confiant du résultat de cette fameuse soirée, Sylvain Parent-Bédard compte affermir son partenariat avec Paris fait sa comédie — une année d'option figure au contrat — et continuer ses pourparlers avec plusieurs producteurs et diffuseurs européens, en plus de rencontrer les dirigeants des grandes chaînes télé, en France comme en Belgique.

«Ç'a rarement aussi bien fonctionné, admet-il. On ne me refuse aucun rendez-vous!» ***Nicolas Houle***

2001627

À GAGNER !
4 grandes tournées gastronomiques
dans 8 des meilleures tables de Québec !
(valeur de 1000$ chacune)

L'Utopie
L'Échaudé
Le St-Amour
La Fenouillière
Le Continental
Le Café du Monde
Le Graffiti Resto-cité
Le Largo Resto-club

Aucun achat requis. Coupons de participation et règlements disponibles en magasin.

Recyclez votre fourrure en une création exclusive !
Atelier-Boutique sur place
Styliste : Réjean Lévesque : 525-4841

Entreposez votre fourrure pour l'été !
Afin d'en prolonger la beauté et la durée de vie, votre fourrure doit passer l'été dans notre voûte maintenue à une température de 7°C et à un taux d'humidité contrôlé à 50%.

* Photo à titre indicatif seulement

laliberté
STATIONNEMENT GRATUIT
Soirs et fins de semaine
1hre gratuite en tout temps
(achat minimum requis)
AU COEUR DU NOUVO ST-ROCH . 595, rue St-Joseph Est, Québec . Tél.: (418) 525-4841

2001512

LASIK MD VISION

À partir de
$490 /oeil*
Informez-vous sur notre politique
Meilleur prix garanti

CORRECTION DE LA VUE AU LASER
PLUS DE 400 000 INTERVENTIONS EFFECTUÉES AU CANADA

LASIK MD est l'une des lauréates de 2007 du concours des 50 sociétés les mieux gérées au Canada. Cette reconnaissance fait foi de l'engagement de LASIK MD envers l'excellence, la technologie de pointe et des prix abordables qui permettent à tous de bénéficier de la correction de la vue au laser.
LES 50 SOCIÉTÉS LES MIEUX GÉRÉES

Pierre Demers, MD, FRCSC — 35 000 interventions
Avi Wallerstein, MD, FRCSC — 40 000 interventions
Mark Cohen, MD, FRCSC — 40 000 interventions

* Les prix peuvent changer sans préavis et peuvent varier selon la prescription. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.

Consultation GRATUITE : 418 266-6661

QUÉBEC : Place de la Cité - Tour de la Cité 2600, boul. Laurier, bureau 980
www.lasikmd.com
St. John's | Halifax | Montréal | Ottawa | Toronto | Edmonton | Calgary | Vancouver

2001488

ÉVÉNEMENT OFFICIEL
QUÉBEC 1608 - 2008

POUR UNE 1re ET UNIQUE FOIS, À L'OCCASION DU 400e DE QUÉBEC

LES QUATRE
GRANDS PRIX DE LA SOLIDARITÉ
DÉVOILÉS LE 6 AVRIL 2008

Les Grands Prix de la solidarité couronnent l'œuvre d'une vie, le dévouement exceptionnel envers la communauté, un engagement social remarquable dans un secteur d'activité.

FINALISTES

Secteur culturel
France Gagnon Pratte
Jean-Paul L'Allier
Robert Lepage

Secteur économique
Yvon Charest
Richard Drouin
Peter Simons

Secteur social
Louise Brissette
Mgr Maurice Couture
Claudette et Dr Louis Dionne

Secteur des loisirs et des sports
Jean-Marie De Koninck
Louis Garneau
Jacques et Maurice Tanguay

MERCI À

AÉROPORT DE QUÉBEC
Bell
Desjardins
Emploi et Solidarité sociale Québec
PORT DE QUÉBEC

Le Grand Brunch de la Solidarité

Centraide Québec et Chaudière-Appalaches
Société du Centre des congrès de Québec
Chambre de commerce de Québec — Agir ensemble sur l'économie régionale

Le dg de l'ADQ quitte son poste

Le directeur général de l'Action démocratique du Québec (ADQ), Jean-Simon Venne, qui avait pris seul la décision de verser 50 000 $ en supplément de salaire au chef Mario Dumont, tire sa révérence. À compter du 14 avril, il sera remplacé à ce poste par André Beaudet, l'actuel directeur des communications au cabinet du chef de l'opposition officielle.

Le président de l'ADQ, Tom Pentefountas, a indiqué hier que la décision de trouver un successeur à M. Venne remonte à «plusieurs, plusieurs mois», bien avant que ne soit révélée l'existence de cet émolument réservé à M. Dumont à titre de chef du parti.

Jean-Simon Venne, un proche de Mario Dumont depuis plus d'une décennie, demeure président du comité électoral de l'ADQ et se consacrera entièrement à la préparation de la prochaine campagne. Après les dernières élections du 26 mars 2007, il était devenu directeur général «par la force des choses, parce qu'un président de campagne, c'est lui qui dirige le parti pendant les élections. Il a continué après», a-t-on indiqué au cabinet de M. Dumont. ***La Presse Canadienne***

EN BREF

La commissaire à la vie privée examine le cas de Brenda Martin, détenue au Mexique

OTTAWA — La commissaire à la protection de la vie privée du Canada enquête pour déterminer si les droits de Brenda Martin, détenue au Mexique, ont été bafoués. Le commissariat a indiqué hier avoir ouvert un dossier sur la Canadienne emprisonnée depuis plus de deux ans au Mexique, mais n'a pas voulu préciser si une plainte avait été déposée. Le député libéral Dan McTeague a demandé au commissaire de déterminer comment La Presse Canadienne a pu obtenir un rapport détaillant les contacts établis par le consulat canadien avec Martin. La Canadienne de 51 ans est accusée de blanchiment d'argent, mais clame son innocence. ***La Presse Canadienne***

Un second juge dans le dossier d'une Montréalaise accusée de meurtre au Vermont

MONTPELIER, Vt. — Le juge Michael Kupersmith a repris hier le dossier d'une Montréalaise accusée d'avoir noyé son fils de huit ans, après la récusation, la veille, du juge Ben Joseph. Cette récusation soudaine du juge de la Cour de justice du Vermont demeure inexpliquée. Louise Desnoyers est accusée d'avoir noyé son fils de huit ans dans le lac Champlain en 2006. L'accusée devait faire l'objet d'une vérification de l'habilité jeudi, mais l'audience a été suspendue. Le juge Joseph a alors imposé le bâillon à tous les avocats et agents du maintien de l'ordre impliqués dans cette cause, avant de se récuser. ***La Presse Canadienne***

1793124

Linen Chest service à domicile gratuit!

Pour célébrer l'introduction de la nouvelle collection
HunterDouglas
Printemps 2008

Nous vous offrons
50% de rabais*
sur les collections de toiles à rouleau et de stores horizontaux en bois et faux bois
HunterDouglas

Appelez aujourd'hui pour votre consultation de décoration à domicile
GRATUITE ET SANS OBLIGATION

Le choix des consommateurs 2007
Gagnant pour la 20e année consécutive du prix Or du choix du consommateur !

Tous les produits Hunter Douglas sont maintenant offerts à une valeur incroyable !
Nous sommes convaincus que nos prix sont les plus bas ! Si vous trouvez la même marchandise ailleurs à plus bas prix, nous respecterons non seulement ce prix mais nous vous accorderons un rabais additionnel de 10%.

LINEN CHEST
parce que l'on est bien chez soi !

Québec Place Laurier 418.658.5218
Méga Centre Lebourgneuf 418.628.3795

13 magasins pour mieux vous servir ! Visitez www.linenchest.com

* Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. L'offre se termine le 20 avril 2008.

EN BREF

Harper pourrait avoir une île à son nom

KUUJJUAQ — Stephen Harper pourrait avoir une île du Nord-du-Québec à son nom, une fois finalisée l'entente sur les revendications territoriales des Inuits. Le premier ministre s'est rendu hier dans un petit village isolé pour rencontrer des aînés inuits et discuter de l'entente qui a reçu la sanction royale le mois dernier. Le président de la Société Makivik, Pita Aatami, a confié que l'entente concernait un certain nombre d'îles, et que l'une d'entre elles pourrait être baptisée du nom du premier ministre. L'entente prévoit une forme de gouvernance des Inuits sur un territoire de la taille de l'Europe de l'Ouest. M. Harper et le ministre des Affaires autochtones, Chuck Strahl, ont déclaré que l'accord serait finalisé avec l'adoption des crédits supplémentaires plus tard ce printemps. ***La Presse Canadienne***

Cinq morts dans un écrasement d'avion

WAINWRIGHT, Alberta — Cinq personnes sont mortes, hier, dans l'écrasement de leur petit avion au nord-est de Wainwright, en Alberta, a indiqué le Bureau de la sécurité des transports du Canada. Un porte-parole militaire a indiqué que l'appareil était un monomoteur Piper Malibu qui avait décollé d'Edmonton en direction de Winnipeg, hier matin. L'avion était enregistré auprès d'une entreprise privée qui n'a pas été identifiée. Wainwright se trouve à environ 225 kilomètres au sud-est d'Edmonton. ***La Presse Canadienne***

Arrêtés pour des meurtres commis en 1979

MONTRÉAL — La police a arrêté deux sexagénaires qui seraient responsables de deux assassinats commis à Longueuil le 25 août 1979. L'une des deux personnes suspectes, Claudette Verrette, 60 ans, a déjà comparu en cour. Elle serait coresponsable de la mort de sa sœur, Diane Verrette, dont le cadavre avait été trouvé criblé de balles dans son logement. Un autre cadavre avait été trouvé ce jour-là, celui de William Thériault, qui avait 34 ans. Il a lui aussi péri sous une pluie de projectiles. Claudette Verrette a été formellement accusée, au palais de justice de Longueuil, de meurtre prémédité, de complot pour meurtre et de menaces de mort. Un homme, Normand Janelle qui est maintenant âgé de 64 ans, a aussi été arrêté jeudi soir et il sera aussi accusé de meurtre prémédité et de complot pour meurtre. Les deux jeunes couples habitaient des logements adjacents, rue Dollard. Une simple histoire de bruit pourrait expliquer le crime. ***La Presse Canadienne***

Une première Québécoise subit avec succès une greffe du thymus

MONTRÉAL — Une fillette de 11 mois née sans système immunitaire est devenue jeudi la première Québécoise à subir avec succès une greffe du thymus, une glande qui produit des anticorps. Le *Journal de Montréal* rapporte que la jeune Amanda Raymond-Lamoureux a subi cette opération extrêmement rare au centre hospitalier universitaire Duke à Durham, en Caroline du Nord qui est, semble-t-il le seul endroit sur la planète où l'on pratique cette intervention chirurgicale. Il s'agit de la 50e fois que l'on y effectuait l'opération par laquelle on greffe la glande dans les muscles des cuisses. Le taux de réussite serait de 75 %. Amanda est atteinte d'une maladie héréditaire affectant 1 personne sur 2000 : le syndrome de Di George. La fillette est née sans thymus, l'une des différentes manifestations du syndrome. ***La Presse Canadienne***

1799218

SATURN

L'AURA^MD XE 4-CYL. 2008 DE SATURN
À FAIBLE CONSOMMATION D'ESSENCE

GÉNÉREUSE

MODÈLE PRÉSENTÉ : AURA XR 2008 DE SATURN 31 270$* (PDSF)

COMME PAS UNE

LOUEZ POUR 208 $** | TAUX DE LOCATION 1,1 %** | OU 0 %^Δ DE FINANCEMENT À L'ACHAT 60 MOIS.

**LOCATION DE 48 MOIS, 3 450 $ COMPTANT, 0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS.

PDSF À PARTIR DE 24 240 $‡

OU | LOUEZ POUR 282 $** | TAUX DE LOCATION 1,1 %** | 0 $ COMPTANT** | **LOCATION DE 48 MOIS, 0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS.

LA BERLINE SPORT INTERMÉDIAIRE AUX MULTIPLES CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE :

• Moteur 4 cyl., 2,4 L de 169 HP • AUT : 6,5 L / 100 kM (43 MI/GAL)°, VILLE : 9,6 L / 100 kM (29 MI/GAL)° Air climatisé • Glaces et verrouillage électriques • Télédéverrouillage à distance • Régulateur de vitesse

EN PLUS DES CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE NON OFFERTES SUR LA CAMRY ET L'ACCORD :

• Roues de 17 po • Garantie limitée pendant 5 ans ou 160 000 km sur le groupe propulseur§ • OnStar® avec abonnement d'un an au plan de service Sain et sauf • Siège du conducteur à réglage électrique en deux sens avec support lombaire.

LA PROMESSE SATURN
GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS OU 160 000 KM SUR LE GROUPE PROPULSEUR§
LE TRANSPORT DE COURTOISIE ET L'ASSISTANCE ROUTIÈRE^
EXPÉRIENCE D'ACHAT SANS TRACAS | PRIVILÈGE D'ÉCHANGE DE 30 JOURS‡

Votre vieille voiture vous donne droit à une récompense. Obtenez un rabais de 1 000$ sur un véhicule Saturn neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieille voiture finir ses jours au ciel. Visitez carheaven.ca ou votre détaillant Saturn pour plus d'information.¥

autos-o-ciel

Votre expérience commence à saturncanada.com

Repenser. SATURN

§Les composants du groupe propulseur des véhicules 2008 sont couverts par une garantie limitée pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Voyez un détaillant pour les conditions, restrictions et protections de la garantie limitée ainsi que pour les modalités d'assistance et de service à la clientèle. ‡Dans les 30 jours ou 2 500 km suivant la livraison, selon la première éventualité. ^Le transport de courtoisie et l'assistance routière sont aussi disponibles pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. *Ce que vous devez savoir: Le PDSF des modèles présentés est de 31 270$ pour une AURA XR 2008 de Saturn. Le PDSF est de 24 240$ pour une AURA XE 2008 de Saturn. **Basée sur une location de 48 mois pour une AURA XE 2008 de Saturn. Un acompte ou un échange de 3 450 $ / 0 $ est requis pour une mensualité de 208 $ / 282 $. Aucun dépôt de sécurité n'est exigé. Le taux de location annuel est de 1,1 %. L'obligation totale est de 13 451 $ / 13 526 $. Sujet à l'approbation de crédit de GMAC. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km, chaque kilomètre excédentaire étant facturé 0,15 $. Les dispositions précédentes constituent également un exemple de contrat de location. D'autres options de location sont offertes. **^‡Le transport (1 250 $) n'est pas inclus. La taxe sur la climatisation (100 $), s'il y a lieu, l'immatriculation, les taxes, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration, les frais liés à l'inscription au RDPRM / PPSA, les droits et l'équipement optionnel sont en sus. Préparation à la route incluse. Les détaillants peuvent vendre / louer à moindre prix. Un échange entre détaillants peut être nécessaire. Les offres de location s'appliquent à tous les modèles neufs une AURA XE 2008 de Saturn et sont réservées aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. Voyez un détaillant, visitez saturncanada.com ou faites le 1 888 4SATURN pour les conditions et les détails. ΔFinancement à l'achat et sujet à l'approbation de GMAC réservé aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. Un acompte ou un échange et / ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. La mensualité variera en fonction du montant de l'emprunt et de la valeur de l'acompte / échange. Par exemple : pour un emprunt de 10 000 $ à 0 % d'intérêt annuel, les mensualités seront de 167 $ pour 60 mois pour une AURA XE 2008 de Saturn. Le coût de l'emprunt sera de 0 $. L'obligation totale sera de 10 000 $. Cette offre est d'une durée limitée et ne peut, dans certains cas, être combinée avec d'autres offres. °Les données relatives à la consommation d'essence ont été établies d'après les méthodes d'évaluation de Ressources naturelles Canada. Les données présentées sont celles de l'AURA XE 2008 avec moteur Ecotec^MC de 2,4L, 4 cyl. à boîte automatique. OnStar® est une marque déposée d'OnStar Corporation. ^Offre conditionnelle à l'approbation du crédit par GMAC. Voyez votre détaillant pour les détails. ¥Les véhicules remis à Autos-o-ciel doivent avoir été immatriculés et assurés sans interruption au cours des six derniers mois. Pour les conditions d'admissibilité, visitez carheaven.ca. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à ces offres et / ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. ©2008 Saturn Corporation. Saturn et ses logos sont des marques déposées de Saturn Corporation. Tous droits réservés.

Saturn Saab de Québec
765, rue Marais
Québec
681-5777

Saturn Saab de Lévis
4585, boul. de la Rive-Sud
Lévis
835-1888

Saturn de Sainte-Foy
3330, rue Watt
Sainte-Foy
653-1312

Saturn du Saguenay
1330, boul. du Royaume
Chicoutimi
549-3320

Grands projets pour l'eau des glaciers

Chic-Chocs Ressources veut investir 100 millions $ pour exploiter le précieux liquide gaspésien

Carl Thériault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — L'entreprise Chic-Chocs Ressources veut exploiter une ressource naturelle gaspésienne méconnue, l'eau des glaciers de la source Isabella, découverte il y a une dizaine d'années au cœur de la chaîne de montagne des Chic-Chocs, entre Sainte-Anne-des-Monts et Murdochville, en Gaspésie.

Ce projet de l'ordre de 100 millions $ dont les détails pourraient être annoncés dans un mois consisterait à embouteiller de l'eau, à l'utiliser pour produire différentes boissons haut de gamme ainsi qu'à des fins touristiques. Une longue procédure d'obtention de permis suivra.

«Nous attendons une réponse dans quelques semaines pour un bail de location de terrain sur une réserve faunique après avoir déposé les plans de l'usine de notre projet de 100 millions $ pour l'usine et le volet touristique», a dit au *Soleil* Jean-Marc Marin, de Sainte-Anne-des-Monts, promoteur du projet pour la compagnie Chic-Chocs Ressources, composée d'intérêts canadiens et européens. Cette compagnie est enregistrée officiellement à une adresse située dans la ville de Mont-Royal, au Québec.

Plusieurs produits seraient distribués sur les marchés américains, européens et du Moyen-Orient. «C'est une eau qui n'aura pas d'équivalence dans le monde pour sa pureté, qui a entre un et trois milliards d'années d'âge, sans bactérie. L'eau pourra aussi être utilisée, par exemple, pour fabriquer de la bière sans avoir besoin d'être traitée, servir aux grands brûlés, soigner certaines maladies...», décrit le promoteur.

> **La ministre Normandeau demeure prudente compte tenu de l'impact sur l'environnement**

La vice-première ministre et députée de Bonaventure, Nathalie Normandeau, est demeurée jusqu'ici prudente dans ses interventions à ce sujet compte tenu de son impact sur l'environnement.

«Il y a un nouvel intérêt pour les matières premières que renferme la Gaspésie, dans les mines ou l'eau, par exemple. Le projet d'embouteillage d'eau est une belle idée, mais qui doit franchir plusieurs phases», souligne Carol Dagneau, directeur général de la Chambre de commerce de la Haute-Gaspésie.

Plusieurs étapes seront à franchir pour que le projet se concrétise : demande d'autorisation sur le captage des eaux souterraines au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs et au MAPAQ, certificat d'autorisation pour l'exploitation d'une usine d'embouteillage...

En 1999, le gouvernement du Québec a imposé un moratoire bloquant toutes les nouvelles demandes de permis pour l'exportation d'eaux embouteillées mais pour des formats de plus de 20 litres (en vrac).

En 2006, l'industrie de l'embouteillage de l'eau au Québec employait directement et indirectement 5000 personnes et générait des ventes de 75 millions $ par année.

Près de 20 % de l'eau souterraine utilisée par les embouteilleurs d'eau commerciale au Québec est destinée à l'exportation, ce qui équivaut à l'eau requise pour alimenter quotidiennement quelque 170 foyers.

SOINS PALLIATIFS

La Maison Desjardins sera construite au printemps

Marc Larouche
Collaboration spéciale

RIVIÈRE-DU-LOUP — Il y a presque 10 ans, Carol Jean voyait sa mère quitter ce monde dans la froideur des murs d'un hôpital. «Plus jamais», s'est-il dit. Son rêve sera bientôt réalité, puisque la construction de son bébé, la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB, débutera sous peu.

«Ma mère a eu de bons soins à l'hôpital. Je trouvais simplement que ce n'était pas le meilleur endroit pour terminer sa vie», dit-il, après une croisade de six ans qui a permis d'amasser plus de 1,5 million $ dans le milieu. «Les gens ont été généreux et ont répondu rapidement dès le début du projet, en 2002. Ça a demandé six ans et, honnêtement, je ne croyais pas que ce serait si long et ardu.»

C'est qu'amasser de l'argent pour construire la Maison était une chose, en assurer le fonctionnement récurrent en est une autre. «Contrairement à ce qui se fait ailleurs et pour des raisons qui m'échappent encore, le Centre de santé et de services sociaux (CSSS) du Bas-Saint-Laurent imputait la responsabilité du financement des activités de fonctionnement à la cellule locale», explique M. Jean, qui s'est tourné vers le directeur général du CSSS de Rivière-du-Loup, Raymond April, un collaborateur de la première heure déjà vendu à la cause. Il devait trouver une solution.

QUATRE CHAMBRES

«Nous avons convenu que la maison de soins palliatifs permettrait au centre hospitalier de réaliser des économies annuelles de 80 000 $. Nous avons donc décidé d'octroyer ce montant récurrent comme source de financement», note M. April. Le budget de fonctionnement est plus bas que souhaité, ce qui permettra d'avoir quatre chambres plutôt que six. «Les six chambres seront tout de même construites, parce qu'il y a un besoin que nous entendons démontrer. Mais avec l'argent qui est consenti, nous fonctionnerons au départ avec quatre chambres, ce qui répondra aux besoins de la seule MRC de Rivière-du-Loup, ajoute M. April.

«Nous souhaitons que le CSSS régional finance toutes les opérations courantes, comme cela se fait dans les autres régions comparables qui disposent d'un tel service, comme à Rouyn-Noranda, où une telle ressource dispose de 400 000 $ annuellement. À Trois-Rivières, c'est 200 000 $.»

Entre 100 et 130 personnes décèdent annuellement au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup. On prévoit qu'entre 60 et 65 personnes qui auront reçu un diagnostic de fin de vie de trois semaines ou moins le feront. Jusqu'à 100 bénévoles, en appui aux spécialistes, en assureront le bon fonctionnement.

La Maison Desjardins de soins palliatifs sera construite au printemps à proximité du centre hospitalier, sur la rue de Chauffailles. On espère une inauguration à l'automne, près de 10 ans après la naissance du rêve de Carol Jean.

2000701

ATCHOUUMM!

La grippe, ça nous connaît.

Pour vos petits et vos grands maux, n'hésitez pas à demander de l'aide à nos conseillers santé qui sont là pour une seule chose : **vous aider.**

GROUPE LAVOIE PHARMACIES

Solutions Santé

Un réseau de 18 pharmacies, ça c'est du service.

Proxim Beaupré	418 827-3757	Uniprix Galeries de la Canardière	418 661-3759
Proxim Centre-ville Montmagny	418 248-5595	Uniprix Galeries Montmagny	418 248-8191
Proxim 2875, boul. Laurier	418 659-6111	Uniprix 1150, boul. Lebourgneuf	418 622-7212
Proxim Saint-Nicolas	418 831-9826	Uniprix Orsainville	418 626-5383
Proxim 10, rue St-Jean	418 529-9966	Uniprix Place de la Cité	418 659-3001
Proxim Vanier	418 681-4677	Uniprix 905, René-Lévesque O.	418 683-3631
Uniprix Cap-Rouge	418 877-6166	Uniprix St-Jean-Port-Joli	418 598-3003
Uniprix Carrefour de la Pérade	418 653-6171	Uniprix Saint-Romuald	418 839-8897
Uniprix Courville	418 667-3366	Uniprix Vanier	418 683-2858

1799228

PONTIAC | CARBUREZ À L'ÉMOTION

AUTOS DÉCHAÎNÉES

FINANCEMENT À L'ACHAT 0 % JUSQU'À 72 MOIS[1]

WAVE

Moteur 4 cyl. de 1,6 L à DACT développant 103 HP • Siège du conducteur réglable en hauteur • Sacs gonflables avant avec capteur de présence du passager • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Chauffe-moteur

LOUEZ À 183 $[3] LOCATION 60 MOIS

ACHETEZ À 195 $[2] FINANCEMENT 72 MOIS

0 $ COMPTANT

Préparation et frais de transport de 1095 $ **INCLUS**

Mêmes offres disponibles sur le modèle 5 portes.

ROUTE[4] : 5,8 L/100 KM
VILLE[4] : 8,7 L/100 KM

G6 SE ÉDITION SPÉCIALE

Système de communication et d'assistance OnStar[6] • Moteur VVT 4 cyl. 2,4 L à DACT développant 164 HP • Boîte automatique 4 vitesses • Climatisation • Freins ABS • Glaces, portières et rétroviseurs à réglage électrique

LOUEZ À 269 $[3] LOCATION 48 MOIS COMPTANT : 2 841 $

ACHETEZ À 319 $[2] FINANCEMENT 72 MOIS COMPTANT : 0 $

Préparation et frais de transport de 1250 $ **INCLUS**

★★★★★ Sécurité 5 étoiles[5]

ROUTE[4] : 6,5 L/100 KM
VILLE[4] : 9,6 L/100 KM

TORRENT

Système de communication et d'assistance OnStar[6] • Moteur V6 de 3,4 L à ISC développant 185 HP • Climatisation • Phares antibrouillard • Télédéverrouillage • Freins ABS • Roues en aluminium

LOUEZ À 294 $[3] LOCATION 48 MOIS COMPTANT : 2 917 $

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **60** MOIS[1]

Préparation et frais de transport de 1150 $ **INCLUS**

★★★★★ Sécurité 5 étoiles[5]

ROUTE[4] : 8,3 L/100 KM
VILLE[4] : 12,2 L/100 KM

MONTANA SV6

Système de communication et d'assistance OnStar[6] • Moteur V6 polycarburant de 3,9 L développant 240 HP • Climatisation • Freins ABS • Glaces avant, glaces de custode et rétroviseurs chauffants à réglage électrique • Télédéverrouillage

LOUEZ À 279 $[3] LOCATION 48 MOIS COMPTANT : 2 532 $

ACHETEZ À 19 699 $[7]

Préparation et frais de transport de 1300 $ **INCLUS** à la location

★★★★★ Sécurité 5 étoiles[5]

ROUTE[4] : 8,5 L/100 KM
VILLE[4] : 13,1 L/100 KM

TOIT OUVRANT SANS FRAIS

OFFERT SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS[8]. VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE PONTIAC POUR LES DÉTAILS.

OFFRESPONTIAC.CA

PONTIAC
BUICK
GMC

GM Canada

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE[9] + 160 000 KM 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE[9] + 160 000 KM 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE[9]

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS.ca — GM paie les 2 premières mensualités[10] !

autos-o-ciel — une histoire d'autos qui finit bien — GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.

Obtenez un crédit applicable à l'achat d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants : Wave 5 portes (2TD48/R7A), berline Wave (2TD69/R7A), G6 SE (2ZG69/R7B), Torrent (2LF26/R7A) et Montana SV6 (2U1141/6/R7F). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Taux d'intérêt à 0 % sur le financement de 72 mois pour la Wave et la G6. Préparation et frais de transport inclus à l'achat. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 2. À l'achat, paiements mensuels basés sur un financement de 72 mois pour la Wave et d'une G6 pour un terme allant jusqu'à 72 mois, et jusqu'à 60 mois pour le Torrent, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 3. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois pour la Wave, et de 48 mois pour la G6, le Torrent et le Montana SV6 avec versement initial ou échange équivalent. Préparation et frais de transport inclus à la location. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 100 000 km pour la Wave, et après 80 000 km pour la G6, le Torrent et le Montana SV6. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de garantie requis. 4. Cote de consommation telle que publiée dans EnerGuide par Ressources naturelles Canada sur la Wave avec moteur 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses, la G6 avec moteur 2,4 L et boîte automatique 4 vitesses, le Torrent avec moteur 3,4 L et boîte automatique 4 vitesses et le Montana SV6 avec moteur 3,9 L et boîte automatique 4 vitesses. 5. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux pour le Montana SV6 2008 (tests conduits sur un Chevrolet Uplander 2008). Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts latéraux) pour la G6 2008. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts latéraux pour le Torrent 2008, la plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 6. Comprennent un abonnement d'un an gratuit au plan Safe et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et modalités liés au service OnStar, composez le 1 800 667-8677, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le onstarcanada.com. 7. À l'achat, préparation incluse. Transport, frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. 8. General Motors créditera le concessionnaire pour un montant équivalent à la valeur d'un toit ouvrant, taxes applicables incluses. L'offre s'applique seulement aux modèles 2008 neufs ou en démonstration suivants : Wave SE (2TW48/1SB/CF5), Wave SE (2TW69/1SB/CF5), G5 SE (2AL37/1SB/CF5), G5 GT (2AN37/1SA/CF5), G5 GT (2AN69/1SA/CF5), Torrent GT TA (2LF26/1SC/R6S), Torrent GT TI (2LG26/1SC/R6S), Torrent GT TA (2LF26/1SD/CF5), Torrent GT TI (2LG26/1SD/CF5), G6 SE (2ZG69/1SA/RBB), Torrent GXP (2LS26/1SE/R6S), Torrent GXP (2LT26/1SE/CF5) et Torrent GXP (2LT26/1SF/CF5). L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles au Canada. Détails et conditions chez le concessionnaire Pontiac de votre région. 9. Selon la première éventualité. Les camions poids moyen sont exclus. 10. Consultez votre concessionnaire ou primegmpouretudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca; sauf Montana SV6) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Rédacteur en chef **YVES BELLEFLEUR** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

L'étoile du match

Brigitte Breton

bbreton@lesoleil.com

La ministre Michelle Courchesne mériterait d'être nommée la joueuse la plus utile à toutes les équipes de hockey cette semaine. Hors de la patinoire, et justement parce qu'elle est hors de la glace, elle force ce milieu enclin à se considérer comme dans un monde à part à se discipliner d'ici la prochaine saison afin d'enrayer la violence au hockey.

Certains trouveront que la ministre saute dans une arène qui n'est pas la sienne, qu'elle cherche à faire facilement des gains politiques à partir de l'attaque sauvage et ultra-médiatisée du gardien de but des Remparts Jonathan Roy.

Nous croyons au contraire qu'il est du devoir de la ministre du Loisir et du Sport, et de surcroît de l'Éducation, d'envoyer un signal clair. De rappeler qu'il y a des comportements inacceptables dans une société. L'usage de la violence en est un que le Québec s'efforce de refréner dans différentes sphères.

On lutte contre la violence faite aux enfants, la violence conjugale, la violence à l'école, la violence à l'écran. Il ne peut y avoir d'exception et d'acceptation lorsque des individus chaussent des patins, manient la rondelle et portent un certain nom. Il n'est nullement superflu que la ministre le précise et le répète. Surtout quand des images de bagarre ont défilé en boucle pendant des jours. Surtout quand le modèle transmis aux jeunes doit être celui de sportifs habiles et talentueux, et non celui de voyous.

Pourquoi des actes violents et gratuits devraient-ils être tolérés sur une patinoire et dans un aréna? Qu'ils aient toujours fait partie du jeu n'est pas une raison justifiant qu'il en reste ainsi. Que d'autres ligues au Canada les permettent n'est pas non plus un argument valable.

Les ligues de hockey fixent les règlements qui seront appliqués sur la glace. Elles ont néanmoins l'obligation de le faire selon les valeurs et les règles prévalant ailleurs dans la société. Des pratiques ont évolué au fil du temps. Y compris dans le monde du hockey.

Pour tous les jeunes qui jouent au hockey et qui admirent les joueurs des ligues majeures, le fondement du jeu doit être clair. Ils ne doivent jamais penser que parce qu'ils se retrouvent sur la glace, ils sont exemptés de respecter les autres. Le désir de gagner n'autorise pas tous les coups.

Il doit aussi être évident pour les jeunes qu'un passé glorieux ne dispense pas de toutes les obligations si on se retrouve un jour entraîneur ou propriétaire d'une équipe. Les jeunes doivent réaliser qu'une faute sera sévèrement punie et qu'il ne suffit pas de présenter des excuses en conférence de presse.

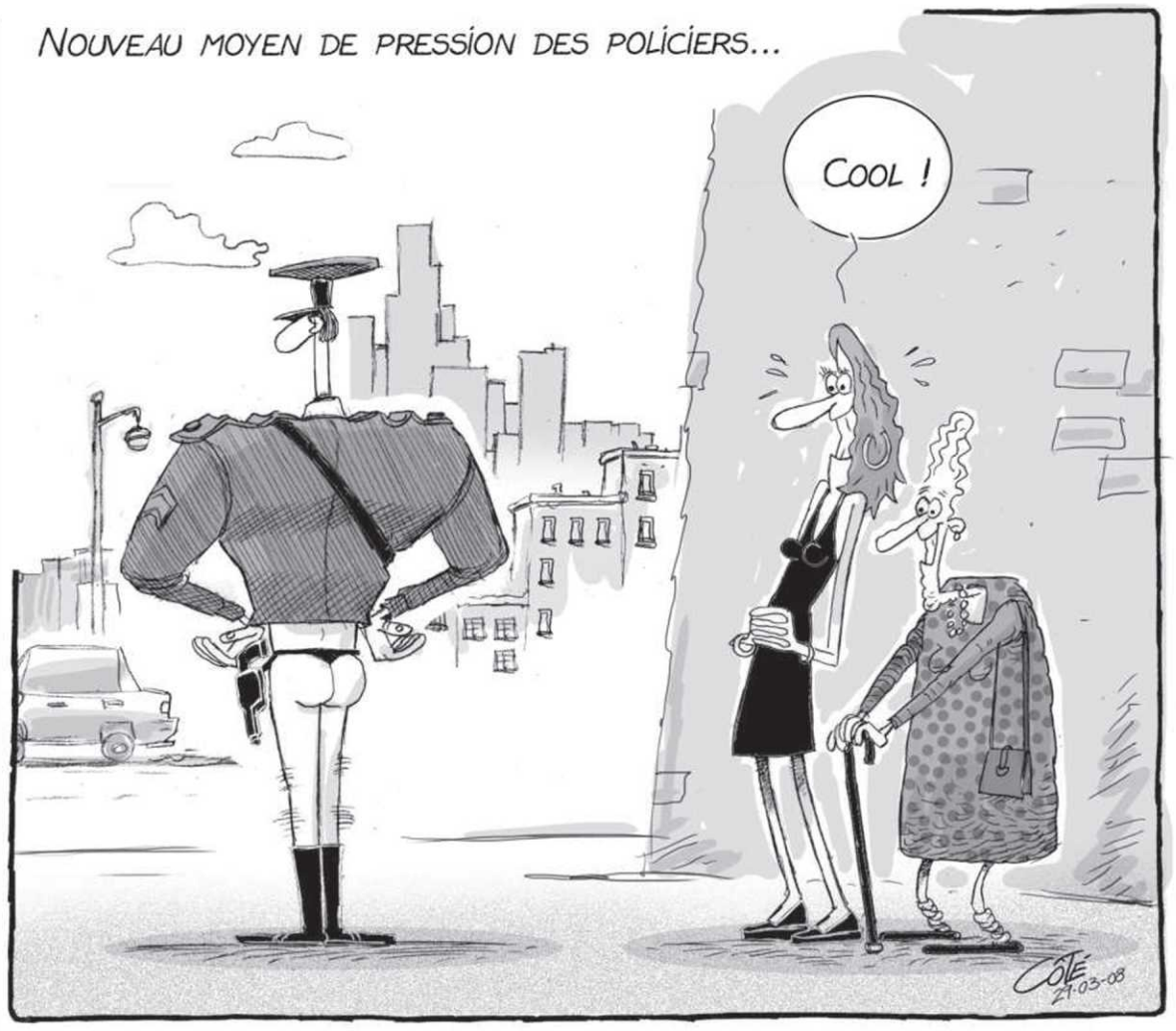
La Ligue de hockey junior majeur du Québec dit se pencher depuis quelques mois sur le dossier. C'est très bien d'avoir pris l'initiative et de chercher à assainir le climat sur la glace. L'intervention du gouvernement vient toutefois fixer un échéancier à la Ligue. Les feintes sont dorénavant plus difficiles.

La ministre Courchesne veut qu'on lui soumette pour approbation un projet de règlement d'ici la fin de juin. Elle réclame de plus que des sanctions plus dissuasives, donc plus sévères, soient appliquées dès la prochaine saison.

L'échéancier de la ministre Courchesne force le milieu du hockey à l'action

Les responsables ne pourront éterniser leur consultation. Ils ne pourront espérer encore une fois que la population oubliera l'affaire Roy jusqu'à ce qu'un autre événement violent déplorable se produise. Ce scénario s'est répété trop de fois.

L'obligation de résultat vaut aussi pour le gouvernement du Québec. M^me^ Courchesne ne peut se contenter d'avoir bien joué cette semaine et se traîner les pieds le reste de l'année. Pour emprunter une expression chère aux commentateurs sportifs, elle doit continuer de donner son 110 %. La majorité des joueurs, des parents, des entraîneurs et des partisans du hockey lui en seront reconnaissants.



MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

Ne manquez pas la série *Félix Leclerc, la vraie histoire*, bientôt à l'affiche!

CARREFOUR DES LECTEURS

D'autres textes au **www.cyberpresse.ca/lesoleil**

Les goélands mieux protégés...

L'incident impliquant Jonathan Roy mérite d'être mis en parallèle avec une anecdote sportive des années 80. Dans un match de baseball opposant les Blue Jays de Toronto aux Yankees de New York, un joueur de champ, Dave Winfield, après un lancer pendant la période d'échauffement, heurte un goéland qui déambule inopinément sur le terrain. À la fin du match, le joueur est escorté par les policiers de Toronto à la centrale de police et des accusations de cruauté envers un animal sont portées contre lui.

En fin de semaine dernière, au hockey, un joueur est victime d'une agression sauvage et gratuite, la scène est largement diffusée dans les médias du pays. Il faut attendre trois jours et une demande expresse du ministre de la Sécurité publique pour qu'une enquête policière soit initiée. Que faut-il en déduire? Plusieurs diront que «c'est pas pareil, le hockey, ça fait partie de notre culture!». Ma réponse est que quand une activité, aussi culturelle qu'elle puisse être, fait passer l'intégrité physique des humains après celle des animaux, il y a obligation de la remettre en question.

Mario Lamontagne
Alma

Coupable de ne pas s'être défendu!

(À Richard Martel, entraîneur-chef des Saguenéens)

Monsieur, je n'ai pas de félicitations à vous faire d'avoir interdit à Bobby Nadeau, votre gardien de but, de se défendre lors de l'attaque du gardien adverse des Remparts samedi dernier. Je suis certain qu'il aurait aimé répondre aux coups de Jonathan Roy. Vous l'avez fait passer pour un *chicken*. Ce n'est pas pour rien qu'il n'est plus dans son assiette depuis les matchs de mardi et mercredi derniers au cours desquels vous avez pris la décision de le retirer du jeu. Je vous tiens responsable de tout ce cirque médiatique.

Richard Gervais
Saint-Georges de Beauce

Retour à l'âge de pierre

(À Martin Ouellet, Le Soleil, 27 mars)

En vous lisant, je me suis demandé si nous n'étions pas revenus au temps de l'âge de pierre où l'homme attrapait la femme par les cheveux pour la transporter avec lui. Quel exemple donnez-vous aux jeunes avec ces propos machos! Il n'y a pas que la testostérone dans notre société. Vous êtes en train de dire aux jeunes hommes de la nouvelle génération qui ne croient pas à la violence que ce sont des «moumounes»! Eh bien, moi, j'aime mieux qu'ils le soient que d'être arriérés. Quant à Bobby Nadeau, s'il s'était sauvé, vous l'auriez sûrement traité de lâche avec une telle mentalité!

Danielle Gauthier
Laurierville

Bravo à Bobby Nadeau

Je voudrais féliciter Bobby Nadeau pour avoir refusé de se battre. S'il y avait plus de joueurs qui avaient cette attitude, les agresseurs auraient l'air plus fous et se calmeraient peut-être. J'ai écouté les excuses bidons de Jonathan Roy. Invoquer la frustration comme excuse à l'agression, c'est cautionner la violence, dont celle faite aux femmes. Du calme, petit gars!

Irène Mayer
Montréal

Devinette...

Quel est le seul endroit au Canada où l'on peut agresser quelqu'un avec coups et blessures devant des milliers de témoins sans être poursuivi? Réponse : une patinoire.

Gail Perreault
Montréal

Analyse | Gwynne Dyer, journaliste indépendant*

Il y a une catastrophe alimentaire en vue!

« C'est le nouveau visage de la faim », a déclaré Josette Sheeran, directrice du Programme alimentaire mondial (PAM), dans un appel pour obtenir 500 millions de dollars supplémentaires afin de pouvoir continuer à fournir une aide alimentaire à 73 millions de personnes affamées cette année. «Les gens n'ont simplement plus les moyens d'accéder aux produits alimentaires (...). Jamais auparavant nous n'avions connu une situation où la hausse agressive des prix alimentaires nous oblige à limiter nos activités pour des raisons de budget.»

Le PAM s'est résolu à lancer un appel public, il y a trois semaines, car le prix des produits que l'organisme achète pour nourrir des populations parmi les plus pauvres de la planète a augmenté de 55 % depuis juin dernier. Et au moment où cet appel a effectivement été lancé cette semaine, les prix avaient encore grimpé de 20 %. Aujourd'hui, le PAM a donc besoin de 700 millions $ pour combler le fossé entre le budget fixé l'année dernière et les prix de cette année.

En Thaïlande, les agriculteurs couchent dans leurs champs après avoir appris aux informations que les voleurs s'en prennent au riz — lequel vaut désormais 600 $ la tonne — en se servant directement dans les champs. Quatre personnes ont été tuées en Égypte dans des affrontements au sujet de la farine subventionnée vendue à profit sur le marché noir. Au Maroc, au Sénégal et au Cameroun, des émeutes liées à la nourriture ont éclaté.

L'an dernier, il est devenu clair que l'ère de la nourriture bon marché était révolue : entre 2006 et 2007, le coût des produits alimentaires s'est accru de 23% à l'échelle mondiale. Cette année, ce qui devient manifeste, c'est l'impact qu'a ce changement sur le mode de vie des consommateurs.

Au Japon, en France ou aux États-Unis, la hausse continue des prix de l'alimentation entraîne une pression supplémentaire sur le budget déjà serré des ménages. Pour les moins fortunés, dans d'autres pays, cette hausse peut supposer une réduction des protéines dans l'alimentation des consommateurs, ou les confronter au choix d'offrir un petit-déjeuner à leurs enfants ou de payer leurs droits de scolarité. Qui plus est, la famine guette les populations les plus pauvres.

Tous les ingrédients d'une terrible tempête sont réunis. Pour commencer, la population mondiale a continué de croître, contrairement à la production alimentaire. Pendant 50 ans, entre 1945 et 1995, alors que la population mondiale faisait plus que doubler, la production de céréales conservait le même rythme, avant de ralentir. Sur six des sept dernières années, les hommes ont consommé plus de céréales qu'ils n'en ont produites. L'année dernière, les réserves mondiales de céréales pouvaient couvrir seulement 57 jours, contre 180 il y a 10 ans.

Le prix du riz ne cesse de grimper. Au point où, écrit Gwynne Dyer, les agriculteurs thaïlandais couchent dans leurs champs après avoir appris aux informations que les voleurs s'en prennent au riz — lequel vaut désormais 600 $ la tonne. Ci-dessus, un travailleur philippin stocke du riz dans un entrepôt près de Manille. — PHOTO AP

Les dégâts les plus graves sont dus à la folie des biocarburants

Pour ne rien arranger, la demande de produits alimentaires croît plus vite que la population. Avec l'augmentation des revenus en Chine, en Inde et dans les autres pays à croissance économique rapide, les consommateurs intègrent de plus en plus de viande dans leur régime alimentaire : le chinois moyen mange aujourd'hui 50 kilos de viande par an, contre 20 kilos au milieu des années 80. Or, la production de viande nécessite d'énormes quantités de céréales.

Et puis il y a le réchauffement climatique, qui contribue probablement déjà à la baisse de la production alimentaire. En Australie, autrefois deuxième exportateur mondial de blé, beaucoup soupçonnent le réchauffement de la planète d'être à l'origine de la sécheresse prolongée qui compromet la capacité du pays à exporter des produits agro-alimentaires.

Les dégâts les plus graves sont dus à la folie des biocarburants, qui sont censés réduire les émissions de dioxyde de carbone et lutter contre le réchauffement climatique (ce qui, dans la réalité, n'est pas vrai — du moins pas sous leur forme actuelle).

Aux États-Unis, 30 % des récoltes céréalières de cette année iront directement dans des distilleries d'éthanol. De son côté, l'Union européenne a pour objectif de fournir, d'ici 2010, 10 % du carburant utilisé dans les transports fonctionnant au biocarburant. Une immense partie des terres cultivables mondiales est détournée pour alimenter des voitures plutôt que des hommes.

Dans cette «terrible tempête», il y a bien un élément que l'homme est tout à fait en mesure de contrôler : les gouvernements doivent simplement cesser de créer une demande artificielle en biocarburants de la génération actuelle (qu'ils subventionnent souvent de façon directe). Ces terres seront alors de nouveau destinées à la production de produits alimentaires, ce qui entraînera une chute des prix. Il est vrai, le changement climatique est une menace réelle. Mais nous ne sommes pas condamnés à subir cette crise tout de suite.

«Si on continue de détourner de plus en plus de terres (...) pour que des biocarburants industriels fassent rouler les voitures, dans deux ans, nous aurons une catastrophe alimentaire mondiale», affirmait Vandana Shiva, directrice de la Fondation de recherche pour la science, la technologie et l'écologie basée en Inde, dans une entrevue donnée la semaine dernière. «Nous avons encore 20 ans avant qu'une catastrophe climatique ne survienne. Mais attention, les solutions inadaptées au réchauffement climatique créent des catastrophes qui interviendront bien plus rapidement que le réchauffement climatique lui-même.»

*L'auteur est un journaliste canadien, basé à Londres. Ses articles sont publiés dans 45 pays. Son dernier livre, *Futur imparfait*, est publié au Canada aux Éditions Lanctôt.

Les milles à l'OSM...

La moutarde monte au nez de l'artiste Luc Archambault. L'auteur s'insurge contre Kent Nagano, Radio-Canada et même la couverture des médias montréalais du concert de l'OSQ au Colisée car l'Orchestre symphonique de Montréal reprendra la *Symphonie des mille* de Mahler avec la captation, cette fois, de la SRC!

À lire, «Les mille à l'OSM, la fausse note de trop», sur **www.cyberpresse.ca/lesoleil** (sous la rubrique Opinion).

Une réaction?

Écrivez-nous à *opinion@lesoleil.com*

Pour être publié dans le journal ou sur notre site Web, votre commentaire doit être court et accompagné de votre nom, de votre adresse et de votre numéro de téléphone.

lemonde

CUBA

Le cellulaire désormais permis → Un décret du gouvernement cubain autorise désormais les citoyens de l'île à avoir des téléphones portables, un luxe jusqu'ici réservé à ceux qui travaillaient pour des entreprises étrangères ou qui occupaient des postes-clés dans l'État. C'est la première annonce officielle de la levée d'une importante restriction pesant sur la population cubaine depuis l'arrivée au pouvoir du nouveau président, Raul Castro. L'élection le mois dernier du frère cadet de Fidel a suscité l'espoir d'une amélioration des conditions de vie des Cubains. Les Cubains qui n'étaient pas autorisés à posséder un téléphone portable réussissaient toutefois à s'en procurer en faisant signer des contrats à des étrangers en leur nom. Les téléphones portables restent toutefois beaucoup moins répandus à Cuba que dans le reste de l'Amérique latine. ***AP***

OTAGES COLOMBIENS

Main tendue aux FARC → Bogota fait un geste en direction des FARC. Le gouvernement colombien a annoncé qu'il était prêt à libérer des guérilleros prisonniers si les FARC relâchaient d'abord de nouveaux otages, parmi lesquels Ingrid Betancourt (photo), dont les nouvelles sur son état de santé sont toujours plus alarmantes. Le gouvernement colombien a ainsi indiqué jeudi que la sénatrice souffrait d'une hépatite B et d'une affection de la peau. Selon son mari, Juan Carlos Lecompte, il ne lui resterait plus que «quelques mois» à vivre. L'ancien mari d'Ingrid Betancourt, Fabrice Delloye, a jugé que l'offre du gouvernement colombien était «une étape positive», tout en soulignant que ce n'était «qu'une étape». ***AP***

USAID

Un proche de Bush dans l'embarras → La Maison-Blanche a annoncé hier la démission d'un haut collaborateur de George W. Bush, chargé de Cuba, soupçonné d'être impliqué dans une affaire d'utilisation illicite de fonds dédiés à l'aide internationale. Felipe Sixto, assistant spécial du président pour les affaires intergouvernementales, a lui-même informé la Maison-Blanche de ces agissements présumés le 20 mars, en annonçant sa démission. Il aurait été impliqué dans l'utilisation «inappropriée» de fonds d'USAID, l'agence gouvernementale d'aide économique et humanitaire internationale. La Maison-Blanche a évoqué un «conflit d'intérêt avec l'utilisation faite par son ancien employeur», le Centre pour un Cuba libre, des fonds d'USAID, sans toutefois préciser quels agissements avaient poussé Sixto à la démission. On ne connaît pas non plus les sommes impliquées. ***AFP***

PRÉSIDENTIELLE AMÉRICAINE

Appel à l'unité démocrate

Charlotte Raab
Agence France-Presse

WASHINGTON — Devant l'aigreur croissante de la campagne pour l'investiture démocrate à la présidentielle américaine, le président du Parti, Howard Dean, a lancé hier un appel à l'unité, et les deux candidats rivaux eux-mêmes, Hillary Clinton et Barack Obama, ont promis le rassemblement.

Un partisan de M. Obama, le sénateur Patrick Leahy, a même prôné hier une solution radicale pour mettre fin aux déchirements : que M^me^ Clinton lâche prise et arrête de critiquer Obama.

«Elle devrait se retirer et soutenir M. Obama», a-t-il dit sur une station de radio publique du Vermont, inquiet des risques de favoriser le candidat républicain John McCain.

Plus soucieux de neutralité, le président du Parti, Howard Dean, a exprimé son inquiétude que l'affrontement finisse par offrir sur un plateau la Maison-Blanche à John McCain en novembre, et imploré le vaincu, quel qu'il soit, de soutenir le vainqueur.

«Il ne s'agit pas de Hillary Clinton ou de Barack Obama, il s'agit de notre pays. Nous n'allons pas avoir quatre ans supplémentaires de George W. Bush, ce qui est pratiquement ce que McCain nous propose», a-t-il expliqué sur la chaîne de télévision CBS.

«Quelqu'un va perdre cette course (à l'investiture démocrate) avec 49,8 % des voix, et cette personne a l'obligation de rassembler ses partisans derrière le candidat (du Parti). C'est notre obligation», a martelé M. Dean, précisant qu'il avait eu l'occasion d'en parler avec les candidats et leur entourage.

Barack Obama a rencontré hier des travailleurs de l'industrie sidérurgique de Braddock, en Pennsylvanie, une région ouvrière durement touchée par la crise économique. Même si, selon les sondages, l'électorat de la région est plutôt séduit par Hillary Clinton, Obama a reçu l'appui de l'unique sénateur démocrate de Pennsylvanie, Bob Casey. — PHOTO AFP

Le risque semble réel : un sondage Gallup publié mercredi montre que 28 % des partisans de Clinton pourraient voter McCain en novembre si elle ne remportait pas l'investiture démocrate. Près d'un partisan d'Obama sur cinq (19 %) pourrait en faire autant si l'ex-première dame était la candidate du Parti.

Les intéressés ont reçu le message. «S'il vous plaît, réfléchissez bien» avant de voter McCain, a imploré M^me^ Clinton, jeudi, lors d'un meeting en Caroline du Nord. «Ce ne serait pas une décision sage, ni pour vous ni pour le pays», a-t-elle dit.

«J'ai l'intention de faire tout mon possible pour que le Parti démocrate soit uni», a-t-elle ajouté, «quand cette course (à l'investiture) sera terminée et que nous aurons un candidat, nous allons resserrer les rangs, nous serons unis», a-t-elle promis.

Barack Obama a pris acte du risque de division : «Ça fait longtemps qu'on est en campagne, nos militants sont passionnés des deux côtés», a-t-il dit jeudi sur la chaîne de télévision ABC. «Quel que soit le candidat, des gens vont se sentir blessés», a-t-il ajouté, et «à court terme, le candidat va devoir travailler pour rassembler le Parti».

M. Dean a indiqué qu'il souhaitait que le candidat soit choisi d'ici au 1^er^ juillet, bien avant que s'ouvre la convention du Parti démocrate, le 25 août à Denver.

Cela supposerait que plus de 300 superdélégués, des élus et des dignitaires du Parti libres de leur choix qui n'ont pas encore tranché entre M^me^ Clinton et M. Obama, se décident dans les trois mois.

Il est en effet pratiquement impossible que le processus des primaires, qui doit se poursuivre jusqu'au 3 juin dans huit États, ainsi qu'à Guam et à Porto Rico, suffise à désigner un candidat.

M. Obama est actuellement en tête de la course à l'investiture démocrate, avec 1629 délégués. M^me^ Clinton a obtenu le soutien de 1497 délégués, selon le site indépendant RealClearPolitics, encore loin des 2025 délégués qui assureraient l'investiture.

Un sauveur nommé Al Gore?

Pendant que Barack Obama et Hillary Clinton se déchirent, le reste du Parti démocrate attend un arbitre susceptible d'abréger le combat, et la cote d'Al Gore remonte.

L'ancien vice-président de Bill Clinton, Prix Nobel de la paix, narrateur d'un film récompensé par un Oscar, est l'un des 795 superdélégués du Parti démocrate habilités à choisir entre les deux candidats à l'investiture.

Adversaire malheureux de George W. Bush en 2000, où il avait pourtant remporté le vote populaire, il reste silencieux pour le moment. Mais certains estiment que son influence serait décisive s'il accordait son soutien à l'un ou l'autre des candidats.

D'autres vont jusqu'à spéculer sur une candidature de dernière minute pour sortir de l'alternative Clinton-Obama. «Si la course dure jusqu'à la convention, il ne faudra pas s'étonner si on trouve quelqu'un d'autre en tête de liste», a lancé le parlementaire de Floride, Tim Mahoney.

Le journaliste de l'hebdomadaire *Time*, Joe Klein, a enchaîné : «Et si Al Gore était la réponse (...) au dilemme» des démocrates? Il a entendu un bailleur de fonds dire qu'il avait toujours souhaité voir l'ancien vice-président tenter une nouvelle fois sa chance, avec Obama pour colistier.

Gore lui-même n'a jamais exclu catégoriquement de tenter sa chance une nouvelle fois. «Ne l'attendez pas, mais, si je reviens, ce sera pour être candidat à la présidence», affirmait-il en décembre. ***AFP***

TIBET ET JEUX DE PÉKIN

L'Union européenne préfère le dialogue au boycott

Agence France-Presse

BRDO PRI KRANJU, Slovénie — Partagés sur l'idée d'un boycottage de la cérémonie d'ouverture des Olympiques de Pékin, les ministres des Affaires étrangères de l'Union européenne (UE) semblaient plutôt partisans hier d'appeler au dialogue entre la Chine et le dalaï-lama.

Pressés par les militants des droits de l'homme de faire un geste fort contre la répression au Tibet en boycottant la cérémonie d'ouverture du 8 août, les dirigeants européens ne semblaient pas prêts à aller jusque-là, certains ne souhaitant même pas en discuter à ce stade.

Cette réunion «n'est peut-être pas le meilleur moment pour prendre une décision formelle», a ainsi estimé le ministre slovène Dimitrij Rupel, dont le pays préside l'UE. Il a en revanche indiqué que l'Union européenne allait «recommander le dialogue» entre le dalaï-lama et les autorités chinoises, et qu'il avait déjà transmis un message en ce sens à Pékin.

Le dalaï-lama a, lui, de nouveau plaidé hier pour un dialogue. «Je presse les dirigeants chinois de faire preuve de sagesse et d'ouvrir un dialogue significatif avec le peuple tibétain», a-t-il déclaré.

Comme son homologue suédois Carl Bildt, le ministre britannique David Miliband a jugé que le dialogue était le meilleur «moyen d'éviter la violence». Et répété que malgré le Tibet, son premier ministre, Gordon Brown, irait bien à la cérémonie d'ouverture des Jeux.

S'ils sont opposés à un boycottage des Jeux dans leur ensemble, les Européens sont divisés sur le boycottage de la cérémonie. Hier, l'Espagne, la Suède et le Portugal ont rejoint la position britannique, tandis que la Pologne a plaidé pour un boycottage et que l'Allemagne n'a pas pris position.

Le président français, Nicolas Sarkozy, qui présidera l'UE au moment des Jeux et avait le premier envisagé un tel boycottage, a promis de consulter ses partenaires européens. Son ministre, Bernard Kouchner, s'est montré prudent sur la «position commune» à laquelle pourraient arriver les ministres aujourd'hui. «Personne ne demande le boycott (complet des Jeux), c'est très clair. Nous voulons participer à un dialogue nécessaire, il faut que les Chinois sachent que nous ne sommes pas anti-Chinois.»

Athènes, cité interdite pour le passage de la flamme olympique

ATHÈNES — La police grecque est fortement mobilisée en fin de semaine pour l'arrivée à Athènes de la flamme olympique, remise demain aux organisateurs chinois, afin d'éviter une répétition de l'incident survenu lors de son allumage à Olympie. Plus de 2000 policiers vont être déployés sur deux jours dans la capitale grecque. Le Comité hellénique olympique (CHO) a indiqué hier que la presse serait «interdite» d'accès aujourd'hui à l'Acropole d'Athènes à l'arrivée de la flamme, précisant que les médias pourront se fournir en photos sur un site Internet accrédité auprès du CHO. Lundi à Olympie, le dirigeant de Reporters sans frontières (RSF) Robert Ménard et deux militants avaient réussi à déployer une banderole et lancer des slogans pendant le discours du responsable chinois du Comité d'organisation des Jeux (BOCOG), Liu Qi. RSF réclame le boycottage par les États de la cérémonie d'ouverture des Jeux le 8 août, pour protester contre la répression chinoise au Tibet. Après sa remise aux organisateurs chinois, la flamme olympique partira pour Pékin. Elle démarrera le 2 avril un périple autour du monde avec plusieurs étapes qui s'annoncent mouvementées, les opposants au régime chinois ayant déjà prévu de multiples manifestations. ***AFP***

2000979

C'est un **hôtel**. C'est un **musée**. | C'est un **restaurant**.

Et c'est ouvert!

Un hôtel de classe mondiale avec 55 chambres, un musée qui retrace l'histoire fascinante des Hurons-Wendat et un restaurant aux saveurs de la gastronomie des Premières Nations du Québec et du Labrador.

FORFAITS D'OUVERTURE

HÔTEL - MUSÉE
PREMIÈRES NATIONS

CHAMBRE ET VISITE DU MUSÉE 70$*

** Par personne, en occupation double. Hébergement en chambre confort, petit-déjeuner, visite du musée et frais de service. Offre valide jusqu'au 30 avril 2008.*

LA TRAITE
LE RESTAURANT

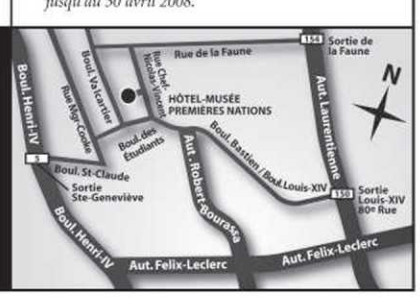
BRUNCH DU DIMANCHE ET VISITE DU MUSÉE 19,95$**

** 17,95$ (Brunch seulement) 9,95$ pour les 6 à 12 ans
Service sur les repas et taxes en sus. Offre valide jusqu'au 30 avril 2008.

5, place de la Rencontre
«Ekionkiestha'»Wendake (Québec),
près du boulevard Bastien,
à 30 secondes de la Chapelle du Vieux-Wendake

418 847-2222 • 1 866 551-9222

hotelpremieresnations.ca



2000553

EXPOSITION EXCLUSIVE du GÉANT MOTORISÉ

70 MOTORISÉS NEUFS ET USAGÉS À L'INTÉRIEUR

À 10 minutes des ponts de Québec à St-Lambert de Lauzon, 175, rue Damasse-Breton dans le parc industriel. Prendre autoroute 73 direction St-Georges-de-Beauce sortie 115. Entrée et stationnement GRATUITS.

ATTENTION LE GÉANT N'EST PAS AU SALON

RABAIS DE 15 000$ À 50 000$

NEUF — RABAIS 30 000$
2008 Berkshire 360 QS
4 extensions 37.9 pieds
Moteur Mercedez turbo diesel 330 HP
Prix rég.: 189 950$
SPÉCIAL 159 950$ (A2309)

NEUF — RABAIS 50 000$
2008 Charleston 410 DST
3 extensions, 40.11 pieds
Moteur Cummins 400 HP
Prix rég.: 269 950$
SPÉCIAL 219 950$ (A2262)

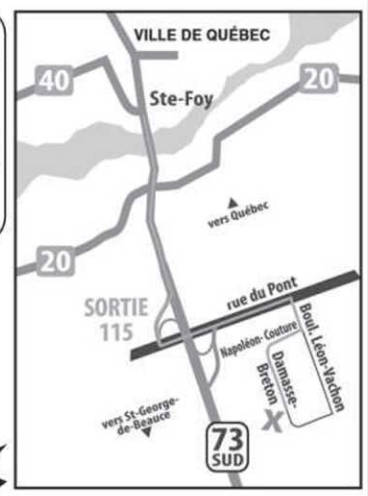
NEUF — RABAIS 17 000$
2007 Surf Side 34 E
2 extensions
34.10 pieds
Moteur 6.8 litres 362 HP
Prix rég.: 126 950$
SPÉCIAL 109 950$ (A2302)

NEUF — RABAIS 30 000$
2007 Pacifica QS40C
4 extensions, 39.6 pieds
Moteur Caterpillar C-7 350 HP
Prix rég.: 249 950$
SPÉCIAL 219 950$ (A2286)

NEUF — RABAIS 27 000$
2007 Simba SVE 30 SFS
1 extension, 31 pieds
Moteur Ford Triton V-10 6.8 litres 362 HP
Prix rég.: 119 950$
SPÉCIAL 92 950$ (A2321)

NEUF — RABAIS 24 000$
2007 Daybreak 3135
3 extensions, 33 pieds
Moteur Ford V-10 362 HP
Prix rég.: 118 950$
SPÉCIAL 94 950$ (A2257)

À VOIR À NOTRE EXPOSITION
4 PRÉVOST H3-45, 2 EXTENSIONS
PREVOST
1- 2005 Vantaré
1- 2004 Marathon
1- 2002 Vantaré
1- 2000 Vantaré



Le vendeur le plus important au Québec !

LE GÉANT MOTORISÉ INC.

Ouvert 7 jours sur 7
Lundi au vendredi : 9 h à 17 h 30
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 9 h à 17 h

Pour informations 1 877 871-9715

Visitez notre site Internet au www.legeantmotorise.com 403868

LiveLeak, le YouTube de l'extrême

Le site qui a diffusé le film anti-islam d'un député néerlandais n'en est pas à ses premières frasques

Agence France-Presse

LONDRES — Le site britannique d'échange de vidéos LiveLeak, qui a diffusé jeudi un film anti-islam réalisé par un député néerlandais d'extrême droite, est une sorte de YouTube de l'extrême, qui s'est fait la spécialité de mettre en ligne des vidéos controversées.

Le site, basé à Manchester, s'était fait connaître quand il avait diffusé des images de la pendaison de Saddam Hussein, le 30 décembre 2006.

Depuis, LiveLeak ne s'est pas départi de son côté iconoclaste. Le site reste le véhicule privilégié des soldats américains pour contourner la censure militaire : on y voit de nombreuses vidéos racontant leur quotidien en Irak ou en Afghanistan. «Cela apprend à notre génération et aux jeunes générations ce que la guerre est réellement», assurait le fondateur du site, Hayden Hewitt, lors d'un débat organisé au siège de l'OTAN en février.

Devenu de plus en plus incontournable pour les amateurs d'images non censurées, le site a été cité comme l'exemple de la popularité grandissante des nouveaux médias par Tony Blair, alors premier ministre britannique, ainsi que par le porte-parole de la Maison-Blanche, Tony Snow.

LiveLeak est né en octobre 2006 des cendres d'un site encore plus iconoclaste, Ogrish.com, qui diffusait des vidéos très détaillées sur les atrocités de la guerre, de la criminalité ou des accidents de la route. LiveLeak avait particulièrement défrayé la chronique au Royaume-Uni après avoir diffusé à l'été 2007 des vidéos d'images de téléphones portables où sont filmés comme un spectacle des combats d'enfants, certains âgés de 11 ou 12 ans.

Le site Internet s'est fait connaître en diffusant les images de la pendaison de Saddam Hussein

«Bien sûr que c'est horrible... (Mais) c'est la vraie vie, c'est ce qui se passe, nous allons continuer à les diffuser», avait indiqué M. Hewitt le 30 juillet 2007 en réponse à la polémique.

Le site n'est pas joignable depuis jeudi pour commenter la diffusion du film anti-islam. Et il avait finalement retiré le film dans la soirée, affirmant que son personnel avait reçu «des menaces de nature très grave». Toutefois, le court-métrage était déjà repris sur de nombreux sites.

COLÈRE ARABE

La colère dans les pays musulmans s'intensifiait hier, alors qu'au Pakistan, des centaines de personnes ont manifesté à Karachi, à Lahore et à Qetta, réclamant la rupture des relations diplomatiques avec les Pays-Bas. Le gouvernement pakistanais a convoqué l'ambassadeur néerlandais pour lui faire part de son mécontentement.

En contrepartie, des musulmans néerlandais ont exhorté les musulmans à travers le monde à ne pas prendre les intérêts néerlandais pour cible.

Mohamed Rabbae, chef d'un groupe représentant la communauté marocaine néerlandaise, a tenté de calmer le jeu en affirmant que le film était «moins grave» que ce que craignaient les musulmans néerlandais et estimé qu'ils étaient les mieux placés pour gérer cette situation.

Le site britannique LiveLeak a diffusé puis retiré, jeudi, la vidéo anti-islam d'un député néerlandais d'extrême droite. — PHOTO AFP

Fitna, le film de 15 minutes réalisé et produit par le député néerlandais d'extrême droite Geert Wilders présente des images des attentats perpétrés à New York, à Madrid ou aux Pays-Bas, sur fond de versets coraniques et entrecoupées de discours d'imams appelant à la Guerre sainte.

Un porte-parole du ministère des Affaires étrangères iranien a décrit le film comme étant «anti-islamique et vexant». «Un tel acte de grossièreté (...) révèle le dégoût et l'hostilité profonde de certains Occidentaux contre l'islam et les musulmans.»

1799229

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, conditionnelles à l'approbation de crédit de GMAC, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs CTS 2008 (6DM69/R7C) et CTS 2008 à transmission intégrale (6DM69/1SA/MX7/K05). Frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits en sus et payables à la livraison. Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois. Préparation incluse. Transport (1 420 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15¢ du km après 60 000 km. La première mensualité est exigible à la livraison. Dépôt de garantie de 0 $. 2. Comprend trois mois de service après lesquels des frais de service s'appliquent. 3. Selon la première éventualité. 4. Pour obtenir tous les détails et les modalités liés au système OnStar, consultez le site onstar.ca. 5. Selon la première éventualité. Détails sur la garantie limitée chez votre concessionnaire. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888 446-2000 ou visitez gm.ca.**

Irak : Bush fait monter les enchères

Cet Irakien de Bassora utilise un fauteuil roulant pour transporter des bidons d'essence. — PHOTO AP

Agence France-Presse et Associated Press

WASHINGTON — Le président américain, George W. Bush, a dramatisé hier l'importance des combats en cours entre l'armée régulière irakienne et les miliciens chiites en les qualifiant de «déterminants» pour l'Irak et de «test» pour son gouvernement.

«Je dirais qu'il s'agit d'un moment déterminant dans l'histoire de l'Irak libre», a-t-il dit, au risque d'amplifier les conséquences d'un échec dans une période charnière où les violences semblaient se stabiliser avant les affrontements des derniers jours, et où M. Bush doit prendre une décision très attendue sur les effectifs américains.

«C'est un test et un moment pour le gouvernement irakien», a-t-il ajouté lors d'une conférence de presse à Washington.

NOUVELLE DÉSTABILISATION

Les combats qui ont commencé mardi à Bassora (sud) et qui se sont étendus depuis à Bagdad et à d'autres villes font craindre, après des mois de relative amélioration, une nouvelle déstabilisation d'un pays au bord de la guerre civile en 2006.

Ils ont fait au moins 180 morts et remettent en question les affirmations de progrès de M. Bush, qui déclarait jeudi que «la vie (revenait) à la normale».

Ils posent aussi la question d'une décision que M. Bush prendra sous peu : il devrait annoncer dans quelques jours, probablement vers la mi-avril, s'il continue à réduire le contingent après juillet.

M. Bush a annoncé en septembre le retrait de cinq brigades d'ici à juillet 2008. Le contingent devrait ainsi diminuer à environ 140 000.

> **«Un test pour le PM Nouri Al-Maliki», selon le président américain en parlant des combats à Bassora**

Il a décrit l'offensive contre l'Armée du Mahdi comme la manifestation des capacités grandissantes des forces irakiennes et de la volonté du premier ministre irakien Nouri Al-Maliki, d'instaurer l'état de droit.

C'est M. Maliki qui a décidé de faire cesser les activités «criminelles» des miliciens, a dit M. Bush, laissant entendre que sa décision ne lui avait pas été dictée par les Américains.

FRONTIÈRE IRANIENNE FERMÉE

Et ce sont les Irakiens qui ont la conduite des opérations, a-t-il assuré bien que des avions de la coalition soient intervenus pour la première fois hier, dans un signe apparent des difficultés éprouvéesées.

Un porte-parole de l'armée britannique, le commandant Tom Holloway, qui s'exprimait sur l'aéroport de Bassora, où un contingent britannique de quelque 4100 soldats est cantonné, a par ailleurs annoncé que la frontière avec l'Iran avait été fermée par les troupes de la coalition afin «d'interrompre le flux d'armes dans Bassora pendant les opérations».

Un religieux iranien, l'ayatollah Ahmad Jannati, secrétaire général du Conseil des gardiens, a appelé hier les autorités irakiennes et les milices chiites à ouvrir le dialogue, dans la première réaction iranienne aux violences en Irak.

COMPENSATIONS FINANCIÈRES

Le premier ministre Maliki a entre-temps promis de l'argent à ceux qui remettraient leurs armes aux autorités, dans une offre valable jusqu'au 8 avril et qui vise les «armes lourdes et moyennes» disponibles dans la deuxième ville d'Irak.

Selon un conseiller de M. Maliki, Sadek Al-Rekabi, cette offre concerne ceux qui n'ont pas pris part aux combats, et devrait permettre «d'éliminer» ces armes. Auparavant, M. Maliki avait donné un ultimatum de 72 heures aux miliciens de l'Armée du Mahdi participant aux combats à Bassora pour déposer leurs armes. Cet ultimatum a pris fin hier matin.

Selon un officier irakien parlant à Bassora, les combats y ont baissé d'intensité.

À Bagdad, des accrochages ont eu lieu dans le bastion de l'armée du Mahdi, Sadr City, et dans le quartier chiite de Kadhimiyah, alors que le reste de la ville était paralysé par une interdiction générale de circuler.

2001619

TORONTO	TSX60	NASDAQ	NEW YORK	LE DOLLAR
13 233,79	776,52	2261,18	12 216,40	-0,29
-171,99	**-10,66**	**-19,65**	**-86.06**	**97,90 ¢US**

affair

PHOTO AFP

NOUVEAU RIVAL POUR BOMBARDIER

MITSUBISHI A DÉCIDÉ HIER DE FABRIQUER UN AVION RÉGIONAL DE 70 OU 90 PLACES

Associated Press

TOKYO — La firme japonaise Mitsubishi a confirmé hier qu'elle construira un avion d'affaires de taille moyenne, qui entrera en concurrence directe avec les biréacteurs régionaux de Bombardier et d'autres manufacturiers aéronautiques.

La confirmation est venue du président de la compagnie, Kazuo Tsukuda, au lendemain de l'annonce d'une première commande pour le nouvel appareil de 70 ou 90 places par le transporteur japonais All Nippon Airways.

Cette commande porte sur 15 appareils devant être livrés à partir de 2013, en plus d'une option sur 10 autres.

Mitsubishi a récemment évalué l'intérêt du marché pour un nouvel appareil, qui fera face à une concurrence directe de la part des appareils de Bombardier, de la brésilienne Embraer et de fabricants chinois et russes.

MOINS DE CARBURANT

L'appareil de Mitsubishi, baptisé MRJ pour Mitsubishi Regional Jet, est fait de fibre de carbone légère, et a été conçu pour consommer 20 % moins de carburant que les avions comparables.

Mitsubishi estime que cela représente un avantage marqué dans un contexte de coûts du carburant élevés. Elle souligne aussi que l'appareil a été conçu pour être peu bruyant et confortable pour les passagers.

FINANCEMENT

La demande pour les biréacteurs plus petits devrait augmenter sur plusieurs marchés régionaux au cours des 20 prochaines années. Mitsubishi cible essentiellement l'Europe, l'Amérique du Nord et le Japon, et elle a fait des démarches auprès d'une centaine de transporteurs.

Mitsubishi créera une cœntreprise pour ce projet, qui sera financé à hauteur de 30 millions $US. Ce financement passera plus tard à 1 milliard $ US.

2001424

Capital régional Desjardins à l'attaque

Des mesures sont prises pour faire monter l'action, qui est passée sous le seuil des 10 $

Lise Fournier
lfournier@lesoleil.com

Pour la première fois depuis sa création en 2001, l'action de la société Capital régional et coopératif Desjardins est passée sous le seuil des 10 $. Mais c'est un moindre mal pour les actionnaires, qui bénéficient d'un crédit d'impôt provincial de 50 % à l'achat de ce titre. Toutefois, hier, en assemblée générale annuelle, le grand patron de Desjardins capital de risque, Louis Roquet, a précisé aux actionnaires qu'un train de mesures avait été adopté pour améliorer le rendement du titre.

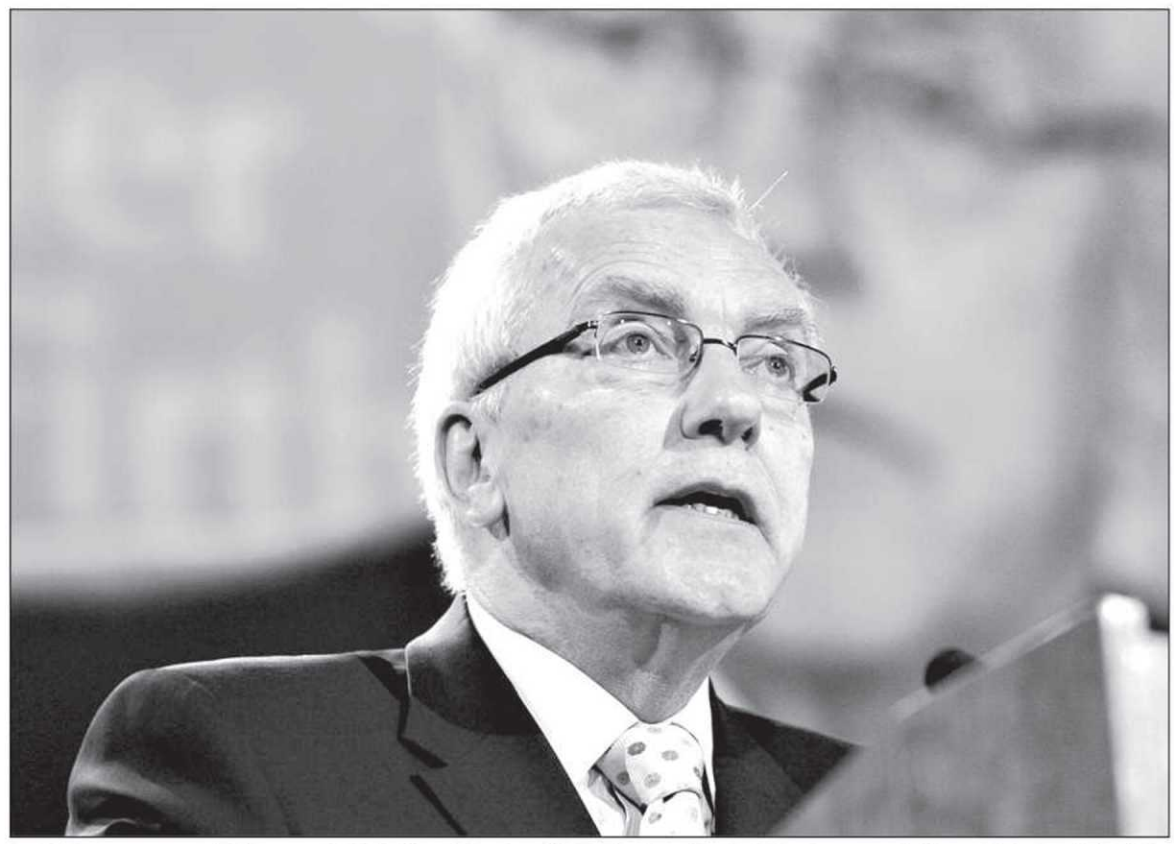
Les administrateurs ont ainsi procédé à un rééquilibrage du portefeuille d'investissements qui, selon M. Roquet, était trop axé dans les secteurs hautement risqués de la technologie. De 68 % d'investissements dans les technos, Capital régional a ramené ce pourcentage à 32 %. De plus, pour mieux répondre aux besoins de l'industrie des biotechnologies, Capital régional a cédé, début mars, la gestion de ses investissements dans le domaine thérapeutique à un plus gros joueur, BioScience Managers Limited, pour ne conserver que le soutien aux entreprises d'équipements et de services médicaux.

De plus, grâce à l'adoption, cet automne, par le ministère des Finances du Québec de nouvelles mesures à l'égard de Capital régional Desjardins, comme le retour du crédit d'impôt de 50 % et la majoration du montant admissible annuel à 5000 $, la société de capital de risque se dit en mesure d'investir près de 200 millions $ dans les entreprises au cours des deux prochaines années.

M. Roquet a aussi expliqué que Capital régional était revenu à son métier d'origine, du temps où elle détenait des participations majoritaires dans des entreprises telles Canam Manac, Culinar ou Sico. «Cette approche, a dit M. Roquet, nous permet de faire le pont entre deux générations soit une qui souhaite quitter tout en sécurisant une partie de son avoir et une autre apte à prendre les commandes mais qui ne dispose pas des ressources financières pour le faire.» Du même souffle, M. Roquet a insisté pour dire qu'ils ne deviendront pas pour autant des exploitants d'entreprises.

Pour la seule année 2007, Capital régional a réalisé des engagements de 88 millions $ dans 77 entreprises et fonds québécois de placement. Pour l'ensemble de ses activités, la société compte des engagements de 470 millions $ auprès de 195 entreprises et fonds d'investissement, dont 12 sont des coopératives et 68 sont en régions ressources.

Après avoir affiché une baisse de la valeur de l'action au terme du premier semestre, Capital régional a clôturé l'exercice 2007 avec une perte nette de 22 millions $ comparativement à 10 millions $ en 2006. Cette perte réduit la valeur de l'action de 32 ¢ par rapport au 31 décembre 2006 pour la porter à 9,89 $.



Louis Roquet est président et chef de l'exploitation de Desjardins Capital de risque et de la société Capital régional et coopératif Desjardins. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Or, malgré cette diminution, le directeur général de Capital régional a tenu à préciser que l'action demeurait un investissement fort intéressant «car il permet un rendement net d'impôts de plus de 9 %, dit-il, au terme de sa détention minimale de sept ans». Rappelons que, contrairement aux autres fonds spécialisés dont les exigences de détention sont en fonction de l'âge de la retraite, celles de Capital régional reposent sur une détention de sept ans. Mises en vente le 18 mars, les deux tiers des actions ont trouvé preneur dans les 10 jours suivant l'émission et la collecte de fonds se poursuit actuellement dans le réseau des caisses populaires.

Les surplus fédéraux fondent

La Presse Canadienne

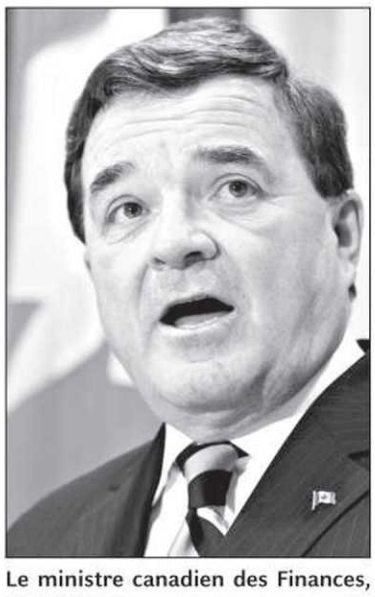
OTTAWA — L'époque où le gouvernement fédéral affichait année après année des excédents budgétaires de plus de 10 milliards $ semble être terminée, selon un nouveau rapport du ministère des Finances sur sa situation fiscale.

La revue financière publiée hier révèle que la croissance des revenus du ministère s'est subitement interrompue en janvier, faisant passer le surplus mensuel à un simple 600 millions $. Au même mois en 2007, l'excédent budgétaire s'était chiffré à 2,4 milliards $.

Janvier a notamment vu l'entrée en vigueur de la réduction d'un point de pourcentage de la taxe sur les produits et services (TPS) et celle de réductions d'impôts annoncées l'automne dernier.

Les revenus du ministère des Finances ont chuté de 900 millions $ en janvier, soit 3,9 %. Pour les 10 premiers mois de l'année financière qui se termine lundi, l'excédent accumulé était de 10 milliards $, en baisse de 600 millions $ par rapport à la période correspondante l'année précédente.

«Les résultats obtenus à ce jour tiennent compte de l'effet des mesures d'allégement de l'impôt sur le revenu des particuliers qui ont été annoncées dans l'énoncé économique d'octobre 2007», affirme le rapport.



Le ministre canadien des Finances, Jim Flaherty
— PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Par ailleurs, les charges de programmes ont augmenté de 10,8 milliards $, soit 7,2 %, en raison de hausses des paiements de transfert et des charges de fonctionnement des ministères et des organismes, et des dépenses des programmes, comme, par exemple, le coût de la guerre en Afghanistan.

Les dépenses de programme du ministère de la Défense ont atteint 14,5 milliards $ à la fin janvier, une hausse de 10,7 % par rapport à la période de 10 mois correspondante un an plus tôt.

Avant le minibudget automnal du ministre des Finances, Jim Flaherty, plusieurs observateurs s'attendaient à ce que l'excédent budgétaire de l'année financière en cours franchisse le cap des 20 milliards $.

Mais dans son budget présenté le mois dernier, les prévisions de surplus de M. Flaherty ont reculé à 10,2 milliards $. Pour les deux années suivantes, les projections du ministre périclitent à 2,3 milliards $ et 1,3 milliard $ respectivement.

La revue financière de janvier semble confirmer que les surplus des récentes années ne sont pas à la veille d'être surpassés, conséquence de la combinaison des réductions d'impôts et d'une économie en ralentissement. Cette dernière devrait connaître une croissance légèrement supérieure à celle de 2,7 % de l'an dernier.

TSO_3 rapporte une perte de 7,9 M $

Anne Drolet
adrolet@lesoleil.com

L'entreprise de Québec TSO_3, spécialisée dans la conception de stérilisateurs d'instruments médicaux, déclare une perte nette de 7,9 millions $ pour 2007, soit 17 ¢ par action. La compagnie s'attend de plus à une «croissance modeste» pour 2008, ce qui a fait chuter son titre de 35 % hier.

L'an dernier, la perte nette s'élevait à 7,5 millions $, ou 20 ¢ par action. La compagnie a vendu 16 appareils au cours de l'exercice terminé le 31 décembre pour des ventes totales de 1 731 017 $, soit une augmentation de 61,8 % en comparaison de l'an dernier. La société jouit de liquidités de plus de 26 millions $, soit une hausse de 371 %.

DES PREMIÈRES

Le président-directeur général de TSO_3, Jocelyn Vézina, a indiqué que 2007 a été une année de «premières marquantes», puisqu'un client a choisi d'acquérir un deuxième stérilisateur à l'ozone et qu'une même transaction a donné lieu à deux ventes.

Mais l'arrivée sur le marché d'un procédé permettant la stérilisation des endoscopes flexibles (longs tubes souples munis d'une lumière qui permettent d'explorer les organes), qui sont de plus en plus prisés, met des bâtons dans les roues de la compagnie. Les clients potentiels cherchent un stérilisateur qui offre cette propriété.

NOUVELLE RÉALITÉ

TSO_3 doit donc mener à terme ses recherches dans ce dossier et faire approuver son produit pour ces types d'instruments, ce qui pourrait prendre environ 18 mois. «Cette nouvelle réalité, que nous devons affronter, ralentit nos ventes pour 2008», a fait valoir M. Vézina.

À la Bourse de Toronto, hier, le titre (TOS) a terminé la journée à 1,37 $, en baisse de 73 ¢, soit 35 %.

DMR, EmergenSis et Novo Technologies obtiennent un contrat de 60 M $ en Malaisie

Lise Fournier
lfournier@lesoleil.com

Trois compagnies québécoises DMR, EmergenSys Solution et Novo Technologies, ont obtenu un contrat de 60 millions $ pour l'implantation d'un service de sécurité 9-1-1 en Malaisie, un pays du Sud-Est asiatique cinq fois plus petit que le Québec, mais qui compte 25 millions d'habitants. Après avoir exploré différentes technologies en Europe et aux États-Unis, la société d'État malaisienne Telekom Malaysia a finalement arrêté son choix sur la soumission des Québécois pour implanter son service 9 1 1.

«Notre solution était plus complète comparativement aux autres et nous étions prêts à collaborer avec le partenaire malaisien Mutiara Teknologi, chargé d'installer le système à la grandeur du pays», indique François Lemay, vice-président Défense et sécurité chez DMR, un intégrateur-conseil en affaires et technologies. «Et ce premier contrat en Malaisie, dit-il, est significatif parce qu'il nous donne l'occasion de se faire connaître dans un marché qui comporte énormément de potentiel.»

Après s'être rendu à plusieurs reprises en Malaisie, M. Lemay affirme que leur partie du contrat qui est de développer et de mettre en œuvre un système intégré de prise et de répartition d'appels (9-1-1) pour la sécurité civile, les pompiers, les policiers et les ambulanciers devrait être prête d'ici juillet. De son côté, EmergenSys Solutions a pour mission de réaliser l'implantation RAO du projet alors que Novo Technologies s'attribue tout le volet enregistrement d'appels. L'association des trois compagnies québécoises est fructueuse dans ce projet puisque EmergenSys Solutions est reconnue depuis 1993 pour ses logiciels de répartition et de gestion destinés au marché de la sécurité publique alors que Novo est spécialisée dans les solutions d'enregistrement numérique et IP de la voix.

Le projet malaisien d'une durée de deux ans prévoit de plus l'installation de trois lieux régionaux de prises d'appels, soit Melaka, Kuchin et Kuala Lumpur, et de 235 lieux de répartition pour les différents services publics dispersés aux quatre coins de ce pays d'Asie.

De gauche à droite, M. Haji Romli Hussin, vice-président de Telekom Malaysia, François Dutil, vice-président chez DMR, Gary R. Payne, conseiller stratégique pour le gouvernement malaisien, M^me^ Puteri Mariana Majid, responsable du projet chez Mutiara Teknologi et le maire de Québec, Régis Labeaume. — PHOTO DMR

Lacroix s'est trouvé une avocate

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — L'ancien pdg de Norbourg, Vincent Lacroix, reconnu coupable d'avoir trompé par diverses manœuvres quelque 9200 investisseurs pour des sommes totalisant 115 millions $, sera représenté par une avocate pour la requête d'appel de sa peine.

Alexandra Longeville, une criminaliste de Montréal, a demandé et obtenu hier que la prochaine étape de la requête d'appel de la peine de Lacroix ne soit tenue que le 4 avril, plutôt que hier matin, comme c'était initalement prévu. Elle veut s'assurer de pouvoir bien représenter son client.

Les honoraires de M^e^ Longeville seront payés par des membres de la famille Lacroix, a indiqué le réseau TVA.

Lacroix conteste la peine d'emprisonnement de 12 ans moins un jour qui lui a été imposée, en plus d'une amende de 255 000 $ pour des fautes pénales et des manquements à la Loi sur les valeurs mobilières. Il estime que la peine n'aurait pas dû dépasser le maximum de cinq ans moins un jour.

1799449

Pour ceux qui apprécient une approche client exceptionnelle et qui exigent des résultats supérieurs

Sur la photo, de gauche à droite, à l'avant : Kim Thomassin, Marc-André Laflamme.
À l'arrière : Philippe Cantin, Anouk Alarie.

L'associé directeur de la région du Québec de McCarthy Tétrault, Marc-André Blanchard, est heureux de souligner la nomination de Kim Thomassin à titre d'associée directrice du bureau de Québec. Depuis son arrivée au cabinet, M^e^ Thomassin s'est démarquée non seulement par les nombreux défis qu'elle a su relever avec brio, mais aussi par son esprit d'équipe, son enthousiasme communicatif et son leadership.

Nous souhaitons aussi la bienvenue à trois nouveaux membres : Anouk Alarie, avocate-conseil en litige, Philippe Cantin, associé en litige et Marc-André Laflamme, sociétaire en droit des affaires.

Le cabinet McCarthy Tétrault fournit des services intégrés, à l'échelle nationale et internationale, dans les domaines du droit des affaires, du droit fiscal, du droit de l'immobilier, du droit du travail et de l'emploi, et du litige. Notre bureau de Québec est l'un des plus prestigieux et anciens, puisque c'est en 1872 que François-Xavier Drouin, l'un des fondateurs de McCarthy Tétrault, y a fait ses débuts.

McCarthy Tétrault

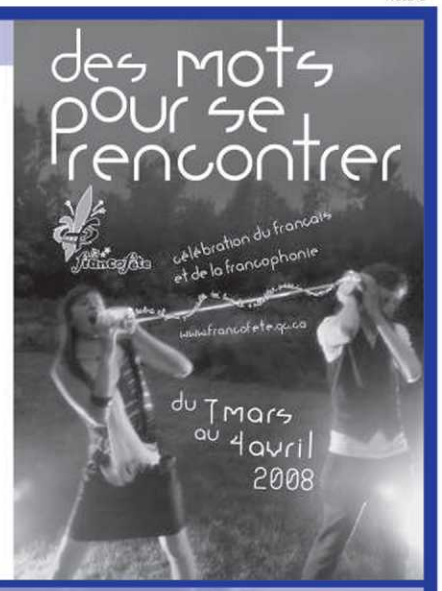
VANCOUVER • CALGARY • TORONTO • OTTAWA • MONTRÉAL • QUÉBEC • LONDRES MCCARTHY.CA

Yves Jacques, comédien,
porte-parole de la Francofête 2008

Les Mérites du français 2008

« **Des mots pour se rencontrer** » : c'est sur ce thème que se déroule, du 7 mars au 4 avril, la 12e Francofête, organisée par l'Office québécois de la langue française et ses partenaires. Au programme de cette célébration du français et de la francophonie : le Grand gala des Mérites du français, qui s'est tenu le 19 mars, à Montréal. Plusieurs distinctions y ont été remises à des organisations et à des personnes qui ont fait rayonner la langue française dans leur milieu.

Bravo aux lauréats!



TRAVAIL, COMMERCE ET AFFAIRES

LANGUE DU TRAVAIL – PETITE ET MOYENNE ENTREPRISE

Fondaction, le Fonds de développement de la CSN pour la coopération et l'emploi
M. Léopold Beaulieu, président-directeur général, Mme Suzanne Laferrière, responsable des communications.

LANGUE DU TRAVAIL – GRANDE ENTREPRISE

TELUS
Mme Carole Sirois, analyste en communications, Mme Nadia Palau, directrice principale du Service de traduction.

LANGUE DU TRAVAIL – ADMINISTRATION

Hydro-Québec
Mme Johanne Charland, terminologue, Mme Hélène Michon, terminologue, Mme Michelle Dyke, chargée d'équipe, Éthique, terminologie et rapport annuel, Mme Hélène Pelletier, terminologue.

LANGUE DU COMMERCE ET DES AFFAIRES

Équipement Fédéral
M. Martin Poirier, directeur des opérations de la succursale de Dorval, M. Pascal Charest, technicien en ressources humaines, M. Pierre Galarneau, vice-président Finances et administration, M. Robert Baronian, directeur de l'informatique, M. Marc Charette, directeur de projet.

PRIX SPÉCIAL DU JURY

Corporation de soins de la santé Hospira
M. Jocelyn Perrault, directeur, unité commerciale, Systèmes de gestion de médicaments et intraveinothérapie, Mme Lucie Plourde, chef des Services linguistiques et de la francisation, Mme France Boucher, présidente-directrice générale de l'Office québécois de la langue française.

COMITÉ DE FRANCISATION

Compagnie Martin-Brower du Canada
Mme Hélène Comte, superviseure de l'inventaire, M. Daniel Bastien, routier professionnel, Mme Marie Lord, directrice du Service à la clientèle, M. Jean-Claude Damien, coordonnateur de la réception, Mme France Boucher, présidente-directrice générale de l'Office québécois de la langue française, M. René Roy, secrétaire général de la Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec, Mme Louise de Grasse, représentante au Service à la clientèle.

FRANCISATION DES NOUVEAUX ARRIVANTS

PERSONNE IMMIGRANTE NON FRANCOPHONE

Mme Stella Kukuljan

PERSONNE ŒUVRANT DANS LE DOMAINE DE LA FRANCISATION DES IMMIGRANTS

Lauréats ex æquo :
M. Mustapha Kachani,
M. Ramon Ponce

PARTENAIRE INSTITUTIONNEL OU COMMUNAUTAIRE EN FRANCISATION DES NOUVEAUX ARRIVANTS

La Fédération de l'Union des producteurs agricoles de la Beauce
M. Jean Denis Morin, président.

ENTREPRISE

Rapide Snack
M. Martin Joyal, président, Mme Lucy Wells, sous-ministre adjointe à l'Immigration et à la Francisation du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles et M. Daniel Lévesque, directeur du développement.

TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

APPLICATION LOGICIELLE – PETITE ET MOYENNE ORGANISATION

Toon Boom Animation pour le logiciel Flip Boom
Mme Karina Bessoudo, vice-présidente, Marketing et communication

APPLICATION LOGICIELLE – GRANDE ORGANISATION

Ford du Canada pour le système SYNC
M. André d'Orsonnens, trésorier de l'Alliance numériQC, Mme Sonia Leblanc, réviseure principale et terminologue – Service de traduction, M. François Trudeau, directeur régional, région de l'Est, Mme Liette D'Amours, directrice du marketing et des communications du CEFRIO.

MULTIMÉDIA INTERACTIF – JEUX ET LUDACTICIELS

Ubisoft pour le jeu Cranium Kabookii
M. Joël Vignola, producteur, Mme Carole Cloutier, directrice des communications, M. Martin Bédard, chef programmeur.

MULTIMÉDIA INTERACTIF – APPRENTISSAGE EN LIGNE

Centre intégré de mécanique industrielle de la Chaudière et Commission scolaire de la Beauce-Etchemin pour le programme de Dessin industriel en ligne
Mme Johanne Boucher, de l'Association de l'industrie de la langue, M. Richard Hébert, enseignant concepteur, M. François Gouin, directeur adjoint de la commission scolaire, M. Smail Kalla, chef d'atelier en dessin industriel et enseignant concepteur, M. Patrice-Guy Martin, rédacteur en chef de *Direction Informatique*.

SITE INTERNET – PETITE ET MOYENNE ORGANISATION

Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF)
M. Richard Lacombe, directeur général, Mme Anne-Marie Bergeron, agente de communication.

SITE INTERNET – GRANDE ORGANISATION

Musée des beaux-arts de Montréal
Mme Nicole Martel, présidente-directrice générale du Réseau inter logiQ, M. Philippe Parent, webmestre, Mme Suzanne Le Blanc, chef des relations publiques, M. Denis Garon, sous-ministre associé auprès de la dirigeante principale de l'information du ministère des Services gouvernementaux et représentant de la Fédération de l'informatique du Québec.

TOPONYMIE

La Ville de Sherbrooke
Les représentants de la Ville de Sherbrooke ont été dans l'impossibilité de se présenter à la remise de prix.

La Ville de Matane
Mme Danielle Turcotte, directrice et secrétaire de la Commission de toponymie, Mme Linda Cormier, mairesse, M. Joël Simonnet, membre de la Commission de toponymie.

Hydro Québec

Office québécois de la langue française
Québec

Avec la participation du Secrétariat à la politique linguistique et du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles

1792311

Dilbert

1792929

5e ÉDITION

Cabane à sucre du parc

Cabane à sucre du parc

Les Délices de l'Érable

leSoleil

Rendez-vous au parc du Bois-de-Coulonge
(1215, Grande Allée Ouest)
Les 29 et 30 mars, les 5, 6 et 12, 13 avril 2008, de 10 h à 16 h 30
Entrée et stationnement gratuits

Dégustation de tire d'érable
4 $ par personne ou 12 $ par famille : 2 adultes et 2 enfants
3 $ par enfant supplémentaire
Les profits de cette activité seront versés à la Fondation de l'école Saint-Michel.

HOME DEPOT
COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE Québec
Desjardins Caisse Sillery—Saint-Louis-de-France Un centre d'affaires qui se distingue!
L'étendard Drapeaux et Bannières

2001751

Félicitations à M. Richard Latulippe!

La Caisse populaire Desjardins du Centre-ville de Québec félicite M. Richard Latulippe, premier récipiendaire du Prix Jean Martel. Le 18 mars dernier, le Maire de Québec M. Régis Labaume a remis le Prix Jean Martel à M. Richard Latulippe du Magasin Latulippe pour souligner son leadership extraordinaire, son implication soutenue dans le milieu et son dynamisme, qui constituent jour après jour une source d'inspiration inépuisable pour tous les gens d'affaires qui le côtoient. Créé en 2007 par l'Association des gens d'affaires de Saint-Vallier Ouest (AGASO), le Prix Jean Martel vise à reconnaître l'apport exceptionnel d'une personnalité du monde des affaires au développement économique et sociale ainsi qu'au rayonnement du quartier Saint-Sauveur à Québec. Félicitations à M. Richard Latulippe!

Saint Sauveur L'authentique quartier
Desjardins Caisse populaire du Centre-ville de Québec
AGASO Association des gens d'affaires de St-Vallier Ouest

LATULIPPE
637, rue Saint-Vallier Ouest, Québec, 418.529.0024,
www.latulippe.com

Louis Tanguay

Pour joindre notre chroniqueur :
ltanguay@lesoleil.com

Parfaite opposition

En début de semaine, le marché boursier canadien était en hausse, forte d'abord, puis modérée, alors qu'aux États-Unis, les indices évoluaient en territoire négatif.

Hier matin, les courbes se sont croisées et pendant que l'indice principal de la Bourse de Toronto repartait à la baisse, les parquets new-yorkais tournaient temporairement au vert, avant de rougir à nouveau en milieu de séance.

Ces mouvements illustrent la différence entre le marché fortement diversifié des États-Unis et celui du Canada, hautement concentré dans les matières premières, l'énergie et les services financiers.

D'ailleurs, si ces valeurs se sont bien maintenues cette semaine, Louis Painchaud, de RBC Dominion Valeurs Mobilières, ne pouvait s'empêcher de rappeler une mise en garde sur une perception de protection qui peut émaner des secteurs-vedettes, en revoyant la plongée de 400 points de l'indice de Bay Street, jeudi de la semaine dernière, quand l'or et le pétrole ont fortement reculé.

Il faut continuer à les suivre de près, dit-il, car la vapeur peut changer rapidement de direction.

D'autre part, dit Claude Auger, de la Financière Banque Nationale, en citant le stratège et économiste en chef de sa firme, Clément Gignac, il ne faut pas confondre volatilité et risque de baisse.

Si l'économie américaine est présentement en récession (même si les chiffres qui permettraient de l'annoncer officiellement ne sont pas encore connus), c'est maintenant du BRIC (Brésil, Russie, Inde et Chine) que provient 42 % de la croissance économique mondiale. Et, depuis 2002, celle-ci est de loin supérieure à la moyenne des 25 dernières années.

Donc, au lieu d'une récession mondiale, il est plus enclin à envisager un retour vers cette moyenne historique.

Louis Painchaud parle aussi d'une récession courte et peu profonde aux États-Unis en faisant référence à une analyse de Standard & Poors basée sur la promptitude de la réaction de la Réserve fédérale américaine (la Fed) pour contrer la crise du crédit. Cela ne l'empêche toutefois pas de voir, tout comme Steve Buisson, de Valeurs Mobilières Banque Laurentienne et Claude Auger, les nuages noirs qu'accumulent au sud de la frontière la baisse imprévue des commandes de biens durables, le creux de 13 ans dans les ventes de nouvelles maisons et la chute de l'indice de confiance des consommateurs à un niveau pas atteint depuis cinq ans.

Louis Painchaud rappelle par ailleurs que la Fed, selon le consensus des prévisions, abaissera son taux d'intérêt directeur à 1,5 % lors de sa prochaine réunion, fin avril. Et la Banque du Canada aura probablement précédé ce geste d'une coupe de 50 ou 75 points de base de son propre taux, le 15, histoire d'éviter que l'écart entre les taux canadiens et américains ne crée trop de distorsion.

S'il y a un élément positif à retenir au cours de la semaine, c'est, selon Steve Buisson, la bonification de l'offre de JP Morgan sur les actions de sa rivale Bear Stearns, qu'elle avait entrepris de sauver de la faillite avec l'aide de la Fed. Cela a contribué à rassurer les marchés et même les titres de services financiers ont regagné du terrain.

« La récession américaine serait de courte durée et peu profonde »

Il attendra encore quelques séances avant de se remettre en mode achat, mais il constate que des indices sectoriels qu'il qualifie de «précurseurs» de l'ensemble du marché (construction, commerce de détail et transports) se sont mis à monter.

L'analyse retenue par Claude Auger dit, elle aussi, que le temps est venu de réinvestir en actions alors que le marché obligataire est cher. Au Canada, les banques ont encore des problèmes, mais les interventions concertées et la faiblesse des taux d'intérêt aident les institutions à remonter la pente. Il ne faut pas attendre que les problèmes soient tous réglés, dit-il. Le sous-indice des services financiers a gagné 8,5 % en quelques jours, après son dernier creux du 19 mars.

AVERTISSEMENT – Le fait de mentionner un titre dans le texte qui précède ne doit pas être interprété comme une recommandation d'achat ou de vente de la part du «Soleil», ni de l'auteur, ni de la part de l'un ou l'autre de ses interlocuteurs.

Recul de 171,99 points à la Bourse de Toronto

Malcolm Morrison
La Presse Canadienne

TORONTO — La Bourse de Toronto a vu sa série de séances haussières consécutives s'interrompre à cinq, hier, terminant la semaine sur un recul marqué quand les titres boursiers ont dégringolé après qu'on eut appris que le secteur financier américain pourrait connaître d'autres problèmes.

La performance de BCE a aussi pesé lourd, les investisseurs s'inquiétant du sort de la plus importante entreprise canadienne de télécommunications.

L'indice S&P/TSX a dégringolé de 171,99 points, à 13 233,79, les titres des secteurs de l'énergie et des métaux de base connaissant eux aussi une mauvaise séance. La Bourse de croissance du TSX a pris un maigre 5,49 points, à 2526,49, pendant que le dollar canadien cédait 0,29 ¢ pour terminer la semaine à 97,9 ¢US.

La dégringolade d'hier, à Toronto, est survenue après une série de séances haussières alimentées par les titres financiers et des matières premières, qui ont permis au parquet de prendre 697 points, ou environ 5,5 %, en cinq jours. Le TSX termine la semaine en progression de 458 points, ou 3,6 %.

À New York, les places boursières ont clôturé en baisse, après la publication de données économiques partagées. Le département du Commerce des États-Unis a révélé que les dépenses des consommateurs se sont appréciées de 0,1 % le mois dernier, la pire performance depuis septembre 2006, même si c'est ce qui était attendu. Au même moment, les revenus personnels ont augmenté plus que prévu.

De plus, un indice compilé par l'Université du Michigan pour mesurer la confiance des consommateurs est passé de 70,8, en février, à 69,5, en mars. À cela est venu s'ajouter l'annonce du géant du commerce au détail J.C. Penney, qui a prévenu que son bénéfice du premier trimestre sera inférieur environ du tiers à ce qui avait été annoncé.

L'indice Dow Jones a reculé de 86,06 points, à 12 214,4, ce qui lui vaut de clôturer la semaine en baisse de 1,2 %. L'indice NASDAQ a chuté de 19,65 points, à 2261,18, et le S&P500 de 10,54 points, à 1315,22.

«Les craintes de récession américaine refont surface», a dit l'analyste Les Satlow, de la firme américaine Cabot Money Management. «Elles n'ont jamais disparu, mais on commençait à croire que cette récession ne serait peut-être pas trop prononcée.»

Le prix de l'once d'or a perdu 18,20 $US, à 923,60 $US, pendant que le baril de pétrole cédait 1,96 $US, à 105,62 $US.

Une autre analyste, Meredith Withney de la firme Oppenheimer, y est allée de prévisions pessimistes au sujet des banques américaines. Elle croit ainsi que la plus importante d'entre elles, Citibank, réduira probablement son dividende pour une deuxième fois, en raison du fléchissement de son bénéfice.

À Toronto, le secteur financier a cédé 2,6 %, le titre de la Banque Scotia reculant de 1,92 $, à 45 $, et celui de la Banque de Montréal de 1,41 $, à 44,52 $.

Par ailleurs, les marchés se demandent toujours si la plus importante acquisition de l'histoire canadienne pourra être complétée, compte tenu des problèmes persistants sur le marché du crédit. Le titre de BCE a perdu 1,71 $, à 35,23 $. Jeudi, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a donné sa bénédiction à l'acquisition de BCE par un groupe dirigé par Teachers, le régime de retraite des enseignants de l'Ontario.

2001100

5 à 7
Conférence et réseautage

M. Martin Chouinard, président
Tecknion, Roy et Breton

Impliquer les employés dans le changement

Le mercredi 2 avril, de 17 h à 19 h
Hôtel Plaza Québec

Membres : 35 $ Non-membres : 40 $

Réservation au plus tard le 31 mars
www.orhri.org/regions/quebec
Pour information supplémentaire :
1 800-214-1609, poste 212

Ordre des CRHA et CRIA du Québec
Comité régional Québec/Chaudière-Appalaches

2001797

Dîner-conférence
CAGP·ACPDP
CANADIAN ASSOCIATION OF GIFT PLANNERS
ASSOCIATION CANADIENNE DES PROFESSIONNELS EN DONS PLANIFIÉS
Table ronde de l'est du Québec

«LES DONS PLANIFIÉS : UN DIALOGUE SUR L'ÉTHIQUE»

Conférencière invitée
Luce Laguë
Conseillère en développement
Fondation de l'Université Laval

Le jeudi 3 avril 2008
de 11 h 30 à 13 h 30
Édifice - Centraide Québec
et Chaudière-Appalaches
3100, avenue du Bourg-Royal
Québec

Membre ACPDP : 25$
Non-membre : 35$
(dîner inlcus)

Réservation obligatoire
418 521-6664, poste 226 ou
lruest@fcommunautaire.com
Toute inscription non annulée 24 heures avant l'événement sera facturée.

1799203

Chambre de commerce de Québec
Agir ensemble sur l'économie régionale
200 ans 1809 - 2009

Les GRANDS QUÉBÉCOIS

Avoir 20 ans... et tout le temps devant soi!

À l'occasion de son prestigieux Gala des Grands Québécois auquel assistaient près de 500 personnes hier soir à la salle de bal du Fairmont Le Château Frontenac, **monsieur Daniel A. Denis, président de la Chambre de commerce de Québec et madame Diane Fugère, présidente du Gala des Grands Québécois 2008**, ont officiellement accueilli quatre personnalités de la région qui rejoignent ainsi les soixante membres actuels de l'Académie.

Le Prix Rayonnement Hors Québec, soulignant l'excellence d'une personnalité de la région s'étant distinguée à l'extérieur du Québec, a également été remis lors de cette soirée.

Prix Rayonnement Hors Québec

Parrainé par Bureau de la Capitale-Nationale Québec

Monsieur Philippe Couillard, au nom du Bureau de la Capitale-Nationale remet le trophée à **monsieur Evan Price, co-propriétaire et administrateur de l'Auberge Saint-Antoine et président de SIM Composites**

Grand Québécois - secteur culturel

Parrainé par Hydro Québec

Monsieur Raymond Champoux, au nom d'Hydro-Québec remet le trophée à **madame Madeleine Lacerte, directrice, Galerie d'art**

Grand Québécois - secteur social

Parrainé par Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres

Monsieur Richard Ferland, au nom de Desjardins remet le trophée à **maître Jean-Paul L'Allier, LL.L, LL.D. (hon), Officier de l'Ordre national du Québec, Commandeur de la Légion d'honneur (France), Commandeur de l'Ordre de Léopold (Belgique)**

Grand Québécois - secteur de la santé

Parrainé par GPS Groupe de promotion prévention santé NYCOMED

Monsieur Roger Bertrand et monsieur Frédéric Dubé, au nom de GP2S -Nycomed remettent le trophée au **docteur Luc Deschênes, chirurgien-oncologue**

Grand Québécois - secteur économique

Parrainé par Bell

Monsieur Claude Rousseau, au nom de Bell remet le trophée à **monsieur Jacques Tanguay, homme d'affaires**

Partenaire de la prestation du 20e : CN
Partenaire du cocktail : DMR conseil, une société Fujitsu
Partenaire du digestif : Aéroport de Québec
Partenaires de services : AVW·TELAV Solutions audiovisuelles, TEKSHO inc., SAQ, TVAccès
Partenaires médias : leSoleil, rockdétente, TVA

Collaborateurs :
Alex Coulombe ltée (Pepsi Cola), Fairmont Le Château Frontenac, Gilles Fréchette photographe, L'Élysée Fleurs, Productions Richard Aubé inc.

Invitation à boycotter Petro-Canada

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Une campagne d'invitation au boycottage de la pétrolière Petro-Canada a été lancée hier dans les médias par le Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier.

La publicité à cet effet vise à soutenir les quelque 260 travailleurs de cette société qui ont été mis en lock-out à la raffinerie de Montréal. Le Syndicat soutient que l'entreprise refuse obstinément de négocier avec son personnel de Montréal alors qu'elle réalise des profits record.

«L'objectif est de sensibiliser le public aux actions de Petro-Canada, qui sont, selon nous, totalement inacceptables dans les circonstances actuelles», a expliqué un représentant national du Syndicat, Daniel Cloutier. «Petro-Canada continue de s'entêter à ne pas vouloir accorder aux travailleurs de Montréal les mêmes ententes qui ont été accordées dans le reste du pays.»

Le Syndicat demande le même genre de règlement qu'elle a négocié avec le personnel d'autres usines du Canada. Pendant le lock-out, la raffinerie de Montréal est exploitée par des cadres. Selon M. Cloutier, «un nouveau rapport sorti (jeudi) de la part des inspecteurs fait état de nouveaux briseurs de grève dans l'entreprise».

DANS TOUT LE PAYS

La campagne d'invitation au boycottage est lancée à la grandeur du pays, et le Syndicat a organisé des campagnes de sensibilisation auprès du public de la région de Montréal. «Par l'entremise de nos instances syndicales, on demande à tous les membres syndiqués au pays de faire le plein ailleurs que chez Petro-Canada», a souligné M. Cloutier.

Le représentant syndical a ajouté avoir été convoqué par une conciliatrice du ministère du Travail, sans qu'il n'y ait eu de résultats, selon lui. «L'employeur continue d'être très dur sur ses demandes à lui, alors que la partie syndicale a offert le *statu quo* à la convention collective et la partie syndicale a même offert un contrat à plus long terme», a-t-il conclu.

Les travailleurs de la raffinerie de Montréal sont en arrêt de travail depuis le 17 novembre.

Chambre de commerce de Québec
Agir ensemble sur l'économie régionale
200ans 1809 - 2009

FORUM ÉCONOMIQUE 08
Le développement durable
possible par tous, rentable pour tous

Le mardi 22 avril 2008 de 7 h à 16 h 30
au Hilton Québec

www.ccquebec.ca/forum

Plus qu'une mode passagère, le développement durable s'impose à l'échelle internationale comme une condition de réussite, comme un ensemble de comportements incontournables pour atteindre le succès.

Au programme :
- Des représentants d'entreprises qui ont réussi le virage du développement durable.
- Des experts.
- Des ateliers.
- Une vision d'avenir pour la région.

Conférencière du midi
Madame Johanne Gélinas
Associée, Responsabilité d'entreprise et développement durable
Deloitte & Touche

Partenaire d'appui : Québec

Coût (taxes en sus) :
100 $ membres
120 $ non membres
692-3853, poste 221
www.ccquebec.ca/forum

Partenaires majeurs : ALCOA, Bell, CLD de la région de la Capitale nationale, Communauté métropolitaine de Québec, Desjardins, La Capitale groupe financier, ROCHE ingénieurs-conseils, Université Laval

Partenaires associés : Centre québécois de développement durable, FONDACTION CSN, Ressources Entreprises

2001330

Chambre de commerce de Québec
Agir ensemble sur l'économie régionale
200ans 1809 - 2009

Déjeuner hors-série

Monsieur Léopold Beaulieu
Président-directeur général de Fondaction

La responsabilité sociale des entreprises : une nécessité et des opportunités

- Faire des affaires dans un contexte de développement durable
- Rôle de la finance responsable

Le mercredi 2 avril 2008
de 11 h 30 à 13 h 30

Hôtel Plaza Québec, salle Plaza II
Coût (taxes en sus) : membres : 45 $, non-membres : 52 $

692-3853, poste 221 ou www.ccquebec.ca

1799052

GSL Asia
dispose de plusieurs
ASSEMBLEURS, SOUDEURS ET MACHINISTES CNC
expérimentés possédant de 10 à 15 ans d'expérience.

Si vous êtes intéressés, communiquez au
514 794-0152.

2001090

TRADE SECRETS
Plus gros détaillant de produits de beauté au Canada.

Recherche des franchisés locaux pour la région de Québec

- Formation donnée
- Support et marketing en place
- Marques prestigieuses et reconnues
- + de 100 boutiques à travers l'Amérique du Nord.

Pour plus d'informations :
Trade Secrets
Michael Lublin
Directeur du développement
1 888 264-7444, poste 225
Valérie Giguère 418 808-5540
michael@tradesecrets.ca •• www.tradesecrets.ca

1799316

ABCD

SEMAINE QUÉBÉCOISE DES ADULTES EN FORMATION

29 mars au 4 avril 2008

6e ÉDITION

apprendre tout au long de la vie

Apprendre, ça vaut le coup !

Au Québec, des milliers d'adultes choisissent de continuer à apprendre pour améliorer leur qualité de vie. Comme eux, offrez-vous le meilleur des mondes possible. Apprendre tout au long de la vie, c'est un choix gagnant !

Info : WWW.SEMAINE.ICEA.QC.CA – 1 877 948-2044

Diversifier les lieux de formation, offrir différentes voies pour développer ses compétences et se perfectionner : voilà des atouts majeurs pour une main-d'oeuvre qualifiée au Québec!

Marjolaine Loiselle
Présidente de la Commission des partenaires du marché du travail

icéa Institut de coopération pour l'éducation des adultes

Partenaire majeur Québec

EN BREF

La CSST dévoile un déficit de 329 millions $

MONTRÉAL — La Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) a dévoilé hier ses résultats financiers pour l'année 2007, qui se soldent par un déficit de 329 millions $. La Commission n'a pas fourni de données permettant de comparer ce résultat avec celui de l'an dernier. Selon la CSST, le déficit est en grande partie le résultat de changements à la fiscalité — qui auraient eu pour effet d'augmenter le montant des prestations versées aux travailleurs — et d'une révision des hypothèses concernant l'évolution future des frais d'assistance médicale et de réadaptation. La Commission a assuré que la gestion du régime de santé et de sécurité du travail demeurait saine, et qu'elle se traduisait par un taux de capitalisation du Fonds de la santé et de la sécurité du travail de 99,3 % à la fin de l'année 2007.
La Presse Canadienne

Victhom rapporte une perte de 2,57 millions $

→ L'entreprise de dispositifs bioniques Victhom Human Bionics a vu ses revenus diminuer de moitié au quatrième trimestre de 2007, lequel s'est soldé par une perte de 2,57 millions $, comparativement à celle de 2,56 millions $ enregistrée à la même période un an plus tôt. L'entreprise a enregistré des revenus de 580 908 $ au quatrième trimestre de 2007, alors qu'ils s'élevaient à 1,15 million $ à cette période en 2006. Selon Victhom, la baisse des revenus est attribuable à la diminution des paiements non remboursables de redevances par anticipation versés par Ossur, le partenaire de l'entreprise dans le marché de l'orthétique et de la prothétique. Le cours des actions de l'entreprise n'a connu aucun changement hier, clôturant à 13 ¢ à la Bourse de Toronto. ***La Presse Canadienne***

BMO annonce la nomination de Don Wilson

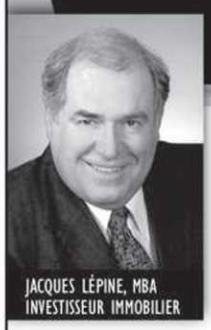
TORONTO — La Banque de Montréal a annoncé hier la nomination d'un spécialiste en gestion des risques, Don Wilson, au sein de son conseil d'administration, une décision qui devrait contribuer à apaiser les inquiétudes suscitées par la crise du crédit. M. Wilson a occupé le poste de chef de la gestion des risques à la JP Morgan Chase jusqu'à sa retraite en 2006. Il assumait alors la responsabilité de la gestion des risques dans les domaines du crédit, des marchés boursiers et de l'exploitation à l'échelle internationale. Il a souvent dit que JP Morgan s'inspirait des principes de base de la gestion des risques tels que «connaissez vos clients» et «connaissez les risques».
La Presse Canadienne

1799207

En collaboration avec le Groupe Forsythe international inc.

LE CLUB D'INVESTISSEURS IMMOBILIERS DU QUÉBEC

vous présente **L'INVESTISSEMENT IMMOBILIER**
▸ trucs et astuces des pros



JACQUES LÉPINE, MBA
INVESTISSEUR IMMOBILIER

Durant ces 6 heures de formation, vous apprendrez comment :

- Vous contruire un plan et une stratégie d'investissement
- S'établir un crédit impeccable
- Utiliser les techniques créatives de recherche d'immeuble
- Choisir les bons immeubles
- Déterminer la valeur d'un immeuble
- Identifier des immeubles jusqu'à 30 % en dessous de leur valeur marchande
- Faire son profit à l'achat
- Acheter avec un minimum de comptant
- Acquérir des reprises bancaires
- Faire du profit avec les propriétés en détresse
- Négocier les acquisitions
- Identifier les sources d'argent disponibles
- Comprendre le financement immobilier
- Maîtriser différentes techniques de profit
- Gérer ses immeubles
- Se construire une fortune avec l'immobilier

Apprenez comment cet investisseur a réussi à faire de 0 $ à 12 000 000 $ en 5 ans

Découvrez ses techniques et stratégies d'investissement immobilier qui lui ont permis de réussir ce tour de force

LE SAMEDI 5 AVRIL DE 9 H À 16 H
HÔTEL QUÉBEC
3115, AVENUE DES HÔTELS, QUÉBEC

POUR RÉSERVATION : 1 888 679-0261
PRIX : 295 $ + TAXES (MATÉRIEL INCLUS)
CONFÉRENCIER : PATRICK GAULIN, INVESTISSEUR IMMOBILIER

Pour en savoir plus sur nos autres formations : WWW.CLUBIMMOBILIER.QC.CA

1799211

Le nouveau **Plan d'action en faveur du secteur manufacturier**, doté d'un budget de plus de **620 M$**, aide les entreprises manufacturières à améliorer leur productivité et à affronter la concurrence des économies émergentes.

- **Augmentez vos liquidités** en suspendant pour un an les versements de vos acomptes provisionnels.
- Obtenez le soutien d'experts accrédités, grâce à la **Mesure d'appui à la productivité**.
- Commercialisez vos produits et réalisez plus rapidement une vente, grâce à des **vitrines technologiques**.
- Réclamez 30 % de vos dépenses admissibles, grâce au nouveau **crédit d'impôt pour la formation de la main-d'œuvre**.
- Bénéficiez du nouveau **programme d'aide à l'efficacité énergétique**.

www.**mdeie**.gouv.qc.ca/planmanufacturier

Développement économique, Innovation et Exportation
Québec

Il faudrait moderniser l'usine pour augmenter la production et profiter des opportunités du marché. Mais ça prend de l'argent pour faire de l'argent...

Quand est-ce qu'on se rencontre ?

Depuis 25 ans, le Fonds crée de la richesse. L'an dernier seulement, on a investi plus de 668 millions de dollars au bénéfice des entreprises du Québec, participant ainsi à la croissance et à la création d'emplois de qualité. Si vous avez des projets de développement pour votre entreprise, on devrait se parler.

Yvon Bolduc
Président-directeur général

FONDS
de solidarité FTQ

25 ans innover croitre enrichir

www.fondsftq.com

On investit. On s'investit.

Investissement de 1 M $ dans la transformation du concombre de mer

Gilles Gagné
Collaboration spéciale

NEWPORT — L'État québécois et la Ville de Chandler injectent près de 900 000 $ dans le traitement des eaux usées du complexe industriel de l'arrondissement Newport, en Gaspésie. Cela ouvre la voie à un investissement dépassant 1 million $ et à la création de 50 emplois dans la transformation d'un poisson, le concombre de mer, qui sera ensuite exporté en Asie.

Pour la première fois depuis 1997, du poisson sera transformé dans la grande usine qui sert depuis 2001 au conditionnement, à la congélation et à l'emballage de bleuets. Le concombre de mer sera traité dans la vieille partie de l'usine, nommée Pêcheries Cartier. La section bâtie par la Société des pêches de Newport, appelée Usine de congélation de Newport, poursuit son activité dans le bleuet.

CONSORTIUM

Le consortium se lançant dans le concombre de mer est formé des Bleuetières Senco, de la Socrent (les deux principaux actionnaires de l'Usine de congélation de Newport) et de Pêcheries G.E.M., de Saint-Simon au Nouveau-Brunswick, la seule firme des Maritimes à traiter ce poisson.

Le porte-parole du consortium, Gilles Déry, précise qu'il est question de transformer du concombre de mer à Newport depuis 2002, mais qu'il a fallu attendre l'évaluation de la biomasse au moyen d'une pêche exploratoire et de la tenue d'essais d'engins de pêche protégeant les autres espèces avant d'obtenir le feu vert du ministère fédéral des Pêches et des Océans.

M. Déry souhaite des essais de transformation à l'automne. Le vrai coup d'envoi est plus plausible au printemps 2009.

«Un poids à vif de trois millions de livres entrera dans l'usine mais il restera 300 000 livres de produits à vendre (...). Au moins 70 % du poids est constitué d'eau et il y a de 10 à 20 % de viscères», note Gilles Déry. La chair, qui représente 7 % du poids de départ, et la peau, à 3 %, sont très prisés à Hong-Kong, en Chine, en Corée et au Viêtnam.

La pêche sera menée au nord de la Gaspésie par deux pétoncliers qui captureront le concombre dans les périodes où l'eau est la plus froide, donc au printemps après la fonte des glaces et l'automne avant sa formation. Le poisson est de moins bonne qualité quand l'eau est chaude.

La part de Québec dans l'optimisation du traitement des eaux usées s'établit à 758 455 $, tandis que la Ville de Chandler y injecte 133 845 $. Les travaux comprendront la construction d'un poste de pompage, la modification des postes existants et la mise en place d'un nouvel émissaire près du quai.

DÉVELOPPEMENT À VENIR

La ministre Nathalie Normandeau souhaite que la phase annoncée hier soit suivie par un autre développement. Le maire Claude Cyr espère aussi que cette annonce sera la première d'une suite.

En matière de bleuets, l'Usine de congélation de Newport a traité six millions de livres en 2007, moins que les neuf millions de 2006, un facteur essentiellement lié à la chute de récolte un peu partout. Environ 75 personnes travaillent dans cette division à Newport.

1799335

COMMISSION SCOLAIRE DE l'Estuaire

APPEL D'OFFRES PUBLIC

PROJET N° : E08-09-02 - Réfection toiture (phase 3) - Édifice André-Jacob
PROJET N° : E08-09-03 - Réfection toiture (bloc D) - École Serge-Bouchard
PROJET N° : E08-09-04 - Réfection fenestration - École Trudel

PROPRIÉTAIRE : La Commission scolaire de l'Estuaire
771, boulevard Joliet
Baie-Comeau (Québec) G5C 1P3
Téléphone : 418 589-0806 Télécopieur : 418 589-2711

OBTENTION DES DOCUMENTS :
Les entreprises intéressées à soumissionner peuvent se procurer les formulaires de soumission, devis et autres documents **pour un montant de 100$ pour chacun des projets, non remboursable et non taxable à compter du 1er avril 2008,** en appelant ou en se rendant à l'endroit suivant :

Commission scolaire de l'Estuaire, 771, boul. Joliet, Baie-Comeau (Québec) G5C 1P3 Téléphone : 418 589-0806 Télécopieur : 418 589-2711.

Toutes les soumissions doivent être présentées sur les formulaires prévus pour chacun des projets, sous enveloppes scellées fournies à cette fin par la Commission scolaire.

VISITE DE CHANTIER :
Une visite de chantier aura lieu **le jeudi 3 avril 2008** à compter **de 11h, à l'école Trudel** au 680, rue Marguerite, Baie-Comeau, **de 13h30, à l'édifice André-Jacob** au 530, boul. Blanche à Baie-Comeau, **de 14h30, à l'école Serge-Bouchard** au 640, boul. Blanche à Baie-Comeau.

GARANTIE DE SOUMISSION : (CAUTIONNEMENT)
Le soumissionnaire doit fournir une garantie de soumission de 10% du montant total de la soumission incluant toutes taxes, sous forme de chèque visé, lettre de crédit au nom de la Commission scolaire ou de cautionnement de soumission.

RÉCEPTION ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS :
Les soumissions pour l'appel d'offres seront reçues au **Service des ressources matérielles au centre administratif de la Commission scolaire de l'Estuaire situé au 771, boulevard Joliet, Baie-Comeau (Québec) G5C 1P3, jusqu'au mardi 22 avril à 14 heures,** pour être ouvertes le même jour, à la même heure, en présence des intéressés.

ÉLIGIBILITÉ DES SOUMISSIONNAIRES :
Les entreprises de service doivent avoir leur place d'affaires dans la province de Québec pour être autorisées à soumissionner. Les entreprises de construction doivent se conformer à la politique d'achat du Québec pour être autorisées à soumissionner.

La Commission scolaire (Propriétaire) ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Charles Langlois, coordonnateur aux ressources matérielles

1799538

Commission scolaire de la Côte-du-Sud

Appel d'offres public

PROJETS :

# 080328-03	**École Saint-Pie-X – Remplacement des fenêtres et des portes extérieures (2008)**
# 080328-04	**École de Sainte-Apolline – Remplacement des fenêtres et des portes extérieures (2008)**

PROPRIÉTAIRE : **Commission scolaire de la Côte-du-Sud**
157, rue St-Louis, Montmagny (Québec) G5V 4N3

ARCHITECTE : **Bouchard et Laflamme, architectes**
989, avenue Royale, Beauport (Québec) G1E 2A3
Téléphone : 418 660-4566 Télécopieur : 418 660-4567
Courriel : blarchit@videotron.ca

La Commission scolaire de la Côte-du-Sud, propriétaire, demande des soumissions pour le remplacement des fenêtres et des portes extérieures à l'école Saint-Pie-X sise au 388, boulevard Taché Est, Montmagny et à l'école Sainte-Apolline sise au 105, route de l'Église, Sainte-Apolline.

Les documents seront disponibles à compter du 31 mars 2008, au bureau de l'architecte au 989, avenue Royale, Beauport contre un paiement non remboursable de 50 $, par projet, en argent comptant, mandat-poste ou un chèque visé émis à l'ordre du propriétaire.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'une garantie de soumission sous forme de chèque visé à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission, établi à 10 % du montant de la soumission, valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions, conformément aux documents d'appels d'offres. Cette garantie de soumission doit être échangée à la signature du contrat par une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services conforme aux documents d'appel d'offres dont le montant de chacune d'elles correspond à 10 % du prix du contrat. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat.

Les soumissions, dans des enveloppes séparées, cachetées, adressées au soussigné et portant la mention « SOUMISSION » avec le titre du projet, seront reçues au Centre administratif de la Commission scolaire de la Côte-du-Sud situé au 157, rue St-Louis, Montmagny, G5V 4N3 au Service des ressources matérielles, **jusqu'à 15 heures, heure en vigueur localement, le dix-huitième (18e) jour du mois d'avril 2008** pour être ouvertes publiquement le même jour à la même heure, au même endroit.

Une seule et unique visite des lieux, non obligatoire, aura lieu :
- **Le 9 avril à 15 h pour l'école Saint-Pie-X**
- **Le 9 avril à 13 h 30 pour l'école de Sainte-Apolline.**

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q.,c.B.-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du *Règlement sur les contrats de construction des immeubles de commissions scolaires* adopté en vertu de la *Loi sur l'instruction publique* (L.R.Q., c I-13-3,r.0.01).

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Montmagny, le 28 mars 2008.

Guy Bégin, directeur du service des ressources matérielles

1799548

Commission scolaire de la Côte-du-Sud

Appel d'offres public

PROJETS :

# 080328-02	**École Saint-Nicolas – Remplacement des fenêtres et des portes extérieures (2008)**
# 080328-06	**École secondaire Bon-Pasteur – Remplacement des fenêtres et des portes extérieures (2008)**
# 080328-07	**École Monseigneur-Sirois – Remplacement des fenêtres et des portes extérieures (2008)**

PROPRIÉTAIRE : **Commission scolaire de la Côte-du-Sud**
157, rue St-Louis, Montmagny (Québec) G5V 4N3

ARCHITECTE : **Les architectes Lafrance et Mailhot**
2030, boul. de la Rive-Sud, St-Romuald (Québec) G6W 2S5
Téléphone : 418 839-5322 Télécopieur : 418 839-8103
Courriel : lama@qc.aira.com

La Commission scolaire de la Côte-du-Sud, propriétaire, demande des soumissions pour le remplacement des fenêtres et des portes extérieures à l'école Saint-Nicolas sise au 280, rue Corriveau, Montmagny, à l'école secondaire Bon-Pasteur sise au 166, chemin des Pionniers Ouest, L'Islet-sur-Mer et à l'école Monseigneur-Sirois sise au 9, boul. Sacré-Cœur, Cap-Saint-Ignace.

Les documents seront disponibles à compter du 31 mars 2008, au bureau de l'architecte au 2030, boul. de la Rive-Sud, St-Romuald contre un paiement non remboursable de 50 $, par projet, en argent comptant, mandat-poste ou un chèque visé émis à l'ordre du propriétaire.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'une garantie de soumission sous forme de chèque visé à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission, établi à 10 % du montant de la soumission, valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions, conformément aux documents d'appels d'offres. Cette garantie de soumission doit être échangée à la signature du contrat par une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services conforme aux documents d'appel d'offres dont le montant de chacune d'elles correspond à 10 % du prix du contrat. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat.

Les soumissions, dans des enveloppes séparées, cachetées, adressées au soussigné et portant la mention « SOUMISSION » avec le titre du projet, seront reçues au Centre administratif de la Commission scolaire de la Côte-du-Sud situé au 157, rue St-Louis, Montmagny, G5V 4N3 au Service des ressources matérielles, **jusqu'à 14 heures, heure en vigueur localement, le dix-huitième (18e) jour du mois d'avril 2008** pour être ouvertes publiquement le même jour à la même heure, au même endroit.

Une seule et unique visite des lieux, non obligatoire, aura lieu :
- **Le 8 avril à 11 h 45 pour l'école Saint-Nicolas**
- **Le 8 avril à 9 h pour l'école secondaire Bon-Pasteur**
- **Le 8 avril à 10 h 45 pour l'école Monseigneur-Sirois.**

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q.,c.B.-1.1)

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du *Règlement sur les contrats de construction des immeubles de commissions scolaires* adopté en vertu de la *Loi sur l'instruction publique* (L.R.Q., c I-13-3,r.0.01).

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Montmagny, le 28 mars 2008.

Guy Bégin, directeur du service des ressources matérielles

1799539

Commission scolaire de la Côte-du-Sud

Appel d'offres public

PROJETS :

# 080328-01	**École secondaire de Saint-Anselme – Remplacement partiel des fenêtres et des portes extérieures (2008)**
# 080328-05	**École Saint-Jean – Remplacement des fenêtres et des portes extérieures (2008)**
# 080328-08	**École Saint-François-Xavier – Remplacement des fenêtres et des portes extérieures (2008)**

PROPRIÉTAIRE : **Commission scolaire de la Côte-du-Sud**
157, rue St-Louis, Montmagny (Québec) G5V 4N3

ARCHITECTE : **Roberge et associés, architectes**
5374, boul. de la Rive-Sud, Lévis (Québec) G6V 4Z2
Téléphone : 418 833-4720 Télécopieur : 418 833-6057
Courriel : roberge@amb-roberge.com

La Commission scolaire de la Côte-du-Sud, propriétaire, demande des soumissions pour le remplacement partiel des fenêtres et des portes extérieures à l'école secondaire de Saint-Anselme sise au 825, route Bégin, Saint-Anselme, à l'école Saint-Jean sise au 5, place de l'Église Saint-Jean-Port-Joli et à l'école Saint-François-Xavier sise au 25, chemin des Pionniers Ouest, L'Islet-sur-Mer.

Les documents seront disponibles à compter du 31 mars 2008, au bureau de l'architecte au 5374, boul. de la Rive-Sud, Lévis contre un paiement non remboursable de 50 $, par projet, en argent comptant, mandat-poste ou un chèque visé émis à l'ordre du propriétaire.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'une garantie de soumission sous forme de chèque visé à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission, établi à 10 % du montant de la soumission, valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions, conformément aux documents d'appels d'offres. Cette garantie de soumission doit être échangée à la signature du contrat par une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services conforme aux documents d'appel d'offres dont le montant de chacune d'elles correspond à 10 % du prix du contrat. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat.

Les soumissions, dans des enveloppes séparées, cachetées, adressées au soussigné et portant la mention « SOUMISSION » avec le titre du projet, seront reçues au Centre administratif de la Commission scolaire de la Côte-du-Sud situé au 157, rue St-Louis, Montmagny, G5V 4N3 au Service des ressources matérielles, **jusqu'à 10 heures, heure en vigueur localement, le dix-huitième (18e) jour du mois d'avril 2008** pour être ouvertes publiquement le même jour à la même heure, au même endroit.

Une seule et unique visite des lieux, non obligatoire, aura lieu :
- **Le 8 avril à 14 h pour l'école secondaire de Saint-Anselme**
- **Le 9 avril à 9 h 30 pour l'école Saint-Jean**
- **Le 9 avril à 10 h 30 pour l'école Saint-François-Xavier.**

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q.,c.B.-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du *Règlement sur les contrats de construction des immeubles de commissions scolaires* adopté en vertu de la *Loi sur l'instruction publique* (L.R.Q., c I-13-3,r.0.01).

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Montmagny, le 28 mars 2008.

Guy Bégin, directeur du service des ressources matérielles

Laissez parler votre coeur...
Le don effectué suite à un décès est un geste d'espoir.

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

1 888 473-4636

1799575

Avis public

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs

PARC NATIONAL DU LAC-TÉMISCOUATA
(Création)

Loi sur les parcs
(L.R.Q., c. P-9)

Conformément à l'article 4 de la Loi sur les parcs (L.R.Q., c. P-9)

Avis est, par la présente, donné par la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, M^me^ Line Beauchamp, de l'intention du gouvernement du Québec :

1) de créer le parc national du Lac-Témiscouata, dans le Bas-Saint-Laurent, sur le territoire du domaine public et couvrant une superficie de 172,3 km²;

2) de permettre aux personnes intéressées d'envoyer leurs commentaires écrits sur les limites de ce parc, au plus tard le 16 mai 2008, à la Direction du patrimoine écologique et des parcs du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, par la poste au 675, boulevard René-Lévesque Est, 4^e^ étage, boîte 21, Québec (Québec) G1R 5V7, ou par courriel à l'adresse lac-temiscouata@mddep.gouv.qc.ca.

On peut obtenir la carte de la limite proposée de même que la documentation relative à cette consultation à la Direction du patrimoine écologique et des parcs du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (tél. : 418 521-3907, site Internet : www.mddep.gouv.qc.ca/parcs/projets/lac-temis.htm), au bureau régional de Rimouski du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (tél. : 418 727-3511), aux bureaux de la MRC de Témiscouata, à Notre-Dame-du-Lac (tél. : 418 899-6725) et aux bureaux des municipalités limitrophes du projet, soit : Saint-Michel-du-Squatec, Saint-Juste-du-Lac, Dégelis, Cabano et Saint-Cyprien.

Une audience publique se tiendra au Centre des loisirs de Notre-Dame-du-Lac, salle Témiscouata, situé au 671, rue Commerciale, 2^e^ étage, Notre-Dame-du-Lac, les 7 et 8 juin 2008 à compter de 9 h 30, pour entendre les personnes qui auront fait parvenir un mémoire au plus tard le 16 mai 2008.

LINE BEAUCHAMP

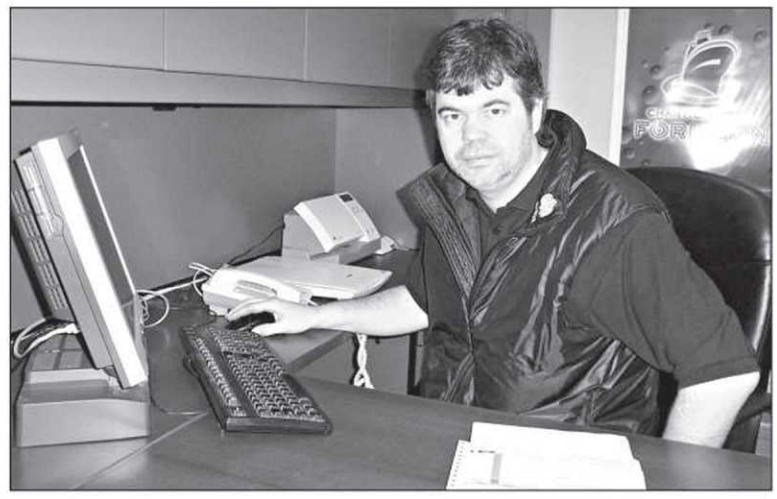
Ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs

Québec

Chantier naval Forillon a le vent dans les voiles

Gilles Gagné
Collaboration spéciale

GASPÉ — La firme Chantier naval Forillon de Gaspé connaît depuis l'automne un seuil d'activité record. La main-d'œuvre a presque doublé pour atteindre 60 employés, une situation attribuable à des contrats totalisant près de 6 millions $.



À l'emploi de Chantier naval Forillon depuis 1992, Robert Côté dit n'avoir jamais vu autant d'activité. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE GILLES GAGNÉ

Le personnel du chantier met présentement la touche finale à un bateau de pêche au crabe de 65 pieds qui sera livré à la communauté autochtone de Gespeg, le *Francis Gespeg 55*, tout en construisant un autre crabier de même longueur mais d'un tonnage supérieur pour le pêcheur Raymond Collin, de Cap-d'Espoir.

Parallèlement, le chantier livrera en juin un remorqueur de 50 pieds et deux remorqueurs de 26 pieds pour Nunavut Eastern Arctic Shipping, une firme spécialisée dans le ravitaillement du Nord.

Enfin, la même firme de navigation a confié au Chantier naval Forillon la réfection de deux barges de 100 pieds, servant aussi au ravitaillement des villages nordiques. En raison de l'abondance de bateaux en construction, ces travaux ont été menés à l'extérieur.

«Ça va très bien. Je n'ai pas vu autant d'activités depuis que je suis ici. Il y a 60 employés au chantier, répartis en deux quarts, et ça fonctionne sept jours sur sept», note Robert Côté, directeur du chantier, qui y travaille depuis 1992.

Le bateau de pêche au crabe de Gespeg, d'un poids de 120 tonnes, sera livré à temps pour le début de la pêche dans le sud du golfe Saint-Laurent, à la fin d'avril. Le bateau de Raymond Collin, le *F.C. Mercator*, de 160 tonnes, sera livré un mois plus tard tandis que les trois remorqueurs doivent être prêts en juin.

Robert Côté est confiant de signer sous peu d'autres contrats afin de garnir le carnet de commandes pour la seconde moitié de 2008 et au-delà. Le chantier pourrait construire deux bateaux pour des pêcheurs de la Nouvelle-Écosse et de la Colombie-Britannique, où lui et des membres de son équipe se rendront sous peu afin de compléter les négociations.

La direction du chantier naval entend aussi déposer une soumission pour l'appel d'offres de la Société des traversiers du Québec, qui remplacera le traversier reliant l'île d'Entrée et Cap-aux-Meules, aux Îles-de-la-Madeleine. L'organisme public a refusé toutes les soumissions d'un premier appel d'ofres parce qu'elles étaient trop onéreuses, à plus de 7 millions $.

Le volume de travail a forcé le Chantier naval Forillon à recruter des travailleurs de l'extérieur de Gaspé. «Des gens de Matane sont venus travailler ici», note Robert Côté.

La neige a aussi ralenti la réfection des barges, qui se faisait à l'extérieur. «Certains jours, on a pelleté plus qu'on a soudé», résume-t-il.

1799504

Commission scolaire
du Chemin-du-Roy

APPEL D'OFFRES

La **Commission scolaire du Chemin-du-Roy**, propriétaire, demande des soumissions pour l'exécution des travaux suivants :

PROJET	PROFESSIONNEL	Ouverture des soumissions
Isolation, parement extérieur, fenestration et entrée principale École Chavigny 365, rue Chavigny Trois-Rivières, Qc G9B 1A7	**Locus 3 inc.** 60, rue des Casernes Trois-Rivières, Qc G9A 1X2 Tél. : 819 374-8990	**Le 21 avril 2008 à 13 h 30**

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte (voir coordonnées ci-haut), sur appel téléphonique, à compter du 31 mars 2008, contre un dépôt non remboursable de vingt-cinq dollars (25 $), toutes taxes incluses, sous forme d'argent comptant, chèque visé ou mandat-poste au nom de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées, identifiées au nom du projet et adressées à l'attention de M. Alain Bastien, c.a., directeur des services des ressources financières et matérielles, seront reçues au centre administratif de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy, 1515, rue Sainte-Marguerite, C.P. 100, Trois-Rivières, Qc, G9A 5E7, jusqu'à 13 h 30, heure en vigueur localement, le 21 avril 2008, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour, à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au nom de Commission scolaire du Chemin-du-Roy, représentant 10 % du montant de la soumission, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de 60 jours à compter de la date de l'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10 % du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B.-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires adopté en vertu de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c. I-13-3, r.0.01).

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Fait à Trois-Rivières
Ce 28^e^ jour de mars 2008

Michel Morin
Directeur général

1515, rue Sainte-Marguerite, C.P. 100
Trois-Rivières (Québec) G9A 5E7
Téléphone : 819 379-5989 poste 7211

2001753

DISTRICT DE QUÉBEC
N^o^ DIVISION : 2, QUÉBEC
N^o^ COUR : 200-11-016896-089
N^o^ DOSSIER : 43-1051979

Dans l'affaire de la faillite de :

9175-0836 QUÉBEC INC.

AVIS est par les présentes donné que la faillite de 9175-0836 QUÉBEC INC., corporation légalement constituée, ayant opéré sous la raison sociale « Resto Fanclub » au 3904, boulevard Wilfrid-Hamel, bureau 3, Québec (Québec) G1P 2J2 est survenue le 25^e^ jour de mars 2008 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 11^e^ jour d'avril 2008, à 10 heures au bureau du syndic, 3075, chemin des Quatre-Bourgeois, bureau 200, Québec.

Daté à Québec, le 26^e^ jour de mars 2008

MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC.
PAR : Philippe Buzzetti, CA, CIRP, syndic

MALLETTE
3075, chemin des Quatre-Bourgeois, bureau 200
Québec (Québec) G1W 5C4
Tél.: 418 653-4431 • Téléc.: 418 681-1707

2001758

INDUSTRIELLE ALLIANCE,
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Avis est par la présente donné que l'assemblée générale annuelle de l'INDUSTRIELLE ALLIANCE, ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC. aura lieu au siège social de l'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc., 1080, Grande Allée Ouest, à Québec, le mercredi 7 mai 2008, à 14 heures, aux fins suivantes :

1) recevoir les états financiers consolidés de la compagnie et le rapport des vérificateurs pour l'exercice terminé le 31 décembre 2007;
2) élire les administrateurs;
3) nommer les vérificateurs pour la prochaine année;
4) considérer et, s'il est jugé approprié, approuver des modifications au régime d'options d'achat d'actions de la compagnie afin d'accroître le nombre d'actions réservées aux fins d'émission aux termes du régime;
5) considérer et, s'il est jugé approprié, approuver des modifications au régime d'options d'achat d'actions de la compagnie afin d'inclure une procédure détaillée visant les modifications, de modifier les dispositions visant l'admissibilité et de prolonger le délai d'expiration des options au cours des périodes de suspension d'opérations ou peu après celles-ci;
6) traiter toute autre question dont l'assemblée ou toute reprise d'assemblée pourrait être régulièrement saisie.

Québec, le 29 mars 2008

Secrétaire de la compagnie
Douglas Carrothers

FONDATION DU CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC
Donnez maintenant
1.418.683.0933
Dons en ligne : www.cpsquebec.ca

EN BREF

Aqua-Mer Thalassothérapie investit 600 000 $

CARLETON — Aqua-Mer Thalassothérapie investit 600 000 $ dans l'ajout de quatre chambres de luxe et dans l'amélioration de plusieurs autres unités d'hébergement de son centre de cures marines de Carleton, en Gaspésie. Cette amélioration est nécessaire en raison de la vente récente du bâtiment Thermôtel à Pesca Environnement, à la suite de la décision de concentrer la thalassothérapie sous un même toit. De plus, Aqua-Mer réactive l'analyse d'un projet de mise en valeur d'un terrain de deux millions de pieds carrés situé entre le terrain de golf et le camping municipal. La pertinence d'y établir un village santé accessible à sa clientèle, à la clientèle touristique et à la population de la région est étudiée depuis un an par des experts. Gilles Gagné (collaboration spéciale)

Des employés de Bear Stearns portent plainte contre la banque

WASHINGTON — Des employés de Bear Stearns ont porté plainte contre la banque d'affaires pour demander le remboursement des pertes occasionnées par la chute du cours de l'action, le plan de retraite des salariés étant essentiellement composé de titres du groupe. Le cabinet d'avocats Schiffrin Barroway Topaz & Kessler, qui représente les employés de Bear Stearns, a indiqué hier avoir porté plainte devant un tribunal du district sud de New York. «Cette affaire met en évidence le danger de concentrer des centaines de millions de dollars d'un plan de retraite dans le même panier, en l'occurence des actions de la société, même pour les employés d'une institution comme Bear Stearns», affirme le cabinet d'avocats. ***AFP***

2001858

OMHQ

APPEL D'OFFRES
PROJET N° O08-002

MISE AUX NORMES
14, rue Marie-de-l'Incarnation, Québec

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées et adressées au directeur général de l'Office municipal d'habitation de Québec, 110, rue de Courcelette, Québec, G1N 4T4 **(1er étage, service de la gestion des immeubles)** seront reçues jusqu'à 14 h, heure locale en vigueur, **le lundi 21 avril 2008**, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour, à la même heure.

Les intéressés pourront obtenir les documents de soumission et renseignements pertinents à l'adresse mentionnée ci-dessus (rez-de-chaussée) à partir de **14 h le mardi 1er avril 2008.** Le bureau est ouvert entre 8 h 30 et 16 h 30 (fermé entre 12 h et 13 h 30). Des frais non remboursables de **50 $** seront exigés pour l'obtention des documents de soumission du dossier d'appel d'offres.

Une visite obligatoire à l'acceptation des dépôts de soumission sera effectuée pour le projet. La visite se fera **le mardi 8 avril 2008 à 11 h** sur le site, soit au 14, rue Marie-de-l'Incarnation, Québec.

Seules sont autorisées à présenter des offres les entreprises ayant leur principale place d'affaires au Québec et possédant un permis de la Régie des entreprises en construction du Québec, couvrant les travaux requis. Cet appel d'offres est assujetti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur. (A.C.I.)

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission d'un montant égal à dix pour cent (10 %) du montant de la soumission, valide pour une période de soixante (60) jours, libellé à l'ordre ou en faveur de l'Office municipal d'habitation de Québec.

L'Office municipal d'habitation de Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent s'assurer qu'ils détiennent les licences et permis requis.

Donné à Québec, le 29 mars 2008.

Pour informations :
Olivier D'Astous, chargé de projet
Office municipal d'habitation de Québec
Tél. : 418 780-5234 • www.omhq.qc.ca

Le directeur général
Claude Foster, ing.

1799084

OMH Lévis

APPEL D'OFFRES RÉNOVATION

Projet : Conversion Manoir Côte du Passage, Lévis (Phase 2)
Propriétaire : Office municipal d'habitation de Lévis
56, Côte du Passage
Lévis (Québec) G6V 5S7
833-1490

L'Office municipal d'habitation de Lévis demande des soumissions pour les travaux de rénovation des balcons communautaires et d'aménagements extérieurs relatifs au projet mentionné ci-dessus. Le projet est réalisé dans le cadre d'un projet pilote planifié en collaboration avec la Société d'habitation du Québec (SHQ).

Obtention des documents : Les documents d'appel d'offres pourront être obtenus sur réservation à compter du 8 avril 2008 au bureau du propriétaire, contre un montant non remboursable de cinquante dollars (50$). Seuls les paiements en argent comptant, chèque visé ou mandat poste émis à l'ordre du propriétaire seront acceptés. Aucuns documents ne seront postés. Les personnes intéressées peuvent aussi consulter les documents auprès de l'Association de la construction du Québec (ACQ - régionale de Québec) et à l'Association patronale des entreprises en construction du Québec (APECQ).

Admissibilité : Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur place d'affaire au Québec et détenant une licence requise par la Loi, émise par la Régie du bâtiment du Québec.

Garantie de soumission et cautionnements : Chaque soumission devra être accompagnée d'une garantie valide pour une période de soixante (60) jours suivant son dépôt, sous forme de cautionnement par compagnie autorisée ou par chèque visé au nom du propriétaire, équivalant à dix pour cent (10%) du montant de la soumission et, éventuellement échangée pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages et services, sous forme de cautionnement représentant chacun un montant égal à 50% du prix du contrat et pour une durée s'étalant du début du contrat jusqu'à (12) mois suivant le certificat de fin des travaux.

Seuls des cautionnements émis par des compagnies détenant un permis d'assureur au Canada seront acceptés aux termes des documents d'appel d'offres.

Visite des lieux : Une visite des lieux est prévue le 15 avril à 14h.

Date limite de réception : Les soumissions seront reçues au bureau du propriétaire jusqu'à 14h, le mercredi 29 avril 2008 selon les modalités énoncées aux documents d'appel d'offres. L'ouverture publique aura lieu le même jour à la même heure.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelques autres des soumissions reçues.

1799264

Transports Canada Transport Canada

AVIS AUX PLAISANCIERS ET AUX CONDUCTEURS D'EMBARCATIONS DE PLAISANCE

- Conduisez-vous un bateau à moteur de moins de quatre mètres?
- Êtes-vous né après le 1er avril 1983?

Si oui, n'oubliez pas de vous procurer votre **preuve de compétence** avant le début de la saison de navigation de 2008. Vous devez l'avoir avec vous à bord de l'embarcation. Tous les autres plaisanciers ont jusqu'au 15 septembre 2009 pour se la procurer.

La meilleure façon d'obtenir votre preuve de compétence est de suivre un cours de sécurité nautique et de réussir un examen agréé. Même si la preuve de compétence est valide à vie, Transports Canada vous encourage à continuer de vous renseigner sur la sécurité nautique.

Pourquoi? Pour vous renseigner sur :

- les modifications aux règles et aux règlements sur la sécurité nautique;
- les innovations en matière de technologie et d'équipement de sécurité; et
- les techniques de sauvetage les plus efficaces.

Vous pouvez aider à réduire le nombre d'incidents de navigation en continuant de vous renseigner et en suivant un cours de sécurité nautique.

Pour savoir comment obtenir votre preuve de compétence, consultez la liste des fournisseurs de cours agréés affichée sur le site Web de Transports Canada au www.securitenautique.gc.ca ou composez le numéro de la Ligne de renseignements nautiques, le 1-800-267-6687.

Canada

1799374

Rio Tinto Alcan

Avis public

Projet optimisation de la centrale hydroélectrique de Shipshaw

Ce projet consiste à ajouter un nouveau groupe turbine-alternateur (GTA) d'une capacité de 225 mégawatts aux 12 GTA en place à la centrale de Shipshaw sur la rivière Saguenay. Le projet comprend l'aménagement d'un canal d'amenée, d'une prise d'eau, d'une galerie d'amenée d'eau et d'un canal de fuite. Le nouveau GTA sera alimenté en eau par le même réservoir qui alimente présentement les centrales de la Chute-à-Caron et de Shipshaw.

Cet avis est publié pour informer la population qu'elle peut consulter l'étude d'impact et les autres documents concernant ce projet à compter du 26 mars 2008. Ces documents sont disponibles pour consultation aux endroits suivants :

Bibliothèque municipale de Jonquière	
Succursale Arvida 2850, place Davis Jonquière (Québec) G7X 7W7 Téléphone : 418 699-6068	**Heures d'ouverture :** Lundi au mercredi : 10 h - 20 h Jeudi et vendredi : 10 h - 17 h Samedi : 10 h - 16 h
Bibliothèque publique de Mashteuiatsh	
1723, rue Amishk Mashteuiatsh (Québec) G0V 2H0 Téléphone : 418 275-5386 Accès Internet gratuit	**Heures d'ouverture :** Lundi au vendredi : 8 h - 16 h Mardi et mercredi : 18 h - 20 h Samedi : 10 h - 13 h 30

ainsi qu'aux centres de documentation du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) :

Université du Québec à Montréal (UQAM)	
Bibliothèque centrale, Pavillon Hubert-Aquin, Section des publications gouvernementales 1255, rue Saint-Denis, local A-M100, Montréal (Québec) H2X 3R9 Téléphone : 514 987-4392	**Heures d'ouverture :** Du 26 mars au 25 avril 2008 : Lundi au vendredi : 8 h 30 - 22 h Samedi : 11 h - 17 h Dimanche : 12 h - 17 h Du 26 avril au 10 mai 2008 : Lundi et mardi : 8 h 30 - 22 h Mercredi au vendredi : 8 h 30 - 20 h Samedi : 11 h - 17 h
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement	
Édifice Lomer-Gouin 575, rue Saint-Amable, bureau 2.10 Québec (Québec) G1R 6A6	**Heures d'ouverture :** Lundi au vendredi : 8 h 30 – 12 h 13 h – 16 h 30

Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus aux numéros 418 643-7447 ou sans frais 1 800 463-4732 de même que sur le site Internet www.bape.gouv.qc.ca.

SÉANCE D'INFORMATION

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement tiendra une rencontre d'information :

Le 16 avril 2008 à compter de 19 h 30
à la salle Ouananiche du Holiday Inn Saguenay,
2675 boulevard du Royaume, arrondissement Jonquière, Saguenay.

Toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit à la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Mme Line Beauchamp, la tenue d'une audience publique relativement à ce projet; cette demande doit être faite au plus tard le 10 mai 2008 à l'adresse suivante : Édifice Marie-Guyart, 675, boul. René-Lévesque Est, 30e étage, Québec (Qc) G1R 5V7.

26 mars 2008. Cet avis est publié par Rio Tinto Alcan inc. conformément au Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement (R.R.Q., 1981 c. Q 2, r.9).

l'Université Laval
au cœur de votre quotidien
UNIVERSITÉ LAVAL

L'ÉPREUVE DU FEU

La Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation inaugure son Laboratoire de microbiologie des viandes

par Jean Hamann

Vous aimeriez que le phosphate de sodium et le sorbate de potassium qui figurent dans la liste des ingrédients de vos viandes froides préférées soient remplacés par des agents de conservation naturels comme l'huile de thym ou d'origan? Ou qu'un nouveau procédé d'emballage double la durée de conservation de la viande fraîche dans votre frigo, vous évitant ainsi de fréquentes visites à l'épicerie? Avant d'en arriver là, il faut pouvoir tester l'efficacité de ces nouvelles approches de conservation en leur faisant passer l'épreuve du feu: inoculer des bactéries pathogènes dans des échantillons de viande et déterminer si le procédé mis à l'essai les empêche de proliférer. Pas exactement le genre d'expériences qu'on fait sur le coin d'une table.

Les chercheurs de l'Université qui mènent des travaux dans ce domaine disposent maintenant d'un équipement qui leur permettra d'effectuer de telles expériences, puisque la Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation vient d'inaugurer son Laboratoire de microbiologie des viandes. «Il s'agit d'un laboratoire pilote qui reproduit à échelle réduite ce qui se passe dans une usine de transformation des viandes», précise Linda Saucier, professeure au Département des sciences animales, chercheuse à l'Institut des nutraceutiques et des aliments fonctionnels et responsable du projet. «On pourra ainsi déterminer si les procédés et systèmes antimicrobiens que nous allons tester sont applicables à l'industrie», souligne-t-elle en précisant qu'il n'existe que trois autres laboratoires du genre au Canada.

PHOTOS MARC ROBITAILLE

Linda Saucier: «Comme la santé publique est en cause, il n'y a pas de place à l'erreur. La validation des systèmes antimicrobiens, dans des conditions similaires à celles qu'on retrouve dans l'industrie, est indispensable.»

Il a fallu un an de travail au Service des immeubles pour construire ces nouvelles installations. Réalisé grâce à une subvention totalisant 600 000 $ versée par le gouvernement du Québec, la Fondation canadienne pour l'innovation, l'Université et des partenaires privés, cet équipement facultaire ouvre de nouvelles perspectives aux dix microbiologistes du Département des sciences animales et du Département des sciences des aliments et de nutrition qui travaillent sur l'innocuité des aliments. En effet, ce laboratoire de classe P2 permet d'effectuer des expériences sur des microorganismes potentiellement pathogènes pour l'humain, mais contre lesquels il existe des traitements efficaces. C'est le cas, par exemple, de la salmonelle et des souches pathogènes de *E. coli*. «Les plans du laboratoire ont été approuvés par le responsable des usines de transformation des viandes à l'Agence canadienne d'inspection des aliments», précise la professeure Saucier. Polyvalent et sécuritaire, le Laboratoire est également accessible aux chercheurs des autres facultés qui effectuent des travaux exigeant des installations de classe P2.

Au Québec, la viande et la volaille seraient responsables d'environ 35 % des cas d'intoxication alimentaire rapportés chaque année. Même s'il y a place à l'amélioration, l'industrie est relativement prudente par rapport aux nouvelles approches de contrôle des microorganismes pathogènes. «Comme la santé publique est en cause, il n'y a pas de place à l'erreur, commente Linda Saucier. La validation des systèmes antimicrobiens, dans des conditions similaires à celles qu'on retrouve dans l'industrie, est indispensable.»

VILLE FANTÔME, LAC POLLUÉ

Le retour d'un plan d'eau à l'état naturel est un très long processus, comme le montre le cas du lac Dauriat à Schefferville

par Jean Hamann

Même si Schefferville a été désertée il y a plus de 20 ans, le lac Dauriat, situé au cœur de cette ancienne ville minière, porte encore les séquelles des négligences passées. En effet, le déversement des eaux usées de la ville et la pollution engendrée par les activités minières ont laissé des traces qui ne sont pas complètement cicatrisées dans ce plan d'eau, rapportent les chercheurs du Centre d'études nordiques, Laurence Laperrière et Reinhard Pienitz, et leurs collègues Marie-Andrée Fallu (UQTR), Sonja Hausmann (U. d'Arkensas) et Derek Muir (Environnement Canada), dans une récente édition du *Journal of Paleolimnology*.

Les chercheurs ont reconstitué l'histoire du lac Dauriat grâce aux sédiments qui se sont déposés au fond de ce plan d'eau au fil des ans. Ces archives naturelles recèlent des informations qui permettent non seulement d'établir les concentrations d'éléments chimiques à diverses époques, mais aussi de déterminer la composition de certaines communautés d'algues qui vivaient dans ce lac. Les diatomées sont des algues unicellulaires recouvertes d'une coque de silice - non biodégradable - finement ouvrée et propre à chaque espèce. L'abondance relative des espèces de diatomées trouvées à différentes profondeurs dans les sédiments témoigne des conditions physicochimiques du moment parce que chaque espèce prolifère ou se raréfie en fonction de ses préférences écologiques.

Le lac Dauriat montre encore les séquelles des négligences passées, plus de 20 ans après la quasi-fermeture de Schefferville.

Grâce aux carottes de sédiments prélevées au fond du lac Dauriat, les chercheurs ont reconstitué son histoire naturelle entre 1882 et 1999. Les bouleversements occasionnés par les activités humaines à partir des années 1950 y sont manifestes. Le taux de déposition de métauxcomme le plomb, le mercure, le cadmium, le bismuth, le cobalt, le cuivre et le zinc a augmenté de 5 à 8 fois après le début de l'activité minière. «C'est sans doute le résultat d'une contamination atmosphérique, parce que les eaux de la mine n'étaient pas rejetées dans le lac», signale Reinhard Pienitz.

Le taux de matière organique dans les sédiments, qui était de 7 % avant les années 1940, a grimpé à 32 % lorsque la population a atteint plus de 4 000 personnes, preuve d'une eutrophisation rapide attribuable au déversement des eaux usées municipales dans le lac. Les communautés de diatomées, constituées de 168 espèces dans la période pré-mine, se sont appauvries au point où une seule espèce, tolérante à la pollution organique, en est venue à représenter 80 % de toutes les diatomées du lac.

En 1975, la construction d'un système de traitement des eaux usées a eu un effet positif immédiat, révèlent les données des chercheurs. La fermeture de la mine en 1982 et l'exode de la population qui s'ensuivit (Schefferville compte à peine 200 citoyens aujourd'hui) ont accentué le rétablissement du lac. Malgré cela, les communautés d'algues diffèrent encore considérablement de celles qu'on retrouvait avant les années 1950. Le taux de matières organiques (15 %) et les concentrations d'une vingtaine de métaux sont en baisse, mais ils demeurent plus élevés qu'avant la période minière. Les taux d'arsenic, de cadmium, de chrome, de cuivre, de plomb, de mercure et de zinc dépassent encore les valeurs jugées acceptables pour les espèces aquatiques.

Même si l'eau qu'il contient est renouvelée une dizaine de fois par année, le lac Dauriat n'a toujours pas retrouvé son état naturel 20 ans après la quasi-fermeture de la ville. «Le brassage des eaux remet les sédiments contaminés en suspension, ce qui nuit au rétablissement du lac», explique Reinhard Pienitz. Selon le professeur du Département de géographie, il est très difficile de préciser dans combien de temps le lac retrouvera son état naturel, mais il faudra sans doute quelques décennies encore. «L'élimination de toutes les sources de contamination ne suffit pas pour assurer le rétablissement rapide d'un lac aussi contaminé que le lac Dauriat», dit-il.

La même conclusion s'applique aux lacs du sud du Québec, poursuit le chercheur. «Même si on cesse de polluer et qu'on plante des arbres sur les berges d'un lac, il faut de nombreuses années avant que les conditions redeviennent ce qu'elles étaient. Le recours à des procédés technologiques, comme le scellage des sédiments, peut accélérer les choses, mais ce n'est pas applicable à tous les plans d'eau. Croire que l'on peut retourner rapidement un lac à son état naturel est utopique et dénote une méconnaissance de l'écologie aquatique.»

LES PORTEFEUILLES ONT EXPLOSÉ

Laval remporte tous les honneurs à la Simulation boursière interuniversitaire de HEC Montréal

La délégation de la Faculté des sciences de l'administration (FSA) a remporté tous les honneurs, les 15 et 16 mars, lors de la 11e édition de la Simulation boursière interuniversitaire de HEC Montréal. Cette compétition, qui recrée les activités de négociation d'un parquet de bourse à la criée, regroupait quelque 600 étudiants en finance et en administration de 13 universités canadiennes et d'Europe. Les participants avaient comme objectif de faire fructifier un portefeuille de titres fictifs d'une valeur de 300 000 $. Les membres de la délégation de la FSA ont décroché les trois premières places du classement par équipe, faisant croître la valeur moyenne de leur portefeuille de 56 %, 53 % et 52 % respectivement. La meilleure performance individuelle revient à un étudiant de l'Université, Francis Couture, dont la valeur du portefeuille s'est accrue d'un impressionnant 161 %, atteignant plus de 783 000 $. Cette simulation boursière, qui a eu lieu sur le parquet du Centre CDP Capital à Montréal, est la plus importante compétition du genre au Canada.

La finale de la Simulation boursière au Centre CDP Capital, le 16 mars.

UNIVERSITÉ LAVAL

Le contenu de ces pages est produit et édité par la Direction des affaires publiques de l'Université Laval. Visitez le site Web de l'Université Laval à l'adresse suivante: www.ulaval.ca.

TAUX DE CHANGE

UN DOLLAR US COÛTE	UN EURO COÛTE
1,0215$	1,5805$

PÉTROLE

WTI	BRENT
105,63 $ US	103,22 $ US
-2,01	-0,70

OR

930,60 $US

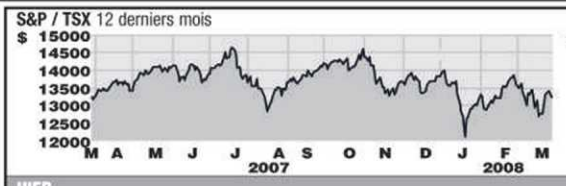
-18,20

ARGENT

18,839 $CAN

-0,497

S&P / TSX 12 derniers mois



5 derniers jours

HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR.1 J	VAR.1 AN
13 402,04	13 419,44	13 224,8	13 233,79	-1,18%	-0,18%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
1 787 millions	612	945	230

52 SEMAINES	HAUT	BAS	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	14 647	12 012	401 millions	452 millions

Les 10 plus actifs	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
Banque TD	142299	60,98	-2,52
Bell	149998	35,23	-1,71
Encana	33774	76,36	-0,75
Research In mtn	20749	117,07	+2,55
Potash ssktchwn	14646	163,50	+0,81
Cominar RI stt nvs B	24880	94,00	-1,25
Banque Royale	50835	45,93	-1,83
Barrick Gld crp	49814	45,60	-0,55
Extendicare RI stt n	24180	91,75	-0,65
Chartwell Snrs hsng	22470	94,29	-0,61

Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2340,29 POINTS

en baisse de

24,14 POINTS OU

1,02 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

50 Québécoises au TSX de croissance

	Vol. (X100)	Clot.($)	Var.($)
Advitech Inc	AVI 150	0,07	+0,01
Appalaches Ress	APP 250	0,09	-0,01
Augyva Mng Res	AUV 165	0,31	-0,04
Axqp Inc	PIV 30	0,05	+0,03
Azimut Explrtn	AZM 122	3,10	-0,20
Bioxel Phrm	BIP 292	0,13	-0,02
British Cntr If	BCO 55	0,50	-0,25
Cagim RI stt cr	CIM 250	0,52	-0,01
Ced-or	COQ 960	0,03	-0,01
Clemex Tchnlg A	CXG.A 100	0,15	-0,06
Co2 Sltns	CST 105	0,24	+0,02
Dachatl	DAC 45	0,49	-0,02
Deq Systèms	DEQ 18	0,99	+0,04
Dianor Ress	DOR 1445	0,34	-0,03
Dios Explrtn	DOS 100	0,29	-
Ergoresearch	ERG 5	0,25	-0,03
Fortsum Bs sl	FRT 100	0,50	+0,05
Frv Md	FRV 350	0,15	-
Gie Envrnmnt tc	GIE 20	0,04	-
Gold Hwk Ress	CGK 10	0,43	+0,01
Golden Tg Ress	GOG 190	0,30	+0,01
H2o Innvtn 2000	HEO 430	0,88	-0,06
Hinterland Mtls	HMI 450	0,10	+0,01
Honeybee Tchnlg	HBT 48	0,11	+0,00
Imaflex A	IFX.A 200	0,15	-0,02
Junex	JNX 155	0,67	+0,03
Les Mns jg lt	JML 105	0,16	-0,00
Louvem Mns	LOV 25	0,50	+0,05
Lyrtech	LYT 1300	0,01	-
Majescor Ress	MAJ 490	0,14	-0,00
Matamec Explrtn	MAT 120	0,15	-0,01
Medical Intl tc	MIZ 120	0,23	-0,02
Metco Ress	MKO 168	0,07	-0,01
Mrrm	MRR 5	5,10	+0,35
Namex Explrtn	NME 70	0,25	-0,04
Novik	NVK 15	0,20	-
Nstein Tchnlgs	EIN 642	0,95	-0,02
Nti Nwmrcl	CFD 100	0,06	-
Nuvolt nc	NCO 400	0,06	+0,02
Omnitech Cnsltn	GCO 17400	0,01	-0,01
Perlite Cd	PCI 50	0,28	+0,05
Prolab Tchnlgs	PLT 346	0,04	-0,01
Radisson Mnng R	RDS 180	0,22	-
Redex	RDX 40	0,18	+0,00
Ressources Mnrr	POI 100	0,72	-0,01
Road Nw md crp	RNM 40	0,03	-
Robex Ress	RBX 300	0,13	+0,03
Saturn Mnrls	SMI 155	0,14	-
Syscan Itl	SYA 600	0,08	-
Tom Explrtn	TUM 70	0,08	+0,01
Vior Explrtn mn	VIO 610	0,15	-0,02
Wanted Tch crp	WAN 10	0,44	-0,01

Lire les cotes

Seules apparaissent les actions ordinaires, celles généralement détenues par des particuliers.

Sont inclus d'abord les titres dont le volume moyen de transactions, au cours des 60 dernières séances au moment de dresser la liste, a été de 100 actions et plus. Quelques titres de sociétés de la région ont été ajoutés. La liste est révisée à chaque trimestre.

Les valeurs fournies par Stockgroup Media sont exprimées en dollars.

Société : nom de l'entreprise et symbole boursier.

Ferm. : cours à l'arrêt des transactions.

Ch. net : changement de valeur par rapport au précédent cours de fermeture.

Société	Ferm.	Ch. net

A à C

1608557 Ontr nc	HML	0,04	+0,01
Aastra Tchnlgs	AAH	30,23	+0,38
Aberdeen As-pcf	FAP	6,77	+0,08
Abitibibowater	ABH	12,96	-0,32
Absolute Sftwr	ABT	12,70	+0,44
Accrete Ergy	GZ	4,85	-0,13
Acd Systms nt'l	ASA	0,56	-
Ace Avtn hldg A	ACE.A	20,97	-0,03
Adaltis Incrprt	ADS	0,35	-0,10
Addax Ptrlm crp	AXC	40,84	+1,25
Addendatl	ADV	26,38	-
Adeptron Tchnlg	ATQ	0,09	-0,01
Adf Grp sv	DRX	4,76	-0,15
ADS A	AAL.A	0,78	-
Advantex Mrktng	ADX	0,04	+0,01
Aecon Grp	ARE	18,04	-0,22
Aeterna Zentaris	AEZ	1,03	+0,03
Africanpr plc	ACU	0,92	-0,03
Afriore	AFO	8,72	-0,01
AGF Mngmnt B	AGF.B	21,38	-0,11
Agnico-eagle Mn	AEM	70,70	-0,87
Agricore Untd I	AU	20,45	N/A
Agrium	AGU	65,56	-0,23
AiC Glbl Fncl c	ASC	9,00	+0,10
Ainsworth Lmbr	ANS	3,04	-0,12
Air Cd cl A	AC.A	9,25	+0,18
Airiq	IQ	0,07	+0,01
Akita Drlng A	AKT.A	12,59	+0,14
Alamos Gld	AGI	6,12	+0,12
Alarmforce Inds	AF	6,14	+0,14
Alberta Clppr r	ACN	2,33	-0,02
Alexco Res crp	AXR	4,45	-0,05
Alexis Mnrls cr	AMC	0,68	-
Algoma Cntrl cr	ALC	128,00	-0,50
Alimentation B	ATD.B	15,52	+0,20
Aliments Mpl If	MFI	13,10	-0,04
Allbanc Splt cr	ALB	8,46	-0,30
Allen-vanguard	VRS	3,38	-0,27
Almaden Mnrls	AMM	2,40	+0,02
Ambrilia Bphrm	AMB	0,44	+0,04
Amcn Bnnz gld c	BZA	0,15	+0,02
Amerigo Ress	ARG	2,15	+0,04
Amica Mtr Ifsty	ACC	6,85	-0,19
Amisco Indstrs	IAC	1,50	-
Amvescap	AVZ	12,10	-0,51
Anatolia Mnrls	ANO	4,08	-0,18
Anderson Ergy	AXL	3,65	-0,02
Angiotech Phrmc	ANP	2,05	-0,02
Antrim Ergy	AEN	4,20	-0,08
Anvil Mnng	AVM	12,78	-0,24
Apollo Gld crp	APG	0,68	-
Aquiline Ress	AQI	9,10	-0,18
Arawak Ergy crp	ABG	2,26	+0,05
Armistice Ress	AZ	0,46	-
Arsenal Ergy	AEI	0,64	+0,01
Art Advncd rsch	ARA	0,15	-0,01
Asbestos	AB	5,55	-0,40
Ascalade Cmm	ACG	0,14	+0,08
Ashton Mnng f c	ACA	1,14	-0,01
Aspen Grp Ress	ASR	0,07	-0,01
Aspreva Phrm	ASV	26,00	+0,49
Astral Md cl A	ACM.A	39,20	-0,24
Atco Cl X	ACO.X	46,03	-0,07
Atlantis Systms	AIQ	0,10	-0,01
Atlas Ergy	AED	4,03	-0,07
Atna Ress	ATN	1,24	-0,04
Atrium Innvtns	ATB	16,06	-
Ats Atmtn tlng	ATA	6,00	+0,03
Augusta Res crp	AZC	3,83	-0,07
Aur Ress	AUR	41,17	-0,01
Aura Mnrls nc	ORA	1,25	-0,05
Aurizon Mns	ARZ	4,98	+0,07
Aurora Ergy Res	AXU	5,60	-0,08
Axcan Pharm.	AXP	23,24	-0,45
Axia Ntrnd crp	AXX	2,96	-0,22
Azure Dyns crp	AZD	0,27	-0,01
Baffinland Irn	BIM	3,24	-0,12
Ballard Pwr syt	BLD	4,10	-0,02
Bankers Ptrlm	BNK	1,58	-
Banque CIBC	CM	64,73	-1,72
Banque de Montréal	BMO	44,52	-1,41
BK NS	BNS	45,00	-1,45
Banque Laurentienne	LB	43,00	-0,12
Banque Nationale	NA	46,07	-1,42
Banque Royale	RY	45,93	-1,83
Banque TD	TD	60,98	-2,52
Banro	BAA	8,27	-0,53
Barrick Gld crp	ABX	45,60	-0,55
Barrick Gld	HCX	24,52	+0,62
Bell	BCE	35,23	-1,71
Bear Rdg Ress	BER	1,75	-
Belzberg Tchnlg	BLZ	5,23	+0,08
Bema Gld crp	BGO	7,32	+0,32
Bennett Envrnmn	BEV	0,15	-0,00
Berens Ergy	BEN	0,80	+0,05
Big 8 splt A	BIG.A	41,35	-0,53
Biomira	BRA	0,53	-0,08
BioMS	MS	3,83	-0,12
Bioscrypt	BYT	0,36	-0,01
Biosyntech	BSY	0,25	-
Biovail	BVF	10,87	-0,28
Birchcliff Ergy	BIR	9,71	+0,06
Bmtc Grp A	GBT.A	17,60	+0,05
Bombardier Cl B	BBD.B	5,42	-0,17
Boralex	BLX	17,75	+0,02
Bow Vlly rgy	BVX	5,03	-0,07
Brazilian Dmnds	BDY	0,09	-0,00
Breaker Ergy A	WAV.A	8,30	-0,09
Breakwater Ress	BWR	1,11	-0,02
Brompton Eqty s	BE	18,75	+0,15
Brompton Splt b	SBC	9,90	-0,30
Brookfield As A	BAM.A	27,31	-0,65
Brookfield Prpr	BPO	19,12	+0,62
Bulldog Ress	BD	7,44	+0,07
Burmis Ergy	BME	3,30	-
Burntsand	BRT	0,12	-0,00
C1 Ergy	CTT	0,20	-
Cae	CAE	11,53	-0,59
Caldwell Prtn A	CWL.A	1,43	-
Caledonia Mnng	CAL	0,19	-
Calfrac Wllcs	CFW	22,10	-0,08
Calvalley Ptr A	CVI.A	4,65	-0,11
Cameco	CCO	33,70	-0,29
Canacord Genuity	CF	0,13	-
Can Sb-srfc rgy	CSE	1,75	-0,18
Canaccordtl	CCI	10,05	-0,50
Cdn Gn nvsts	CGI	22,32	-0,08
Cdn Gld hntr cp	CGH	1,25	+0,03
Cdn Hydr dvlpr	KHD	6,08	-0,32
Cdn Lf cs spl	LFE	11,97	-0,03
CNRL	CNQ	70,54	-0,91
Cdn Rylts	CZZ	1,99	-0,01
Cdn Sprr rgy	SNG	3,16	-0,03
Cdn Tr crp cl A	CTC.A	65,22	-1,01
Cdn Utl cl	CU	40,03	-0,51
Cdn Wstrn bnk	CWB	24,50	-0,99
Cdn Zcrp	CZN	0,51	+0,01
CP Rail	CP	66,80	-0,80
Canarc Res crp	CCM	0,26	-0,03
Candax Ergy nc	CAX	0,78	-
Candente Ress c	DNT	1,55	-0,01
Canfor	CFP	8,00	+0,04
Canwest Glbl cm	CGS	4,81	-0,06
Canyon Srvcs gr	FRC	3,60	-0,09
Capital Gld crp	CGC	0,76	+0,01
Capitol Ergy Re	CPX	8,12	-
Capstone Mnng c	CS	3,27	-0,03
Cardero Res crp	CDU	1,16	-0,02
Cardiome Phrm c	COM	8,66	-0,14
Carmanah Tchnlg	CMH	0,94	+0,02
Carpathian Gld	CPN	0,41	+0,01
Cascades	CAS	7,71	-0,13
Caspian Ergy	CEK	0,25	-
Catalyst Ppr cr	CTL	1,00	+0,20
Ccl Indstrs c B	CCL.B	29,92	-0,63
Celestica	CLS	6,78	-0,02
Centerra Gld	CG	12,93	-0,16
Central Fnd f A	CEF.A	13,24	-0,21
Centurion Ergy	CUX	11,99	-0,01
Ceramic Prtctn	CEP	2,11	-0,19
Certicom	CIC	1,61	+0,04
Chariot Ress	CHD	0,92	-0,01
Chartwell Tchnl	CWH	2,05	-0,10
Chc Hlcptr cr A	FLY.A	30,28	-0,04
Churchill	CUQ	20,29	-0,82
Cic Ergy crp	ELC	17,05	+0,01
Cinch Ergy crp	CNH	1,27	+0,03
Clarke	CKI	6,14	-0,01
Claude Ress	CRJ	1,06	-
Claymore Brc tf	CBQ	35,55	-0,01
Cline Mnng crp	CMK	0,37	+0,06
Coalcorp Mnng n	CCJ	2,47	-0,03
Coeur Dln mns c	CDM	4,22	-0,11
Cogeco Cbl sv	CCA	36,15	-0,20
Cogeco Sv	CGO	30,20	-0,40
Cognos	CSN	57,00	-1,00
Com Dv tl	CDV	3,85	-0,03
Cmrcl Sltns	CSA	0,92	+0,02
Canadien National	CNR	49,81	+0,16
Compagnies Lb L	L	30,15	+0,20
Compton Ptrlm c	CMT	11,33	-0,37
Conjuchem Btch	CJB	0,09	-0,00
Connacher Oil &	CLL	3,07	-0,03
Constellationpr	CCU	0,04	+0,01
Coolbrands Intl	COB	0,80	-
Corby Dstllrs A	CDL.A	23,30	+0,70
Corby Dstllrs B	CDL.B	19,30	-
Cordero Ergy	COR	4,38	+0,01
Coretec	CYY	0,40	-
Cork Explrtn	CRK	0,69	-0,06
Corp Fin. Power	PWF	34,35	-0,47
Corridor Ress	CDH	6,76	+0,22
Corriente Ress	CTQ	4,79	+0,11
Corus Entrtnm B	CJR.B	18,40	-0,35
Cossette Cmmnct	KOS	7,71	-0,29
Cott	BCB	3,44	+0,44
Crew Ergy	CR	13,26	-0,44
Cross Lk mnrls	CRN	0,37	-
Cryocath Tchnlg	CYT	4,44	+0,02
Cryptologic Ord	CRY	16,42	-0,58
Crystallex Intr	KRY	2,27	-0,03
Cumberland Ress	CLG	7,97	+0,13
Cusac Gld mns	CQC	0,11	+0,00
CV Tech	CVQ	0,60	-
Cygnal Tchnlgs	CYN	0,01	-
Cymat Tchnlgs	CYM	0,18	-0,00
Cyries Ergy	CYS	9,68	+0,20

D à G

Dalsa	DSA	15,00	+0,75
Davie Yrds nc	DAV	1,38	+0,08
Delphi Ergy crp	DEE	2,15	+0,01
Denison Mns crp	IUC	10,99	+0,33
Descartes Systm	DSG	3,58	+0,02
Diagnocure	CUR	2,01	-0,09
Diamond Flds nt	DFI	0,09	-
Diamond Tr rgy	DT	1,50	-
Divcom Lghtnng	DVQ	0,05	-0,00
Divestco	DVT	2,38	+0,02
Dividend 15 spl	DFN	14,58	-0,40
Dividend 15 spl	DF	10,80	+0,44
Domtar	UFS	6,68	+0,13
Draxis Hlth	DAX	4,87	-0,03
Dual Explrtn nc	DLX	2,11	-0,13
Duluth Mtls	DM	2,69	-0,04
Dundee cl A	DC.A	12,54	-0,94
Dundee Prcs mtl	DPM	6,66	+0,01
Dundee Wlth nc	DW	12,35	-0,09
Duvernay Oil crp	DDV	43,47	+0,07
Dynatec	DY	5,12	+0,06
Eastern Ptnm	ELR	3,35	-0,07
Eastmain Ress	ER	1,17	-0,08
Ecopia Bscncs	EIA	0,33	-
Eldorado Gld cr	ELD	7,11	+0,36
Emera	EMA	20,84	+0,15
Emergis Inc	EME	8,25	+0,02
Empire A	EMP.A	38,50	+0,01
Enbridge	ENB	42,60	+0,34
Encana	ECA	76,36	-0,75
Endeavour Mnng	EDV	7,05	-0,14
Endeavour Slvr	EDR	3,64	-0,10
Endev Ergy	ENE	0,81	-
Enerchem Itl	ECH	2,10	+0,05
Ergy Mtls crp	EMC	13,00	+0,81
Engenuity Tchnl	EGY	1,19	+0,01
Ensign Ergycs	ESI	19,92	-0,13
Entree Gld	ETG	2,00	-0,05
Equinox Mnrls	EQN	4,96	-0,20
Esi Entrtnmnt s	ESY	0,35	+0,04
Etruscan Ress	EET	2,35	-0,07
European Gldfld	EGU	5,72	-0,07
European Mnrls	EPM	1,10	-0,07
Evertz Tchnlgs	ET	18,25	+0,59
Exalta Ergy	EXA	1,58	-0,12
Exfo Elctr-ptcl	EXF	4,65	+0,25
Extreme Cctv	EXC	5,03	+0,04
Fairfax Fncl hl	FFH	290,56	+0,28
Fairquest Ergy	FQE	3,69	+0,09
Far Wst mnng	FWM	3,65	+0,05
Farallon Ress	FAN	0,79	-
Fncl 15 splt cr	FTN	9,73	-0,41
Fncl 15 splt cr	FFN	9,99	+0,28
Financière Mnv	MFC	37,80	-0,56
Financière Sn I	SLF	47,20	-0,57
Finning Itl	FTT	28,21	+0,07
Fst Cigry ptrlm	FCP	2,75	-0,07
Fsttl rlty	FCR	21,90	-0,09
Fst Mtls	FMA	0,95	-
Fst Nckl	FNI	0,50	+0,01
Fst Qntm mnrls	FM	86,66	+1,56
Fstservice	FSV	21,93	-1,07
Flint Ergycs	FES	19,00	-0,20
Fnx Mnng nc	FNX	30,06	+0,16
Forbes Md tch n	FMI	0,97	-
Formationtl crp	FCO	0,54	-0,01
Forsys Mtls crp	FSY	2,59	-
Fortis	FTS	28,41	+0,31
Fraser Ppns nc	FPS	2,43	+0,02
Freegold Vntrs	ITF	1,38	+0,03
Fronteer Dvlpmn	FRG	5,61	-0,19
Frontenac crp	FCC	5,31	-0,06
Fun Tchnlgs	FUN	3,48	+0,13
Gabriel Ress	GBU	1,70	+0,07
Galleon Ergy A	GO.A	14,91	-0,18
Gammon Gld	GAM	8,96	+0,06
Garda	GW	12,91	-0,10
Gastar Explrtn	YGA	1,24	-
Gateway Gld crp	GTQ	0,25	-
Gbs Gld tl	GBS	1,42	-0,20
Gemcom Sftwr nt	GCM	2,43	-0,02
Genesis Lnd dvl	GDC	4,48	-0,02
Gennum	GND	9,85	+0,45
Gentry Ress	GNY	2,54	-
Geocan Ergy	GCA	0,52	-
George Wstn Imt	WN	46,85	-0,15
Gerdau Amrstl c	GNA	14,29	-0,19
Gitennes Explrt	GIT	0,24	-
Glendale Itl	GIN	1,50	+0,20
Global Almn c U	GLA.U	1,49	+0,07
Globalprc crp	GLQ	9,04	-0,09
Global Rlwy nds	GBI	4,02	-0,21
Globex Mnng ntr	GMX	2,52	-
Gluskin Shff &	GS	20,30	+0,10
Glv Inc A	LVG.A	13,50	-0,71
Gold Rsrv cl	GRZ	4,88	+0,26
Goldcorp G	G	40,40	-0,67
Golden Str Ress	GSC	3,64	-0,22
Goldstake Explr	GXP	0,13	+0,01
Grande Cch cl c	GCE	4,58	-0,27
Great Bsn gld	GBG	3,70	+0,17
Great Pnthr Res	GPR	1,35	-
Great Ptns xplr	GPX	0,85	-0,01
Great-west Lfc	GWO	29,53	-0,61
Grey Hrs crp	GHC	7,98	+0,03
Grey Wlf xplrtn	GWE	2,38	+0,63
Greystar Ress	GSL	5,80	-0,04
Groupe Bkn vllg	GBV	0,07	+0,01
Groupe Canam	CAM	10,69	-0,01
Groupe CGI	GIB.A	10,80	-0,13
Groupe Frzn Ité	FGL	17,22	-0,64
Groupe Jn ct A	PJC.A	10,30	-0,16
Groupe Snc Lavalin	SNC	45,27	-0,60
Groupe TVA	TVA.B	14,40	+0,25
Gryphon Gld crp	GGN	0,45	+0,03
Guyana Gldfids	GUY	6,80	-

H à J

Haemacure	HAE	0,16	-0,01
Hammond Pwr s	AHPS.A	10,51	-0,74
Hanfeng Evrgrn	HF	11,74	+0,14
Harris Stl grp	HSG	46,15	-0,10
Heritage Oil crp	HOC	52,32	-1,93
Heroux-devtek	HRX	8,50	+0,49
High Incm prncp	PAY	10,00	+0,05
High Pins rmm,	HPU	1,47	+0,04
High Rvr gld mn	HRG	2,85	-0,03
Highpine Oil & g	HPX	9,75	+0,10
Hillsborough Re	HLB	0,76	-0,01
Hmz Mtls	HMZ	0,02	+0,01
Homburg Invst B	HII.B	3,60	+0,09
Hometl grp	HCG	35,39	-1,82
Hudbay Mnrls	HBM	16,07	-0,43
Husky Ergy	HSE	40,60	-0,92
Husky Injctn ml	HKY	8,24	-
Hydrogenics	HYG	0,57	+0,02
Iamgold	IMG	7,97	+0,02
Igm Fncl	IGM	45,01	-0,68
Imaging Dyns c	IDL	0,36	-0,03
Imax	IMX	7,05	-0,25
Imperial Mtls c	III	9,30	+0,02
Imperial Oil	IMO	54,13	-0,40
Income Strms Ic	STQ.E	12,45	+0,23
Industrielle Alliance	IAG	36,79	-0,54
Industries Dr B	DII.B	29,96	-0,37
Infowave Sftwr	IW	0,09	-
Ing Cd vtg	IIC	35,55	-0,70
Inmet Mnng crp	IMN	76,75	-0,49
Innicor Sbsrfc	IST	1,70	-
Innova Explrtn	IXL	7,52	-0,01
Inter-citic Mnr	ICI	1,72	-0,05
Intermap Tchnlg	IMP	5,50	-0,22
Internat Minrls	IMZ	6,45	+0,05
Internat Nckl v	INV	1,00	-
Internat Rylty	IRC	5,33	+0,32
Interoil	IOL	18,37	-0,70
Intertape Plymr	ITP	2,65	+0,34
Intrepid Mns	IAU	0,23	-0,00
Intrinsyc Sftwr	ICS	0,86	+0,06
Ipl A	IPL.A	4,05	+0,03
Ipsco	IPS	166,72	-0,27
Ishares Cdn dj	XCG	25,10	-0,17
Ishares Cdn dj	XCV	20,53	-0,29
IUn CdGld	XGD	85,05	-0,17
Ishares Cdn sct	XCB	19,57	+0,06
Ishares Cdn Sct	XBB	29,14	-0,01
Ishares Cdn Sct	XLB	19,68	+0,14
Isotechnika	ISA	0,84	+0,08
Iteration Ergy	ITX	6,01	+0,01
IUn SPCap	XIC	83,64	-0,61
Iunits Cd 5 yr	XSB	28,53	-
Iunits Dvdnd nd	XDV	19,89	-0,21
Iunits Incm trs	XTR	13,43	-0,11
Iunits Mtrls sc	XMA	40,33	-0,20
IUn InEqy	XIN	23,00	+0,06
Iunits Rl rtrn	XRB	19,88	+0,13
IUn 500ir	XSP	16,36	-0,17
IUn SPInx	XIU	77,98	-0,70
IUn CdErg	XEG	89,37	-0,53
IUn CdFin	XFN	45,59	-1,05
IUn ITech	XIT	7,83	-0,03
IUn SPMid	XMD	84,10	-0,64
IUn CdRei	XRE	12,94	-0,13
Ivanhoe Ergy	IE	1,86	-0,01
Ivanhoe Mns	IVN	10,72	-0,32
Ivernia Incrprt	IWW	1,50	-0,02
Jaguar Mnng	JAG	11,55	-0,65
JDS Uni	JDU	13,30	-0,65
Jinshan Gld mns	JIN	2,74	-0,02
Jumptv	JTV	0,62	-

K à M

Kaboose	KAB	1,47	-0,09
Kangaroo Md	KTV	0,47	-0,04
Katanga Mnng	KAT	15,59	-0,05
Kereco Ergy	KCO	4,16	+0,11
Khan Ress	KRI	1,27	-0,01
Killam Prop	KMP	7,62	+0,02
Kimber Ress	KBR	1,59	-
Kingsway Fncl s	KFS	11,57	+0,15
Kinross Gld c K	K	23,35	-0,02
Kirkland Lk gld	KGI	9,37	+0,03
La Mnch Ress	LMA	0,49	-0,01
Labopharm	DDS	2,33	+0,02
Lake Shr gld cr	LSG	1,76	+0,04
Laramide Ress	LAM	3,45	-0,12
Le Cht A	CTU.A	12,39	+0,29
Les Vêtements Gildan	GIL	37,21	-0,69
Life & bnc splt	LBS	11,10	-0,05
Linamar	LNR	13,50	+0,02
Linear Gld crp	LRR	2,38	+0,08
Liquidation Wrl	LQW	2,56	+0,01
Lorex Tchnlgy	LOX	0,26	+0,04
Lorus Thrptcs n	LOR	0,17	+0,01
Lumina Ress crp	LUR	1,33	+0,03
Lundin Mnng crp	LUN	7,04	-0,20
Macdonald Dttwl	MDA	46,10	-0,60
Mad Ctz ntrctv	MCZ	0,68	+0,03
Madison Pcfc pr	MPC	2,35	-
Magellan Arspc	MAL	1,23	+0,07
Magna Entrtnm A	MEC.A	0,33	+0,02
Magna Int'l c A	MG.A	71,11	-1,31
Mahalo Ergy	CBM	2,44	+0,08
Mainstreet Eqty	MEQ	13,71	-0,03
Major Drlling gr	MDI	55,00	+0,01
Malaga Inc	MLG	0,30	-
Manitoba Tlcmc	MBT	39,98	+0,90
March Ntwrks cr	MN	4,95	+0,03
Martinrea Itl	MRE	7,67	-0,82
Matrikon	MTK	3,40	-0,05
Mavrix Fnd mngm	MVX	0,55	-0,05
Maxim Pwr crp	MXG	5,00	-
Mdn Inc	MDN	0,93	-0,04
Mds	MDS	19,62	+0,04
Medcomsoft	MSF	0,13	-0,01
Medicure	MPH	0,08	-
Mega Bloks	MB	5,06	+0,06
Mega Urnm	MGA	2,32	-0,02
Melcor Dvlpmnts	MRD	15,60	+0,07
Mercator Mnrls	ML	10,60	-0,10
Merge Cdr xchng	MRG	0,60	-0,03
Meridian Gld	MNG	37,71	+2,14
Metallic Vntrs	MVG	1,97	+0,04
Metallica Ress	MR	5,60	+0,46
Methanex	MX	26,95	-0,50
Métro Inc A	MRU.A	24,14	-0,05
Meubles Lén Is	LNF	12,40	+0,42
Mi Dvlpmnts c A	MIM.A	25,73	+0,68
Midnight Oil xpl	MOX	1,21	-0,06
Migenix Inc	MGI	0,29	+0,01
Milagro Ergy	MIG	0,01	+0,01
Minco Gld crp	MMM	1,55	-0,05
Minco Slvr crp	MSV	3,42	-
Minefinders	MFL	12,76	-0,04
Miramar Mng cr	MAE	6,24	-
Miranda Tchnlgs	MT	7,50	-0,15
Mission Oil & gs	MSO	12,36	-0,04
Mitec Tlcm	MTM	0,15	-
Mks	MKX	1,42	-0,13
Molson Crs cd B	TPX.B	54,25	-0,15
Moly Mns	MOL	1,76	-0,17
Moneta Prcpn mn	ME	0,21	-
Montreal Exchng	MXX	33,01	-0,29
Mosaid Tchnlgs	MSD	16,55	+0,13
Moto Gldmns	MGL	4,51	-0,10
Mountain Prvnc	MPV	4,98	+0,10
Mundoro Mnng	MUN	0,77	+0,01

N à Q

Nemi Nrthrn r A	NNE.A	0,83	+0,01
Neo Mtrl tchnl	NEM	3,81	+0,01
Neurochem	NRM	1,63	-0,05
Nevsun Ress	NSU	1,90	+0,30
New Gld	NGD	7,01	+0,15
Newmont Mnng cr	NMC	47,50	+0,06
Nexen	NXY	30,09	-0,31
Niko Ress	NKO	83,38	-1,62
Norbord	NBD	4,95	-0,04

carrières

Téléphone (418) 686-3270 Télécopieur (418) 686-3265

monemploi.com workopolis.com

Comptable, une carrière pour les passionnés

Marlène Lebreux
Collaboration spéciale

Quand elles pensent à la carrière de comptable, certaines personnes se heurtent encore à de fausses perceptions : un personnage sérieux, monotone et sans artifice, occupé à aligner des chiffres! François Renauld, FCMA, président-directeur général de l'Ordre des comptables en management accrédités (CMA), confirme que la réalité est tout autre et que la profession est destinée à une relève visionnaire, audacieuse, passionnée et créative.

«Les avancements technologiques ont transformé le rôle des comptables en management, qui est axé davantage sur la prise de décision que sur les aspects techniques, soutient-il. Tout particulièrement, les CMA sont prisés par les organisations pour leurs capacités d'analyse et de vision stratégique.» En développant différents outils (tableaux de bord, indicateurs de performance, plans d'affaires, etc.), ces professionnels organisent l'information et mettent au point des stratégies novatrices afin de guider les décisions d'une organisation.

Récemment, l'adoption du projet de loi 46 par l'Assemblée nationale a, de plus, élargi le champ d'activité des CMA. La nouvelle est accueillie avec enthousiasme par l'Ordre et ses membres, car elle met fin au monopole de la comptabilité publique, qui donnait uniquement aux CA le droit d'effectuer la certification d'états financiers des compagnies publiques.

Dans un marché, de plus en plus global, caractérisé par la concurrence des entreprises d'ici et d'ailleurs, les CMA sont appelés à occuper des postes stratégiques (directeur de l'administration et des finances, analyste en informatique de gestion et analyste financier, par exemple) dans de multiples secteurs d'activités.

«Créer, innover et se démarquer sont des mots d'ordre pour les organisations d'aujourd'hui, poursuit M. Renauld. Ainsi, elles ont tout à gagner à s'entourer d'experts en management, lesquels sont en mesure d'apporter des améliorations en continu, de planifier des changements, de mobiliser les équipes de travail, d'augmenter la rentabilité… C'est en ce sens que l'on dit que les CMA créent de la valeur au sein des organisations.»

Malgré les quelque 400 nouveaux comptables qui font leur entrée dans la profession chaque année, M. Renauld affirme que le marché pourrait facilement en accueillir une centaine de plus. Sur le site **www.cma-quebec.org**, le nombre de postes affichés augmente de 30 à 35 % chaque année! Dans le secteur du droit et des affaires, la profession de CMA est celle qui a connu, au cours des 20 dernières années, la plus forte progression de son effectif, actuellement composé de 7200 membres. De plus, avec une moyenne d'âge de 38 ans, elle est aussi, et de loin, la plus jeune des professions comptables!

LES PORTES D'UNE PROFESSION EN DEMANDE

Pour devenir CMA, un étudiant doit détenir un diplôme universitaire de premier cycle en sciences comptables ou l'équivalent, puis réussir l'examen national d'admission CMA. Certains étudiants peuvent être dispensés de cet examen, s'ils ont réussi un programme accrédité par CMA Canada et qu'ils ont maintenu une moyenne de 75 % et plus. Le candidat à la profession doit ensuite s'inscrire au programme de leadership stratégique CMA, une formation de deux ans qui se poursuit en parallèle avec un stage rémunéré. «C'est un peu comme l'École du Barreau du Québec pour les avocats, précise M. Renauld. Ce stage permet de développer les habiletés de gestion en collaboration avec les employeurs.»

Pour les cadres en exercice, qui disposent d'au moins cinq ans d'expérience qualifiée dans un poste de gestion, il existe les programmes exécutifs CMA et CMA-MBA. D'une durée de deux ans et demi, ils permettent aux gestionnaires d'accéder au titre de CMA et, dans le cas du programme CMA-MBA, d'obtenir aussi le diplôme de MBA. Ces formations sont offertes à l'Université du Québec à Montréal, à l'Université du Québec en Outaouais et à l'Université Concordia.

Pour plus de renseignements, il suffit de consulter **www.clic cma.com**, ce qui permettra aux jeunes de se découvrir des affinités avec les différentes facettes d'une profession riche en possibilités d'avenir, celle de comptable en management accrédité (CMA).

Cette chronique est un service de Septembre éditeur qui diffuse des informations sur les métiers et professions, les programmes de formation et l'actualité du marché de l'emploi dans son site www.monemploi.com.

1799437

Auberge Quatre Temps
Lac-Beauport
recherche
- **Assistant(e)-directeur(trice) du centre de santé**
- **Massothérapeute et esthéticienne**
- **Homme/femme de chambre**
- **Auditeur(trice) de nuit**

Envoyer votre C.V. par télécopieur au **418 849-6123** ou par courriel à **info@aubergequatretemps.qc.ca**

2000015

Le sens du recrutement

CÔTÉ PERSONNEL
Le sens du recrutement

www.cotepersonnel.com
(418) 688-0880

Service confidentiel et gratuit pour les candidats

2001780

Depuis 1935
BASTILLE
PORTES & FENÊTRES

Représentant(e) aux ventes

C'est en 1935 que ***Bastille Portes et Fenêtres*** a pris racine. Au fil du temps, l'entreprise familiale a su s'adapter aux besoins de sa clientèle et maintenant, elle occupe une place de choix dans le monde manufacturier des portes et fenêtres. En pleine saison, Bastille procure de l'emploi à plus de 140 employés.

Fière de sa tradition d'excellence et dans un souci constant de satisfaire sa clientèle, ***Bastille Portes et Fenêtres*** a pour mission de fabriquer des produits de qualité, de façon rentable, et ce, dans un climat de travail harmonieux, respectueux et sécuritaire.

Afin de poursuivre sa mission, Bastille est à la recherche de candidat(e)s pour combler un poste de « Représentant(e) aux ventes » en succursale à Québec.

Poste offert	Description du poste	Exigences
Représentant(e) aux ventes (Québec)	• Accueillir la clientèle; • Analyser leur projet de portes ou fenêtres; • Conseiller la clientèle dans son choix de produits appropriés; • Traiter les soumissions; • Conclure la vente; • Effectuer le suivi du projet.	• Diplôme d'études secondaires (DES); • Expérience de travail en vente de portes et fenêtres ou expérience connexe; • Minutie; • Communication efficace; • Orienté service.

Vous correspondez à ce profil et vous avez le goût de relever des défis et de faire partie d'une équipe jeune, dynamique et gagnante ?

Alors, n'hésitez pas à soumettre votre candidature avant le 5 avril 2008 au :

Service des ressources humaines
François Pelletier
Bastille Portes et Fenêtres
502, rue Principale
Pohénégamook (Québec) G0L 1J0
Télécopieur : 418 893-7146
Courriel : rh@bastille.ca
Site Internet : www.bastille.ca

1799082

L'UNIQUE
assurances générales

L'Unique assurances générales est un assureur distribuant ses produits par le biais d'un réseau de près de 350 courtiers indépendants. Nous proposons des produits d'assurance complets : assurance des particuliers (automobile et habitation), assurance des entreprises, assurance-crédit et cautionnement.

Nous sommes présentement à la recherche d'un :

CONSEILLER TECHNIQUE
(Service des sinistres)

Ce poste donne lieu à une rémunération selon les compétences ainsi qu'à une gamme complète d'avantages sociaux.

Pour connaître la description de l'emploi et postuler, rendez-vous au **www.lunique.qc.ca** et cliquez sur la rubrique « Emplois ».

1799493

CHARGÉS DE PROJET (PROJETS CANADIENS ET INTERNATIONAUX)

- Baccalauréat en génie ou en administration
- Certificat en gestion de projets, accréditation PMP, connaissance du système SAP (atout)
- Cinq à quinze ans d'expérience (envergure des projets attribués selon expérience)

INGÉNIEURS, ANALYSE DE CONTRAINTES STRUCTURELLES D'AÉRONEFS

- Baccalauréat en génie mécanique, en aéronautique ou l'équivalent
- Deux à huit ans d'expérience en structure (analyse de fatigue ou ingénierie de liaison)

PLANIFICATEURS DE PRODUCTION

- Baccalauréat en gestion des opérations, génie industriel ou l'équivalent
- Un à cinq ans d'expérience pertinente en gestion de matériel

AGENTS DE MÉTHODE

- Diplôme d'études collégiales techniques en aéronautique ou l'équivalent
- Cinq à huit ans d'expérience
- Expérience pratique en structure ou maîtrise de plusieurs techniques manufacturières

ANALYSTES FINANCIERS

- Baccalauréat en comptabilité
- Titre comptable
- Quatre à huit ans d'expérience
- Connaissance des contrôles internes et du système SAP (atout majeur)

PLUSIEURS POSTES TECHNIQUES

- Inspecteurs de la qualité, contrôle de structure
- Techniciens, réparation structurale
- Tôliers de précision
- Outilleurs

L3 communications MAS

Passionnés d'aéronautique !

l-3com.com\mas

Visitez notre site Internet pour postuler et consulter les descriptions complètes, ainsi que nos autres possibilités de carrière !

1799435

Hydro Québec

Branchée sur la relève !

Vous avez l'énergie qu'il nous faut!

Ingénieur(e) – civil

Poste permanent – Shawinigan
Concours JP080115A / Date limite : 13 avril 2008

Aperçu

Bac en génie civil avec spécialité en structure et membre de l'O.I.Q. / Bonne expérience dans le domaine de la conception, de l'évaluation de la capacité structurale ou de l'entretien (incluant l'analyse structurale) des ponts

Pour obtenir une description détaillée ou consulter nos autres offres :
www.hydroquebec.com/emplois

Pour poser votre candidature, **remplissez le formulaire électronique** et joignez-y votre cv.

Nous communiquons uniquement avec les personnes retenues à la suite de l'analyse des dossiers. Nous offrons des chances d'emploi égales à tous et à toutes.

1799391

DESTINATION CHUS

HÔPITAL UNIVERSITAIRE EN ESTRIE
MILIEU UNIQUE, HUMAIN ET STIMULANT
DÉFIS PROFESSIONNELS

CHEF CLINICO-ADMINISTRATIF

Programme-clientèle de soins oncologiques
Poste permanent à temps complet

Joignez-vous à l'équipe du CHUS, le 4e plus grand centre hospitalier au Québec, présentement en pleine croissance ! Consultez les postes disponibles à **chus.qc.ca/emploi** et faites-nous parvenir votre CV d'ici le 11 avril 2008 à :

- **emplois.chus@ssss.gouv.qc.ca** ou
- **Direction des ressources humaines**/CHUS – Hôpital Fleurimont 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke (Québec) J1H 5N4

CHUS Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke

1796864

Construction Raoul Pelletier (1997) inc.

Nous recherchons un

Mécanicien

camion lourd et machinerie lourde

- Le candidat devra avoir un minimum de 5 ans d'expérience
- Très bonne connaissance dans l'entretien et la réparation de moteur diesel et de système hydraulique
- Permanent - Temps plein
- Salaire à discuter

Vous pouvez **faire parvenir votre C.V.** par la **poste** au :
3650, boul. de la Rive-Sud, Lévis (Québec) G6W 7L3
par **télécopieur** au : 837-5798
ou par **courriel** à l'adresse suivante :
crp@qc.aira.com

1798099

DIRECTEUR DE TECHNOLOGIE D'ÉVÉNEMENT

DEMANDÉ IMMÉDIATEMENT

(dans un environnement hôtelier dynamique)

Prérequis : expérience de gestion, connaissance de l'audio-visuel et aptitudes supérieures en service à la clientèle.

Faites parvenir votre C.V. à :
info@ps-av.ca ou par téléc. au 416 674-7632

1799497

MDL
Services en électrotechnique

TECHNOLOGUE ET INGÉNIEUR EN GÉNIE ÉLECTRIQUE

MDL Énergie inc., compagnie en pleine expansion dans le domaine de l'électrotechnique

Temps plein - Région de Québec
Secteur d'activité : industriel / commercial
Nombre d'années d'expérience : 5 ans
DEC en Génie électrique option électrodynamique
BAC en Génie électrique et membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec

Description du poste :

Effectuer des travaux de mise en service, d'entretien et de réparation sur de l'appareillage de distribution électrique basse et moyenne tension.

Faire parvenir C.V. à :

MDL Énergie inc.
Att. : Dave Tremblay
2700, rue Jean-Perrin, local 100
Québec (Québec) G2C 1S9
Tél. : (418) 847-2220
Téléc. : (418) 847-0246
Courriel : dtremblay@mdlenergie.com

2001669

ASSAINISSEMENT

VEOLIA
SERVICES À L'ENVIRONNEMENT

EST À LA RECHERCHE DE DEUX (2) OPÉRATEURS

Pour sa place d'affaires de Saint-Romuald. Vous devez posséder un permis de conduire classe 1 ou 3 et un minimum de 12 mois d'expérience dans la conduite d'un véhicule lourd. Les tâches sont 25% conduite de véhicule; 75% nettoyage (manipulation des boyaux, pompage, etc.).

Si ce poste vous intéresse, veuillez envoyer votre C.V. par télec. au **418 839-0109** à Christian Rouleau, par la poste ou passez remplir une demande d'emploi au :

857, de l'Église
Saint-Romuald (Québec)
G6W 5M6

NOUS OFFRONS DES CHANCES D'EMPLOI ÉGALES À TOUS ET À TOUTES

1799517

LASIK MD
VISION

LASIK MD *est le plus grand fournisseur de services de correction de la vue au laser au Canada, avec 19 cliniques à travers le Canada et les États-unis.*

Notre organisation est fière de faire partie des lauréates des **50 sociétés les mieux gérées au Canada** en 2007. Nous recherchons des individus motivés pour le poste

D'ASSISTANT CHIRURGICAL

(temps partiel, disponibles du mardi au samedi) pour notre clinique de Ste-Foy. Les responsabilités principales incluent préparer la salle d'opération et le patient, aider le docteur, stériliser les instruments, suivre le patient après la chirurgie et préparer l'inventaire sur une base hebdomadaire. Le candidat idéal devra être bilingue, être passionné du service à la clientèle ainsi qu'avoir d'excellentes aptitudes en communication.

Envoyez votre CV à Marie-Josée à mlindsay@lasikmd.com ou par téléc. au (418) 266-0688 en indiquant la référence #QSA10.

Seuls les candidats choisis seront contactés.

2001603

LACOULINE
BUREAUTIQUE ET TECHNOLOGIE NUMÉRIQUE
COMPLICE DE VOTRE RÉUSSITE DEPUIS 1925

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Rémunération :
Salaire selon compétences

Description :
Nous œuvrons dans la bureautique depuis 1925 et nous sommes à la recherche d'une personne dynamique et débrouillarde capable de gérer plusieurs dossiers à la fois.

Exigences :
Acomba, Word et Excel
Connaissance de la langue anglaise

Faire parvenir votre C.V. par télécopieur au 418 624-4498 ou par courriel à secretairelacouline@yahoo.ca

QUAND LA TOXICOMANIE PREND TOUTE LA PLACE
faites les premiers pas
Québec (418) 524-6309
www.portage.cc
PORTAGE

2001899

Le Groupe Morency inc.
1778, boul. Hamel, bureau 200
Québec (Québec) G1N 3Y8
Télécopieur : 418 527-0314
Courriel : info@groupemorency.com

Entreprise comptant 25 années d'expertise dans le domaine de l'aménagement commercial recherche 1 candidat(e) pour le poste suivant :

RESPONSABLE DE LA DIVISION AMÉNAGEMENT/DESIGN

Profil recherché :
- Minimum de 5 années d'expérience dans le domaine de l'aménagement commercial;
- Formation en design ou en architecture;
- Capacité à prendre en charge le développement des affaires de cette division;
- Expérience dans la vente;
- Poste provincial;
- Bilingue;
- Conditions selon l'expérience.

Si vous répondez à ce profil et que ce poste constitue pour vous un défi, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 18 avril 2008.

1799523

SPHERE-QUÉBEC
Inclure par l'emploi • Une personne à la fois

SPHERE-QUÉBEC RECHERCHE :
Un ou une

comptable

pour son bureau situé à Québec

SPHERE-Québec (Soutien à la personne handicapée en route vers l'emploi au Québec), est une corporation constituée pour favoriser, sur tout le territoire du Québec, l'intégration et le maintien en emploi de personnes handicapées.

Description
Sous la responsabilité de la direction, le ou la comptable effectue et coordonne les processus administratifs menant à la vérification des transactions financières et à la fermeture des livres comptables.

Tâches
* Gestion des paies.
* Effectue les écritures comptables et balance les données.
* Collabore à l'élaboration des prévisions budgétaires.
* Collabore à la préparation des états financiers.
* Produit des rapports destinés aux instances gouvernementales et au bailleur de fonds.
* Administre les contrats d'assurances
* Participe et collabore sur demande à la réalisation de mandats particuliers.

Exigences
* Formation universitaire en administration.
* 3 ans d'expérience pertinente à la fonction.

Atouts
* Connaissance des organismes à but non lucratif (OBNL).
* Connaissance du réseau des personnes handicapées.

Conditions de travail
* Horaire de 28 heures/semaine.
* Salaire de 32 000$ (sur une base de 40 000$/an).
* Poste permanent
* Début d'emploi : 14 avril 2008.

Si vous souhaitez soumettre votre candidature, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le vendredi 4 avril 2008, 16 h 30, à l'attention de :

MADAME LINDA GALIAZZO
SPHERE-Québec
210, boulevard Charest est, 3ème étage
Québec (Québec) G1K 3H1
Télécopieur : (418) 522-7042
Courriel : l.galiazzo@sphere-qc.ca

1799199

Commission scolaire de la Baie-James
L'élève au cœur de notre avenir

La Commission scolaire de la Baie-James sollicite des offres de service afin de combler le poste suivant :

Enseignante ou enseignant en français

(une tâche à temps partiel à 100% à l'école secondaire La Porte-du-Nord à Chibougamau jusqu'au 30 juin 2008 avec possibilité de reconduction en 2008-2009)

Les offres de service reçues serviront également à créer une banque de suppléance pour des remplacements, tant au primaire qu'au secondaire.

Qualifications requises
- Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié;
- Détenir une autorisation légale d'enseigner.

CONDITIONS DE TRAVAIL PARTICULIÈRES

Prime pour disparités régionales	**5 065$** sans personne à charge **7 243$** avec personne(s) à charge
Déménagement	Les frais de déménagement sont assumés par l'employeur pour un déménagement à plus de 50 km de la résidence de la personne recrutée.
Les conditions de travail sont régies par les conventions collectives en vigueur.	
Accessibilité au crédit d'impôt pour nouveau diplômé travaillant dans une région ressource éloignée	

DOCUMENTS À FOURNIR
Les personnes postulant sur ce poste doivent faire parvenir, **au plus tard le 4 avril 2008, 12 h,** leur curriculum vitæ dans lequel on retrouvera :
- leurs expériences;
- leurs relevés de notes et leurs diplômes;
- leur autorisation légale d'enseigner;
- au moins trois (3) références de travail avec numéro de téléphone de la personne concernée.

à l'attention de:

Monsieur Sabin Fortin, directeur
Service des ressources humaines
Commission scolaire de la Baie-James
596, 4e Rue, CHIBOUGAMAU (Québec) G8P 1S3
Téléphone : 418-748-7621
Télécopieur : 418-748-7581
Courriel : offreemploi@csbaiejames.qc.ca

La Commission scolaire de la Baie-James applique un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles, les membres des minorités ethniques et les autochtones à présenter leur candidature. Nous remercions toutes les personnes qui voudront bien nous faire parvenir une offre de service, mais ne communiquerons qu'avec celles qui seront convoquées en entrevue.

1799470

Centre jeunesse de Québec
Institut universitaire

Dans le cadre de l'implantation d'une offre de service spécialisée en santé mentale en contexte de protection de la jeunesse, nous sommes à la recherche de trois (3) professionnels(es) qui, selon leur champ de compétences spécifiques, auront, notamment, à identifier, développer et implanter des pratiques d'intervention spécifiques reliées à la problématique de santé mentale visant le rétablissement et la réinsertion sociale à l'intérieur d'un plan de soin continu. Dans le cadre d'un mandat nécessitant un travail en équipe interdisciplinaire, ils devront aussi répondre aux besoins de soutien des intervenants qui travaillent auprès des usagers affectés de cette problématique.

Le Centre jeunesse de Québec – Institut universitaire est un établissement du réseau de la santé et des services sociaux du Québec qui dispense des services psychosociaux, d'adaptation, de réadaptation et d'intégration sociale aux jeunes (0-18 ans), à leur famille et aux mères en difficulté de la région de la Capitale-Nationale. Cet établissement est également désigné institut universitaire dans le secteur jeunesse. Il dispose d'un budget de 70 millions et sa mission est supportée par une équipe multidisciplinaire de près de 1200 employés.

PSYCHOLOGUE

1 poste permanent à temps plein

SOMMAIRE DE LA FONCTION
Sous l'autorité de la coordonnatrice du programme en santé mentale, vous ferez partie d'une équipe qui, dans le cadre d'une approche interdisciplinaire, verra au développement et à l'actualisation d'une offre de service spécialisée en santé mentale. Vous contribuerez à la conceptualisation et la mise en place d'une programmation spécifiquement adaptée aux besoins bio-psychosociaux des usagers. Par des fonctions d'accompagnement, de conseil et de consultation, vous veillerez au développement d'une expertise en santé mentale auprès des intervenants des usagers à diverses étapes de la trajectoire de services. Au besoin, vous contribuerez à offrir une partie des services d'évaluation, d'orientation, de consultation et de traitement psychologique dans une perspective d'intervention individualisée auprès des usagers et des intervenants.

EXIGENCES
- Maîtrise en psychologie.
- Membre de l'ordre des psychologues du Québec.
- Maîtrise des tests psychologiques.
- Expérience de trois (3) ans à titre de psychologue en santé mentale.
- Expérience de travail en équipe interdisciplinaire.

PSYCHOÉDUCATRICE OU PSYCHOÉDUCATEUR

1 poste permanent à temps plein

SOMMAIRE DE LA FONCTION
Sous l'autorité de la coordonnatrice du programme en santé mentale, vous ferez partie d'une équipe qui, dans le cadre d'une approche interdisciplinaire, verra au développement et à l'actualisation d'une offre de service spécialisée en santé mentale. Vous contribuerez à la conceptualisation et la mise en place d'une programmation spécifiquement adaptée aux besoins bio-psychosociaux des usagers. Par des fonctions d'accompagnement, de conseil et de consultation, vous veillerez au développement d'une expertise en santé mentale dans leur mode d'intervention auprès des intervenants des usagers à diverses étapes de la trajectoire de services. Au besoin, vous exercerez des activités de consultation, d'accompagnement et de modeling dans une perspective d'intervention individualisée auprès des usagers et des intervenants.

EXIGENCES
- Baccalauréat en psychoéducation.
- Membre de l'OCCOPPQ.
- Expérience de trois (3) ans à titre de psychoéducateur en santé mentale.
- Expérience de travail en équipe interdisciplinaire.

INFIRMIÈRE CLINICIENNE OU INFIRMIER CLINICIEN

1 poste permanent à temps plein
Horaire de jour

SOMMAIRE DE LA FONCTION
Sous l'autorité de la coordonnatrice du programme de santé mentale, vous participerez à l'évaluation des usagers présentant une problématique de santé mentale, élaborerez des plans de soins selon une approche bio-psychosociale et en assurerez le suivi. Vous jouerez également le rôle conseil auprès des différents intervenants, participerez à développer et à actualiser une offre de service spécialisée en santé mentale et assumerez la liaison médicale auprès des différents partenaires du réseau.

EXIGENCES
- Baccalauréat en sciences infirmières.
- Détenir un permis d'exercice de l'OIIQ.
- Expérience de trois (3) ans en santé mentale.

RÉMUNÉRATION POUR CES POSTES
Telle que prévue à la convention collective

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitæ, **avant 16 h le 8 avril 2008,** au :

Direction des ressources humaines
Centre jeunesse de Québec - Institut universitaire
2915, avenue du Bourg-Royal (2e étage) Québec (Qc) G1C 3S2
Courriel : dotation.cjq@ssss.gouv.qc.ca - Télécopieur : (418) 661-5168

Nous remercions à l'avance les personnes qui postuleront, cependant, seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.

Le jeune et sa famille, au coeur de notre intervention !

1799469

URGENT BESOIN DE PERSONNEL!

Le Centre de santé et de services sociaux de la région de Thetford dessert une population de plus de 45 000 habitants regroupés dans la vingtaine de municipalités qui composent la MRC de L'Amiante, située au cœur de la région Chaudières-Appalaches, à moins de 100 kilomètres de la Ville de Québec. **Nous embauchons présentement des personnes pouvant effectuer les fonctions suivantes :**

Infirmier / Infirmière auxiliaire

Garantie temps complet du 25 mai au 20 septembre 2008
Garantie minimale 7/14 jours à compter du 21 septembre 2008

Exigence : Être membre en règle de l'Ordre des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec

Infirmier / Infirmière

Garantie temps complet du 25 mai au 20 septembre 2008
Garantie minimale 7/14 jours à compter du 21 septembre 2008

Exigence : Être membre en règle de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec

Préposé / Préposée aux bénéficiaires

Garantie temps complet du 25 mai au 20 septembre 2008

Exigence : Détenir un DEP en assistance aux bénéficiaires en établissement de santé

Inhalothérapeute

Garantie de travail offerte (URGENT)

Exigence : Être membre de l'Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec

Technicien / Technicienne en informatique

Poste à temps complet

Exigence : Détenir un DEC en techniques de l'informatique

Technologiste médical / médicale

Remplacement à temps complet

Exigence : Être membre de l'Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec

Assistant / Assistante technique en pharmacie

Affectation disponible

Exigence : Détenir un DEP en assistance technique en pharmacie

Ergothérapeute

Deux (2) remplacements à temps complet

Exigence : Être membre de l'Ordre des ergothérapeutes du Québec.

Travailleur social / Travailleuse sociale

Affectations disponibles

Exigence : Être membre de l'Ordre des travailleurs sociaux du Québec.

Archiviste médical / médicale

Affectation disponible à temps complet

Exigence : Être membre de l'Association québécoise des archivistes médical(e)s (AQUAM).

Faites-nous parvenir votre curriculum vitæ **dès maintenant** à l'adresse suivante :

Centre de santé et de services sociaux de la région de Thetford
Direction des ressources humaines
1717, rue Notre-Dame Est, Thetford Mines (Québec) G6G 2V4
Courriel : nathalie.ruel@ssss.gouv.qc.ca

1799282

L'Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière est à la recherche d'un(e) :

CONSEILLER(ÈRE) AUX ÉTABLISSEMENTS

VOLET IMMOBILISATION

(diplôme universitaire de premier cycle en architecture ou ingénierie)

Poste permanent à temps complet

Rémunération annuelle : de 37 275 $ à 68 833 $

Pour plus de renseignements, veuillez consulter le site **www.santemontreal.qc.ca/fr**.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitæ avant le **11 avril 2008, 16 h**, à la :

Direction des ressources humaines
Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière
245, rue du Curé-Majeau
Joliette (Québec) J6E 8S8
Télécopieur : 450 759-1811
Courriel : concours_rr14@ssss.gouv.qc.ca

Aucun accusé de réception ne sera envoyé.
Seules les personnes retenues pour une entrevue de sélection seront contactées.

Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière

Québec

1798473

JE CHERCHE :

UNE CARRIÈRE DONT JE SERAI FIER

Une carrière dans les Forces canadiennes, c'est plus qu'un simple emploi. Nous vous offrons :

- une formation spécialisée
- une aide financière pour vos études
- une carrière qui sort de l'ordinaire

Pour en savoir plus sur les possibilités de carrières à temps partiel ou à temps plein, venez en discuter avec un de nos agents de recrutement.

Quand ? Jeudi, le 27, et vendredi, le 28 mars, de 7 h 30 à 21 h
Samedi, le 29, et dimanche, le 30 mars, de 8 h à 16 h

Où ? Centre de recrutement des Forces canadiennes
Place Iberville Trois, 2960, boulevard Laurier
Bureau 102, Québec, 418-648-3636

COMBATTEZ AVEC LES FORCES CANADIENNES

www.forces.ca
1-800-856-8488

Canada

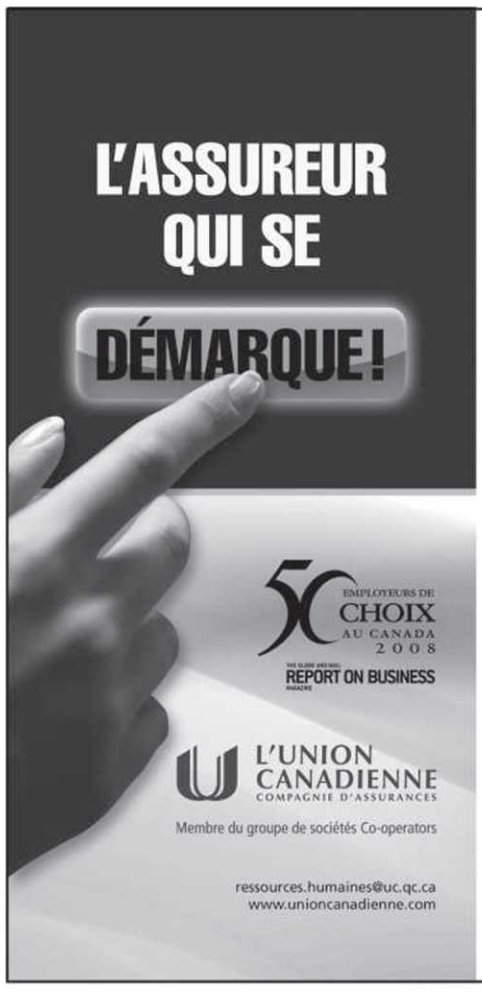
Fondation communautaire du grand Québec

Créer votre propre fonds de dotation au sein de votre Fondation communautaire

Communiquez au
418.521.6664 poste 225

www.fcommunautaire.com

1799471



L'UNION CANADIENNE , COMPAGNIE D'ASSURANCE est une compagnie d'assurance générale à courtage qui fait partie du groupe de sociétés Co-operators, le plus important assureur IARD appartenant à des Canadiens.

Nous sommes actuellement à la recherche de personnel qualifié afin de combler le poste suivant :

DIRECTEUR, DIRECTRICE DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES

pour notre bureau de Québec

VOTRE RÔLE

Sous la responsabilité du vice-président adjoint, le titulaire du poste contribue à atteindre les cibles fixées au plan stratégique en coordonnant et supervisant les efforts et initiatives visant la gestion du réseau de distribution et le développement rentable des affaires. Il assure le maintien de relations harmonieuses et durables avec le réseau de courtage et supervise le travail des conseillers en développement des affaires de la **région Est du Québec** qu'il dessert.

VOTRE PROFIL

- Baccalauréat en administration, marketing ou autres disciplines
- Titre de FPAA, PAA un atout
- Grandes capacités à mettre en place des stratégies d'affaires
- Connaissance du réseau de courtage
- Autonomie, diplomatie et initiative
- Anglais fonctionnel (possibilités de travailler des projets hors Québec)
- 10 ans dans le domaine des assurances et services financiers
- Expérience dans un rôle de gestion d'équipe de travail

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ en toute confidentialité par télécopieur ou par courrier électronique avant le 18 avril 2008.

Télécopieur : (418) 650-4713
Courriel : monique.bouchard@uc.qc.ca

L'UNION CANADIENNE, l'assureur de choix de l'industrie!
39e au palmarès des 50 EMPLOYEURS DE CHOIX au Canada

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.
Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes.

À L'UNION CANADIENNE, nous aimons faire les choses différemment.
Ça fait de nous une équipe extraordinaire et un employeur de choix*.

** Employeur de choix, ce sont nos employés qui le disent!*

1799396

Professions de choix!

www.lacapitale.com

Joignez-vous à une équipe motivée!

Nous sommes un assureur direct connaissant une croissance soutenue.
Nous souhaitons recruter des personnes dynamiques partageant nos valeurs.

Nous sommes présentement à la recherche, pour la ville de Québec, de :

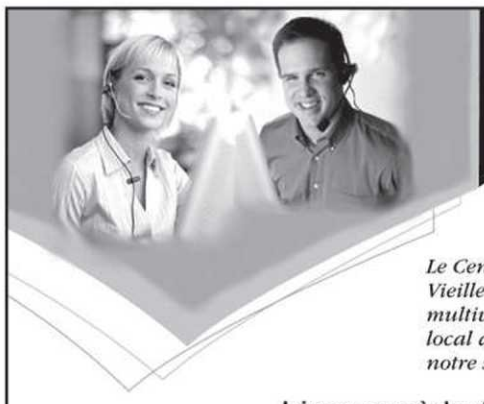
- **Administrateur de systèmes Web/Unix**
- **Analyste en tests des applications**
- **Conseiller en recherche marketing**
- **Analyste développeur**

Consultez **www.lacapitale.com**,
sous la rubrique *Carrières* et postulez en ligne.

La Capitale
assurances générales
CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES

L'ASSURANCE D'EN AVOIR PLUS

1799472



Centre de santé et de services sociaux de la Vieille-Capitale

Centre affilié universitaire – mission CLSC

Le Centre de santé et de services sociaux de la Vieille-Capitale est un établissement multivocationnel au cœur d'un important réseau local de services. Pour en savoir plus, consultez notre site Internet : ***www.csssvc.qc.ca***

Joignez-vous à des équipes dynamiques où l'autonomie professionnelle est valorisée.

INFIRMIÈRES - INFIRMIERS

INFO-SANTÉ
Garantie d'heures à temps complet et à temps partiel jusqu'à l'obtention d'un poste
CONCOURS 2008-03-01

Info-Santé est un service de réponse téléphonique 24/7 offert à toute la population de la région de la Capitale-Nationale. Le personnel infirmier évalue la situation de santé de la personne, informe, conseille, enseigne et, au besoin, oriente celle-ci vers une autre ressource. Le personnel est appuyé dans son jugement clinique par un outil scientifique reconnu : le Répertoire des protocoles infirmiers.

CENTRE ANTIPOISON DU QUÉBEC
Postes permanents à temps partiel (7/14)
CONCOURS 2008-03-02

Le Centre antipoison du Québec (CAPQ) est un service provincial bilingue de réponse téléphonique d'urgence 24/7 pour les intoxications aiguës. Il vient en aide tant à la population qu'aux professionnels de la santé du Québec. Le personnel infirmier y joue un rôle élargi de spécialiste en information toxicologique ; il évalue les situations et détermine, seul ou avec un médecin toxicologue, la démarche à tenir.

PROFIL RECHERCHÉ
- Diplôme d'études collégiales en soins infirmiers ou baccalauréat en sciences infirmières (membre de l'OIIQ)
- Personne autonome, dotée d'une grande curiosité scientifique, d'une bonne capacité d'adaptation, d'apprentissage et d'un bon jugement clinique
- Expérience pertinente : pour Info-Santé, trois années d'expérience dans diverses spécialités; pour le CAPQ, une année d'expérience en soins infirmiers
- Langue anglaise : pour le CAPQ, une très bonne connaissance de l'anglais est requise

NOTRE ENGAGEMENT
- Autonomie, défis, diversité au travail
- Programme de formation intensif à l'embauche (10 jours pour Info-Santé et environ 40 jours pour le CAPQ), formation continue en cours d'emploi

CONDITIONS DE TRAVAIL
Les conditions de travail et de rémunération sont celles prévues pour le personnel syndiqué du réseau de la santé et des services sociaux.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitæ dès maintenant à l'adresse ci-dessous ou par télécopieur au numéro 418 524-6690, en mentionnant le titre d'emploi et le numéro de concours.

Centre de santé et de services sociaux de la Vieille-Capitale
Direction des ressources humaines
850, rue de Beaujeu, Québec (Québec) G1J 2R6
Courriel : emploi.rh.03qs@ssss.gouv.qc.ca

1799223

Appel de candidatures

Emplois occasionnels et réguliers

Commission de la santé et de la sécurité du travail

DIRECTRICE OU DIRECTEUR DE L'INFRASTRUCTURE TECHNOLOGIQUE

Une ou un cadre – Classe 2

De 94 638 $ à 115 216 $ *

Concours de recrutement : 632G-9603002

La Commission de la santé et de la sécurité du travail est l'organisme auquel le gouvernement a confié l'administration du régime de santé et sécurité du travail au Québec. La Direction générale des technologies de l'information (DGTI) assure des services intégrés d'assemblage et de développement de systèmes ainsi que de traitement informatique à la haute direction, aux vice-présidences, aux 21 directions régionales ainsi qu'aux clientèles et aux partenaires de la Commission.

Actuellement, la DGTI est à la recherche de gestionnaires d'expérience et engagés désirant relever des défis d'envergure, notamment dans un contexte de réalisation d'un projet de modernisation visant la refonte de ses processus d'affaires et de ses systèmes. La Direction générale des technologies de l'information se compose de trois directions, de deux directions adjointes et de neuf services.

Dans ce cadre, vous êtes invités à postuler à un concours en vue de pourvoir à un emploi régulier et/ou occasionnel de directrice ou de directeur de l'infrastructure technologique et, éventuellement, à des emplois semblables à la Commission de la santé et de la sécurité du travail dans la région administrative de la Capitale-Nationale. Présentement un emploi régulier est disponible à la Vice-présidence à la modernisation, à la transformation et aux technologies au 524, rue Bourdages, Québec.

Attributions : Sous l'autorité du directeur général des technologies de l'information, cet emploi permettra à la DGTI de soutenir la Commission dans l'administration des programmes établis en ce qui concerne sa mission de santé et de sécurité du travail :

- en mettant à sa disposition des produits informatiques, conformément aux lois et aux règlements émanant de l'appareil étatique, conjugués aux priorités fixées par le Conseil d'administration de la CSST ;
- en produisant le plan annuel d'amélioration pour le volet infrastructure technologique de la Commission incluant les nouveaux composants requis par le projet Modernisation ;
- en assurant le fonctionnement du centre de traitement, la gestion de l'ordonnancement des travaux de production et les mises en production de manière à atteindre les niveaux de services ;
- en réalisant les projets et les contributions de sa direction aux projets des solutions d'affaires dans le respect des portées, des échéanciers et des coûts ;
- en veillant à l'élaboration, à la mise en œuvre et à l'amélioration continue de la sécurité et du processus de soutien et de relève de l'ensemble de la DGTI auprès de sa clientèle ;
- en négociant les acquisitions et les ententes de maintenance et de service auprès des fournisseurs pour l'ensemble des composants de l'infrastructure technologique de la Commission ;
- en gérant une équipe de travail composée de plus de 150 personnes ;
- en assurant une gestion rigoureuse des budgets et des ressources impartis à sa direction.

Conditions d'admission : Être titulaire d'un diplôme universitaire de premier cycle, dont l'obtention requiert un minimum de seize années d'études, ou détenir une attestation d'études pertinentes dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente **ET** posséder dix années d'expérience dans l'exercice d'activités de niveau professionnel ou de niveau d'encadrement **comprenant trois années d'expérience pertinente dans le domaine des technologies de l'information et trois années d'expérience dans des activités d'encadrement acquises dans plus d'un emploi d'encadrement.**

Afin de connaître les autres conditions d'admission, consultez le site internet csst.qc.ca sous la rubrique emplois.

*** Salaire :** Il est à noter qu'au 1er avril 2008 le salaire sera de 96 531 $ à 117 520 $.

Inscription : Si cet emploi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ou le formulaire **Offre de service** (disponible sur notre site) dûment rempli, en inscrivant le numéro 632G-9603002, à la Direction de la gestion de main-d'œuvre, du développement des compétences et du conseil à la gestion, Commission de la santé et de la sécurité du travail, 524, rue Bourdages, bureau 370, Québec (Québec) G1K 7E2 ou par télécopieur au 418 266-4669.

Période d'inscription : Du 31 mars au 11 avril 2008

Pour être acceptées, **les candidatures doivent être reçues** à l'adresse indiquée **ci-dessus, au plus tard le 11 avril 2008.**

Information : Mme Suzanne Larose, 418 266-4720, poste 2060
Sans frais : 1 877 502-4143
suzanne.larose@csst.qc.ca

Québec
POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

Renseignements importants : Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours, telles que la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsque aucune expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Les personnes handicapées et les membres d'une communauté culturelle peuvent poser leur candidature même s'ils ne résident pas dans la zone géographique mentionnée dans les conditions d'admission. Pour occuper un emploi dans la fonction publique québécoise, il faut avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. L'inscription se fait à l'aide du formulaire Offre de service, disponible dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec (CSPQ) et dans le site Internet **[www.recrutementquebec.gouv.qc.ca]**, les directions des ressources humaines des ministères et organismes, les bureaux de Services Québec, les centres locaux d'emploi (CLE), les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues avant la fin de la période d'inscription. La fonction publique du gouvernement du Québec souscrit à des programmes d'accès à l'égalité en emploi qui visent notamment les femmes et les membres des communautés culturelles ainsi qu'à un plan d'embauche pour les personnes handicapées. Pour plus d'information concernant ces programmes, vous pouvez consulter notre site Internet au **[www.tresor.gouv.qc.ca/egalite]**.

2001859

CONSTRUCTION CANADIENNE 2000 INC.
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL RÉNOVATION

Une des plus importantes compagnies de construction à Québec est à la recherche urgente des candidats suivants :

SUPERVISEUR DE CHANTIERS RÉSIDENTIELS

CONTREMAÎTRE DE CHANTIER POUR LOGEMENTS MULTIPLES

Minimum 5 années d'expérience

Contacter par téléphone
M. Jean Thériault au **627-5145**
ou par télécopieur au **627-4002**

1799201

REPRÉSENTANT COMMERCIAL

Club Vacances Toutes Saisons, résidence touristique située dans la région du Mont-Sainte-Anne, est à la recherche d'un représentant commercial dynamique qui aime relever des défis.

Exigences : Français et anglais parlé et écrit, expérience dans la vente, connaître le système de vacances de RCI est un atout.

Conditions : Poste permanent à temps plein; avantages sociaux.

S.V.P. faire parvenir votre CV par courriel à cv.toutes.saisons@sympatico.ca ou par télécopieur au (450) 447-8022.

1799227

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

Place aux citoyens

Appel de candidatures

Commission d'accès à l'information

SECTION DE SURVEILLANCE ET SECTION JURIDICTIONNELLE

Avis de recrutement de personnes aptes à être nommées membres de la Commission

En vertu de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., chapitre A-2.1), les membres de la Commission d'accès à l'information sont préalablement choisis suivant une procédure de sélection établie par règlement du Bureau de l'Assemblée nationale.

Candidatures recherchées

En vue de combler éventuellement des emplois à temps plein pour exercer la fonction de membre de la Commission d'accès à l'information, principalement à Montréal ou à Québec.

Le Bureau de l'Assemblée nationale invite les personnes intéressées et possédant les qualités recherchées à soumettre leur candidature à la procédure de sélection aux fins de constituer une liste de personnes déclarées aptes à être nommées membres, conformément au *Règlement sur la procédure de sélection des personnes aptes à être nommées membres de la Commission d'accès à l'information* (décision n° 1384 du 25 octobre 2007).

ATTRIBUTIONS : Dans l'exercice de la compétence de la Commission, le membre de la section de surveillance veille au respect des obligations imposées aux organismes publics et aux entreprises privées en matière de collecte, d'utilisation, de communication et de conservation de renseignements personnels. Dans le cas des organismes publics, la section de surveillance veille également au respect des règles d'accessibilité aux documents.

Le membre de la section juridictionnelle tient des audiences afin de disposer de demandes de révision présentées en vertu de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* et des mésententes découlant de l'exercice des droits reconnus par la *Loi sur la protection des renseignements personnels dans le secteur privé*.

CONDITIONS DE TRAVAIL : Les membres sont nommés, sur proposition du premier ministre, par résolution de l'Assemblée nationale pour un mandat de cinq ans renouvelable. La rémunération, les avantages sociaux et les conditions de travail sont déterminés par l'Assemblée nationale. Le maximum de l'échelle de traitement qui leur est applicable est de 115 797 $. Les membres sont appelés à voyager au Québec sur une base régulière.

CONDITIONS D'ADMISSION : Posséder dix années d'expérience pertinente à l'exercice des fonctions de membre.

CRITÈRES DE SÉLECTION : Le comité constitué à cet effet prendra en compte dans son évaluation des candidatures notamment les critères suivants : les qualités personnelles et intellectuelles du candidat ; son intérêt et ses connaissances en matière d'accès aux documents des organismes publics ou de protection des renseignements personnels ; sa capacité de jugement et d'écoute, sa perspicacité, sa pondération, son esprit de décision et la qualité de son expression.

MODALITÉS D'INSCRIPTION : 1. Fournir un curriculum vitae, une copie des documents prouvant que la personne candidate satisfait aux conditions d'admission spécifiques ainsi que les renseignements requis par le *Règlement sur la procédure de sélection* mentionné précédemment, et préciser la ville où la personne candidate est intéressée à travailler. Le règlement et le formulaire d'inscription sont disponibles dans le site Internet de l'Assemblée nationale (www.assnat.qc.ca). Ces documents sont également diffusés dans le site de la Commission d'accès à l'information (www.cai.gouv.qc.ca). Dans ce site, vous trouverez également de l'information sur le mandat et les activités de la Commission ainsi que la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* et la *Loi sur la protection des renseignements personnels dans le secteur privé.*

2. Accepter par écrit que des vérifications soient faites à son sujet notamment auprès d'une institution d'enseignement que la personne candidate a fréquenté, d'un ordre professionnel dont elle est ou a été membre, de ses employeurs des dix dernières années, d'un organisme disciplinaire et des autorités policières.

Faire parvenir votre candidature, **au plus tard le vendredi 18 avril à 17 h**, à l'adresse ou au numéro de télécopieur suivant en indiquant le numéro de concours CAI-37001 :

Monsieur Frédéric Fortin
Directeur du secrétariat du Bureau
et du secrétariat général
Assemblée nationale
Édifice Pamphile-Le May
1035, rue des Parlementaires, Bureau 2.39
Québec (Québec) G1A 1A3
Télécopieur: 418 644-7124
Pour information: 418 643-2724

Veuillez noter que seules les candidatures reçues avant cette date seront considérées.

Les candidatures et tous les documents afférents seront traités de manière strictement confidentielle.

www.assnat.qc.ca

2001828

SUPERMÉTAL STRUCTURES

Supermétal Structures Inc. est un leader nord-américain dans la conception, la fabrication et le montage de charpentes métalliques pour des projets commerciaux, institutionnels et industriels de grande envergure. Dans le but de poursuivre sa croissance et de maintenir la qualité de son service, Supermétal recherche présentement des candidats désirant se joindre à l'équipe de production. Nous recherchons, pour notre usine de ***Saint-Romuald (rive sud de Québec) :***

Ingénieur industriel

Sous la responsabilité du directeur des opérations, le titulaire du poste aura la responsabilité de l'amélioration de la productivité au point de vue de la main-d'œuvre, des procédés, de l'aménagement d'usine et ce, à l'aide d'études de temps et d'observation. Devra s'impliquer dans le processus de résolution de problèmes et fournir le support technique au personnel de maintenance lors d'implantation de nouveaux équipements.

Exigences

- BAC génie industriel, mécanique ou expérience équivalente;
- Membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec;
- Expérience de deux (2) à cinq (5) ans en génie industriel;
- Expérience en usine - Minimum un (1) an;
- Bilingue tant à l'oral qu'à l'écrit;
- Bon communicateur;
- Faire preuve de jugement;
- Autonome;
- Reconnu pour ses méthodes de travail;
- Rigueur et sens de l'organisation.

Répartiteur en transport

Sous la responsabilité du directeur des opérations, le titulaire du poste devra :

- Planifier le transport de la matière première et du produit fini;
- Négocier les coûts de transport.

Exigences

- DEC en technique de la logistique du transport ou DEC en administration option transport ou expérience équivalente;
- Expérience minimum de deux (2) ans dans le domaine de la charpente métallique et dans le domaine de l'exportation;
- Bilingue;
- Bon communicateur;
- Faire preuve de jugement;
- Autonome;
- Reconnu pour ses méthodes de travail;
- Rigueur et sens de l'organisation.

Si ce défi vous intéresse, faites-nous parvenir votre curriculum vitae avant le 5 avril 2008 à l'adresse suivante :

francoise.berube@supermetal.com
ou
SUPERMETAL STRUCTURES INC.
1955, 5e Rue
Saint-Romuald (Québec) G6W 5M6
Tél. : 418 834-1955
Téléc. : 418 834-9821
www.supermetal.com

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées seront contactées. Dans cette annonce, le masculin est utilisé sans discrimination et dans le seul but d'alléger le texte.

leSoleil
ABONNEZ-VOUS
686-3344
1 866 686-3344

1799244

Ville de rimouski

Capitale économique et culturelle de la région du Bas-Saint-Laurent, la **ville de Rimouski** compte une population d'environ 43 100 personnes. C'est une ville à adopter pour poursuivre votre carrière et, particulièrement, pour y vivre!

SURINTENDANT AQUEDUC, ÉGOUTS ET VOIE PUBLIQUE
(2e affichage)

- Diplôme d'études universitaires de préférence en génie civil ou dans un domaine équivalent.
- Expérience minimale de cinq ans dans des fonctions pertinentes à l'emploi incluant la supervision du personnel.

Pour connaître le sommaire ainsi que les autres exigences du poste, veuillez vous référer à notre site Internet www.ville.rimouski.qc.ca ou au numéro de téléphone 418 724-3120.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant 16 h 30 le 14 avril 2008, en mentionnant le numéro de concours 1322-04- /445, au Service des ressources humaines, Ville de Rimouski, 205, avenue de la Cathédrale, C.P. 710, Rimouski (Québec) G5L 7C7. Télécopieur : 418 724-3232. Courriel : ressources.humaines@ville.rimouski.qc.ca

La ville de Rimouski applique un programme d'accès à l'égalité en emploi en vertu de la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans des organismes publics. Dans le présent avis, l'utilisation du masculin n'a pour but que d'alléger le texte et désigne aussi bien les femmes que les hommes.

1799510

2001665

PHARMACIEN(NE)
DEMANDÉ(E)

Poste à temps partiel
25 heures/semaine
1 fin de semaine sur 4
1 soir/semaine
(Sam. 9h à 17h, dim. 9h à 14h)
Endroit dynamique
où la pratique est stimulante
Pharmacie Nathalie Godbout
Ville Vanier
Contactez Nathalie Godbout
683-3434 ou téléc. 683-4462
brunetvanier@infopharm.ca

brunet

ÉDUCATEURS (TRICES)

2 postes permanents
(Poupons et rotation 0-2 ans)

Exigences : Formation reconnue par le MFA seulement

Salaire : Selon l'échelle du MFA

Entrée en fonction : Immédiat et juin 2008

Faire parvenir votre C.V. avant le 11 avril 2008:

CPE La Coquinerie
524, Bourdages
C.P. 1200 Succ. Terminus
Québec (Qc) G1K 7E2

Seuls les candidats retenus seront contactés.

1799480

Pour
PSYCHOLOGUE OU PSYCHANALYSTE
d'expérience en pratique privé

Emploi de 4 heures semaines incluant formation et supervision continues dans un lieu de prévention auprès des enfants et de leurs familles selon un modèle clinique de Françoise Dolto.

- Formation universitaire de 2e cycle en psychologie;
- Expérience auprès de la petite enfance;
- Connaissance des travaux de Françoise Dolto;
- Désir de travailler avec l'approche analytique;
- Démarche personnelle souhaitable.

Les personnes intéressées à s'engager à approfondir une approche clinique novatrice peuvent faire parvenir leur c.v. à :

La Maison Ouverte
111, 58e Rue Est
Québec (Qc) G1H 2E7
lamaisonouverte@bellnet.ca

2001840

Cégep de Sainte-Foy

TECHNICIENS EN ADMINISTRATION

COMPTABILITÉ ET GESTION

2 postes permanents à temps complets dont :
- un poste aux Services financiers : concours SE-845
- un poste au Service de gestion pédagogique : concours SE-834

Date limite pour dépôt de candidature : mercredi 9 avril 2008

TECHNICIEN EN INFORMATIQUE

CONCOURS SE-847

Affectation à temps complet au centre d'appels du Service de soutien informatique

Temps complet : un an
Possibilité de prolongation

Date limite pour dépôt de candidature : mercredi 9 avril 2008

ÉDUCATEUR SPÉCIALISÉ

AUX SERVICES ADAPTÉS

CONCOURS SE-844

Le Cégep de Sainte-Foy désire enrichir sa banque de candidatures pour combler des besoins en ce domaine à court et moyen termes.

Date limite pour dépôt de candidature : mercredi 9 avril 2008

Pour connaître les détails de cette offre d'emploi : **www.cegep-ste-foy.qc.ca** sous *Carrières.*

2410, chemin Sainte-Foy, Québec, QC G1V 1T3 418 659-6600, poste 3610

2001770

Vous cherchez un emploi ?

Adjointe administrative bilingue

POSTE PERMANENT – PARC SAINT-MALO
ENTRE 35 000 ET 40 000 $/AN

Notre client, entreprise reconnue, spécialisée dans les enseignes, recherche une personne autonome et débrouillarde pour seconder le président dans le cadre de ses fonctions. À ce titre, vous devrez entre autres préparer les dossiers de soumission, effectuer le suivi des demandes de permis, traiter la correspondance, rédiger et réviser des textes ainsi que gérer l'agenda du président.

EXIGENCES :
- Formation pertinente et 2 années d'expérience à un poste similaire
- Excellente maîtrise du français et de l'anglais parlés et écrits

Contactez-nous ou postulez dès maintenant en ligne sur
www.adecco.qc.ca

Adecco
travailler heureux, vivre mieux

Adecco Québec
Nathalie Bordeleau
Conseillère en ressources humaines
tél. : 418-523-9922
téléc. : 418-523-8697
adecco.quebec@adecco.qc.ca

2001855

Tourisme Chaudière-Appalaches

Titre : Technicien(ne) en bureautique et en informatique

Description :
Cette personne aura des tâches partagées entre les départements de l'administration, du marketing et du service aux membres. Ces tâches sont directement liées à la gestion des données informatiques pour nos sites Web et pour les bases de données de l'entreprise. Emploi régulier à temps plein.

Tâches principales :
Secrétariat et correction de textes.
Gestion des rencontres des comités administratifs, saisie des procès-verbaux et publipostage.
Collecte et saisie de données informatiques liées aux départements de marketing et service aux membres.

Exigences:
Formation en bureautique, secrétariat ou toute autre formation pertinente.
Excellentes compétences en informatique - suite Office 2003 (Word, Excel, Outlook et Power Point).
Parfaite maîtrise du français et anglais fonctionnel.
Connaissance de l'industrie touristique, un atout.

Salaire : Entre 25 000 $ et 28 000 $ selon les compétences.
Faire parvenir votre CV avant le jeudi 10 avril à l'attention du Comité de sélection à **info@chaudiereappalaches.com**.
Seuls les candidats retenus seront vus en entrevue à partir du 16 avril.

2001876

Adjoint(e) juridique
Bureau de Québec

Ogilvy Renault est à la recherche d'un(e) candidat(e) afin de combler un poste dans le groupe Litiges.

Exigences de ce poste :
- Diplôme en techniques de secrétariat ou l'équivalent;
- Minimum de 5 années d'expérience en tant qu'adjoint(e) juridique;
- Excellente connaissance du français et anglais fonctionnel;
- Excellente connaissance de Word XP.

Intéressé(e) ?

Nous vous invitons à nous faire parvenir votre curriculum vitae en toute confidentialité avant le 11 avril à l'attention de :

Guylaine Goulet, Ogilvy Renault LLP
ggoulet@ogilvyrenault.com
ou par télécopieur au (418) 640-5223

Seules les personnes retenues pour une entrevue recevront une réponse. Prière de ne pas téléphoner.

Droit des affaires / Droit de l'emploi et du travail / Litiges / Propriété intellectuelle
Montréal / Ottawa / Québec / Toronto / Londres / ogilvyrenault.com

OGILVY RENAULT

2001670

ASSAINISSEMENT

VEOLIA
SERVICES À L'ENVIRONNEMENT

EST À LA RECHERCHE D'UN RÉPARTITEUR

Pour un poste à temps plein pour sa place d'affaires de Saint-Romuald. Vous devez posséder un DEC en administration et une connaissance des logiciels Office. Une expérience de répartition ainsi que dans le domaine de l'assainissement est un atout. Vous devez être en mesure de travailler en équipe et avoir une capacité d'adaptation à des changements fréquents et rapides.

Si ce poste vous intéresse, veuillez envoyer votre C.V. par téléc. au 418 839-0109 à Christian Rouleau, par la poste ou passez remplir une demande d'emploi au :

857, rue de l'Église
Saint-Romuald (Québec)
G6W 5M6

NOUS OFFRONS DES CHANCES D'EMPLOI ÉGALES À TOUS ET À TOUTES

1799459

Centre de santé et de services sociaux de Manicouagan

...tous les jours de la Vie!

Le CSSSM est à la recherche de personnes autonomes, dynamiques et capables de travailler en équipe afin de combler les postes suivants :

CHEF DE SERVICE

UNITÉ DE MÉDECINE FAMILIALE ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

Mandat
Sous l'autorité de la directrice de programmes et en étroite collaboration avec la directrice médicale de l'UMF, la personne planifie, organise, coordonne, contrôle et évalue les programmes et activités ayant trait aux soins et services des secteurs suivants : Unité de médecine familiale, CLSC Marie-Leblanc-Côté, soins de santé courants et santé publique.

Elle coordonne les activités cliniques des professionnels sous sa responsabilité.

Elle développe, élabore, diffuse et voit à l'application des politiques et procédures clinico-administratives eu égard à la dispensation des soins et services.

Elle assume la gestion des ressources humaines, financières, matérielles et informationnelles dans les services sous sa responsabilité.

Profil recherché
- Diplôme universitaire de premier cycle ou en voie de réalisation en soins infirmiers ou dans le domaine des sciences sociales;
- Cinq années d'expérience dans divers centres d'activités incluant expérience spécifique aux centres d'activités concernés;
- Cinq années d'expérience en gestion;
- Capacité de concevoir et de stimuler le travail en réseau avec d'autres établissements ou organismes;
- Doit posséder un sens de l'analyse, de la synthèse, du travail d'équipe et être visionnaire;
- Doit démontrer un leadership et des habilités pour la communication orale et écrite.

Les conditions de travail sont celles en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux et le salaire se situe à la classe 15.

ERGOTHÉRAPEUTES

Un poste à temps complet et un remplacement d'un an à temps complet avec possibilité de prolongation

Sommaire des responsabilités
L'ergothérapeute conçoit, définit et met en application des programmes de réadaptation par l'activité thérapeutique; évalue l'évolution des bénéficiaires; rédige des rapports d'observation et enregistre au dossier du bénéficiaire les traitements donnés.

Mandat spécifique
L'ergothérapeute évolue dans des secteurs spécifiques :
- sous l'autorité du chef de service en réadaptation, l'ergothérapeute en réadaptation interne évoluera à l'intérieur du programme en santé physique;
- sous la responsabilité du chef de service au soutien à domicile, l'ergothérapeute en soutien à domicile et réadaptation sera intégré au programme d'aide aux personnes âgées avec perte liée au vieillissement (PAPALV).

Profil recherché
- Posséder un diplôme universitaire de premier cycle en ergothérapie;
- Être membre de l'Ordre professionnel des ergothérapeutes du Québec;
- Avoir le sens des responsabilités et de la confidentialité, posséder de l'initiative, capacité d'adaptation, d'analyse et de synthèse.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitæ, **avant 16 h le vendredi 11 avril 2008**, à l'adresse suivante :

Direction des ressources humaines
Centre de santé et de services sociaux de Manicouagan
635, boulevard Joliet, Baie-Comeau (Québec) G5C 1P1
Téléphone : (418) 589-3701 poste 2616 – Télécopieur : (418) 295-3124
Courriel : ressources-humaines.09CSSSM@ssss.gouv.qc.ca

Nous souscrivons au principe d'accès à l'égalité en emploi.

1799360

Collège Shawinigan

Pour construire l'avenir ensemble!

Situé en Mauricie, le Collège Shawinigan se dédie à instruire, à former et à favoriser le développement des personnes qui viennent y chercher une formation collégiale. Renommé pour la qualité de sa formation préuniversitaire et technique, le Collège accueille près de 1300 étudiants à l'enseignement régulier, à la formation continue ainsi qu'à son Centre d'études collégiales à La Tuque.

Fier de son équipe de 250 personnes composée d'enseignants, de cadres, de professionnels et d'employés de soutien de grande qualité, le Collège Shawinigan est à la recherche :

d'une directrice générale ou d'un directeur général

Relevant du conseil d'administration, comme premier responsable de la saine gestion et du développement du Collège, vous assumerez les fonctions de planification, d'organisation, de direction et de contrôle de l'ensemble des programmes, des ressources financières et des ressources humaines du Collège. De plus, vous représenterez le Collège auprès des instances du réseau collégial et des partenaires régionaux. Ce poste exigera de votre part un fort leadership afin de mobiliser l'ensemble des ressources vers les objectifs communs et favoriser le travail d'équipe.

Exigences :

- Détenir un diplôme universitaire de 2e cycle dans une discipline reliée à la fonction ou un diplôme universitaire de 1er cycle avec une expérience significative ;
- posséder un minimum de 8 ans d'expérience dans un poste de gestion dont au moins trois ans dans un poste de cadre supérieur ;
- avoir une bonne compréhension du milieu de l'éducation, notamment du niveau collégial ;
- avoir une bonne connaissance du milieu régional aux plans économique et social.

Compétences recherchées :

Au plan de la gestion, nous recherchons quelqu'un :

- qui exercera un leadership mobilisateur ;
- qui possédera une vision stratégique du développement du Collège ;
- qui saura communiquer efficacement des orientations claires en matière de gestion et de développement aux intervenants internes et externes ;
- qui saura anticiper et gérer les changements aux plans éducatif, économique, social et politique.

Au plan personnel, nous recherchons quelqu'un :

- qui saura faire preuve d'une gestion rigoureuse et transparente, d'imputabilité et de respect envers les personnes et leurs réalités professionnelles ;
- qui saura faire preuve d'entrepreneurship, d'ouverture aux autres, d'innovation et de créativité.

Conditions d'emploi :

Selon le règlement ministériel déterminant les conditions de travail des hors cadres.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae, accompagné d'un texte de deux pages sur votre motivation, votre conception du poste et votre vision du développement du Collège, et ce, avant le 9 avril 16 h, à l'une ou l'autre des coordonnées suivantes :

Concours – Directrice générale ou directeur général Collège Shawinigan
Par courriel : concourspierrelavigne@enap.ca ou par la poste au :
École nationale d'administration publique (ENAP), 555, boulevard Charest Est, Québec G1K 9E5
A/S Pierre Lavigne

Nous remercions de leur intérêt toutes les personnes qui soumettront leur candidature ; cependant, nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

Le Collège Shawinigan applique les principes d'accès à l'égalité en emploi

APRÈS M'AVOIR lu

Recyclez-moi! leSoleil

1799330

Raymond Chabot Ressources Humaines inc.

Ville de Gatineau

Chef de division - Module Urbanisme et développement Division Planification du territoire

Quatrième ville en importance au Québec, Gatineau compte une population de 246 000 habitants. Elle forme, en conjonction avec Ottawa, la quatrième agglomération urbaine en importance au Canada avec plus d'un million de personnes.

Sous l'autorité du directeur adjoint du Module, le titulaire du poste est imputable pour la gestion des activités de la planification du territoire et de l'environnement, du transport et de la réglementation. Il est entre autres responsable de: participer, avec la direction, à la définition des orientations, des objectifs et des priorités de sa division; superviser la préparation et l'établissement du schéma d'aménagement, des différents plans et règlements d'urbanisme, des programmes particuliers d'urbanisme, de la politique environnementale, des analyses sociocommunautaires et du plan de transport et d'autres programmes touchant l'urbanisme. Voir à la gestion et au suivi de dossiers environnementaux et de zones agricoles Etc.

Formation académique

Formation universitaire de 1er cycle en urbanisme; être membre de l'Ordre des urbanistes du Québec.

Expérience

Expérience pertinente d'un minimum de cinq (5) ans, dans le milieu municipal; un minimum de deux (2) ans d'expérience en gestion de personnel (atout); démontrer de solides habiletés de gestion, notamment en planification, organisation et coordination.

NB : Toute combinaison de formation et d'expérience jugée pertinente et équivalente sera considérée.

Habiletés spécifiques

Bon jugement d'affaires; capacité à faire des présentations; capacité à travailler avec divers intervenants de différents paliers hiérarchiques; bon sens de la planification et de l'organisation; respect des échéanciers; habiletés en analyse, synthèse et résolution de problèmes; habile négociateur et capacité d'influencer; bilinguisme.

Veuillez faire parvenir votre C.V. à
Johanne Pettigrew - Raymond Chabot Ressources Humaines (RCRH)
à l'adresse courriel suivante : pettigrew.johanne@rcgt.com, **avant le 21 avril 2008.**

1799404

Centre de santé et de services sociaux de Kamouraska

LE CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE KAMOURASKA, est un établissement fusionné de trois missions (CH - CHSLD -CLSC), disposant d'un budget de plus de 30 millions de dollars, de 650 employés dont 21 cadres, oeuvrant dans 7 installations. L'établissement se veut un réseau de services intégrés auprès d'une population de plus de 22 000 personnes dans la MRC de Kamouraska.

Appel de candidatures

ADJOINT ADMINISTRATIF OU ADJOINTE ADMINISTRATIVE À LA DIRECTION GÉNÉRALE

Poste à temps complet permanent non syndiqué

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS

Sous la supervision du directeur général, vous effectuerez les tâches générales d'adjointe administrative. Vous prendrez part à la réalisation du plan de communication. Vous assurerez les liens entre la direction générale et les instances internes ou externes de l'établissement. Vous aurez également à assurer la réalisation d'événements spéciaux ainsi qu'aux diverses activités publiques de l'établissement.

De plus, vous devrez assurer le préparation des dossiers pour le conseil d'administration et à assurer le suivi de certains dossiers de la direction générale. Vous assurerez la coordination des ressources sous votre responsabilité, serez responsable du recrutement du personnel de votre secteur d'activités et procèderez à l'appréciation de son rendement.

EXIGENCES

- Détenir un DEC en techniques bureautiques ou dans une discipline appropriée;
- Avoir une expérience pertinente de cinq (5) années;
- Excellente connaissance du français écrit et parlé;
- Posséder une connaissance élevée de l'environnement informatique Microsoft Office (Word, Excel, Power Point);
- Sens de l'organisation, capacité de s'adapter à différentes situations, autonomie, habiletés relationnelles et capacité d'être flexible dans son horaire de travail.

* Les personnes retenues au processus de sélection devront se soumettre à des tests de connaissances en bureautique (français écrit, certains logiciels Microsoft Office) et à une évaluation psychométrique.

RÉGIME D'EMPLOI ET RÉMUNÉRATION

La rémunération et les conditions de travail sont conformes selon les normes applicables au personnel du secteur de la santé et des services sociaux.

Nous avons aussi des besoins pour les titres d'emploi suivants :

- **ERGOTHÉRAPEUTE**
  (Assignation à temps complet d'une durée d'un an)
- **DIÉTÉTISTE-NUTRITIONNISTE**
  (Assignation à temps complet d'une durée de sept (7) mois)
- **TECHNOLOGISTE MÉDICAL(E)**
  (Assignation à temps partiel d'un minimum de 25 heures par semaine jusqu'en septembre 2008 avec possibilité de prolongation)
- **INFIRMIER OU INFIRMIÈRE**
  (garantie d'emploi)

Les personnes intéressées à présenter leur candidature doivent acheminer leur curriculum vitae **au plus tard le 11 avril 2008 16h**, en mentionnant le titre du poste convoité, à l'adresse suivante:

Centre de santé et de services sociaux de Kamouraska
(secteur dotation)
575, avenue Martin
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
Télécopieur : 418 492-7910
Courriel : ressources.humaines.csssk@ssss.gouv.qc.ca

N.B. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

2001771

GENIFAB
INGENIERIE ET DESSINS DE FABRICATION

GENIFAB Consultants se spécialise dans l'ingénierie détaillée dans les domaines suivants : **la mécanique lourde de barrages, la structure d'acier et les ponts.** Nous sommes à la recherche de :

INGÉNIEUR CONCEPTEUR – VANNE DE BARRAGES / STRUCTURE D'ACIER

Le titulaire devra participer aux activités suivantes:

- Conception détaillée d'équipements de barrage et de structures métalliques;
- Chargé de projets;
- Supervision et travail en équipe avec les dessinateurs;
- Rédaction d'études et de rapports d'expertise;
- Réalisation de plans et devis.

Les compétences recherchées sont :

- Baccalauréat en génie civil ou génie mécanique;
- Membre de l'OIQ;
- 3 années d'expérience pertinente en conception;
- Bonne connaissance de SAFI ou autre logiciel de conception;
- Polyvalence, autonomie, capacité à travailler en équipe et bon communicateur;
- Maîtrise du français et connaissance de l'anglais parlé, écrit et lu.

Nous offrons un salaire concurrentiel assorti d'avantages sociaux ainsi que d'excellentes conditions de travail.

Seuls les candidats retenus seront contactés. Faites parvenir votre curriculum vitæ à l'adresse suivante :

GENIFAB Consultants inc.
4765, 1re Avenue, Bureau 120
Québec (QC) G1H 2T3
Tél. : (418) 622-1676
Téléc. : (418) 622-5350
info@genifab.com

1799447

Yellow

Groupe Yellow est une entreprise québécoise chef de file en matière de chaussure et d'accessoires mode pour toute la famille. Au-delà de 1000 employés, répartis dans plus de 110 succursales au Québec, en Ontario et au Nouveau-Brunswick.

Présentement, nous sommes à la recherche de personnel de gestion ayant une bonne expérience dans le commerce de détail pour combler les postes de :

GÉRANT(E) À LA PLACE LAURIER
GÉRANT(E) À LÉVIS

Les candidats recherchés doivent posséder :

- 3 ans d'expérience de gestion dans un environnement de détail
- Aptitudes à offrir un excellent service à la clientèle
- Bonne connaissance de la vente et du marchandisage
- Excellentes relations interpersonnelles, dynamisme et facilité à motiver des employés
- Axé sur les résultats.

N'attendez plus. Joignez-vous à l'une des plus grandes compagnies québécoises dans le commerce du détail !

Faites parvenir votre curriculum vitae à Yellow, 2700, boul. Laurier, Sainte-Foy (Québec) G1V 2L8 ou par courriel à :
carrieres@yellow.qc.ca
Votre avenir vous appartient !

1799458

À La Capitale,
nous prenons vos ambitions au sérieux

Assurances, épargne, prêts, retraite : La Capitale groupe financier regroupe plusieurs filiales qui travaillent en synergie afin de proposer des produits et services hors pair à sa clientèle.

Bien présente dans l'ensemble du Québec, notre organisation, reconnue pour sa vitalité et une vision fondée sur l'humain, est en pleine expansion. Vous avez des ambitions ? À La Capitale, nous les prenons au sérieux !

Vous souhaitez joindre les rangs d'un groupe financier performant qui vous permettra de vous réaliser pleinement ? Nous recherchons un collaborateur dynamique pour combler le poste suivant :

> Professionnel en actuariat

Ce poste donne lieu à une rémunération selon les compétences ainsi qu'à une gamme complète d'avantages sociaux.

Pour connaître la description des emplois disponibles et postuler, rendez-vous au **www.lacapitale.com** et cliquez sur la rubrique *Carrières*.

La Capitale
groupe financier

Seules les demandes reçues au plus tard le **7 avril 2008** seront considérées. Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

1799390

1795587

Foire de l'Emploi
10e édition
Capitale-Nationale - Chaudière-Appalaches

Parce qu'on peut choisir!

Venez choisir parmi les milliers d'emplois qui seront offerts.

Vendredi 11 avril 2008, de 10 h à 21 h
Samedi 12 avril 2008, de 9 h à 17 h
Centre de foires de Québec (ExpoCité)

Entrée gratuite

Vous voulez réussir à la Foire de l'Emploi ?

Venez rencontrer les spécialistes de l'emploi et recevez de précieux conseils.
Les **2 et 9 avril 2008, de 13 h à 16 h**, aux centres locaux d'emploi (CLE) de :

Beauport
773, avenue Royale, 1er étage

Sainte-Foy
1020, route de l'Église, 4e étage

Quartiers-Historiques
400, boulevard Jean-Lesage, hall Ouest, bureau 40

Charlesbourg
8000, boulevard Henri-Bourassa, 2e étage

Surveillez le cahier spécial publié dans le journal Le Soleil du samedi 5 avril 2008.

Une présentation de

Chambre de commerce de Québec — Agir ensemble sur l'économie régionale
Emploi Québec Capitale-Nationale Chaudière-Appalaches
La Chambre de commerce de Lévis

Partenaires majeurs
Home Depot · Desjardins

Partenaires médias
énergie 98.9 · leSoleil · rock détente 101,5 FM · TVA

www.foireemploi.com

Centre de santé et de services sociaux des Basques

Pour une qualité de vie personnelle et professionnelle !

La MRC des Basques, magnifique région en bordure du fleuve Saint-Laurent, est reconnue comme un lieu de villégiature et un site touristique recherché où la qualité de vie revêt un cachet privilégié. Le CSSS des Basques est un établissement multivocationnel dispensant des services de première ligne qui s'est démarqué au cours des dernières années : récipiendaire du grand Prix d'Excellence 2005 de l'administration publique du Québec – Santé et services sociaux « Un réseau de santé et de services sociaux d'avant-garde », du Prix d'Excellence 2004-2005 du ministère de la Santé et des Services sociaux « Accessibilité aux soins et services » et du Prix régional de Reconnaissance de l'Agence régionale 2005 – Mention spéciale « Innovation pour l'amélioration et l'accessibilité des soins et services ».

Travailler au CSSS des Basques, c'est travailler dans un réseau créatif et innovateur.

Coordonnateur(trice) au secrétariat général et aux communications

Le défi

La personne titulaire de ce poste relève de la direction générale et vient compléter l'équipe de collaborateurs de cette direction. Elle planifie, organise, contrôle et évalue les activités relatives au service de secrétariat de la direction générale et des gestionnaires. En plus d'effectuer le secrétariat général, elle apporte un soutien direct à la directrice générale dans l'exécution de ses fonctions administratives et dans la coordination des dossiers de la direction. Elle assure les liens entre la direction générale et les instances internes ou externes de l'établissement, assume la coordination des ressources sous sa responsabilité, est responsable du recrutement du personnel de son secteur d'activité et procède à l'appréciation de leur rendement.

Le profil

Titulaire d'un diplôme universitaire de premier cycle dans une discipline appropriée, vous possédez une expérience pertinente de cinq ans, de préférence dans le réseau de la santé et des services sociaux; toute autre combinaison de formation et d'expérience pertinente pourra être considérée. Vous démontrez des aptitudes pour la rédaction de textes en tout genre, la gestion des priorités et de personnel, la communication stratégique et les relations interpersonnelles. Vous connaissez tous les outils bureautiques et Web et maîtrisez parfaitement le français. Autonome et efficace, vous vous démarquez par votre sens des responsabilités et votre rigueur et cernez les enjeux avec perspicacité.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ d'ici le **11 avril 2008** à :
Monsieur Réjean Bédard, CSSS des Basques
550, rue Notre-Dame Est, Trois-Pistoles (Québec) G0L 4K0
Courriel : rejean.bedard.csssbasques@ssss.gouv.qc.ca
Télécopieur : 418 851-2050

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

1799483

Avico inc.
RECHERCHE

MANŒUVRES À LA TRANSFORMATION DES ALIMENTS

TRAVAIL SUR DES CHAÎNES DE PRODUCTION

Postes à temps plein de soir et de jour

- Personnes fiables et disponibles, avec ou sans expérience
- Salaires concurrentiels et bons avantages

Se présenter avec un C.V. du lundi au vendredi, entre 8h et 16h, au :

1460, rue Provinciale, Québec
Télécopieur : (418) 682-5025

1799485

Centre hospitalier *affilié* universitaire de Québec

Constitué de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus et de l'Hôpital du Saint-Sacrement, le CHA offre à la clientèle des soins généraux, spécialisés et ultraspécialisés Affilié à l'Université Laval, il détient une mission de soins, d'enseignement et de recherche.

Il dispose de 644 lits et quelque 4 500 employés et 560 médecins y œuvrent.

PSYCHOLOGUE
(programme des maladies du sein)
Service de réadaptation
Direction des services professionnels

Port d'attache : Hôpital du Saint-Sacrement
Poste permanent à temps partiel (en évaluation)

Sommaire des responsabilités
Sous l'autorité du chef de service de réadaptation, la personne titulaire de ce poste conçoit et exerce des activités d'évaluation, de consultation et de traitements psychologiques adaptés aux besoins des usagers atteints de cancer, que ce soit au plan individuel ou collectif. Elle intervient au sein d'une équipe suprarégionale dont le mode de prestations de soins et de services est basé sur l'interdisciplinarité et la complémentarité. Elle agit à titre de consultante pour les membres de l'équipe interdisciplinaire et elle participe aux activités d'enseignement et de recherche.

Qualifications requises
- ***Connaissances académiques :*** Détenir un doctorat en psychologie (clinique).
- ***Certification professionnelle :*** Être membre de l'Ordre des psychologues du Québec (ou en processus d'éligibilité).
- ***Connaissances pratiques :*** De préférence, posséder une expérience clinique d'au moins trois années, dont une année d'expérience dans le réseau de la santé et des services sociaux, plus particulièrement auprès d'une clientèle atteinte de maladies complexes. Avoir exercé un rôle d'initiateur/chercheur principal dans une activité de recherche. Avoir publié des résultats de recherche. Avoir fait des présentations à des congrès en lien avec sa profession, le siège tumoral ou la problématique particulière.
- ***Orientation et approche :*** Approche brève d'orientation cognitive comportementale ou éclectique.
- ***Qualités personnelles et professionnelles :*** Avoir un intérêt marqué pour la clientèle en oncologie. Capacité de travailler en équipe interdisciplinaire. Capacité d'influencer et de soutenir des changements de pratique. Habiletés pédagogiques et de supervision. Habiletés au niveau des communications verbales et écrites. Habiletés interpersonnelles, d'animation et d'intervention en groupe. Capacité à intervenir en situation de crise. Capacité à participer et à initier des projets de recherche. Préoccupation marquée pour l'évolution de la pratique en psycho-oncologie.

Toute candidature jugée pertinente pourra être considérée.

ASSISTANT OU ASSISTANTE CHEF TECHNOLOGISTE
Service de biologie médicale (laboratoires intégrés)
Direction des services professionnels

Port d'attache : Hôpital de l'Enfant-Jésus
Poste permanent à temps complet de soirée

Sommaire des responsabilités
Dans le cadre de cet emploi, le ou la titulaire du poste dans une ou plusieurs disciplines d'un laboratoire médical, partage avec le chef technologiste la responsabilité de l'ensemble des techniques utilisées. Elle voit principalement à la gestion des horaires et des remplacements du personnel et à l'organisation du travail et participe à diverses tâches reliées au processus d'amélioration continue de la qualité.

Qualifications requises
- ***Connaissances académiques :*** Détenir un diplôme d'études collégiales en techniques d'analyses de biologie médicale.
- ***Connaissances pratiques :*** Expérience minimale de trois années comme technologiste médicale.

CONDITIONS DE TRAVAIL ET RÉMUNÉRATION POUR LES DEUX POSTES
Selon les normes applicables au personnel syndiqué du secteur de la Santé et des Services sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ **au plus tard le 11 avril 2008, en indiquant le nom du concours,** à :

Direction des ressources humaines
Centre hospitalier *affilié* universitaire de Québec
1401, 18e Rue, Québec (Québec) G1J 1Z4
Télécopieur : 418 649-5974 - Courrier électronique : carrieres.cha@ssss.gouv.qc.ca

N.B. Nous remercions toutes les personnes qui ont posé leur candidature, mais seulement celles invitées en entrevue seront contactées.

www.cha.quebec.qc.ca

2001895

Groupe Honco est un regroupement de cinq entreprises oeuvrant dans le domaine de la transformation du métal et de la construction.

Nous sommes à la recherche d'un

DIRECTEUR MARKETING

Relevant de la vice-présidente aux ventes, cette personne aura à travailler directement avec chacun des directeurs des filiales afin de planifier, organiser et préparer les activités de promotion de ventes et de marketing en vue d'y attirer la clientèle ciblée pour l'achat des produits et services.

Exigences générales requises :
- Bac en administration spécialisation en marketing;
- Expérience dans la préparation de plan marketing;
- Connaissance dans le domaine des analyses de marchés;
- Avoir travaillé avec des firmes de promotion;
- Habileté pour la communication;
- Leadership et capacité de prise de décisions;
- Expérience de 3 à 5 ans;
- Bilinguisme anglais/ français.

Vous possédez le profil requis et désirez vous joindre à une équipe gagnante, vous êtes invité à faire parvenir votre C.V. à l'adresse suivante :

GROUPE HONCO
1190, chemin Industriel
Saint-Nicolas G7A 1B1
Téléc. : 418 831-6302
vbrochu@honco.ca

1798958

CENTRE WANAKI CENTER

CENTRE WANAKI

Poste
CONSEILLER EN TOXICOMANIE
à temps plein

Wanaki est un centre de traitement de 12 lits qui offre des services de réhabilitation aux clients aux prises avec une dépendance à l'alcool ou aux drogues. Nos services sont offerts aux adultes des Premières Nations et des Inuits du Canada, et ce, en anglais et en français. Le Centre est accrédité par le Conseil canadien d'agrément des services de santé depuis 1999. Le Centre est situé à Maniwaki, Québec, soit à 140 km au nord de la région d'Ottawa/Gatineau.

Exigences
- Bilinguisme (français et anglais)
- Travailleur social ou conseiller en toxicomanie, ou certificat de conseiller dans un domaine connexe
- Expérience de l'animation de groupe et de présentations d'ateliers
- Expérience de gestion de cas de clients
- Doit posséder un permis de conduire valide et doit avoir accès à un véhicule

Atouts
- Habileté à travailler de façon autonome
- Vie personnelle exempte d'abus de substances
- Expérience de travail dans le domaine de la santé et des services sociaux
- Expérience de travail en santé des Premières Nations
- Expérience de travail dans un établissement de traitement des dépendances
- RCR/Attestation de premiers soins

Salaire annuel brut Niveau 1 (39 504$) à niveau 5 (43 605$)

Date limite : 4 avril 2008

Date de début d'emploi : 5 mai 2008

Tous les postulants doivent fournir un curriculum vitae, trois (3) références et tous les certificats pertinents avant le 4 avril 2008 à l'adresse ci-dessous. Seules les personnes possédant les exigences requises seront invitées à une entrevue.

Poste de conseiller en toxicomanie
Centre Wanaki,
C.P. 37
Maniwaki (Québec) J9E 3B3
Courriel : wanaki@ireseau.com

NOTE : Pour de plus amples renseignements à propos du Centre Wanaki, veuillez consulter notre site Internet à www.wanakicentre.com ou veuillez communiquer avec le directeur général ou l'adjointe administrative aux coordonnées suivantes :

Tél. : 819 449-7000 Téléc. : 819 449-7832

2001834

ÉQUIPE DONOVAN

Poste 5 jours par semaine :
le lundi de 12h30 à 20h
4 jours de 8h30 à 16h30

SECRÉTAIRE RECHERCHÉ

Le titulaire de ce poste devra, entre autres :
- Assister les agents dans leurs dossiers;
- Enregistrer les données de la clientèle dans la base informatique;
- Prendre les rendez-vous et faire le suivi des visites de propriétés;
- Assurer le service à la clientèle.

Exigences :
- Entregent et excellente habileté à communiquer;
- Bonnes notions en informatique;
- Bonnes connaissances du français écrit et parlé;
- Travail en équipe;
- Sens de l'organisation et des priorités;
- Initiative.

Atouts :
- Expérience en immobilier;
- Connaissances de l'anglais écrit et parlé.

Salaire à discuter.

Seuls les candidats retenus seront contactés.

Date limite pour postuler : **le 10 avril 2008**
Veuillez faire parvenir votre CV par la poste au :
1538, av. Jules-Verne, Québec (QC) G2G 2R5
ou par courriel : **chantal@equipedonovan.com**

RE/MAX Accès — Courtier immobilier agréé et ses franchisés

1799500

gm Développement inc. Développement immobilier

GM Développement se spécialise en développement immobilier urbain et est à la recherche d'un(e)

Coordonnateur(trice) de projet immobilier

- Représenter le propriétaire dans le développement du projet
- Diriger, coordonner et superviser les professionnels (architectes, ingénieurs, arpenteurs, etc.)
- Interpréter des plans et devis de construction
- Assister aux réunions de chantier avec les professionnels
- Coordination avec le nouveau locataire
- Réaliser des budgets, demandes de soumission
- Formation universitaire (architecture, ingénieur ou administration) ou expérience équivalente
- Anglais obligatoire écrit et parlé
- Bonne gestion du stress et très autonome
- Permanent, de jour
- Condition salariale très avantageuse

GM Développement est à la recherche d'un(e)

Directeur(trice) de location

- Les principales tâches relatives au poste seront d'assurer la location des espaces commerciaux, de participer au développement des relations d'affaires ainsi que de faire connaître l'entreprise
- Sollicitation de client potentiel ciblée
- Préparation des documents légaux
- Gestion des baux et négociation des ententes
- Faire connaître le parc immobilier auprès des courtiers
- Analyse de rendements
- Préparation des dossiers complets (assurance, garantie, analyse de marché)
- Permanent, de jour
- Anglais obligatoire écrit et parlé
- Condition salariale très avantageuse

Faire parvenir votre C.V avant le **10 avril 2008** par courriel :
jturmel@gmdeveloppement.com

2001903

PLAGE LAC SAINT-JOSEPH

Une entreprise de divertissement opérant un camping, une plage publique, un centre nautique, un casse-croûte et un dépanneur

Technicien/Technicienne administration

Sous la direction du président-directeur général, la personne choisie sera responsable de la comptabilité, du contrôle budgétaire et des ressources humaines (sélection, embauche et planification des horaires de travail).

En été, l'horaire de travail est exigeant et la plage compte une cinquantaine d'employés. Le lieu de travail est au lac Saint-Joseph. Le reste de l'année, il n'y a que deux employés : le président et le technicien en administration. L'horaire est souple et le lieu de travail est au bureau de Québec (centre-ville).

Principales tâches
- Comptabiliser les ventes, les salaires, gérer les comptes payables à partir d'un logiciel comptable en collaboration avec l'assistante à la comptabilité
- Revoir la tarification dans divers secteurs
- Planifier les besoins de personnel
- Préparer les états financiers de l'entreprise
- Analyser les écarts et tendances dans une optique d'amélioration et de contrôle
- Établir des systèmes de contrôle interne et contrôle des dépenses des divers secteurs de l'entreprise

Qualifications requises
- Technique en administration, option finance
- Expérience pertinente en comptabilité
- Maîtrise des logiciels comptables, de l'environnement informatique et de l'environnement Internet

Faites parvenir votre curriculum vitae par courrier à
570, Charest Est, bureau 210, Québec (Québec) G1K 9G3,
par télécopieur au 418 875-1478
ou par courriel à info@la-plage.ca

2001931

DUCHESNEAU & ASSOCIÉS, S.E.N.C.R.L.
COMPTABLES AGRÉÉS

CONTRÔLEUR

NOTRE CLIENT, UNE ENTREPRISE MANUFACTURIÈRE BIEN ÉTABLIE DANS LA RÉGION DE QUÉBEC, EST À LA RECHERCHE D'UN(E) CANDIDAT(E) POUR COMBLER LE POSTE DE CONTRÔLEUR.

Responsabilités
Relevant du Directeur général, vous avez la responsabilité de la gestion financière de l'entreprise, du suivi des objectifs stratégiques (tableau de bord) et du contrôle des inventaires. Le candidat doit également maintenir et développer le système d'information interne actuel de l'entreprise. Il supervise le processus comptable interne (payables, recevables) et assume le suivi de certains dossiers de ressources humaines.

Profil recherché
- Posséder un titre comptable
- 3 ans d'expérience pertinente minimum
- Bilinguisme un atout

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 7 avril 2008 AU:
5300, BOUL. DES GALERIES, SUITE 320
QUÉBEC (QUÉBEC) G2K 2A2
OU PAR COURRIEL: mail@duchesneau.com

2001898

LE GROUPE MORENCY Design CONSTRUCTION

Le Groupe Morency inc.
1778, boul. Hamel, bureau 200
Québec (Québec) G1N 3Y8
Télécopieur : 418 527-0314
Courriel : info@groupemorency.com

Entreprise comptant 25 années d'expertise dans le domaine de la construction commerciale recherche 1 candidat(e) pour le poste suivant :

ESTIMATEUR(TRICE), ADJOINT(E) AUX CHARGÉS DE PROJETS

Profil recherché :
- 5 ans minimum d'expérience dans le domaine de la construction;
- DEC en technique du bâtiment ou en architecture;
- Bilingue;
- Conditions selon l'expérience.

Si vous répondez à ce profil et que ce poste constitue pour vous un défi, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 18 avril 2008.

Fondation des maladies de l'œil

Donnez généreusement Merci !

Fondation des maladies de l'œil

654-0835
fondationdesmaladiesdeloeil.org

1795490

Pharmacien(ne) demandé(e)
Temps plein ou partiel -- Secteur est de l'Île de Montréal

Exigences:
- Avoir un excellent jugement et un très bon sens pratique
- Parler français

Conditions:
- Horaire très intéressant
- Taux horaire de 50 $ / heure
- Prime annuelle jusqu'à 20 000 $ / an

Envoyez votre C.V.
Télécopieur: 514 352-1576 • cellulaire: 514 882-1501
téléphone: 514 355-6465

1799206

URGENT

Lévis

HYGIÉNISTE DENTAIRE

Permanent, 25 heures/sem. environ jour et soir.

Faire parvenir C.V. au 6903-B, **boul. de la Rive-Sud, Lévis (Québec) G6V 9H5**
ou par télécopieur au : **837-0775**
ou contacter le **837-0633**.

1799290

GROUPE DYNACO, Coopérative agro-alimentaire dont le siège social est situé à La Pocatière à environ 100 km à l'est de Québec, est une force économique régionale qui, à partir de ses 30 places d'affaires principalement situées dans le Bas-Saint-Laurent, propose à ses membres et à ses clients des produits et des services de choix dans les secteurs de l'agroalimentaire et des centres de rénovation et de machinerie agricole. Avec plus de 450 employés et un chiffre d'affaires de 170 millions de dollars, Groupe Dynaco est un leader de l'agroalimentaire au Québec.

CO-OP

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Relevant du conseil d'administration, vous exercerez le leadership nécessaire pour motiver le personnel et pour susciter sa pleine contribution afin de permettre à Groupe Dynaco d'atteindre ses objectifs et de poursuivre son développement sur les plans économique, commercial, coopératif et social.

À votre formation universitaire ou l'équivalent dans une discipline reliée au domaine agricole s'ajoutent une excellente connaissance de l'administration des affaires et des milieux agricole et coopératif ainsi que de l'expérience en direction au cours de laquelle vous avez démontré, par vos réalisations et par les résultats positifs que vous avez obtenus, votre grande capacité à diriger une entreprise à services multiples. Reconnu pour votre leadership et pour votre esprit d'équipe, d'analyse et de synthèse, vous êtes habile pour résoudre les problèmes et possédez d'excellentes aptitudes en communication. La maîtrise de l'anglais constitue un atout.

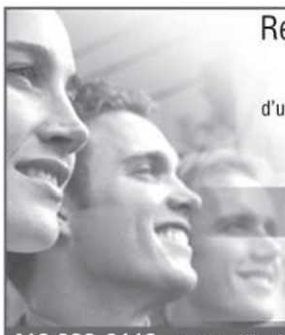
Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ, en mentionnant le **numéro de référence 08-002-066,** au plus tard le **11 avril 2008,** à **M. Mario Leclerc, chef des ressources humaines, La Coop fédérée, 9001, boul. de l'Acadie, bureau 200, Montréal (Québec) H4N 3H7. Télécopieur : 514 385-1041. Courriel : emploi@lacoop.coop**

Nous préconisons l'égalité des chances en matière d'emploi. Seuls les candidats sélectionnés seront avisés.

GROUPE Dynaco
Coopérative agroalimentaire

Pour de plus amples renseignements sur le réseau coopératif agricole et sur d'autres perspectives de carrière, visitez notre site Web à www.lacoop.coop

2001552



Relevez un défi à votre mesure. Joignez-vous à nous

Pôle économique et démographique de la Manicouagan
La Ville de ***Baie-Comeau vous offre la possibilité de faire carrière*** au sein d'une organisation dynamique et dans un milieu de nature où prime la qualité de vie.
Nous sommes à la recherche de personnes compétentes et aptes à relever de nouveaux défis!

On a du boulot pour vous à Baie-Comeau!

418 296-8110 www.ville.baie-comeau.qc.ca

La ville de Baie-Comeau souscrit à la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans des organismes publics pour les femmes, les autochtones, les personnes handicapées, les minorités visibles et les minorités ethniques. Le générique masculin est donc utilisé sans discrimination et dans le seul but d'alléger le texte.

Ville de Baie-Comeau

CONCOURS 08-01
CHEF DE DIVISION ÉLECTRICITÉ ET TRAITEMENT DES EAUX
(un poste permanent)

FONCTION : (à titre indicatif)
Sous l'autorité du directeur du service, la personne titulaire de ce poste planifie, dirige et coordonne les activités au réseau de distribution d'électricité, aux traitements des eaux potables et usées et à l'entretien, la réparation et la construction des diverses installations électriques et de mécanique du bâtiment de la municipalité. Elle a la responsabilité de gérer les ressources humaines, financières et physiques qui lui sont affectées.

SERVICE : Services publics, urbanisme, infrastructure et planification.

CONDITIONS SALARIALES : Échelle de traitement de 66 618 $ à 79 051 $ pour une semaine de 40 heures.

ENTRÉE EN FONCTION : Mai 2008.

EXIGENCES : Les qualifications exigées sont :
- Détenir un baccalauréat en génie électrique ou autre domaine jugé pertinent;
- Être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec;
- Posséder de l'expérience dans la gestion d'un réseau électrique;
- Être familier avec les systèmes informatiques;
- Avoir deux ans d'expérience comme gestionnaire et démontrer du leadership et une capacité de travailler en équipe.

Si vous désirez relever ce défi et croyez posséder les habiletés requises, veuillez transmettre votre curriculum vitae accompagné des preuves scolaires avant le 7 mars 2008 à l'adresse suivante :

CONCOURS 08-01
Service des ressources humaines
Ville de Baie-Comeau
19, avenue Marquette
Baie-Comeau (Québec) G4Z 1K5
418 296-8186 (télécopieur)
Courriel : fparent@ville.baie-comeau.qc.ca

402656

2001695

2001908

HOTEL pur

recherche

DIRECTEUR DES VENTES

Faites la différence, joignez-vous à une équipe dynamique et passionnée dans le secteur le plus branché de Québec.

Envoyer votre CV à
mrobert@hotelpur.com

Commis-comptable

Brissot, une entreprise de mode en affaires depuis 30 ans, est à la recherche d'un(e) commis-comptable.

- **Vous avez une bonne connaissance des logiciels Word et Excel.**
- **Vous serez responsable des salaires, des comptes payables, de conciliation bancaire, de la gestion des inventaires et autres.**

Veuillez faire parvenir votre C.V. à :
Boutique Brissot, Place Ste-Foy
2450, boul. Laurier
Québec (QC) G1V 2L1

1799342

Un défi à votre mesure

CHUQ
CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DE QUÉBEC

Le Centre hospitalier universitaire de Québec est à la recherche d'une ou d'un

Conseillère ou conseiller en gestion des ressources humaines

Poste cadre - temps complet permanent

SOMMAIRE DU RÔLE ET DES RESPONSABILITÉS

Sous l'autorité de l'adjoint au directeur des ressources humaines – Service conseil, vous assumez les diverses composantes des programmes et des activités en matière de mouvements de la main-d'œuvre, gestion des relations du travail et des avantages sociaux. Vous participez à la conception et à l'élaboration des politiques et des programmes en matière de gestion des mouvements de la main-d'œuvre, des avantages sociaux et des relations avec les employés.

Vous conseillez et soutenez les gestionnaires en matière de relation de travail, plus particulièrement dans l'interprétation relative aux lois, règlements et contrats de travail. Vous assurez la préparation et la représentation de l'établissement devant les différentes instances judiciaires reliées au travail. Vous participez à la formation des gestionnaires dans les domaines sous votre responsabilité. Vous veillez au maintien d'un bon climat de travail ainsi que de saines relations avec les représentants syndicaux. Vous assurez l'application de la politique sur le harcèlement du CHUQ.

EXIGENCES

- Détenir un diplôme universitaire de 1er cycle, spécialisé en ressources humaines, en relations industrielles ou dans une discipline jugée pertinente à la fonction. Un programme de 2e cycle peut représenter un atout.
- Avoir cinq ans d'expérience professionnelle en gestion des ressources humaines.
- Maîtriser les logiciels informatiques : Word, Excel, Lotus Notes.

QUALITÉS PERSONNELLES

- Maîtrise du rôle conseil
- Esprit d'analyse et de synthèse
- Jugement
- Leadership
- Créativité, autonomie
- Intégrité et sens de l'équité
- Sens des responsabilités
- Habileté pour le travail d'équipe et la concertation

RÉMUNÉRATION

Selon les règles prévues pour le personnel d'encadrement des établissements et organismes du secteur de la santé et des services sociaux.
(Classe 15 : minimum : 59 505 $ - maximum : 77 358 $)

Le Centre hospitalier universitaire de Québec est un établissement suprarégional à vocation générale et ultraspécialisée. Il dessert la population de la grande région de Québec et de l'Est du Québec. Établissement d'enseignement universitaire en médecine, en sciences de la santé et centre de recherche clinique, fondamentale et évaluative, le CHUQ est issu de la fusion de l'Hôtel-Dieu de Québec, de l'Hôpital Saint-François d'Assise et du CHUL, incluant le Centre mère-enfant. Il compte 8 900 employés et 1 035 médecins et son budget annuel totalise plus de 500 M$. Ses principaux secteurs d'expertise sont : la cancérologie, la néphrologie, la greffe de moelle osseuse, les maladies vasculaires, l'obstétrique, la néonatalogie, la pédiatrie et la télésanté.

Les personnes qui désirent poser leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une lettre motivant leur intérêt, avant 12 heures, le 12 avril 2008, à l'adresse suivante :

CONCOURS
Nº 2008-1184-J

CHUQ - L'Hôtel-Dieu de Québec
Service de la dotation et des avantages sociaux
11, côte du Palais
Québec (Québec) G1R 2J6
Télécopieur : (418) 691-5725
Courriel : emploicadre.chuq@chuq.qc.ca
www.chuq.qc.ca

1799287

WURTH CANADA est une filiale du Groupe Wurth, le plus grand producteur de systèmes d'assemblage au monde, avec des filiales dans 80 pays et plus de 60,000 employés au niveau international. Nous cherchons des personnes dynamiques, énergiques et motivées pour offrir nos produits dans la **Ville de Québec.**

Représentants des ventes

• Division automobile

Le titulaire assure le maintien et l'expansion d'un territoire de ventes. Pour cela, il rend visite à nos clients dans des ateliers de réparation et d'entretien d'automobiles, afin de leur offrir un large éventail de boulons, de produits chimiques et de produits complémentaires. Motivé et enthousiaste, le titulaire a de l'expérience dans la vente, il se présente bien, et il est organisé. En outre, il est autonome tout en faisant partie d'une équipe de vente.

Nous offrons:
• un ensemble attrayant de rémunération qui comprend, outre le salaire, des commissions, des primes, une voiture de fonction, un téléphone cellulaire, le remboursement des comptes de dépenses et une assurance-maladie • une formation et de l'orientation; des produits d'excellente qualité • une base de clients déjà en place et des possibilités de carrière à long terme

WÜRTH

Pour en savoir plus sur ce poste très intéressant, contactez-nous à : **Ressources Humaines, WURTH CANADA LIMITÉE, par télécopieur au numéro 905-362-4754 ou par courriel, à l'adresse hr-regb@wurth.ca** (MS Word ou texte, SVP), **avec la mention : Référence : Québec**

Pas d'agences, SVP. Nous remercions tous ceux qui voudront bien nous écrire; toutefois, nous ne répondrons qu'aux personnes retenues pour une entrevue.

WWW.WURTHCANADA.COM

1799454

LE CÉGEP DE LA GASPÉSIE ET DES ILES REQUIERT LES SERVICES D'UNE DIRECTRICE OU D'UN DIRECTEUR au Cégep de la Gaspésie et des Îles, Centre de Gaspé

Notre cégep, tout à la fois, mouille au milieu du golfe Saint-Laurent par son centre aux Îles-de-la-Madeleine, se laisse caresser par la baie des Chaleurs à Carleton-sur-Mer et se mire sur la pointe de Forillon à Gaspé. En prime, avec l'École nationale des pêches et de l'aquaculture du Québec à Grande Rivière, le Cégep de la Gaspésie et des Îles offre aux jeunes et aux moins jeunes, d'ici et d'ailleurs, tout ce dont ils ont besoin pour réaliser leur rêve d'épanouissement.

C'est dans cet univers « Grandeur nature » qu'on vous invite à nous rejoindre comme membre de l'équipe de direction.

LE SOMMAIRE DES FONCTIONS

Sous l'autorité du directeur général du collège, la personne assume la responsabilité de l'exercice des fonctions de gestion (planification, organisation, direction, contrôle, évaluation) de l'ensemble des programmes et activités ayant trait à l'enseignement et à la vie étudiante. Elle a la responsabilité, entre autres de : s'assurer que l'utilisation des ressources disponibles vise la réalisation de la mission d'enseignement ; s'assurer que toutes les décisions prises au Cégep tiennent compte des impacts de celles-ci sur le développement du centre et du Cégep. De plus, elle est imputable de la gestion des ressources humaines, des ressources matérielles, de l'équilibre budgétaire et de la saine gestion des lieux.

Sous la supervision de la direction des études et des affaires étudiantes, elle est imputable des résultats du centre sur le plan de la réussite scolaire, de la diplomation, de l'élaboration et de la supervision des programmes et des enseignements et des services aux étudiants. Elle conseille le directeur général et la directrice des études sur les orientations de développement du centre et du collège. Elle contribue au maintien et au développement des liens entre le Cégep et la communauté.

Le Cégep de la Gaspésie et des Îles, centre de Gaspé dispense de la formation à environ 700 étudiants francophones et anglophones et compte une équipe de près de 225 enseignants, professionnels, cadres et employés de soutien.

LES QUALIFICATIONS RECHERCHÉES

- Détenir un diplôme universitaire de premier cycle dans une discipline pertinente à l'emploi ;
- détenir une formation de deuxième cycle en gestion serait un atout ;
- posséder un minimum de cinq (5) ans d'expérience dans le milieu de l'éducation ;
- avoir au moins trois années d'expérience à des fonctions d'encadrement ;
- posséder une excellente maîtrise de la langue française parlée et écrite et utiliser de manière fonctionnelle la langue anglaise.

Toute combinaison de formation et d'expérience jugée pertinente par le comité de sélection pourra être considérée.

LE PROFIL RECHERCHÉ

Le comité de sélection privilégiera la candidate ou le candidat qui :
- Démontrera une aptitude à diriger (leadership) dans un style participatif ;
- possédera de solides qualités de motivateur, d'animateur et de gestionnaire alliées à une forte capacité de travail en équipe ;
- possédera un esprit de synthèse et un sens développé de l'organisation.

ENTRÉE EN FONCTION : Juin 2008

SALAIRE : Selon l'échelle de traitement des cadres du réseau collégial.

Les candidatures, accompagnées d'un curriculum vitae et des attestations d'études, devront être reçues au plus tard le 7 avril 2008 à l'adresse suivante :

CONCOURS DE DIRECTEUR (TRICE) AU CÉGEP DE LA GASPÉSIE ET DES ÎLES, CENTRE DE GASPÉ
Madame Gilberte O'Connor,
Coordonnatrice par intérim des ressources humaines
Cégep de la Gaspésie et des Îles
96, rue Jacques-Cartier, Gaspé (Québec) G4X 2S8
Courriel : ress-humaines@cgaspesie.qc.ca Télécopieur : 418-361-3964

Note : Nous remercions tous les candidats et toutes les candidates de l'intérêt porté à notre institution. Cependant, seules les personnes convoquées en entrevue seront contactées.

1799453

UNIVERSITÉ DE MONCTON
Campus de Moncton

LE CAMPUS DE MONCTON SOLLICITE DES CANDIDATURES POUR LE POSTE SUIVANT :

PROFESSEURE OU PROFESSEUR EN GÉNIE CIVIL (STRUCTURES ET CHARPENTES MÉTALLIQUES)

(UN POSTE TEMPORAIRE D'UNE ANNÉE)

Entrée en fonction : le 1er juillet 2008

Fermeture du concours : le 11 avril 2008

Pour une description détaillée de ce poste et pour postuler, veuillez consulter la section « **Postes à pourvoir – Campus de Moncton** » sous la rubrique « **L'UdeM en bref** » de notre site Web, au **www@umoncton.ca**.

L'Université de Moncton souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

www.umoncton.ca/resshum

1799222

Quand le *désir* de DÉCOUVRIR se donne des ailes.

Venez découvrir une façon de vivre unique au monde... une nouvelle manière d'enseigner... la beauté des paysages de la Baie-James... un endroit où votre contribution sera substantielle, sans compter ce que vous en retirerez.

La **Commission scolaire crie** dispense des services éducatifs du préscolaire au secondaire, ainsi qu'aux adultes, en cri, en français et en anglais, dans neuf communautés. Joignez-vous à notre équipe et investissez-vous dans une expérience qui changera votre vie.

Enseignant(e)s – Année scolaire 2008-2009

Si vous aimez les défis, détenez un baccalauréat en enseignement et maîtrisez le français ou l'anglais, nous voulons vous rencontrer ! Vous pourriez jouer un rôle de spécialiste ou de titulaire dans nos écoles au niveau primaire ou secondaire ou, encore, en enseignement aux adultes. En plus du traitement de base prévu par le MELS, vous bénéficierez d'avantages nordiques liés au logement et au transport, ainsi que d'une prime d'éloignement.

Pour en savoir davantage sur notre monde fascinant et sur les postes disponibles chez nous, visitez notre site Web.

Faites parvenir votre curriculum vitæ et une copie de votre permis ou brevet d'enseignement au **Service des ressources humaines, Commission scolaire crie, 203, rue Main, Mistissini (Québec) G0W 1C0. Télécopieur : 418 923-2073. Courriel : humanresources@cscree.qc.ca**

La Commission scolaire crie est un employeur favorisant l'accès à l'égalité et invite les candidat(e)s à identifier leur appartenance à un groupe visé par la Loi d'accès à l'égalité en emploi dans les organismes publics.

1799496

Corriveau

René Corriveau et Fils Inc, un chef de file dans le domaine de l'ameublement de patio est à la recherche d'un(e) :

Adjoint(e) aux ventes

Description :

Assister le directeur des ventes dans son travail;

Communiquer oralement et par écrit avec les représentants et clients majeurs;

Occasionnellement présenter les produits en magasin.

Exigences :

Bilinguisme;

Connaître les logiciels Word et Excel;

Sens de l'organisation, structuré et méthodique;

Prêt à se déplacer occasionnellement;

Bon communicateur(trice);

Connaissances en importation et exportation seraient un atout.

Début de fonction : 21 avril 2008

Se présenter en personne au 270, Corriveau, Montmagny pour remettre C.V. et remplir un formulaire. Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s pour entrevues seront appelé(e)s.

Date limite : 15 avril 2008

2001759

GROUPE LAVOIE PHARMACIES

En raison de notre expansion, nous recherchons :

PHARMACIEN(NE) VOLANT(E)
TEMPS PLEIN/PARTIEL

- Salaire concurrentiel
- Plan d'assurance collective complet
- REER avec participation de l'employeur
- Remboursement de la cotisation professionnelle
- Allocation pour la formation continue
- et bien d'autres privilèges!

ASSISTANT(E) TECHNIQUE EN PHARMACIE
TEMPS PLEIN
(36 à 40 hres/sem)
Avec expérience
et bonne disponibilité

Pour avril 2008

Faites parvenir votre candidature à :
Élyse Fournier, directrice RH
par courriel à efournier@lavoiepharma.ca
ou par télécopieur au 418 667-0662

2001813

ORTHÉSIS
AUTONOMIE ET SANTÉ

Véritable leader dans le domaine de l'orthèse prothèse et du soin à domicile. Ayant une constante croissance et désirant augmenter sans cesse l'efficacité de nos services, nous sommes actuellement à la recherche de professionnels chevronnés dans différents domaines.

Postes à combler :
Conseiller(ère) service à la Clientèle
Acheteur(e)-Approvisionneur(e)
(2) Représentants(es)
Orthésiste clinicien(ne)

Contacter Mme Sophie Tremblay
2530, boul. Hamel Ouest, bureau 101, Québec (QC) G1P 2J1
Télécopieur : (418) 877-5721
Courriel : stremblay.orthesis@bellnet.ca

1799532

COURTIER D'ASSURANCE DES ENTREPRISES

Paul-Eugène Chabot Inc., cabinet en assurances de dommages et de services financiers, est à la recherche d'un courtier en assurances de dommages des entreprises afin de combler un poste à temps plein.

Le ou la candidat(e) sera responsable du développement et du service pour une clientèle d'entreprises.

- Vous avez de fortes aptitudes pour le service et la vente.
- Vous possédez votre permis de courtier en assurances de dommages des entreprises.
- Vous cherchez un milieu de travail agréable avec un bon esprit d'équipe et un programme d'avantages sociaux dans une entreprise de 60 ans d'expérience.
- Vous voulez bénéficier d'un volume d'affaires pour débuter.

Nous vous invitons à nous faire parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible à :

Att. : Claude Chabot
infopechabot@courtiersunis.com
Télécopieur : 418 661-3409

1799142

SOCIÉTÉ DU PATRIMOINE URBAIN DE QUÉBEC

Emploi :

GUIDE-INTERPRÈTE EN PATRIMOINE URBAIN

Fonctions :
- Interpréter le patrimoine auprès de jeunes et d'adultes
- Transmettre des contenus spécifiques
- Utiliser des moyens technologiques

Exigences :
- Baccalauréat en archéologie, histoire, histoire de l'art, géographie, architecture, muséologie
- Bilingue
- Expérience dans un milieu culturel
- Capacité à transmettre des contenus
- Connaissances technologiques (GPS, imagerie numérique, multimédias...)

Horaire de travail : Temps partiel à long terme.

Salaire : 13$ plus avantages sociaux

Faire parvenir vos curriculum vitae
gtaillandier@spuq-quebec.com

Laissez parler votre coeur...

Le don effectué suite à un décès est un geste d'espoir.

Il suffit de quelques minutes pour le faire. Une carte témoignant de votre sympathie et de votre générosité sera envoyée à la famille éprouvée.

1 888 473-4636

FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC

Pour faire paraître vos annonces dans cette section :

Composez 686-3270
ou écrivez à
Carrières et Professions
Le Soleil, C.P.1547
Québec (Québec) G1K 7J6

Heures limites de réservation :

midi l'avant-veille de la publication; mercredi 16 h pour publication samedi, dimanche ou lundi.

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la Charte des droits et libertés de la personne du Québec (L.R.Q., chapitre C-12). Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

BABILLARD

Nomadic Display prend de l'expansion

→ Nomadic Display, de Québec, spécialisé dans la vente et la location de systèmes d'exposition, a inauguré ses nouveaux locaux. L'entreprise est maintenant située au 6700, boulevard Pierre-Bertrand. Des investissements de plus de 200 000 $ ont été nécessaires pour l'agrandissement et l'ajout d'un service d'impression grand format, permettant la création de sept emplois, pour un total de 10 employés. L'entreprise s'est dotée entre autres de l'une des seules imprimantes 106 pouces de la région. Nomadic Display a presque triplé la superficie de ses locaux, qui passe de 2700 pieds carrés à 8000 pieds carrés.

Le Babillard est un service de Septembre éditeur qui diffuse des informations sur le marché du travail dans son site www.monemploi.com.

2001947

Hélène et Marcel Bilodeau recherchent

AGENT IMMOBILIER

adjoint(e) (avec expérience)
Doit être disponible, dynamique, authentique, responsable et autonome.
Excellentes conditions

Faire parvenir votre C.V. à :
REMAX FORTIN DELAGE
Att : Hélène et Marcel Bilodeau
3175, ch. des Quatre-Bourgeois, bureau 120
Québec (Québec) G1W 2K7
Courriel : helenebilodeau@remax.net

1799491

AGENT(E)S DE DÉVELOPPEMENT D'AFFAIRES

Nous recherchons deux agent(e)s pour deux marchés: un pour Québec et un pour Lévis. Vous avez déjà une clientèle d'affaires établie dans le domaine de l'imprimerie, de la publicité ou autres et vous souhaitez un revenu supplémentaire? Nous avons un nouveau concept pour vous.

Si vous êtes intéressé, faire parvenir votre c.v. par courriel à : laquerre58@gmail.com ou par la poste au : 888, av. de Mézy Québec (QC) G1X 2T8

Carrières

2001905

OFFRE D'EMPLOI

La Commission de la capitale nationale du Québec recherche une personne détenant une formation en mécanique du bâtiment pour agir à titre de coordonnateur ou coordonnatrice aux bâtiments et autres infrastructures dans l'ensemble des parcs et espaces verts qui sont sous sa responsabilité.

Coordonnateur, coordonnatrice aux bâtiments et autres infrastructures
(Technicien, technicienne en mécanique du bâtiment)

Concours nº TE-0803-20

Parmi les exigences:

- Diplôme d'études collégiales en mécanique du bâtiment.
- Cinq (5) années d'expérience dans le domaine de l'emploi

Emploi à temps plein, 35 h/semaine.
Échelle salariale de 41 713 $ à 55 629 $ selon l'expérience.

Pour une description complète du poste, veuillez consulter la section *Offres d'emplois* de notre site Internet au www.capitale.gouv.qc.ca

Les personnes intéressées doivent soumettre leur candidature **16 h, le 7 avril 2008** en indiquant clairement le numéro de concours : TE-0803-20

Commission de la capitale nationale du Québec
a/s de Mme Evelyne Gilbert
Conseillère en gestion des ressources humaines
525, boul. René-Lévesque Est, RC
Québec (Québec) G1R 5S9
rh@capitale.gouv.qc.a

La Commission de la capitale nationale du Québec s'acquitte d'une triple mission : contribuer à l'aménagement de la capitale du Québec, faire la promotion de celle-ci comme lieu d'exercice du pouvoir politique du Québec et conseiller le gouvernement sur la mise en valeur du statut de la capitale.

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE
Québec

1799279

AirMédic ambulance aérienne est une organisation humanitaire, à but non lucratif, de transport d'urgence par hélicoptère ou par avion à l'intérieur du territoire québécois. AirMédic, ambulance aérienne privilégie une approche de gestion axée sur la transparence, la rationalisation des ressources humaines, matérielles et financières, en complémentarité avec ses engagements et ses orientations. Nous sommes actuellement à la recherche de candidat pour combler le poste de :

Directeur administration et finances

Relevant du président et chef de la direction, le titulaire du poste est responsable de la comptabilité générale de l'organisation. Il est notamment responsable de préparer les états financiers, le dossier de vérification et les divers rapports gouvernementaux. Il évalue et optimise les systèmes d'information financière et met en place les procédures de contrôles internes.

Exigences :

- Être détenteur d'un titre professionnel reconnu en administration et comptabilité (CA, CMA ou CGA);
- Expérience de 5 à 10 ans dans un poste similaire;
- Expérience pertinente dans l'implantation de systèmes de gestion;
- Compétence dans l'usage de systèmes comptables informatisés et des autres logiciels de bureautique pertinents;
- Le candidat devra également démontrer qu'il possède les qualités suivantes :
  - o Intégrité, loyauté et éthique professionnelle;
  - o Orienté vers l'action;
  - o Autonomie;
  - o Aptitude à travailler en équipe.

Les dossiers de candidature devront être acheminés au siège social d'AirMédic au plus tard le 11 avril 2008.

AirMédic, ambulance aérienne
A/S Service des ressources humaines
104, rue #1 de l'Aéroport
Saint-Honoré-de-Chicoutimi (QC) G0V 1L0 ou
courriel : danielv@airmedic.net

2001700

M'investir

L'Université de Sherbrooke propose un milieu de travail exceptionnel pour combler vos désirs de dépassement.

PROFESSEURE OU PROFESSEUR EN ÉVALUATION DES APPRENTISSAGES ET DES COMPÉTENCES
(formation à l'enseignement au secondaire)
Faculté d'éducation
Offre nº 08-6-03-06

Les curriculum vitae doivent être reçus avant 17 h, le vendredi 18 avril 2008.

Visitez notre site pour connaître la description complète de ce poste et les modalités pour poser votre candidature.
www.USherbrooke.ca/srh

L'Université de Sherbrooke souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi et un programme d'équité en emploi pour les femmes, les membres des minorités visibles et ethniques, les autochtones et les personnes handicapées.

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

1793913

LES GRANDS **DOSSIERS**

Le week-end du 5 et 6 avril dans leSoleil

Quand bébé est trop pressé

Les prématurés sont de plus en plus nombreux. Leur taux de survie est toujours plus élevé. Jusqu'où la science doit-elle aller pour sauver la vie ?

Le week-end prochain dans leSoleil

Formation

2001228

Avec une formation professionnelle
en Massothérapie,
toutes les possibilités sont à ta mesure.

SOIRÉES D'INFORMATIONS

Larges possibilités de travail :
- travailleur autonome;
- clinique privée;
- foyer pour personnes âgées;
- pour personnes handicapées;
- milieu sportif;

et beaucoup plus !

Horaires de formation flexibles
- temps plein
- demi temps plein
- temps partiel

Inscription maintenant !

QUÉBEC
MARDI 1er AVRIL, 19 h
2336, chemin Sainte-Foy
Sainte-Foy
(3e étage, près de l'université)
418 659.5553

SAGUENAY
MARDI 8 AVRIL, 19 h
3750, boul. du Royaume
Jonquière
(Place du Marquis)
418 695.9559

Formation professionnelle en
Kinésithérapie - Orthothérapie

Cours d'initiation au massage, seulement 150 $
Québec : 12 et 13 avril & Saguenay : 19 et 20 avril

800 888.3811 www.masso-mko.com

2001845

Assurance de dommages AEC

Description du programme : Former des conseillers capables d'occuper les fonctions d'agent, de courtier et d'expert en sinistres dans les secteurs de l'assurance de dommages.

Début : mardi 20 mai 2008

Durée : 975 heures sur 47 semaines

Admission : la date limite pour faire votre demande d'admission est le 1er avril 2008.

Techniques d'éducation à l'enfance AEC

Description du programme : Former des techniciens capables d'exercer la profession d'éducateur dans les Centres de la petite enfance, dans les services de garde en milieu scolaire et en milieu familial et dans les garderies privées.

Début : lundi 18 août 2008

Durée : 1 200 heures à temps partiel en soirée

Rencontre d'information obligatoire : mercredi **30 avril 2008 à 18 h 30.** Réservez votre place au numéro **418 659-6620, boîte vocale 7396.**

418 659-6620
www.cegep-ste-foy.qc.ca/dfc

Cégep de Sainte-Foy

Grands Frères Grandes Sœurs
DEVENEZ MENTOR
la magie de l'amitié !
1-800-661-4252
www.gfgsq.ca

2001724

LÉVIS

CWA.0D – **ACTUALISATION PROFESSIONNELLE EN SOINS INFIRMIERS**
Durée : 480 h **Début :** mai 2008
Rencontre d'information obligatoire: 1er avril

JEE.0K – **TECHNIQUES D'ÉDUCATION À L'ENFANCE**
Durée : 1200 h **Début :** 12 mai 2008
Rencontre d'information obligatoire : 22 avril 2008

SAINT-ROMUALD

ELC.1G – **CONCEPTION ET DESSIN ASSISTÉS PAR ORDINATEUR**
Durée : 690 h **Début :** 5 mai 2008

GRATUITÉ SCOLAIRE

INFORMATION & INSCRIPTION
Tél.: **(418) 835-1421 poste 3360**
Téléc.: (418) 833-4254
info@accescompetences.com

*** **POUR PLUS D'INFORMATION :** www.accescompetences.com
INFORMEZ-VOUS AUSSI SUR NOS OFFRES DE COURS À TEMPS PARTIEL.

402808

2000242

www.merici.ca

Attestation d'études collégiales
- Commercialisation des voyages
- Communications et relations internationales
- Gestion de l'accueil et conciergerie exécutive internationale
- Gestion de cuisine internationale
- Gestion de la restauration
- Gestion d'événements et de congrès
- Gestion d'hébergement des clientèles particulières
- Supervision en tourisme, hébergement et restauration
- Tourisme d'aventure et écotourisme
- Intervention et accompagnement en déficience

Diplôme d'études collégiales
- Techniques d'éducation spécialisée

Programmes courts
- Guide touristique et Guide accompagnateur

Inscrivez-vous dès maintenant !

Début des cours : septembre 2008

collège MÉRICI
755, Grande-Allée Ouest
Québec (Québec) G1S 1C1
418 683-1591

LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS 2005

DÉCÈS ET AVIS

www.cyberpresse.ca/lesoleil/
deces@lesoleil.com

Remerciements 720
Services anniversaires 725
In Memoriam 730
Faveurs obtenues 740
Monuments 765

Index
des avis de décès

BERGERON, Léopold
Québec (autrefois du Saguenay) 26 mars 2008

COPEMAN, Muriel
Montréal 26 mars 2008

DUFOUR, Marcel
Montréal 27 mars 2008

GAGNON, Antoinette
Rivière-Ouelle 22 mars 2008

LÉTOURNEAU, Jeannette Blouin
Beauport (autrefois St-Jean I.O.) 26 mars 2008

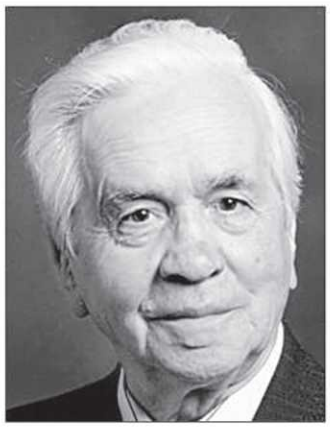
PLANTE, Gabrielle Lavoie
Plantagenet (Ontario), autrefois de Québec 26 mars 2008

SIMONEAU, J.-Claude
Québec 26 mars 2008

Un souvenir
pour les proches

Faites plastifier *l'avis pour seulement* ***3,35$ par copie,*** *livré par envoi postal.*

Renseignez-vous
au 686-3326 poste 2261



Léopold Bergeron
1912 - 2008

À l'Hôpital Général, le 26 mars 2008, à l'âge de 95 ans, est décédé monsieur Léopold Bergeron, époux de dame Angela Goupil. Il demeurait à Québec, autrefois du Saguenay. La famille recevra les condoléances au funérarium

LÉPINE CLOUTIER LTÉE
1025, route de l'Église
Québec (Québec) G1V 3W1

le samedi 29 mars de 19h à 22h ainsi qu'à la

MAISON FUNÉRAIRE NAULT ET CARON
3970, de la Fabrique
Jonquière (Québec)

le lundi 31 mars de 10h à 13h45. Le service religieux sera célébré **le lundi 31 mars 2008 à 14h, en l'église St-Dominique de Jonquière.**

Il laisse dans le deuil, outre son épouse; sa fille Geneviève (Rénald Gagnon); ses petites-filles: Chantale Gagnon (Dany Tremblay), Christine Gagnon (Jean Drouin) et Caroline Gagnon (Carl Côté); ses arrière-petits-enfants: Laurence Drouin; Grégory et Michaëlle Gagnon-Tremblay; Marianne Côté; ses frères et sœurs: Maurice (Claire Beaulieu), Françoise (feu Marcel Allard), Julienne (feu René Vaillancourt), Marcelle, Adrienne (Claude Dubé), Fernand (Jeannine Villeneuve); son beau-frère Bruno Goupil (feu Julia Gaudet); ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Un remerciement au personnel de l'unité 550 de l'Hôpital Général pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation de la Vieille-Capitale (Hôpital Général), 1, avenue du Sacré-Cœur, Québec (Québec) G1N 2W1, téléphone: (418) 529-4777.

Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Muriel Copeman
1918 - 2008

À Montréal le 26 mars 2008, à l'âge de 89 ans, est décédée madame Muriel Copeman.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gail Gagnon, Michael Pouliot, Bruce Pouliot et leur conjoint; ainsi que ses petits-enfants Tara, Meghan, Kimberly, Jason et Xavier; son frère Walter et sa sœur Vivian, sa belle- sœur Pauline; plusieurs nièces, neveux et amies. **Un service religieux sera célébré à la Chapelle de la Résurrection du cimetière Notre-Dame-des-Neiges, (4601, chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal, 514-735-1361) le lundi 31 mars 2008 à 13h30.**

Marcel Dufour
1923 - 2008

À Montréal, le 27 mars 2008, la veille de ses 85 ans, est décédé paisiblement, entouré de sa famille, Marcel Dufour, époux de Françoise Geoffrion.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Camille (Herbert Hilderley), feu Bernard et Mireille, ses frères Jacques (Solange) et Claude (Isabelle), sa belle-famille ainsi que neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille vous accueillera au

CENTRE FUNÉRAIRE CÔTE-DES-NEIGES
Réseau Dignité
4525, chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal (Québec)
téléphone: (514) 342-8000
sans frais: 1-888-342-6565

le jeudi 3 avril 2008 dès 14h, suivi d'une cérémonie en la chapelle du centre funéraire à 16h.

Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer peuvent être faits en sa mémoire.

Sr Antoinette Gagnon
1915 - 2008

À la maison Sainte-Marie-des-Anges, à Québec, le 22 mars 2008, à l'âge de 92 ans, et dans la 60e année de vie religieuse et missionnaire, est décédée sœur Antoinette Gagnon, sœur missionnaire de Notre-Dame d'Afrique. Elle était la fille de feu monsieur Pierre Gagnon et de feu madame Aimée Gagnon de Rivière-Ouelle. La communauté ainsi que la famille recevront les condoléances à la

MAISON SAINTE-MARIE–DES-ANGES
600, 60e Rue Est, Charlesbourg

le vendredi 28 mars de 19h à 21h et le samedi 29 mars de 8h30 à 10h. Le service religieux sera célébré **le samedi 29 mars à 10h30, en la chapelle de la communauté des Sœurs de Saint-François d'Assise**. L'inhumation se fera ultérieurement.

Elle laisse dans de deuil, en plus des membres de sa famille religieuse, ses sœurs et belle-sœur: Yvonne Gagnon (feu Roland Caron), Jeannette Gagnon (feu Liguori Richard), Laurette Gagnon (feu Maurice Lavoie), Dorothée Gagnon (feu Rolland Rivard), Yolande Gagnon (feu Damien Dion), Ghislaine Gagnon, feu Marie-Paule Gagnon (feu Benoît Anctil), Thérèse Gagnon (feu Gabriel Gagnon), feu Amédée Gagnon (feu Anne-Marie Pelletier) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. La famille remercie sincèrement la communauté et le personnel soignant de l'infirmerie pour les soins prodigués si généreusement et avec beaucoup d'amour. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

LÉPINE CLOUTIER
715, rue de Saint-Vallier Est, Québec
Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Jeannette Blouin Létourneau
1925 - 2008

À sa résidence le 26 mars 2008, à l'âge de 82 ans et 7 mois, est décédée Mme Jeannette Blouin, épouse de feu M. Roger Létourneau. Elle demeurait à Beauport autrefois à St-Jean, I.O. La famille accueillera parents et amis(es) à la résidence funéraire

F.-X. BOUCHARD INC
628, chemin Royal
St-Pierre I.O. G0A 4E0

vendredi de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles de 12h à 13h20. Le service religieux sera célébré **le samedi 29 mars 2008 à 14h, en l'église de St-Jean I.O.** et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses neuf enfants: Lise, feu Gilles, Richard (Réjeanne Gosselin), Hélène (Claude Laberge), Marie (Marc Poirier), Claire (Marc Bonneau), Sylvie (Rémy Racine), Roger (Brigitte Dallaire) et Gaétan (Sylvie Rouleau). Elle laisse également 16 petits-enfants: Joey, Stéphane, Mélissande, Geneviève, Anne, Bernard, Simon, Ianik, Isabelle, Sébastien, Samuel, Pier-Alexandre, François, Hubert, David et Anthony; et huit arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami (es). La famille remercie les membres du personnel du Manoir de Courville pour les bons soins prodigués. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation Hôpital de l'Enfant-Jésus 1401, 18e rue Québec (Québec) G1J 1Z4 Tel : 418- 649-5959

Pour renseignements: 418-663-9838
Condoléances par télécopieur 418-660-1614
Courriel: f.x.bouchard@biz.videotron.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

Fondation communautaire du grand Québec

un véhicule philanthropique pour les

dons planifiés

Simple et accessible!

Informez-vous au
418 521-6664
poste 225

J.-Claude Simoneau
1929-2008

C'est avec une profonde tristesse que nous apprenions le décès de monsieur J.-Claude Simoneau, ex-président des conseils d'administration de la Mutuelle des Fonctionnaires de Québec de 1984 à 1993 et de La Capitale assurances générales de 1993 à 2003.

C'est avec courage et une volonté de vivre sans pareils, que monsieur Simoneau a combattu la maladie de longs mois avant de s'éteindre le 26 mars 2008 à l'Hôpital l'Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 78 ans.

Bachelier en Sciences de l'administration de l'Université Laval, monsieur Simoneau a connu une longue carrière au sein de la fonction publique québécoise de 1951 à 1988, principalement auprès de l'Office du crédit agricole du Québec. Mutualiste dans l'âme, monsieur Simoneau a été élu membre du conseil d'administration de la Mutuelle des Fonctionnaires du Québec dès 1975 alors qu'il occupait toujours un poste d'administrateur à La Capitale assurances et gestion du patrimoine et à La Capitale services conseils.

Tout au long de sa carrière, il s'est beaucoup impliqué dans divers services communautaires, associations et corporations professionnelles, dont le Conseil des Œuvres et du Bien-être du Québec (aujourd'hui Centraide), pour le secteur de la Fonction publique du Québec.

Ceux qui souhaitent poser un geste à la mémoire de J.-Claude Simoneau pourront faire un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvedère, bureau 214, Québec, Qc G1S 3G3.

Mme Gabrielle « Gaby » Lavoie Plante

1920 - 2008

De Plantagenet, Ontario, autrefois du Manoir Manrèse, Québec, est décédée paisiblement, le mercredi 26 mars 2008, à l'âge de 87 ans, Mme Gabrielle Lavoie Plante. Elle était l'épouse bien-aimée de feu Albert Plante; la fille de feu Joseph Jean-Baptiste Lavoie et de feu Laura Larivière; la chère sœur de feu Thérèse Lavoie, feu Edmée Lavoie et de Hélèna Lavoie de Québec. Elle laisse également dans le deuil tous ses proches. Le service religieux aura lieu à une date ultérieure en l'église St-Patrice à Rivière-du-Loup, Québec; inhumation au cimetière paroissial.

Un merci spécial aux bénévoles des petits frères des Pauvres de Québec pour leur dévouement et les bons soins prodigués à Gaby lors de son séjour à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec. Pour ceux et celles qui le désirent, des dons aux petits frères des Pauvres, 4624, rue Garnier, Montréal (Québec) H2J 3S7, seraient appréciés. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LAMARRE & FILS
453, rue St-Philippe, Alfred (Ontario)
téléphone: (613) 679-2802
Pour vos messages de condoléances par télécopieur: (613) 679-1356 ou par courriel: lamarre.fils@citenet.net

720 REMERCIEMENTS

Madeleine Gagné Auger

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de Madeleine Gagné Auger, survenu le 17 février 2008. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance.

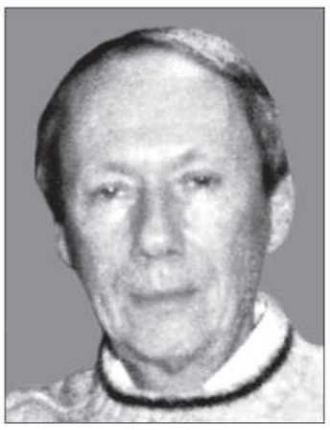
Les enfants, Pierre, Geneviève, Esther, François et Édouard

Un souvenir pour les proches

Faites plastifier l'avis pour seulement 3,35$

3,35$ par copie, livré par envoi postal

leSoleil
686-3326, poste 2261



André Bilodeau

La famille remercie bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. André Bilodeau, survenu le 27 janvier 2008, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Alphonse Côté

1923 - 2008

Vous avez eu la délicatesse, lors du décès de M. Alphonse Coté, survenu le 24 février 2008, de nous témoigner, par un geste personnel, la part que vous preniez à notre peine. Nous en avons été sincèrement touchés et nous tenons à vous dire notre profonde gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

La famille

Suzanne Gagné Dorion

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de Mme Suzanne Gagné Dorion, survenu le 5 février 2008. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie manifestées, de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre profonde reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants: Jean (Lucie), Richard (Nicole), Ginette (Marc), ses petits-enfants: Charles, Marie-Ève et Jean-Nicolas

Personnalisez votre avis

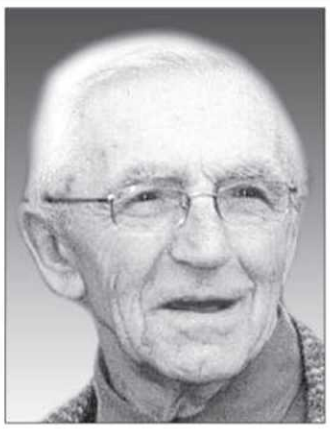
de remerciement ou d'anniversaire de décès en y ajoutant une touche personnelle, une image représentant l'être cher, ses goûts, ses loisirs, etc.

Renseignez-vous au
686-3326 poste 2261

André Drapeau

Nous remercions chaleureusement tous ceux et celles qui ont partagé notre peine lors du décès d'André Drapeau, survenu le 21 janvier 2008. Votre présence, ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance.

Son épouse Huguette, ses filles Michèle et Pascale



Lionel Drolet

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont manifesté leur sympathie lors du décès de Lionel Drolet, survenu le 1er mars 2008. Que chacun de vous trouve en ce message l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse Simone, ses enfants et ses petits-enfants

Rita Chabot Gagnon

Monsieur Charles-Henri Gagnon et la famille remercient bien sincèrement les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Rita Chabot Gagnon, survenu le 21 février 2008. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

SP Société canadienne de la sclérose en plaques Région de Québec

La sclérose en plaques frappe surtout entre 15 et 40 ans.

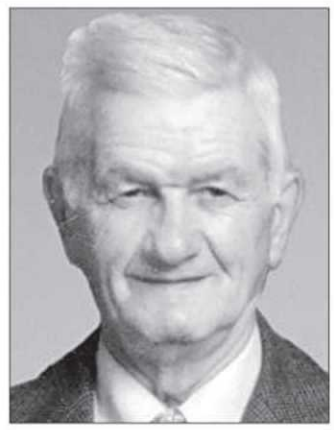
Aidez-nous à la vaincre

529-9742
http://www.scleroseenplaques.ca/regiondequebec

Adrienne Plante Gendreau

Nous tenons à remercier chaleureusement tous ceux et celles qui ont su par leur délicate attention nous apporté réconfort et soutien lors du décès de Adrienne Gendreau, survenu le 14 février 2008. Votre présence et vos marques de sympathie ont été grandement appréciées. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Ses enfants, petits-enfants et son frère Charles-Auguste Plante



Thomas Jobin

Nous remercions bien sincèrement tous ceux et celles qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Thomas Jobin survenu le 23 janvier 2008. M. Thomas Jobin fut un employé de l'Anglo-Pulp (Stadacona à Limoilou) pendant 45 ans (1929-1974), marguillier de l'ex-paroisse de St-Eugène Vanier (1966-1969), secrétaire et membre du comité crédit de la Caisse Populaire Desjardins Vanier pendant 31 ans (1957-1988). Il était membre de l'Association des familles Jobin d'Amérique depuis la fondation en 1998.

Vos nombreux témoignages ont été d'un grand réconfort et furent très appéciés. Que chacun accepte l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

Ses enfants, leur conjoint(e), ses petits-enfants, leur conjoint(e) et ses arrière-petits-enfants

Soeur Adrienne Julien

Vous avez été nombreux à témoigner votre sympathie lors du décès de notre soeur Adrienne (Madeleine) Julien survenu le 12 janvier 2008. **Les Soeurs de la Charité de Saint-Louis** et les membres de la **famille Julien** vous remercient sincèrement. Que chacun(e) trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme lui étant adressés personnellement.

En mémoire de

Johanne Brabant

1956 - 2008

Les membres dirigeants, les gestionnaires et l'ensemble du personnel de la ***Caisse populaire Desjardins de Charlesbourg*** expriment leurs plus sincères condoléances à la famille et aux proches de Madame Johanne Brabant, décédée le 13 mars dernier.

Sa généreuse implication au sein de notre institution a été grandement appréciée par ses pairs et les membres de la Caisse.

Nous garderons le souvenir d'une femme exceptionnelle, d'une compagne de travail dynamique, professionnelle et dévouée.

Lisette Lacasse

À la suite du décès de Mme Lisette Lacasse, survenu le 17 décembre 2007, à l'âge de 66 ans, demeurant à Québec (autrefois de Saint-Léon de Standon), ses frères et soeurs remercient toutes les personnes, parents, ami(e)s qui leur ont témoigné des marques de sympathie. Soyez assurés de notre gratitude et veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Armande Frenette Lehoux

1912 - 2008

Lors du décès de Armande Frenette Lehoux, survenu le 7 janvier 2008, vous avez été nombreux à partager notre douleur et à nous apporter soutien et réconfort. Nous désirons remercier chaleureusement tous ceux et celles qui ont eu la délicatesse de manifester leur sympathie, soit par leur présence ou de quelque façon que ce soit. Que tous trouvent dans ces remerciements l'expression de notre profonde reconnaissance et les considèrent comme leur étant adressés personnellement.

Denis, Michel, Jacqueline, Catherine, Geneviève, Jean-Philippe et Jean-Michel

Yvette Paquet Lizotte

Lors du décès de Mme Yvette Paquet Lizotte, survenu le 10 août 2007, vous avez eu la délicatesse de nous témoigner votre sympathie par un geste réconfortant. Que chacun et chacune trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance.

Ses enfants et la famille

Vous êtes ou vous connaissez une personne ayant survécu à un AVC?
L'aphasie et ses conséquences bouleversent-elles votre vie?
Il y a de l'aide pour vous :
Association des Personnes Intéressées à l'Aphasie
(APIA)
Téléphonez-nous au:(418) 647-3684
apia@bellnet.ca
www.apiaquebec.org
Laissez-moi parler à mon rythme

Pierre-G. Martel

Vous étiez là pour nous.

Merci à vous tous qui avez manifesté votre sympathie à l'occasion du décès de Pierre Martel. Quelque soit la forme de votre témoignage, il constitue un soutien précieux pour nous qui reprenons la route dans son sillage.

Vous étiez là pour lui.
Lise, les enfants et la famille

Gervais Michaud

C'est avec tristesse que nous l'avons laissé partir sachant qu'il ne souffrirait plus.

Nous tenons à remercier tous ceux qui ont soutenu Gervais tout au long de sa maladie et qui nous ont manifesté leur soutien et leur réconfort par leur présence durant cette épreuve. Merci également pour les offrandes de messes, fleurs et dons à la Maison Michel-Sarrazin.

Claire Buteau, Benoit-Pierre, Sophie et Annie-Claude Michaud et la famille Arthur Michaud

Claude Michel

Lors du décès de M. Claude Michel, le jeudi 21 février 2008, vous avez été nombreux à nous manifester vos témoignages de sympathie, que ce soit par votre présence à l'église, par une carte de condoléances ou par un don à une fondation. Nous tenons à vous remercier bien sincèrement pour nous avoir accompagnés en ces moments si difficiles. Nous vous saurions gré de bien vouloir considérer ces remerciements comme personnels.

Son épouse Pauline Falardeau-Michel et ses enfants Hélène, Céline, Marie-Claude, Louis, André, Paul, France et Denis Michel

Donnez généreusement
Merci !
Fondation des maladies de l'œil
654-0835
fondationdesmaladiesdeloeil.org

Jeanne-D'Arc Noël

Lors du décès de Jeanne-D'Arc Noël, survenu le 13 février 2008, vous avez été nombreux à partager notre douleur et à nous apporter soutien et réconfort. Nous désirons remercier chaleureusement tous ceux et celles qui ont eu la délicatesse de manifester leur sympathie, soit par leur présence, prières, offrandes de messes, dons, cartes de sympathie, télécopies et assistance aux funérailles. Que tous trouvent dans ces remerciements l'expression de notre profonde reconnaissance et les considèrent comme leur étant adressés personnellement.

Sa famille, frères et soeurs

Marguerite Bolduc Pageau

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre peine lors du décès de Mme Marguerite Bolduc Pageau, survenu le 13 février 2008. Votre présence et les nombreuses marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous on été d'un grand réconfort et furent grandement appréciées. Merci aux personnes qui n'ont pu être présente et qui nous ont accompagnés en pensée.

«Nous avons enfoncé son nom dans nos coeurs et le temps le gardera.»

Que chacun d'entre vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme lui étant adressés personnellement.

Ses enfants, petits-enfants et les membres des familles Bolduc et Pageau

Marie Éva Courcy Parent

Nos sincères remerciements à tous ceux et celles qui nous ont manifesté leurs condoléances lors du décès de Mme Marie Éva Courcy Parent, survenu le 17 février 2008. Votre présence et vos offrandes nous ont été d'un grand réconfort. Merci.

Sylvie, Richard, Sophie, Gabriel et Mireille

À toutes les 27 minutes, quelqu'un meurt d'une maladie du cœur au Québec.
Fondation des maladies du cœur du Québec
Donnez généreusement.
1 888 473-4636

Imelda Larrivée Poitras

1918 - 2008

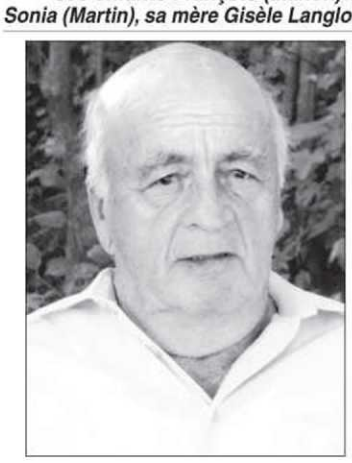
Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de Mme Imelda Larrivée Poitras «Mémé», survenu le 25 février 2008. Quelque soit la forme de votre marque de sympathie, elle nous a été d'un grand réconfort et fut très appréciée. Vous nous avez laissé un bagage de beaux souvenirs que nous aurons toujours plaisir à nous remémorer. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants Charlotte (Ab), Daniel (Francine), Richard (Linda), ses petits-enfants Nadia (Matthew), Kim et Yan

Sylvie Renaud Trudelle

Lors du décès de Mme Sylvie Renaud survenu le 22 février 2008, vous avez été nombreux à partager notre douleur et à nous apporter soutien et réconfort. Nous désirons remercier chaleureusement tous les parents, ami(e)s et collègues de travail qui ont eu la délicatesse de manifester leur sympathie, soit par leur présence au salon, offrandes de messes, dons, cartes de sympathie, envois de fleurs et assistance aux funérailles. Que tous trouvent dans ces remerciements l'expression de notre profonde gratitude et les considèrent comme leur étant adressés personnellement.

Son époux Richard Trudelle, ses enfants François (Manon) et Sonia (Martin), sa mère Gisèle Langlois

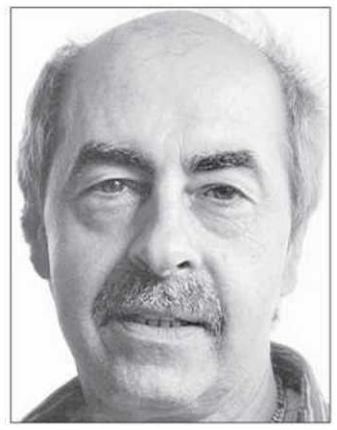


Albert Villeneuve

Remerciements sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de Albert, survenu le 9 février 2008. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance.

La famille

725 ANNIVERSAIRES DE DÉCÈS



Jacques Béchard

1952 - 2007

Déjà un an que tu nous as quittés. Ta présence nous manque à chaque jour qui passe. Le temps a beau s'enfuir mais il ne pourra effacer de nos coeurs ce que tu as été et ce que tu as fait pour nous. Veille sur nous comme tu l'as toujours fait.

Une messe anniversaire sera célébrée en ta mémoire le dimanche 6 avril 2008 à 11h en l'église Ste-Jeanne-D'Arc, 5270 St-Laurent, Lévis.

Ton épouse Gisèle, ta fille Marjorie

Irma Nollet Bilodeau

Déjà un an que tu nous as quittés pour cette nouvelle vie. Tu es toujours présente dans nos cœurs. Chaque jour tu es là avec nous, nous ne cessons de penser à toi. Continue de veiller sur nous de là-haut et de nous donner la force de continuer sans toi.

Ton mari Jean-Paul, tes enfants Richard, Diane, Denis, Christian, Réjean et tes petits-enfants

Lucille Villeneuve Blanchet

Déjà un an que tu es partie. Tu nous manques beaucoup et nous pensons toujours à toi.

Une messe anniversaire sera célébrée à la mémoire de Lucille Villeneuve Blanchet, le samedi 5 avril 2008, à 16h, en l'église Ste-Cécile. Merci aux parents et amis(es) qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Son époux Louis Blanchet, ses fils Alain et Réjean-Ken ainsi que tous les membres de la famille

725 ANNIVERSAIRES DE DÉCÈS

Léonce Fortin

1914 - 2007

En souvenir d'un être exceptionnel. Tu nous as quittés il y a maintenant un an. Ton souvenir restera à jamais gravé dans nos coeurs et ta lumière sera toujours notre guide. Merci de continuer à prendre soin de chacun de nous, cela est si réconfortant.

Pour toi que nous avons tant aimé et aimerons toujours, une messe sera célébrée le dimanche 6 avril 2008 à 10h30 à l'église de Saint-Nicolas. Parents et amis sont invités à se joindre à nous pour cette célébration. Merci à ceux qui s'uniront à nous par leur présence, leur pensée et leurs prières.

Avec tout notre amour, ton épouse Aline, tes filles et leur conjoint et tes petits-enfants

Régina Giroux

Chère tante, déjà une année s'est écoulée depuis votre départ. De savoir que là-haut, vous avez trouvé la paix et la sérénité nous aide à accepter le vide de votre absence. Vous continuez de vivre dans nos coeurs. Un doux souvenir restera gravé en chacun de nous.

En cet anniversaire, une messe sera célébrée le dimanche 6 avril 2008 à 10h30, en l'église St-Grégoire de Montmorency. Merci à ceux et celles qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Vos nièces et neveux

Augustine Robitaille Harton

Déjà un an s'est écoulé mais dans nos coeurs et nos pensées, tu es toujours présente. Continue de veiller sur chacun de nous.

Le samedi 5 avril 2008 à 16h30 en l'église Saints-Martyrs-Canadiens, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire d'Augustine Robitaille Harton. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Lucille Lagacé Lamarre

1923 - 2007

Notre consolation est de savoir que maintenant vous avez trouvé paix et sérénité.

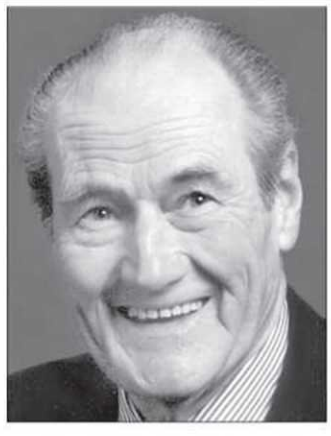
En souvenir, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 6 avril 2008 à 10h30 en l'église Notre-Dame de Bonsecours de L'Islet. Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous par leur présence ou leurs pensées.

La famille

Lucille Létourneau

À ta douce mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le jeudi 3 avril 2008 à 8h30 a.m. en l'église de St-Pierre I.O. Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous par la pensée ou leur présence.

Sa famille



Paul-Émile Parent

Amis et famille pourront se recueillir à la mémoire de Paul-Émile Parent à l'occasion d'une messe anniversaire qui aura lieu le lundi 7 avril à 11h45 à l'église St-Dominique au 175, Grande-Allée Ouest à Québec.

FONDATION DU CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC

Donnez maintenant

1.418.683.0933

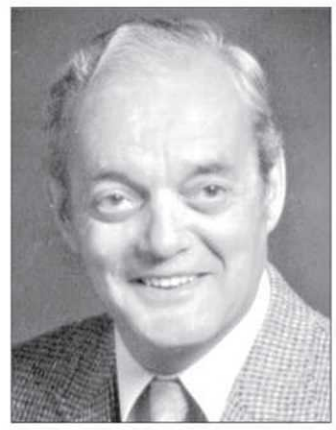
Dons en ligne : www.cpsquebec.ca

Murielle Gagnon Patoine

Tu seras toujours dans nos coeurs, chère maman.

Une messe anniversaire sera célébrée à la mémoire de Mme Murielle Gagnon Patoine le dimanche 6 avril 2008 à 9h30, en l'église de Saint-Laurent, I. O.

Tes enfants: Danielle, Jean, Josée, Brigitte et François



Lucien Simard

Déjà un an que tu nous as quittés mais tu es toujours présent dans nos coeurs et nos pensées.

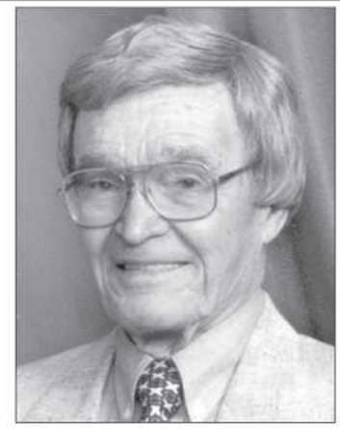
En ta douce mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 30 mars 2008 à 9h, en l'église du Très Saint-Sacrement. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Ton épouse Pauline, tes enfants Ginette, Guy et la famille Simard

Suzanne (Vachon) Turmel

Déjà une année s'est écoulée depuis ton départ. Tu nous manques énormément. On t'aime et on pense souvent à toi. Repose en paix et veille sur nous.

En ta douce mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 30 mars 2008 à 10h en l'église de l'Ancienne-Lorette. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.



Charles-Aimé Viens

Un an déjà s'est écoulé depuis ton départ. De là-haut, tu es parti retrouver tes deux enfants. Veillez sur moi vous tous comme vous l'avez fait sur terre.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 6 avril 2008 à 11h en l'église Saint-Yves, rue Triquet, Sainte-Foy. Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à moi.

Ton épouse Marie

740 FAVEURS OBTENUES

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. D.D.

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. L.A.

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. F.G.D.

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. S.L.

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. B.D.N.

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, pendant 9 jours, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. D.D.

Remerciements à la Vierge Marie pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. N.S.

Remerciements à St-Judes pour faveurs obtenues. Rita B.

Remerciements à Ste- Thérèse pour faveur obtenue avec promesse de publier. M.D.

Remerciements au Sacré-Coeur et à Notre-Dame du Perpétuel Secours pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. L.B.

Remerciements au Saint-Esprit et à Notre-Dame du Sacré-Coeur pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. P.L.

Le Club ravive la curiosité.

1 888 442-1217

CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC

765 MONUMENTS

DU MANUFACTURIER

THERIAULT & FILS

710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

EN BREF

Le rêve olympique de Linteau s'envole

→ Tommy Linteau a vu son rêve olympique s'envoler, hier. L'athlète de Québec n'est pas parvenu à se qualifier pour le tableau de 128 à l'épée à la Coupe du monde d'escrime d'Heidenheim, en Allemagne. Ce tournoi était l'ultime tentative pour le membre du club l'Estoc de parvenir à dépasser le Torontois Igor Tikhomirov au classement de la Coupe du monde et ainsi obtenir son passeport olympique. À moins de toute une surprise de la part du Cubain Guillermo Madrigal Sardinas aujourd'hui, Tikhomirov, qualifié pour le tableau de 64, devrait repartir avec la qualification continentale olympique. «Je suis pas mal déçu, mais c'est la vie», a laissé tomber Linteau lors d'une entrevue à l'agence Sportcom. Le Québécois accusait un retard de seulement quatre points sur le Torontois avant la présentation de la dernière Coupe du monde comptant dans le processus de qualification olympique.

La Presse Canadienne

Le cycliste Valentino Fois meurt à 34 ans

→ Le cycliste italien Valentino Fois, ancien équipier de Marco Pantani, est mort hier, a annoncé son frère. Il était âgé de 34 ans. La cause de sa mort n'était pas encore connue, mais il pourrait s'agir d'une embolie pulmonaire, a déclaré Antonello Fois. Le dopage est parfois à l'origine d'embolies pulmonaires. Fois, qui était apparemment en bonne santé, a été découvert mort dans son lit. Sa mère, avec laquelle il vivait dans une petite ville située à environ 30 kilomètres de Milan, a trouvé son corps. Cette année, Fois portait les couleurs de l'équipe Amore e Vita et avait participé à plusieurs courses. En 2002, la Fédération italienne de cyclisme avait suspendu Fois trois ans pour dopage. Avant cette sanction, il avait été l'équipier de Pantani, lui aussi suspendu pour dopage plusieurs mois. Pantani est mort en 2004. Fois avait écopé d'une première suspension pour dopage en 1998. «J'ai pris — en fait ils m'ont donné — de la DHEA», avait déclaré Fois dans un entretien accordé à *La Gazzetta dello Sport* en septembre 2007, faisant référence à un stéroïde, la déhydroépiandrostérone. «C'est inutile de lister tous les produits. J'ai pris ce que tout le monde prenait. Si quelqu'un nie, alors c'est un menteur. Nous sommes obligés de faire des compromis. J'ai essayé la cocaïne, mais je ne suis pas dépendant. Je suis juste un gamin faible.» ***AP***

BASEBALL

Décès de Paul-Henri Labrecque → Le baseball québécois est en deuil. M. Paul-Henri Labrecque, qui a lancé dans les débuts du Stade municipal dans les années 30, est décédé à l'âge de 90 ans. M. Labrecque a aussi porté les couleurs des Alouettes de Québec, de la Ligue Can-Am, à la fin des années 40. *Le Soleil* offre ses plus sincères condoléances à toute la famille du défunt. ***Jean-François Tardif***

JEUX OLYMPIQUES

Prêt à boycotter → Le cycliste norvégien Thor Hushovd (photo) est prêt à boycotter la cérémonie d'ouverture des Jeux olympiques de Pékin pour protester contre la répression chinoise au Tibet. «Nous, athlètes, n'avons pas la responsabilité spéciale de réagir à ce qui se passe en Chine. Mais nous pouvons avoir une influence en renonçant à la cérémonie d'ouverture à Pékin. Ce pourrait être une protestation et je pourrais m'y joindre», a-t-il déclaré hier dans un journal norvégien. Le cycliste de 30 ans a souligné qu'il avait suivi la répression dans les médias et qu'il était perturbé par les articles relatant sa violence. ***AP***

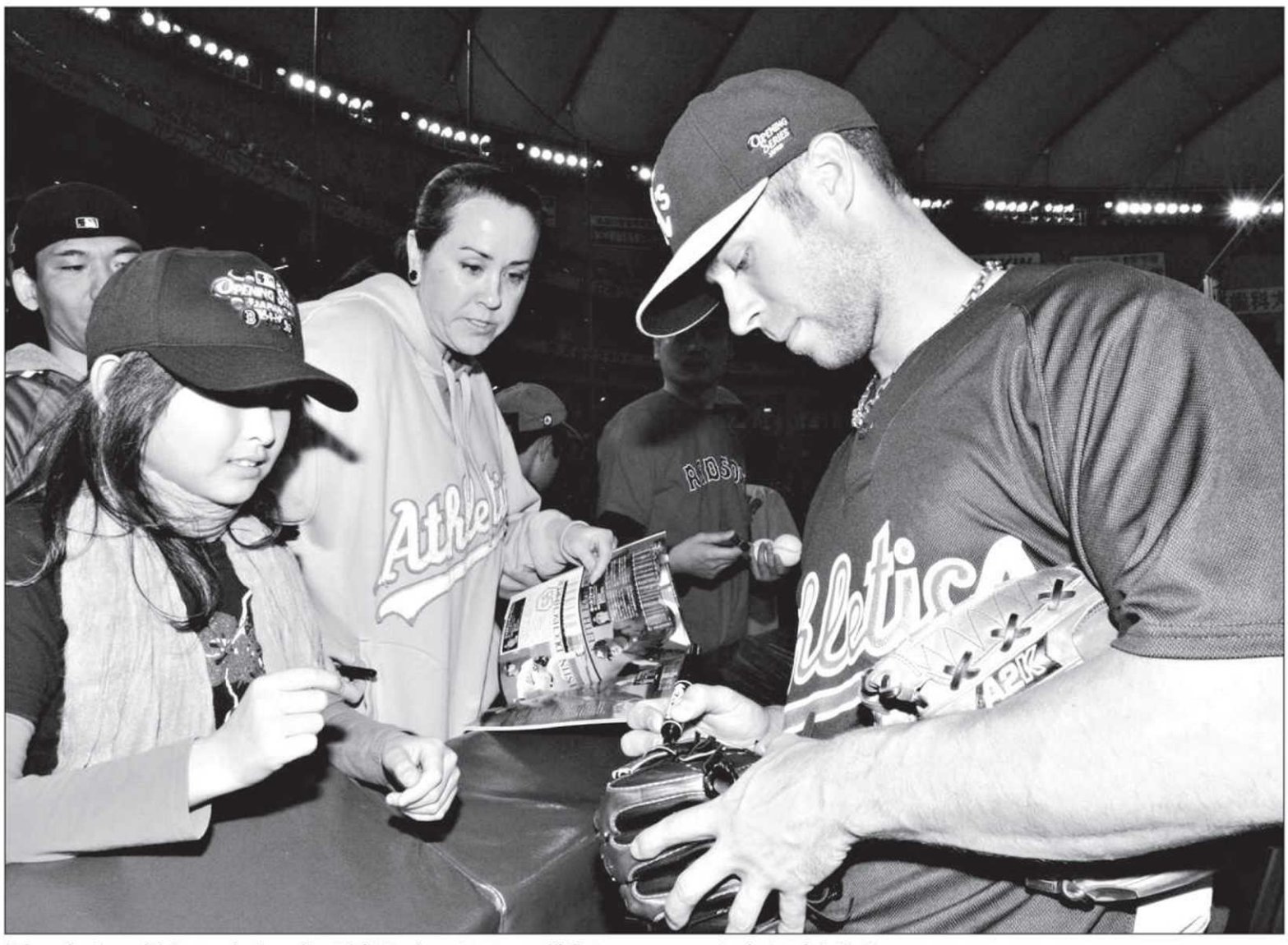
BASEBALL

Nettement plus cher en 2008 → Le prix moyen d'un billet pour un match du baseball majeur a augmenté de 10,9 % cette saison pour se fixer à 25,40 $US, selon le Team Marketing Report. Il s'agit de la plus importante hausse depuis celle de 12,9 % en 2001. Les Red Sox de Boston, champions de la Série mondiale, qui jouent dans le plus petit stade des majeures, vendent leurs billets à un prix moyen de 48,80 $ (hausse de 10,1 %), le plus élevé du baseball. Les Cubs de Chicago, dont le dernier titre a 100 ans, viennent au deuxième rang, à 42,49 $, en hausse de 23,9 %. Les Yankees de New York, qui en seront à leur dernière saison au Yankee Stadium complète le *top* 3, à 36,58 $, en hausse 26,1 %, la plus importante du circuit. Ce sont les partisans des Diamondbacks de l'Arizona qui profitent des meilleurs prix (moyenne de 15,96 $). Selon TMR, il en coûte en moyenne 191,75 $ pour deux billets adultes (prix moyen), deux billets enfants, quatre boissons, quatre hot-dogs, le stationnement, deux programmes et deux casquettes. ***D'après AP***

L'année de Rich Harden?

La Presse Canadienne

Russell Martin, Jeff Francis et Erik Bedard sont parvenus à s'imposer dans les majeures la saison dernière. Rich Harden sera-t-il le prochain Canadien à se faire un nom au baseball? C'est ce que pensent quelques éclaireurs du baseball majeur. Ennuyé par des blessures ces trois dernières saisons, le droitier de Victoria, en Colombie-Britannique, est en santé et prêt à s'imposer comme l'un des meneurs chez les A's d'Oakland.



Selon plusieurs éclaireurs, le Canadien Rich Harden a tout ce qu'il faut pour remporter le trophée Cy Young. — PHOTO AP

«Rich peut remporter le Cy Young s'il demeure en santé, fait valoir un dirigeant du baseball. Tout est question de santé dans son cas, car il a l'étoffe pour mener les majeures dans les retraits sur des prises.» «Il a ce qu'il faut pour être le premier lanceur de son équipe, il possède une bonne rapide et une bonne cassante, ajoute un éclaireur. C'est un lanceur complet. Il doit seulement rester en santé.»

Harden a bien entrepris la saison mercredi, à Tokyo, concédant un point en six manches dans la victoire de 5-1 d'Oakland contre les Red Sox de Boston. L'éclosion de Harden ne serait pas une grande surprise. En 2004, il a conservé un dossier de 11-7 et une mpm de 3,99. Depuis, il n'a jamais été en mesure de lancer une saison complète.

La saison dernière, le lanceur de 26 ans n'a obtenu que quatre départs. «On a seulement eu qu'un aperçu, dit un autre éclaireur. Si les étoiles sont bien alignées et qu'il demeure en santé, Harden pourrait rivaliser pour le Cy Young. J'ai l'impression qu'il peut avoir ce genre de saison.»

Le lanceur Shawn Hill, de Georgetown, en Ontario, pourrait lui aussi émerger dans l'uniforme des Nationals de Washington. Lui aussi a dû combattre des blessures, ayant déjà subi l'opération «Tommy John» en 2004. L'an dernier, il affichait un rendement de 4-5 et une mpm de 3,42 avant d'être encore une fois contraint à l'inactivité. Cette année, son nom est déjà sur la liste des blessés en raison de douleurs à l'avant-bras.

Le lanceur gaucher Adam Loewen, de Surrey, Colombie-Britannique, est un autre nom à retenir. Le lanceur des Orioles de Baltimore devra lui aussi éviter les blessures. En 2007, il a raté une bonne partie de la saison en raison d'une fracture de stress.

DE NOUVEAUX DÉFIS

Les nouveaux venus de l'an passé, pendant ce temps, devront relever de nouveaux défis en 2008.

Martin, le receveur des Dodgers de Los Angeles, a participé au match des étoiles l'an dernier, mais a connu une fin de saison plus difficile, ses 151 matchs — dont 143 départs — l'ayant hypothéqué. Son nouveau gérant, Joe Torre, entend forcer l'athlète de Chelsea à prendre quelques congés, ce à quoi résiste habituellement ce gros travaillant.

Francis et ses coéquipiers des Rockies du Colorado devront prouver que leur présence miraculeuse en Série mondiale n'était pas une erreur de parcours. Le natif de North Delta, en Colombie-Britannique, a remporté 17 victoires et conservé une mpm de 4,22 l'an dernier.

De son côté, l'as gaucher Erik Bedard devra s'ajuster à une nouvelle équipe après avoir été échangé des Orioles de Baltimore aux Mariners de Seattle, où il lui faudra démontrer qu'il peut rester en santé — il n'a jamais lancé plus de 200 manches en une saison.

Autres Canadiens à surveiller

— **Éric Gagné** (Mascouche) tentera de mettre derrière lui sa fin de saison pénible avec les Red Sox de Boston et son association au rapport Mitchell. Il sera le releveur numéro un des Brewers de Milwaukee.
— **Joey Votto** (Toronto) devrait devenir un joueur d'impact avec les Reds de Cincinnati, même si son jeu ce printemps a soulevé des critiques. Sa puissance a toutefois impressionné.
— **Matt Stairs** (Fredericton) est toujours un frappeur de puissance. C'est pourquoi les Blue Jays de Toronto l'ont rapatrié pour qu'il partage le travail de voltigeur de gauche avec Shannon Stewart.
— **Scott Mathieson** (Vancouver) se remet de l'opération Tommy John et pourrait se retrouver dans les majeures, avec les Phillies de Philadelphie, dans les prochains mois, sans doute comme releveur.
— **Rob Thomson** (Sarnia, Ont.) est devenu entraîneur adjoint à Joe Girardi, le nouveau gérant des Yankees de New York.

Nationale

Classement par division : Bp et **Bc** incluent les buts gagnants en fusillade.
Classement par association : ( ) rang au classement général. **#** - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « **pts** ÷ (**mj** x **2**) ». **y**-champion de division ; **x**-assurés de participer aux séries; **é**-éliminés des séries

(Matchs à Colorado et Anaheim non compris)

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
x-MONTRÉAL	**78**	**44**	**24**	**4**	**6**	**251**	**216**	**98**	**5-4**	**5-6**	**20-19**	**24-15**	**17-11**	**7-3**	**4g**
OTTAWA	78	42	28	3	5	252	236	92	3-3	3-5	22-17	20-19	17-11	5-5	1p
BOSTON	77	39	28	4	6	203	213	88	3-4	6-6	20-19	19-19	11-17	4-6	2g
BUFFALO	78	36	30	3	9	245	235	84	4-3	3-9	19-21	17-21	12-16	4-6	1p
é-TORONTO	78	35	33	7	3	221	243	80	5-7	3-3	17-21	18-22	13-15	6-4	2p

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
x-PITTSBURGH	78	45	26	3	4	239	209	97	1-3	7-4	24-15	21-18	13-15	7-3	2g
NEW JERSEY	78	43	28	3	4	198	189	93	6-3	6-4	23-16	20-19	11-18	4-6	1g
NY RANGERS	77	40	26	4	7	202	188	91	3-4	8-7	24-15	16-22	18-9	6-4	1g
PHILADELPHIE	78	39	28	5	6	237	226	89	3-5	2-6	19-20	20-19	14-14	5-5	1p
é-NY ISLANDERS	78	34	37	5	2	186	231	75	5-5	4-2	18-20	16-24	14-14	2-8	1p

DIVISION SUD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
CAROLINE	78	42	30	3	3	241	237	90	5-3	2-3	23-16	19-20	18-10	8-2	1g
WASHINGTON	78	39	31	4	4	228	228	86	7-4	4-4	20-18	19-21	14-14	7-3	3g
FLORIDE	78	36	33	3	6	208	215	81	4-3	5-6	18-22	18-20	14-14	7-3	2p
é-ATLANTA	79	32	39	2	6	208	268	72	6-2	9-6	18-21	14-26	13-16	2-8	1p
é-TAMPA BAY	77	30	38	8	1	217	250	69	2-8	2-1	19-20	11-27	11-16	4-6	1p

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
xy-DETROIT	78	51	20	2	5	247	175	109	1-2	5-5	26-12	25-15	14-14	7-3	1p
NASHVILLE	78	39	31	3	5	222	220	86	4-3	3-5	22-18	17-21	16-12	5-5	3g
CHICAGO	77	36	33	4	4	220	221	80	4-4	4-4	20-18	16-23	15-12	3-7	1p
COLUMBUS	78	34	33	4	7	186	203	79	2-4	3-7	20-20	14-24	11-17	4-6	1p
é-ST. LOUIS	77	31	34	7	5	190	225	74	1-7	3-5	19-19	12-27	13-14	2-8	1g

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
MINNESOTA	79	42	28	2	7	214	211	93	5-2	3-7	23-16	19-21	15-14	5-5	2g
CALGARY	77	40	27	7	3	215	213	90	3-7	3-3	21-19	19-18	14-13	5-5	1g
COLORADO	78	41	31	3	3	216	207	88	4-3	5-3	25-14	16-23	17-11	5-5	2g
VANCOUVER	78	38	30	1	9	203	200	86	4-1	6-9	20-17	18-23	13-15	4-6	4p
EDMONTON	78	39	34	2	3	225	241	83	4-2	15-3	23-17	16-22	11-17	7-3	1p

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
x-SAN JOSE	77	46	21	4	6	207	181	102	2-4	6-6	20-19	26-12	13-14	8-2	1g
x-ANAHEIM	78	44	26	1	7	194	181	96	4-1	6-7	26-12	18-22	14-14	6-4	2g
DALLAS	77	42	30	3	2	223	194	89	3-3	5-2	22-17	20-18	13-14	2-8	5p
PHOENIX	78	37	35	1	5	205	219	80	4-1	5-5	17-23	20-18	18-10	3-7	1p
é-LOS ANGELES	78	31	40	4	3	220	248	69	2-4	5-3	16-22	15-25	11-17	5-5	1g

CLASSEMENT | PAR ASSOCIATION

OUEST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(1) xy-DETROIT	78	2	5	109	.699
2.	(2) #-x-SAN JOSE	77	4	6	102	.662
3.	(7) #-MINNESOTA	79	2	7	93	.589
4.	(5) x-ANAHEIM	78	1	7	96	.615
5.	(10) CALGARY	77	7	3	90	.584
6.	(12) DALLAS	77	3	2	89	.578
7.	(15) COLORADO	78	3	3	88	.564
8.	(16) NASHVILLE	78	3	5	86	.551
9.	(18) VANCOUVER	78	1	9	86	.551
10.	(20) EDMONTON	78	2	3	83	.532
11.	(22) CHICAGO	77	4	4	80	.519
12.	(23) PHOENIX	78	1	5	80	.513
13.	(25) COLUMBUS	78	4	7	79	.506
14.	(27) é-ST. LOUIS	77	7	5	74	.481
15.	(30) é-LOS ANGELES	78	4	3	69	.442

EST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(3) x-MONTRÉAL	78	4	6	98	.628
2.	(4) #-x-PITTSBURGH	78	3	4	97	.622
3.	(11) #-CAROLINE	78	3	3	90	.577
4.	(6) NEW JERSEY	78	3	4	93	.596
5.	(8) OTTAWA	78	3	5	92	.590
6.	(9) NY RANGERS	77	4	7	91	.591
7.	(13) PHILADELPHIE	78	5	6	89	.571
8.	(14) BOSTON	77	4	6	88	.571
9.	(17) WASHINGTON	78	4	4	86	.551
10.	(19) BUFFALO	78	3	9	84	.538
11.	(21) FLORIDE	78	3	6	81	.519
12.	(24) é-TORONTO	78	7	3	80	.513
13.	(26) é-NY ISLANDERS	78	5	2	75	.481
14.	(28) é-ATLANTA	79	2	6	72	.456
15.	(29) é-TAMPA BAY	77	8	1	69	.448

CALENDRIER

82 MATCHS

Jeudi 27 mars

Toronto 2, Boston 4
New Jersey 2, NY Rangers 3
Buffalo 4, Ottawa 3 (fusillade)
NY Islanders 1, Pittsburgh 3
Washington 4, Tampa Bay 3 (prol.)
Atlanta 3, Floride 2
Dallas 2, San Jose 3 (prolongation)
Phoenix 0, Los Angeles 4

Vendredi 28 mars

Montréal 4, Buffalo 3 (prolongation)
Philadelphie 4, New Jersey 5 (fusillade)
Atlanta 1, Caroline 7
Nashville 2, Columbus 0
St. Louis 4, Detroit 3 (prolongation)
Vancouver 0, Minnesota 4
Edmonton 4, Colorado 4 (en prolongation)
San Jose 3, Anaheim 1 (3e période)

Samedi 29 mars

Montréal à Toronto, 19h
Ottawa à Boston, 13h
Dallas à Los Angeles, 16h
Philadelphie à NY Islanders, 19h
Washington en Floride, 19h
Caroline à Tampa Bay, 19h30
Chicago à St. Louis, 20h30
Edmonton à Calgary, 22h

Dimanche 30 mars

NY Rangers à Pittsburgh, 12h30
Nashville à Detroit, 15h
Colorado au Minnesota, 18h
Boston à Buffalo, 18h
Columbus à Chicago, 19h
Dallas à Anaheim, 20h
Phoenix à San Jose, 20h
Calgary à Vancouver, 22h

Lundi 31 mars

Pittsburgh à NY Rangers, 19h
Atlanta à Tampa Bay, 19h30

Mardi 1er avril

Montréal à Ottawa, 19h30
New Jersey à NY Islanders, 19h
Caroline à Washington, 19h
Floride à Atlanta, 19h
Nashville à St. Louis, 19h30
Buffalo à Toronto, 19h30
Calgary à Edmonton, 21h
Colorado à Vancouver, 22h
Los Angeles à San Jose, 22h30

Mercredi 2 avril

Boston au New Jersey, 19h
Tampa Bay en Caroline, 19h
Philadelphie à Pittsburgh, 19h30
Detroit à Chicago, 20h30

CANADIEN

NO	MJ	B	A	PTS	PÉN
27-Alex Kovalev	78	34	47	81	68
14-Tomas Plekanec	77	29	39	68	38
32-Mark Streit (d)	78	12	46	58	24
79-Andrei Markov (d)	78	16	41	57	56
11-Saku Koivu	77	16	40	56	93
46-Andrei Kostitsyn	74	25	27	52	25
21-Christopher Higgins	78	24	25	49	18
73-Michael Ryder	68	14	16	30	26
84-Guillaume Latendresse	70	16	10	26	39
74-Sergei Kostitsyn (r)	48	9	17	26	43
44-Roman Hamrlik (d)	73	5	20	25	36
20-Bryan Smolinski	60	6	16	22	18
8-Mike Komisarek (d)	75	4	13	17	101
40-Maxim Lapierre	49	7	9	16	56
25-Mathieu Dandenault	57	7	5	12	32
6-Tom Kostopoulos	63	6	6	12	109
54-Mikhail Grabovski (r)	23	3	6	9	6
71-Patrice Brisebois (d)	39	3	6	9	24
26-Josh Gorges (d)	58	0	9	9	25
51-Francis Bouillon (d)	73	2	6	8	61
22-Steve Bégin	40	3	4	7	48
3-Ryan O'Byrne (rd)	29	1	4	5	30

NO	MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
41-Halak	5	2	0	0	1	225	6	1.60
31-Price	38	21	12	1	2	2235	101	2.71
Totaux :	**78**	**44**	**24**	**4**	**6**	**4755**	**210**	**2.65**

(6 buts accordés dans un filet désert)

FICHE EN 2006-07

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	78	40	32	1	5	233	244	86

PROCHAIN ADVERSAIRE

CETTE SAISON

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
à Montréal	3	1	2	0	0	8	8	2
à Toronto	3	2	0	1	0	11	10	5
Totaux	6	3	2	1	0	19	18	7

MARQUEURS

(Matchs à Col et Ana non compris)

RG	NO (r-recrue ; d-défenseur)	B	A	PTS
1.	8-Alex Ovechkin, Was	61	46	107
2.	71-Evgeni Malkin, Pit	45	58	103
3.	13-Pavel Datsyuk, Det	31	64	95
4.	12-Jarome Iginla, Cal	49	44	93
5.	19-Joe Thornton, SJ	26	65	91
6.	4-Vincent Lecavalier, TB	40	50	90
7.	19-Jason Spezza, Ott	33	56	89
8.	40-Henrik Zetterberg, Det	41	47	88
9.	11-Daniel Alfredsson, Ott	40	47	87
10.	17-Ilya Kovalchuk, Atl	50	34	84
11.	27-Alex Kovalev, **Mtl**	34	47	81
12.	15-Dany Heatley, Ott	39	41	80
13.	63-Mike Ribeiro, Dal	27	53	80
14.	26-Martin St-Louis, TB	24	56	80
15.	10-Marian Gaborik, Min	38	40	78
16.	12-Eric Staal, Car	36	42	78
17.	13-Mats Sundin, Tor	32	46	78
18.	29-Jason Pominville, Buf	27	51	78
19.	91-Marc Savard, Bos	15	63	78
20.	15-Ryan Getzlaf, Ana	23	54	77
21.	9-Derek Roy, Buf	31	45	76
22.	19-Shane Doan, Pho	27	48	75
23.	11-Anze Kopitar, LA	30	44	74
24.	33-Henrik Sedin, Van	15	58	73
25.	22-Daniel Sedin, Van	29	43	72
26.	18-Mike Richards, Phi	27	45	72
27.	19-Jason Arnott, Nas	28	43	71
28.	12-Olli Jokinen, Flo	33	37	70
29.	48-Daniel Brière, Phi	30	40	70
30.	40-Vaclav Prospal, Phi	33	36	69
31.	71-Jean-Pierre Dumont, Nas	28	41	69
32.	19-Scott Gomez, NYR	16	53	69
33.	10-Brenden Morrow, Dal	30	38	68
34.	14-Tomas Plekanec, **Mtl**	29	39	68
35.	26-Paul Stastny, Col	23	45	68
36.	83-Ales Hemsky, Edm	20	48	68
37.	61-Rick Nash, Cob	38	29	67
38.	87-Sidney Crosby, Pit	22	45	67
39.	19-Nicklas Backstrom (r), Was	14	52	66
40.	5-Nicklas Lidstrom (d), Det	8	58	66
41.	9-Zach Parise, NJ	31	34	65
42.	20-Kristian Huselius, Cal	24	41	65
43.	24-Alexander Frolov, LA	23	42	65
44.	88-Patrick Kane (r), Chi	18	47	65
45.	61-Cory Stillman, Ott	24	40	64
46.	22-Daymond Langkow, Cal	29	34	63
47.	17-Petr Sykora, Pit	28	35	63
48.	18-Marian Hossa, Pit	28	35	63
49.	68-Jaromir Jagr, NYR	20	43	63

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

HUITIÈMES DE FINALE (4 DE 7)

SÉRIE D

VENDREDI 28 MARS
Québec 1, Chicoutimi 7
(**Québec** mène la série 3-2)

LUNDI 31 MARS
Chicoutimi à **Québec** (Colisée Pepsi), 19h

MARDI 1ER AVRIL
Québec à Chicoutimi (Centre Georges-Vézina), 19h30 (Si nécessaire)

SÉRIE B

JEUDI 27 MARS
Baie-Comeau 1, **Rimouski** 3
(**Rimouski** mène la série 3-1)

SAMEDI 29 MARS
Rimouski à **Baie-Comeau** (Centre Henry-Léonard), 19h30

LUNDI 31 MARS
Baie-Comeau à **Rimouski** (Colisée de Rimouski), 19h30 (Si nécessaire)

SÉRIE A
(Rouyn-Noranda gagne la série 4-0)

SÉRIE C

VENDREDI 28 MARS
Shawinigan 2, Gatineau 5
(Gatineau gagne la série 4-1)

SÉRIE E

JEUDI 27 MARS
Halifax 2, Victoriaville 3
(La série égale 2-2)

SAMEDI 29 MARS
Halifax à Victoriaville, 16h

SÉRIE F
(Saint-Jean gagne la série 4-0)

SÉRIE G

VENDREDI 28 MARS
Acadie-Bathurst 7, St. John's 2
(Acadie-Bathurst mène la série 3-2)

LUNDI 31 MARS
St. John's à Acadie-Bathurst, 18h30

SÉRIE H

VENDREDI 28 MARS
Cap-Breton 2, Lewiston 5
(Cap-Breton mène la série 3-2)

LUNDI 31 MARS
Lewiston au Cap-Breton, 18h

MARQUEURS

	MJ	B	A	PTS
Giroux, Claude Gat	5	4	10	14
Sparling, Ryan SJ	4	3	10	13
Dubuc, Michael Rou	4	8	3	11
Morrison, Brett Rou	4	2	9	11
Howes, Scott SJ	4	5	5	10
Allard, Jean-Simon SJs	5	4	6	10
Prokop, Patrik Gat	5	0	10	10
Piché, Sébastien Rou	4	2	7	9
Bourdon, Marc-André Rou	4	1	8	9
Svoboda, Tomas Bat	5	1	8	9
Joly, Tomy Bat	5	7	1	8
Haddad, Joey Cap	5	4	4	8
Paris, Drew Bat	5	3	5	8
Perreault, Mathieu Bat	5	1	7	8
Lalonde-McNicoll, Cédric Sha	5	0	8	8
Swan, Bryce Hal	4	5	2	7
Walker, Geoff IPÉ	4	4	3	7
Paré, Francis Chi	5	4	3	7
DiDomenico, Christopher SJ	4	3	4	7
Chabot, Jean-Philip Gat	5	3	4	7
Grant, Alex SJ	4	2	5	7
Picard-Hooper, Alexandre SJ	4	2	5	7
Adam, Luke SJs	5	2	5	7
Clendenning, Jordan Cap	5	1	6	7

NORD-AMÉRICAINE

QUARTS DE FINALE (4 DE 7)

SÉRIE D

VENDREDI 28 MARS
Québec 3, St-Jean 4
(St-Jean mène la série 1-0)

SAMEDI 29 MARS
St-Jean à **Québec** (Colisée Pepsi), 20h

VENDREDI 4 AVRIL
Québec à St-Jean (Colisée Isabelle-Brasseur), 20h

SAMEDI 5 AVRIL
St-Jean à **Québec** (Pavillon de la Jeunesse), 20h

SÉRIE A

VENDREDI 28 MARS
Thetford Mines 7, St-Hyacinthe 5
(**Thetford Mines** mène la série 1-0)

DIMANCHE 30 MARS
St-Hyacinthe à **Thetford Mines** (Centre Mario Gosselin), 16h

VENDREDI 4 AVRIL
Thetford Mines à St-Hyacinthe (Stade L.-P. Gaucher), 20h

DIMANCHE 6 AVRIL
St-Hyacinthe à **Thetford Mines** (Centre Mario Gosselin), 16h

SÉRIE B

VENDREDI 28 MARS
Sorel-Tracy 1, **St-Georges** 6 (3e période)
(Premier match)

SAMEDI 29 MARS
St-Georges à Sorel-Tracy (Colisée Cardin), 20h

JEUDI 3 AVRIL
Sorel-Tracy à **St-Georges** (Centre Lacroix-Dutil), 20h30

SAMEDI 5 AVRIL
St-Georges à Sorel-Tracy (Colisée Cardin), 20h

SÉRIE C

VENDREDI 28 MARS
Sherbrooke 3, Trois-Rivières 8
(Trois-Rivières mène la série 1-0)

DIMANCHE 30 MARS
Trois-Rivières à Sherbrooke, 16h

MIDGET AAA

FINALES DE DIVISION (4 DE 7)

DIVISION REEBOK

VENDREDI 28 MARS
C. A.-Girouard 5, **Sém. St-François** 4
(La série est égale 3-3)

DIMANCHE 30 MARS
Sém. St-François au C. A.-Girouard, 14h

DIVISION CCM

VENDREDI 28 MARS
Lac St-Louis 2, Gatineau 3 (prolongation)
(Gatineau gagne la série 4-2)

AMÉRICAINE

JEUDI 27 MARS
Peoria 2, San Antonio 4

VENDREDI 28 MARS
Hamilton 4, Wilkes-Barre 5 (fusillade)
Milwaukee 3, Grand Rapids 2 (fus.)
Worcester 2, Hartford 3
Binghamton 3, Philadelphie 5
Lowell 4, Portland 1
Springfield 4, Providence 3 (fusillade)
Manchester 4, Norfolk 0
Hershey 2, Bridgeport 4
Toronto 4, Lake Erie 1
Albany 2, Syracuse 3 (prolongation)
Manitoba 4, Rochester 5 (fusillade)
Quad City 1, Iowa 4
Peoria 5, Houston 1
Chicago 2, Rockford 3 (fusillade)

SAMEDI 29 MARS
Hamilton à Hershey, 19h
Wilkes-Barre à Bridgeport, 19h
Rochester à Grand Rapids, 19h
Springfield à Hartford, 19h
Manitoba à Toronto, 19h
Worcester à Lowell, 19h05
Portland à Providence, 19h05
Manchester à Norfolk, 19h15
Lake Erie à Syracuse, 19h30
Houston à Chicago, 20h
Peoria à San Antonio, 20h
Milwaukee à Quad City, 20h05
Rockford à Iowa, 20h07

DIMANCHE 30 MARS
Hamilton à Philadelphie, 17h05
Hartford à Bridgeport, 16h
Lake Erie à Toronto, 16h
Albany à Portland, 16h05
Worcester à Providence, 16h05
Grand Rapids à Chicago, 17h
Manchester à Hershey, 17h
Houston à Milwaukee, 17h
Iowa à Rockford, 17h05
Binghamton à Rochester, 18h05

CLASSEMENT (80 MATCHS)

ASSOCIATION OUEST

Division Nord

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
x-Toronto	71	44	18	3	6	211	182	97
x-Manitoba	72	42	24	2	4	210	172	90
x-Syracuse	72	38	26	2	6	207	186	84
Hamilton	71	31	31	3	6	177	205	71
Gr. Rapids	72	28	36	2	6	190	218	64
Lake Erie	72	25	35	5	7	189	242	62
Rochester	71	21	40	6	4	168	246	52

x-assurés de participer aux séries.

SENIOR AAA

LIGUE CENTRALE

FINALE (4 DE 7)

VENDREDI 28 MARS
Shawinigan 3, Saguenay 5
(Saguenay mène la série 1-0)

SAMEDI 29 MARS
Shawinigan à Saguenay, 16h

JUNIOR AAA

DEMI-FINALES (4 DE 7)

SÉRIE I

VENDREDI 28 MARS
St-Eustache 6, Joliette 1
(St-Eustache mène la série 1-0)

DIMANCHE 30 MARS
Joliette à St-Eustache, 19h

SÉRIE J

SAMEDI 29 MARS
Granby à Sherbrooke, 14h
(Sherbrooke mène la série 1-0)

DIMANCHE 30 MARS
Sherbrooke à Granby, 16h

FÉMININ

LIGUE COLLÉGIALE AA

DEMI-FINALES (2 DE 3)

SÉRIE #2

VENDREDI 28 MARS
St-Jérôme 9, **Limoilou** 2
(La série est égale 1-1)

DIMANCHE 30 MARS
Limoilou à St-Jérôme (Melançon), 14h30

SÉRIE #1

VENDREDI 28 MARS
Dawson 5, Laflèche 3
(Dawson gagne la série 2-0)

MINEUR

RÉGIONAUX (à Lévis)

VENDREDI 28 MARS

BANTAM CC
Harfangs 4, Montmagny 3 (fusillade)
St-Georges 0, Gouverneurs 3

MIDGET CC
Noroît 2, Bellechasse 3 (prolongation)

SAMEDI 29 MARS
8 matchs à compter de 9h

COUPE DESJARDINS

BAS ST-LAURENT
(à Matane et Mont-Joli)

VENDREDI 28 MARS

ATOME BB
Kamouraska 4, Matane 3
Rimouski #1 6, Témiscouata 1
Rimouski #2 5, Rivière-du-Loup 2
La Vallée 2, Basques 3
La Vallée 2, Rimouski #1 3
Rivière-du-Loup 7, Kamouraska 4

PEE-WEE CC
Témiscouata 5, Mitis 3
Basques 2, Matane 3 (fusillade)
Mitis 0, La Vallée 4
Basques 3, Kamouraska 4

PEE-WEE AA
Rivière-du-Loup 3, Mont-Joli 4

BANTAM CC
Rivière-du-Loup 3, Témiscouata 6
Rimouski 4, Kamouraska 3
Rivière-du-Loup 6, Basques 0

BANTAM AA
Mont-Joli 3, Rivière-du-Loup 2

MIDGET CC
La Vallée 8, Mitis 2
Rivière-du-Loup 4, Kamouraska 1
Mitis 3, Basques 2
Kamouraska 0, Matane 5

FÉMININ
Rimouski #1 2, Kamouraska 5
Rimouski #1 3, La Vallée 2

SAMEDI 29 MARS
17 matchs à compter de 8h

DÉVELOPPEMENT

VENDREDI 28 MARS

PEE-WEE AA
Rivière-du-Loup 2, Mont-Joli 4

BANTAM AA
Mont-Joli 3, Rivière-du-Loup 2

CAPITALE

VENDREDI 28 MARS

ATOME BB
Élans 0, Noroîts 5
Aigles 2, Rorquals 2

PEE-WEE CC
Élans 4, Harfangs 3

FRANC-SUD

VENDREDI 28 MARS

MIDGET BB
St-Éphrem 5, Lotbinière 1
(Lotbinière mène la série 2-1)

BASEBALL

PAMPLEMOUSSES

JEUDI 27 MARS
Houston 3, **Toronto** 8
Floride 0, St. Louis 2
N.Y. Mets 9, Atlanta 4
Tampa Bay 9, Cleveland 7 (10 manches)
Philadelphie 5, Detroit 14
Minnesota 1, Cincinnati 5
Baltimore 1, Washington 2
Pittsburgh 5, N.Y. Yankees 2
Arizona 8, Chicago White Sox 4
Colorado 6, L.A. Angels (éd) 2
Milwaukee 10, Chicago Cubs 10 (10 m.)
San Diego 10, Seattle (éd) 10
Kansas City 5, Texas 8
L.A. Dodgers 2, L.A. Angels (éd) 2 (10 m.)
Seattle (éd) 7, San Francisco 2

VENDREDI 28 MARS
Toronto 3, Philadelphie 1
Cincinnati 6, Tampa Bay 3
Pittsburgh 3, Minnesota 1
N.Y. Mets 3, Baltimore 4
Cleveland 7, Atlanta 1
N.Y. Yankees 3, Floride 5
Detroit 10, Houston 0
Kansas City 4, Milwaukee 1
Chicago White Sox 5, Texas 4 (9e manche)
Colorado 9, Arizona 4 (6e manche)
L.A. Angels 0, San Diego 1 (6e manche)
Oakland 0, San Francisco 0 (5e manche)
Seattle 5, Chicago Cubs 1 (5e manche)
Boston 0, L.A. Dodgers 0 (3e manche)
St. Louis à Springfield (AA)

SAMEDI 29 MARS
Toronto à Philadelphie, 13h05
Minnesota c. Pittsburgh, 13h05
Tampa Bay c. Cincinnati, 13h05
Cleveland à Atlanta, 13h35
Detroit à Houston, 14h05
Kansas City à Milwaukee, 14h05
Texas à Frisco (AA), 14h05
St. Louis à Springfield, Mo. (AA), 14h05
Chicago Cubs c. Seattle, 15h05
San Francisco à Oakland, 16h05
Chicago White Sox c. N.Y. Mets, 17h05
Baltimore à Washington, 18h05
N.Y. Yankees à Floride, 18h10
San Diego à L.A. Angels, 21h05
Boston c. L.A. Dodgers, 22h10

DIMANCHE 30 MARS
Philadelphie à Lehigh Valley (AAA), 14h05
Oakland à San Francisco, 15h35
Boston à L.A. Dodgers, 16h10
Fin du calendrier présaison.

CLASSEMENT

(Matchs d'hier non compris)

LIGUE NATIONALE

	G	P	MOY.
N.Y. Mets	19	10	.655
Floride	18	10	.643
Milwaukee	17	10	.630
St. Louis	17	10	.630
Colorado	13	12	.520
Cincinnati	15	15	.500
Atlanta	14	14	.500
Chicago Cubs	14	14	.500
San Diego	11	13	.458
Philadelphie	12	16	.429
Pittsburgh	12	16	.429
Arizona	12	17	.414
Houston	12	17	.414
Washington	11	18	.379
L.A. Dodgers	9	17	.346
San Francisco	8	20	.286

LIGUE AMÉRICAINE

	G	P	MOY.
Tampa Bay	18	6	.750
Oakland	15	7	.682
L.A. Angels	18	9	.667
Texas	17	10	.630
N.Y. Yankees	13	11	.542
Kansas City	15	13	.536
Cleveland	14	13	.518
Detroit	14	13	.518
Minnesota	14	14	.500
Seattle	12	15	.444
Toronto	11	16	.407
Boston	7	11	.389
Baltimore	9	16	.360
Chicago W.Sox	10	18	.357

DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE

LIGUE NATIONALE

DIMANCHE 30 MARS
Atlanta à Washington, 20h05

LUNDI 31 MARS
Arizona à Cincinnati, 14h10
Milwaukee à Chicago Cubs, 14h20
Washington à Philadelphie, 15h05
San Francisco à L.A. Dodgers, 16h10
N.Y. Mets en Floride, 16h10
Colorado à St. Louis (Wainwright), 16h15
Pittsburgh à Atlanta, 19h10
Houston à San Diego, 22h05

LIGUE AMÉRICAINE

MARDI 25 MARS (À TOKYO)
Boston 6, Oakland 5 (10 manches)

MERCREDI 26 MARS (À TOKYO)
Boston 1, Oakland 5

FINALES (1 MATCH)

MASCULIN

DIMANCHE 30 MARS
UQAM c. Montréal (à Trois-Rivières), 16h

FÉMININ

DIMANCHE 30 MARS
Sherbrooke c. **Laval** (à Trois-Rivières),14h

MOUVEMENTS DE PERSONNEL

VENDREDI

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

CAROLINE retire le centre Chad LaRose de la liste des blessés; inscrit l'ailier droit Patrick Eaves sur la liste des blessés.

COLUMBUS signe un contrat avec le défenseur Nick Holden.

DALLAS sighne un contrat de deux ans avec l'ailier droit Raymond Sawada.

MINNESOTA signe un contrat avec le centre Colton Gillies.

PITTSBURGH cède le centre Chris Minard à Wilkes-Barre de la Ligue américaine.

SAN JOSE signe un contrat avec l'attaquant Matt Jones.

WASHINGTON signe un contrat avec le centre Mathieu Perreault.

LIGUE AMÉRICAINE

ALBANY cède l'attaquant Chris Blight à Reading de la Ligue de la côte Est.

CHICAGO signe un contrat avec le défenseur Ryan Reid.

HERSHEY cède le défenseur Sasha Pokulok en Caroline du Sud de la Ligue de la côte Est et l'attaquant Lou Dickenson à Gwinnett de la Ligue de la côte Est.

LAKE ERIE cède le défenseur Wes O'Neil à Johnstown de la Ligue de la côte Est.

MANITOBA cède l'attaquant Mark Derlago à Bakersfield de la Ligue de la côte Est.

WILKES-BARRE cède le défenseur Jonathan D'Aversa et l'ailier droit Kyle Rank à Wheeling de la Ligue de la côte Est.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

ATLANTA réclame au ballottage le joueur d'intérieur Ruben Gotay des Mets de New York; cède le 1e-but Scott Thorman à Richmond de la Ligue internationale.

CINCINNATI cède le lanceur Bill Bray à Louisville de la Ligue internationale et le joueur d'intérieur Andy Phillips à leur camp des ligues mineures.

FLORIDE annonce la retraite du voltigeur Jeff Conine.

HOUSTON cède le voltigeur Reggie Abercrombie et le lanceur Chad Paronto à Round Rock de la Ligue de la côte du Pacifique.

LOS ANGELES libère le lanceur Mike Myers; cède le lanceur Yhency Brazoban à Jacksonville de la Ligue Southern.

NEW YORK cède le joueur d'intérieur Anderson Hernandez à La Nouvelle-Orléans de la Ligue de la côte du Pacifique.

PHILADELPHIE réclame au ballottage le lanceur Tim Lahey des **Cubs de Chicago**; cède le lanceur J.D. Durbin, le joueur d'intérieur Ray Olmedo et le voltigeur Chris Snelling à Lehigh Valley de la Ligue internationale; signe un contrat des ligues mineures avec le joueur d'intérieur Chris Woodward.

PITTSBURGH cède le lanceur Sean Burnett à leur camp des ligues mineures; inscrit le voltigeur Chris Duffy sur la liste des blessés de 15 jours; libère les lanceurs Jaret Wright et Casey Fossum.

SAN DIEGO inscrit le voltigeur Jim Edmonds sur la liste des blessés de 15 jours, en date du 21 mars.

LIGUE AMÉRICAINE

BALTIMORE inscrit le lanceur Rocky Cherry sur la liste des blessés de 15 jours, en date du 22 mars; cède le voltigeur Tike Redman à Norfolk de la Ligue internationale.

BOSTON cède les lanceurs Kyle Jackson et Edgar Martinez à Pawtucket de la Ligue internationale.

CLEVELAND libère le lanceur Aaron Fultz.

MINNESOTA cède le lanceur Francisco Liriano à Fort Myers de la Ligue de la Floride.

TAMPA BAY réclame au ballottage le voltigeur Nathan Haynes des **Angels de Los Angeles**; inscrit le voltigeur Rocco Baldelli sur la liste des blessés de 60 jours.

LIGUE CAN-AM

BROCKTON signe des contrats avec les joueurs d'intérieur Andre Alvarado et Dom Ramos.

Nashua acquiert le lanceur Jarrett Stawarz de Sioux City de l'Association américaine en retour du receveur Matt Hackney.

NEW JERSEY signe un contrat avec le joueur d'intérieur Marcus Sanders.

OTTAWA signe un contrat avec le joueur d'intérieur Jose J. De Los Santos.

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

CAROLINE signe un contrat avec le garde Milford Brown.

CLEVELAND signe un contrat d'un an avec le joueur de ligne offensive Seth McKinney.

OAKLAND signe un contrat de deux ans avec l'ailier défensif Kalimba Edwards.

LIGUE CANADIENNE

COLOMBIE-BRITANNIQUE signe un contrat avec le joueur de ligne offensive Clint Stockton.

TORONTO signe des contrats avec les demis défensifs Antonio Perkins et Kendall Ricketts.

BASKETBALL

ASSOCIATION NATIONALE

L.A. CLIPPERS signe un contrat avec l'ailier Marcus Williams; soumet au ballottage l'ailier Aaron Williams.

TENNIS

ATP/WTA

OMNIUM SONY ERICSSON

Key Biscayne, Floride

MESSIEURS

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Rafael Nadal (2), Espagne, bat Benjamin Becker, Allemagne, 7-5, 6-2.

Kevin Anderson, Afrique du Sud, bat Novak Djokovic (3), Serbie, 7-6 (1), 3-6, 6-4.

Xavier Malisse, Belgique, bat David Nalbandian (7), Argentine, 6-1, 6-4.

Dmitry Tursunov, Russie, bat Richard Gasquet (8), France, 6-3, 6-7 (2), 7-6 (5).

James Blake (9), États-Unis, bat Andreas Seppi, Italie, 7-5, 6-3.

Tomas Berdych (10), République tchèque, bat Sam Querrey, États-Unis, 6-1, 6-2.

Guillermo Canas (15), Argentine, bat Sam Warburg, États-Unis, 6-3, 4-6, 7-5.

Paul-Henri Mathieu (16), France, bat Marin Cilic, Croatie, 4-6, 6-1, 6-4.

Fernando Gonzalez (17), Chili, bat Pablo Cuevas, Uruguay, 6-3, 6-3.

Carlos Moya (20), Espagne, bat Nicolas Mahut, France, 7-6 (10), 6-4.

Juan Carlos Ferrero (22), Espagne, bat Albert Montanes, Espagne, 6-3, 6-2.

Fabrice Santoro, France, bat Ivan Ljubicic (23), Croatie, 7-6 (4), 2-6, 6-3.

Nicolas Kiefer, Allemagne, bat Jarkko Nieminen, (25), Finlande, 6-3, 6-2.

Radek Stepanek (27), République tchèque, bat Sébastien Grosjean, France, 6-3, 6-3.

Igor Andreev (31), Russie, bat Michael Berrer, Allemagne, 6-2, 6-1.

Feliciano Lopez (32), Espagne, bat Juan Martin Del Potro, Argentine, 6-4, 6-2.

DAMES

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Justine Henin (1), Belguim, bat Angelique Kerber, Allemagne, 6-4, 6-2.

Svetlana Kuznetsova (3), Russie, bat Chan Yung-jan, Tawain, 6-1, 3-6, 6-0.

Venus Williams (6), États-Unis, bat Marta Domachowska, Pologne, 6-4, 6-3.

Serena Williams (8), États-Unis, bat Edina Gallovits, Roumanie, 6-1, 6-2.

Caroline Wozniacki, Danemark, bat Marion Bartoli (9), France, 6-3, 6-1.

Patty Schnyder (11), Suisse, bat Vania King, États-Unis, 7-6 (8), 4-6, 6-2.

Elena Vesnina, Russie, bat Agnes Szavay (15), Hongrie, 6-2, 4-6, 6-1.

Shahar Peer (16), Israël, bat Nathalie Dechy, France, 7-6 (6), 6-3.

Michelle Larcher De Brito, Portugal, bat Agnieszka Radwanska (17), Pologne, 2-6, 6-3, 7-5.

Kaia Kanepi, Estonie, bat Alona Bondarenko (21), Ukraine, 7-6 (7), 1-6, 6-3.

Katarina Srebotnik (22), Slovénie, bat Rossana De Los Rios, Paraquay, 6-2, 6-2.

Ashley Harkleroad, États-Unis, bat Virginie Razzano (23), France, 6-4, 6-4.

Victoria Azarenka (25), Biélorussie, bat Tatiana Perebiynis, Ukraine, 6-2, 6-4.

Sara Errani, Italie, bat Maria Kirilenko (26), Russie, 6-4, 4-6, 7-6 (2).

Flavia Pennetta (27), Italie, bat Anastasia Rodionova, Russie, 6-4, 6-2.

Marina Erakovic, Nouvelle-Zélande, bat Michaella Krajicek (30), Pays-Bas, 6-2, 3-6, 6-2.

GOLF

PGA

CLASSIQUE ZURICH

Avondale, Louisiane

Briny Baird	67-69—136
Peter Lonard	67-70—137
Jay Williamson	68-69—137
Tommy Armour III	70-68—138
Nick Watney	71-67—138
Shigeki Maruyama	70-68—138
Brian Davis	71-68—139
Cameron Beckman	68-71—139
Marco Dawson	71-68—139
Tim Clark	73-66—139
Dean Wilson	66-73—139
Chez Reavie	67-72—139
John Merrick	72-67—139
Parker McLachlin	72-67—139
Tim Wilkinson	71-68—139
Steve Elkington	68-71—139
Jeff Maggert	70-70—140
Todd Hamilton	70-70—140
Rocco Mediate	70-70—140
Nathan Green	71-69—140
Jon Mills	71-70—141
Ne s'est pas qualifié	
Mike Weir	71-75—146

LPGA

CLASSIQUE SAFEWAY

Superstition Mountain, Arizona

Angela Stanford	62-69—131
Lorena Ochoa	65-67—132
Jee Young Lee	67-67—134
Annika Sorenstam	69-67—136
Michele Redman	68-68—136
Christina Kim	69-68—137
Karen Stupples	67-70—137
Cristie Kerr	74-64—138
Ji-Young Oh	71-67—138
Lindsey Wright	71-67—138
Minea Blomqvist	70-68—138
Inbee Park	73-66—139
Suzann Pettersen	71-68—139
Sarah Kemp	70-69—139
Hee-Won Han	70-69—139
Katie Futcher	69-70—139
Birdie Kim	69-70—139
Jeong Jang	69-70—139
Heather Young	67-72—139
Shanshan Feng	73-67—140
Carin Koch	73-67—140
Sun Young Yoo	73-67—140
Dorothy Delasin	71-69—140
Hee Young Park	71-69—140
Lorie Kane	71-72—143
Alena Sharp	73-71—144

CHAMPIONS

CHAMPIONNAT GINN

Palm Coast, Floride

Lonnie Nielsen	31-35— 66
Bernhard Langer	33-34— 67
Fred Funk	32-35— 67
David Edwards	36-32— 68
Gene E. Jones	34-34— 68
Tim Simpson	33-36— 69
Craig Stadler	38-31— 69
Brad Bryant	33-37— 70
Keith Fergus	35-35— 70
Mark McNulty	36-34— 70

CURLING

MONDIAL FÉMININ

Vernon, Colombie-Britannique

DIX-SEPTIÈME RONDE

Canada	200	011	030	x	— 7
Suède	010	000	101	x	— 3

CLASSEMENT FINAL

	V	D
x-Chine (Wang)	9	2
x-**Canada** (Jones)	9	2
x-Suisse (Ott)	9	2
t-Japon (Meguro)	7	4
t-Danemark (A.Jensen)	7	4
Suède (Viktorsson)	6	5
États-Unis (McCormick)	6	5
Russie (Privinkova)	4	7
Allemagne (A.Schoepp)	4	7
Écosse (Munro)	3	8
Italie (Gaspari)	2	9
Rép. tchèque (Urbanova)	0	11
x-assurés d'une place en éliminatoire		
t-ont disputé un bris d'égalité		

CANADIEN SENIOR

Prince Albert, Saskatchewan

MESSIEURS

DIX-NEUVIÈME RONDE
Québec 8, Terre-Neuve 5

VINGTIÈME RONDE
Île-du-Prince-Édouard 5, Quebec 2

CLASSEMENT (APRÈS 19 RONDES)

	V	D
x-Nouvelle-Écosse (Rafuse)	9	2
x-Saskatchewan (Hritzuk)	9	2
Nouveau-Brunswick (Howard)	8	2
Manitoba (Peters)	8	3
Ontario (Delaney)	7	3
Colombie-Britannique (McHargue)	7	4
Nord de l'Ontario (Affleck)	4	6
Île-du-Prince-Éd. (MacFadyen)	4	7
Alberta (Genoway)	2	8
Québec (Stewart)	2	8
T.N.-O./Yukon (Hunter)	2	9
Terre-Neuve (Oke)	1	9
x-assurés d'une place en éliminatoire		

DAMES

DIX-NEUVIÈME RONDE
Terre-Neuve 7, **Québec** 6

VINGTIÈME RONDE
Québec 10, Île-du-Prince-Édouard 4

CLASSEMENT (APRÈS 21 RONDES)

	V	D
x-Colombie-Britanique (Sanders)	10	1
Ontario (Pearson)	7	3
Alberta (Turner)	7	3
Saskatchewan (Syrota)	7	4
Québec (Charette)	6	4
Terre-Neuve (Pinsent)	6	4
Île-du-Prince-Édouard (Currie)	5	6
Manitoba (Garbolinsky)	5	6
Nouvelle-Écosse (Martin)	4	7
Nord de l'Ontario (Ward)	2	8
Nouveau-Brunswick (McMaster)	2	8
T.N.-O./Yukon (Daniels)	2	9
x-assurés d'une place en éliminatoire		

SULKY DE QUÉBEC

Laurel (g), 12h10	Dover, 17h30
Tampa (g), 12h25	Meadowlands, 19h
Aqueduct (g), 13h	M'ntaineer (g), 19h
Aylmer, 13h10	Northfield, 19h
Turfway (g), 13h10	Pompano, 19h25
Gulfstr'm (g), 13h15	Woodbine, 19h30
Santa Anita (g), 16h	S. Houston (g), 20h
Turf Para. (g), 15h30	Balmoral, 20h20

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

MONTRÉAL 4 BUFFALO 3

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - S.Kostitsyn **Mtl** (cinglé) 8:57, Markov **Mtl** (rudesse) 11:51.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Buffalo, Stafford 16 (Roy, Sekera) 2:25
2. **Montréal**, Kovalev 34 (Grabovski, Bouillon) 19:23

Pénalités - Ryder **Mtl** (obstruction) 3:35, **Montréal** banc (trop de joueurs; servie par Grabovski) 7:01, Sekera Buf (fermé la main sur la rondelle) 7:08, Kovalev **Mtl** (retenu) 8:42, Vanek Buf (obstruction) 12:51.

TROISIÈME PÉRIODE
3. Buffalo, Paetsch 2 (Roy, Vanek) 5:30
4. Buffalo, Paille 19 (Pominville) 7:15
5. **Montréal**, Plekanec 28 (Streit, Kovalev) 17:29 (an)
6. **Montréal**, Plekanec 29 (Streit, A.Kostitsyn) 19:45

Pénalité - Kotalik Buf (trébuché) 16:16.

PROLONGATION
7. **Montréal**, Higgins 24 (Streit, Koivu) 3:38

Pénalité - Aucune.

TIRS AU BUT

Montréal	5	8	14	2 - 29
Buffalo	11	16	11	0 - 38

Gardiens - **Mtl**: Price (G,21-12-3); Buf: Miller (P,34-26-10). **Avantages** - **Mtl**: 1-2; Buf: 0-5. **A** - 18690 (18690).

PHILADELPHIE 4 NEW JERSEY 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Philadelphie, Prospal 33 (Brière, Smith) 9:35
2. New Jersey, Oduya 5 (Martin, Elias) 17:21 (an)
3. New Jersey, Oduya 6 (Parise, White) 19:28

Pénalités - Brookbank NJ (retardé le match) 6:03, Jones Phi (obstruction, battu), Mottau NJ (conduite anti-sportive, battu) 14:40, Prospal Phi (trébuché) 16:32.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. New Jersey, Langenbrunner 13 (Brookbank, Parise) 3:25
5. Philadelphie, Dowd 5 (Jones, Timonen) 9:14

Pénalités - Brookbank NJ (accroché) 0:30, Mottau NJ (trébuché) 19:05, Hartnell Phi (obstruction), White NJ (cinglé) 19:18.

TROISIÈME PÉRIODE
6. Philadelphie, Jones 5 (Knuble, Upshall) 8:18
7. New Jersey, Gionta 22 (Madden, Brodeur) 14:07
8. Philadelphie, Knuble 28 (Richards, Carter) 19:04

Pénalités - Brodeur NJ (retardé le match; servie par Parise) 1:09, Brière Phi (double échec) 3:49, Dowd Phi (assaut) 14:33.

PROLONGATION
Aucun but.
Pénalité - Aucune.

FUSILLADE
9. New Jersey gagne 3-2.
Philadelphie (2) - Richards, raté; Carter, but; Brière, but. New Jersey (3) - Gionta, but; Elias, but; Langenbrunner, but.

TIRS AU BUT

Philadelphie	11	11	8	2 - 32
New Jersey	11	11	9	2 - 33

Gardiens - Phi: Biron (P,28-19-9); NJ: Brodeur (G,41-26-6). **Avantages** - Phi: 0-4; NJ: 1-3. **A** - 17056 (17625).

ATLANTA 1 CAROLINE 7

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Caroline, Staal 35 (Cole, Samsonov) 0:42
2. Caroline, Hamilton 8 (Corvo, Staal) 6:14 (an)

Pénalités - McCarthy Atl (retenu), Brookbank Car (rudesse) 1:41, White Atl (coup de genou) 4:53, Cole Car (rudesse) 7:37, Boulton Atl, Brookbank Car (battu) 14:09, Armstrong Atl (coude) 14:29, Cole Car (obstruction) 14:39, Caroline banc (trop de joueurs; servie par Jensen) 15:55.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Caroline, Corvo 13 (Cole, Staal) 5:29 (an)
4. Caroline, Ruutu 8 (Letowski, Aucoin) 7:50 (an)
5. Atlanta, Slater 7 (Armstrong) 16:53 (dn)

Pénalités - Enstrom Atl (trébuché) 2:20, Valabik Atl (trébuché), Cole Car (rudesse) 2:27, Slater Atl (inconduite) 3:31, White Atl (accroché), Atlanta banc (langage abusif envers l'arbitre; servie par Larsen) 3:54, Holik Atl (bâton élevé) 6:43, Holik Atl (bâton élevé) 9:09, Aucoin Car (assaut) 14:11, Kwiatkowski Atl (obstruction) 16:42, Kaberle Car (trébuché) 19:27.

TROISIÈME PÉRIODE
6. Caroline, Ruutu 9 (Walker, Kaberle) 10:09 (an)
7. Caroline, Letowski 8 (LaRose, Gleason) 13:33 (dn)
8. Caroline, Hamilton 9 (Kaberle, Gleason) 17:51 (an)

Pénalités - Wallin Car (retenu) 1:47, Boulton Atl (double échec), Exelby Atl, Wallin Car (rudesse), Brookbank Car (accroché) 5:04, Boulton Atl (retenu) 8:53, LaRose Car (accroché) 11:08, Cole Car (retenu) 12:11, Thorburn Atl (trébuché) 16:43, Valabik Atl (instigateur, battu, inconduite, inconduite de match), Boulton Atl, LaRose Car (rudesse), Wallin Car (rudesse, inconduite de match) 18:41.

TIRS AU BUT

Atlanta	7	10	9	26
Caroline	13	16	6	35

Gardiens - Atl: Hedberg (P,14-14-3); Car: Ward (G,36-22-5). **Avantages** - Atl: 0-9; Car: 5-11. **A** - 17833 (18730).

NASHVILLE 2 COLUMBUS 0

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Tootoo Nash, Boll Clb (battu) 2:53, C.Wilson Clb (retenu) 3:07, Zanon Nash (accroché) 16:36.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Nashville, Hlavac 12 (Suter, Dumont) 4:26
2. Nashville, Bonk 14 (Erat, Radulov) 6:04

Pénalités - Suter Nash (trébuché) 15:00, Rome Clb (fermé la main sur la rondelle) 17:30.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalité - Klesla Clb (accroché) 18:35.

TIRS AU BUT

Nashville	9	9	7	25
Columbus	13	16	14	43

Gardiens - Nash: Ellis (G,22-10-2); Clb: Norrena (P,10-18-5). **Avantages** - Nash: 0-3; Clb: 0-2. **A** - 15495 (18136).

ST. LOUIS 4 DETROIT 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. St. Louis, Boyes 39 (P.Kariya, R.Johnson) 12:20

Pénalités - Kopecky Det (assaut) 3:38, Tkachuk StL (double échec) 13:39, Walker StL (accroché) 18:43, Franzen Det (bâton élevé) 18:46.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. St. Louis, E.Johnson 5 (P.Kariya, Boyes) 4:29 (an)
3. Detroit, Rafalski 13 (Zetterberg, Datsyuk) 5:07 (an)

Pénalités - Franzen Det (obstruction) 1:11, Hartigan Det (accroché) 4:25, Backes StL (accroché) 4:56, McDonald StL (trébuché) 6:54, McDonald StL (cinglé) 10:44, Draper Det (assaut) 15:54, McKee StL (obstruction) 18:40.

TROISIÈME PÉRIODE
4. St. Louis, McDonald 17 9:28
5. Detroit, Franzen 24 (Zetterberg, Datsyuk) 13:27 (an)
6. Detroit, Franzen 25 (Zetterberg, Datsyuk) 15:19

Pénalités - Datsyuk Det (cinglé) 5:44, R.Johnson StL (trébuché) 12:46.

PROLONGATION
7. St. Louis, Boyes 40 (P.Kariya, Woywitka) 2:43

Pénalité - Aucune.

TIRS AU BUT

St. Louis	9	4	7	1 - 21
Detroit	15	9	15	0 - 39

Gardiens - StL: Legace (G,26-24-8); Det: Osgood (P,27-9-4). **Avantages** - StL: 1-6; Det: 2-7. **A** - 20066 (20066).

VANCOUVER 0 MINNESOTA 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Minnesota, Bouchard 13 (Pouliot, Koivu) 11:37 (an)
2. Minnesota, Koivu 11 (Rolston, Hill) 17:21

Pénalités - Hill Min (accroché) 7:59, Kesler Vcr (accroché) 10:06, Voros Min (accroché) 13:30, Edler Vcr (retardé le match) 15:13.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Minnesota, Burns 15 (Gaborik, Demitra) 8:28 (an)
4. Minnesota, Fedoruk 5 (Gaborik, Carney) 13:28

Pénalités - Voros Min (obstruction) 1:33, Ritchie Vcr (bâton élevé) 6:35.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Cowan Vcr, Boogaard Min (battu) 7:48, Burrows Vcr (battu, inconduite de match, inconduite de match), McIver Vcr (battu), Burns Min (conduite anti-sportive, instigateur, battu, inconduite), Bouchard Min (cinglé, battu, inconduite de match) 9:43, H.Sedin Vcr (obstruction) 10:21, Pyatt Vcr (accroché) 18:43, McIver Vcr, Kesler Vcr, Gaborik Min (rudesse), Fedoruk Min (rudesse, inconduite) 19:48.

TIRS AU BUT

Vancouver	9	10	9	28
Minnesota	14	8	8	30

Gardiens (tirs-arrêts) - Van: Luongo (P,34-26-9, 21-17), Sanford (13:28 2e, 9-9); Min: Backstrom (G,31-13-8). **Avantages** - Van: 0-5; Min: 2-4. **A** - 18568 (18064).

JEUDI

DALLAS 2 SAN JOSE 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Dallas, Morrow 30 (Ribeiro, Modano) 15:59

Pénalités - Norstrom Dal (obstruction) 4:26, Ott Dal (trébuché) 9:55, Ehrhoff SJ (double échec) 13:53, Robidas Dal (accroché) 19:23.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. San Jose, Pavelski 18 (Marleau, Rivet) 3:48 (an)
3. Dallas, Lehtinen 14 (Ribeiro, Modano) 12:29 (an)

Pénalités - Roenick SJ (cinglé) 0:41, Crombeen Dal (instigateur, battu, inconduite), McLaren SJ (battu) 3:14, McLaren SJ (accroché) 10:49, San Jose banc (trop de joueurs; servie par Setoguchi) 12:00, Barnes Dal (retenu) 15:02.

TROISIÈME PÉRIODE
4. San Jose, Thornton 25 (Grier, Rissmiller) 6:08

Pénalité - Murray SJ (accroché) 16:26.

PROLONGATION
5. San Jose, Thornton 26 (Campbell, Pavelski) 2:58 (an)

Pénalités - Turco Dal (double bâton élevé; servie par Ribeiro) 1:15, Daley Dal (accroché) 2:46.

TIRS AU BUT

Dallas	8	18	8	1 - 25
San Jose	10	11	7	5 - 27

Gardiens - Dal: Turco (P,30-20-5); SJ: Nabokov (G,44-20-8). **Avantages** - Dal: 1-5; SJ: 2-7. **A** - 17496 (17496).

PHOENIX 0 LOS ANGELES 4

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pénalité - Harrold LA (obstruction) 15:36.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Los Angeles, Dallman 2 (Kopitar) 6:52
2. Los Angeles, Kopitar 30 (Willsie, O'Sullivan) 9:14
3. Los Angeles, Brown 32 (Cammalleri, Kopitar) 13:03 (an)

Pénalités - Preissing LA (accroché) 1:16, Boynton Pho (accroché) 12:07, Thornton LA (accroché) 15:00, Mueller Pho (accroché) 18:41, Blake LA (cinglé) 19:11.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Los Angeles, Blake 9 (Frolov, O'Sullivan) 11:54

Pénalités - Michalek Pho (coude), Cammalleri LA (bâton élevé) 2:41, Carcillo Pho, Ivanans LA (rudesse) 10:28, Lisin Pho (accroché) 16:35.

TIRS AU BUT

Phoenix	11	9	18	38
Los Angeles	8	15	10	33

Gardiens - Pho: Tellqvist (P,8-8-2); LA: Ersberg (G,5-3-3). **Avantages** - Pho: 0-4; LA: 1-3. **A** - 17331 (18118).

HOCKEY - LHJMQ

QUÉBEC 1 CHICOUTIMI 7

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Chicoutimi, Bryan Wilson (1) (D. Jalbert, J. Lagacé) 6:44 (an)
2. **Québec**, Pierre Bergeron (1) (M. Stefanovich, F. Petit) 8:37
3. Chicoutimi, Joël Champagne (1) (O. Painchaud, A. Roussel) 13:14

Pénalités - M. Provencher Chi 0:50, K. Tessier **Qué** 4:30, S. Groulx **Qué** 6:33.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. Chicoutimi, Olivier Painchaud (2) (J. Champagne) 0:52

Pénalités - M. Stefanovich **Qué** 4:36, O. Painchaud Chi 11:16, A. Roussel Chi 15:14, F. Paré Chi 19:25.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Chicoutimi, Jacob Lagacé (3) (L. Blain, M. Bolduc) 5:51
6. Chicoutimi, Francis Paré (3) 6:59
7. Chicoutimi, Francis Paré (4) (N. Deschamps, D. Jalbert) 10:44 (an)
8. Chicoutimi, Olivier Ouellet (1) (A. Murray, D. Jalbert) 19:45 (an)

Pénalités - J. Champagne Chi 7:19, L. Lacroix **Qué** 10:12, A. Roussel Chi 10:51, D. Bohac **Qué**, P. Bergeron **Qué** 15:05, O. Ouellet Chi, P. Bergeron **Qué** 19:10.

TIRS AU BUT

Québec	6	6	11	23
Chicoutimi	12	6	11	29

Gardiens - **Qué**, Desfossés (P-3-2-0), Audette (9:09 3e); Chi, Lévesque (G-1-0-0). **Avantages** - **Qué**: 0-6; Chi: 3-6. **A** - 4724.

SHAWINIGAN 2 GATINEAU 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Shawinigan, Simon Lacroix (1) (Labrecque, C. L.-McNicoll) 14:50 (an)
2. Shawinigan, Nicholas Petersen (5) (C. L.-McNicoll, S. Lacroix) 17:38 (an)

Pénalités - C. Lalonde-McNicoll Sha 0:57, Banc Gat 2:35, A. Touchette Gat 5:08, J. Ryan Gat 14:37, J. Ryan Gat 17:13, P. Vandall Sha 18:34.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Gatineau, Matthew Pistilli (3) (C. Giroux, P. Prokop) 6:42 (an)

Pénalités - M. Stinziani Gat 3:41, D. Taylor Sha 6:07, G. Lemieux Sha 13:40, N. Valliere Mayer Gat 17:10.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Gatineau, Claude Giroux (4) (P. Byron, P. Prokop) 6:24
5. Gatineau, Matthew Pistilli (4) (J. Chabot, P. Prokop) 8:09 (an)
6. Gatineau, Jean-Philip Chabot (3) (P. Prokop, C. Giroux) 15:56 (an)
7. Gatineau, Takuma Kawai (1) (C. Giroux, R. Mior) 19:04 (fd)

Pénalités - H. Labrie Gat 3:40, A. Houde-Caron Sha 7:07, T. Gauthier Sha 15:35, M. Stinziani Gat 16:52.

TIRS AU BUT

Shawinigan	15	6	11	32
Gatineau	7	12	8	27

Gardiens - Sha, Maletto (P-1-4-0); Gat, Mior (G-4-1-0). **Avantages** - Sha: 2-8; Gat: 3-6. **A** - 3492.

A.-BATHURST 7 ST. JOHN'S 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Acadie-Bathurst, Drew Paris (3) (M. Perreault, T. Svoboda) 0:27
2. Acadie-Bathurst, Tomy Joly (4) (T. Svoboda, M. Perreault) 2:12
3. St. John's, Jean-Simon Allard (4). 3:38
4. Acadie-Bathurst, Jonathan Laberge (3) (M. Fréchette, D. Massé) 16:23

Pénalités - D. Paris Bat 7:28, D. Massé Bat 8:56, M. Kempe SJs 9:55, DE. Faille Bat 10:12.

DEUXIÈME PÉRIODE
5. Acadie-Bathurst, Tomy Joly (5) (M. Fréchette, T. Svoboda) 2:52
6. Acadie-Bathurst, Tomy Joly (6) (M. Renaud, M. Perreault) 3:55
7. St. John's, Henrick Lavoie (2) (J. Allard, M. Kempe) 8:00

Pénalités - D. Paris Bat 8:25, T. Svoboda Bat 12:05.

TROISIÈME PÉRIODE
8. Acadie-Bathurst, Tomy Joly (7) (D. Paris) 0:13
9. Acadie-Bathurst, Dany Massé (1) (O. Jannard, J. Laberge) 9:07 (an)

Pénalités - L. Adam SJs 0:13, D. Massé Bat 6:14, W. Welcher SJs 7:10, M. Dubuc SJs 12:33.

TIRS AU BUT

Acadie-Bathurst	9	9	13	31
St. John's	13	13	6	32

Gardiens - Bat, Champion (G-3-2-0); SJs, Allen (P-2-1-0), Pielmeier (16:23 1re). **Avantages** - Bat: 1-3; SJs: 0-6. **A** - 4201.

CAP-BRETON 2 LEWISTON 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Lewiston, Stefano Giliati (1) (M. Ward) 14:08
2. Cap-Breton, Joey Haddad (4) (J. Clendenning, D. Ouellet) 15:23 (an)

Pénalités - C. Culligan Cap 0:21, V. Lavigueur Cap 3:30, D. Paquette Lew 6:06, D. Paquette (maj., inc. de match) Lew 12:40, A. Lamontagne Cap 13:03, J. Haddad Cap, K. Marshall Lew 18:58.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Lewiston, Jakub Bundil (1) 8:47 (dn)
4. Lewiston, Marc Bourgeois (1) (S. Giliati, P. Cusack) 17:49

Pénalités - L. LaBelle Lew 7:58, J. Clendenning Cap 13:07.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Lewiston, Matt Bourdeau (2) (L. LaBelle) 4:20
6. Cap-Breton, Chris Culligan (1) (A. Lamontagne, R. Slaney) 17:03 (an)
7. Lewiston, Beaton (1) 18:41 (dn-fd)

Pénalités - A. Lamontagne Cap 10:25, P. Cusack Lew 16:26, S. Chaput Lew 16:50, V. Lavigueur (maj., inc. de match) Cap, M. Bourgeois (maj., inc., inc. de match) Lew 18:53, S. Corcoran Cap 19:39.

TIRS AU BUT

Cap-Breton	10	11	12	33
Lewiston	9	8	8	25

Gardiens - Cap, Roy (P-3-2-0); Lew, Bernier (G-2-3-0). **Avantages** - Cap: 2-7; Lew: 0-5. **A** - 2175.

HOCKEY - LNAH

QUÉBEC 3 ST-JEAN 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **Québec**, Patrick Nadeau (1) (Lessard, Lacasse) 0:51
2. **Québec**, Claude Morin (1) (Royer, Paquet) 4:08
3. St-Jean, Eric Lecompte (1) (Charpentier, Lefebvre) 12:59 (an)

DEUXIÈME PÉRIODE
4. St-Jean, Eric Lecompte (2)

DRAKKAR Au pied du mur → 83

sports

CANADIEN Un record... et une défaite pour Miller → 85

De gauche à droite, l'entraîneure adjointe Luce Faucher (qui tient dans ses bras Jolianne Vallée, la fille de Mélanie Asselin), l'entraîneur Michel Asselin, Isabelle et Caroline Asselin, Marie-Annick Larochelle et la gérante Claudine Faucher-Asselin forment l'équipe intermédiaire de ringuette de Sainte-Marie. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Une affaire de famille

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com

La pratique de la ringuette au sein de la formation intermédiaire de Sainte-Marie, c'est une affaire de famille. Comptant dans ses rangs les sœurs Caroline, Isabelle et Mélanie Asselin, l'équipe beauceronne — dont la gérante est maman Claudine Faucher-Asselin et qui est dirigée par papa Michel Asselin et sa belle-sœur Luce Faucher — aligne aussi Marie-Annick Larochelle, la fille de Luce et la cousine des trois frangines.

«Mon mari et moi étions deux mordus de sport de glace, particulièrement de hockey, a expliqué Mme Faucher-Asselin. Mais quand nous avons découvert la ringuette, nous avons eu le coup de foudre pour cette discipline. Et c'est à partir de ce moment-là que nous avons travaillé à la développer. L'Association de ringuette de Sainte-Marie célèbre cette année son 25e anniversaire et nous y œuvrons depuis le tout début.»

Première à s'initier à la ringuette à l'âge de huit ans, Caroline n'a jamais vraiment songé à pratiquer un autre sport, même si, depuis, le hockey a ouvert ses patinoires à la gent féminine. «J'ai aujourd'hui 33 ans et à part quelques intermèdes dus à mes études, j'ai toujours joué à la ringuette. C'est un sport merveilleux. Je jouerai peut-être au hockey quand il n'y aura plus d'équipe de ringuette au sein de laquelle je pourrai évoluer. Mais ça n'arrivera peut-être jamais. À Montréal, par exemple, il y a maintenant des ligues de garage où on joue à la ringuette.»

L'ATTRACTION DE L'ANNEAU

Même si certains prétendent qu'elles n'ont pas eu le choix de jouer à la ringuette, implications familiales obligent, Mélanie et Isabelle ont toujours été libres de choisir l'activité physique qu'elles désiraient pratiquer. Il semble cependant que l'attraction pour le bâton et l'anneau a été plus forte que tout. «Si j'ai opté pour la ringuette, c'est parce que j'aimais ça, assure Isabelle. La ringuette est un sport rapide basé sur le beau jeu de passe. Les gens ne peuvent pas s'imaginer le *feeling* que l'on ressent lorsqu'on contrôle l'anneau. Juste ça, ça donne le goût de continuer.»

En plus de s'amuser, les trois sœurs ont pu vivre des expériences enrichissantes grâce à la ringuette. Ainsi, elles ont toutes pris part à des championnats québécois et canadiens. Isabelle a même eu l'honneur de représenter le Québec aux Jeux du Canada de Cornerbrook (Terre-Neuve) en 1999.

En fin de semaine, deux des trois sœurs participent au 33e Championnat provincial disputé dans la région de Québec*. Du trio, seule Mélanie, présentement enceinte, ne peut prendre part à la compétition. Elle a cependant promis d'assister aux matchs des siennes et de les encourager.

On le devine, l'esprit qui anime la formation intermédiaire de Sainte-Marie est spécial. La présence des nombreux membres de la famille Asselin-Faucher-Larochelle fait que les liens sont tricotés très serré. «Entre les membres de la famille, mais aussi entre chaque joueuse, a indiqué Caroline. On n'est pas une équipe ordinaire. On a quelque chose que les autres n'ont pas.»

Même si elle n'est pas à la veille de prendre sa retraite, Caroline a déjà commencé à suivre les traces de ses parents. Depuis quelques années, elle s'implique au sein de l'Association régionale de ringuette de Sainte-Marie. «Je ne fais que redonner une partie de ce que j'ai reçu.»

* Les matchs se dérouleront dans sept arénas : Duberger (Les Saules), Michel-Labadie (Neufchâtel), Réjean-Lemelin (Charlesbourg), Mario-Marois (L'Ancienne-Lorette), BSR (Saint-Rédempteur), Aquaréna (Charny) et Paul-Henri-Drouin (Sainte-Marie).

Carpentier a le dessus sur ses doutes

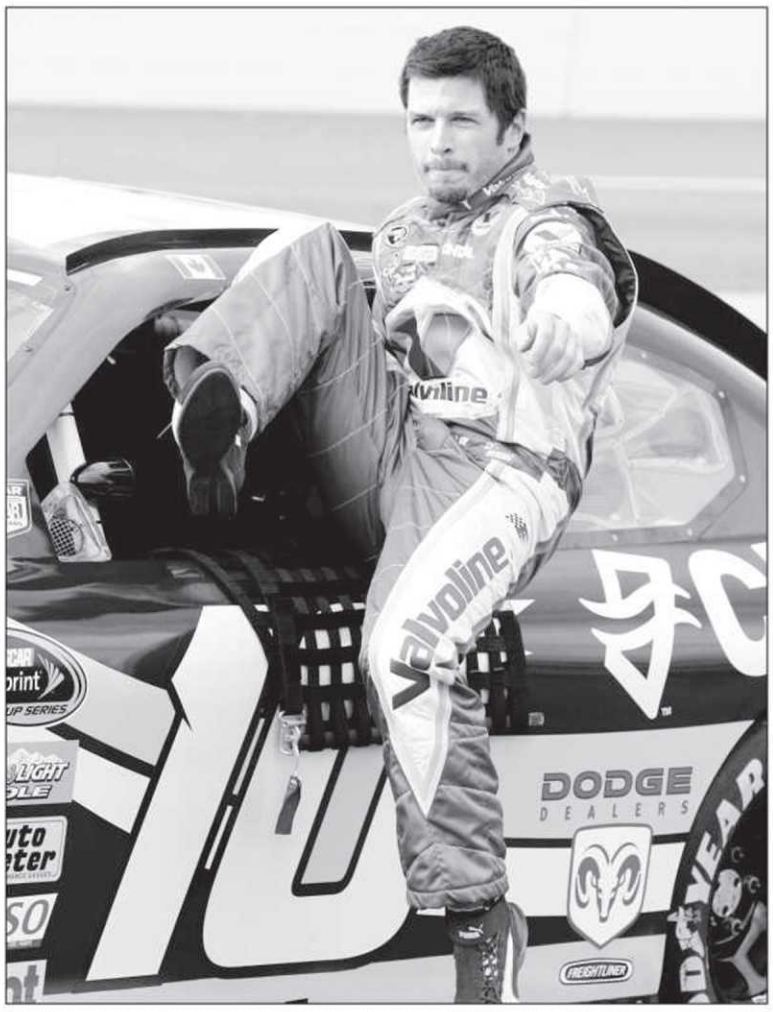
D'après Associated Press

MARTINSVILLE, Virginie — Cette fois, la pluie n'est pas venue gâcher la fin de semaine de Patrick Carpentier. Et le pilote de Joliette s'est assuré sa place sur la grille de départ de la course de la série Sprint (NASCAR) à Martinsville, demain.

Carpentier (Gillett Evernham) a décroché le 37e rang lors des qualifications, hier, en réalisant son meilleur tour en 20,081 secondes à la vitesse de 150,876 km/h. Il s'agit de sa troisième qualification de la saison en série Sprint.

«Je me sens comme si je retournais à l'école, a dit Carpentier. J'ai été trois semaines sans piloter. C'est très long dans ce monde. Je suis très heureux. J'avais des doutes quant à mes chances de me qualifier. Surtout sur un circuit monotone comme celui-ci.

«Je n'ai pas le circuit en tête», a poursuivi Carpentier pour expliquer ses doutes. «Lorsque vous connaissez bien la piste, alors vous pouvez vraiment l'attaquer. Ce n'est pas encore le cas pour moi. Mais la voiture fonctionnait bien.»



Patrick Carpentier sera du départ de la course de Martinsville. — PHOTO AP

GORDON EN TÊTE

Jeff Gordon (Hendricks Motorsports) a décroché la position de tête en 19,666. Il sera accompagné de Denny Hamlin (Joe Gibbs Racing) sur la première ligne. Jimmie Johnson, vainqueur des deux dernières épreuves à Martinsville, s'est qualifié au 10e rang.

Gordon a ainsi démontré qu'il n'avait pas perdu la touche, lui qui est présentement 14e au classement des pilotes après cinq courses. «Oui, les choses changent. Ç'a été une année terrible jusqu'ici», a-t-il lancé, hier, après avoir fait un tour à 96,288 mph. «Ça ne me dérange pas vraiment que les gens disent : "Hey, tu es 14e! Tu n'as pas le genre de saison que tu as eu l'an passé."»

«Je me sens comme si je retournais à l'école»

— Patrick Carpentier

Gordon décrochait sa 65e pole en carrière, le quatrième total de l'histoire du NASCAR. Richard Petty (126), David Pearson (112) et Cale Yarborough (70) le devancent. ***Avec Motorsport.com***

EN BREF

François Lacombe formellement accusé de voies de fait

→ C'est par avocats interposés que les entraîneurs de hockey mineur François Lacombe et Gordon Armstrong ont comparu, hier, au palais de justice de Montréal, pour être formellement accusés de voies de fait et voies de fait armées contre un hockeyeur de 15 ans. Les deux hommes avaient été arrêtés le 9 mars à l'aréna de Dorval, au terme d'un match des séries qui avait dégénéré en bagarre générale. Lacombe, 60 ans, un ancien joueur des Nordiques qui est maintenant entraîneur-chef du Royal de Lac-Saint-Louis, aurait lancé une poubelle à un joueur de l'équipe adverse, tandis qu'Armstrong, 54 ans, entraîneur adjoint bénévole pour la même équipe, aurait asséné un coup de bâton de hockey à ce même joueur. Il nous est interdit d'identifier la victime présumée. Les deux accusés, qui sont en liberté, ne peuvent se trouver dans un aréna sauf, dans le cas de Lacombe, pour son travail rémunéré d'entraîneur. En ce qui concerne Armstrong, qui est bénévole, il n'est autorisé à y aller que pour voir jouer ses enfants. La prochaine audience en Cour du Québec a été fixée au 7 mai. ***La Presse***

PGA : Baird garde les pieds sur terre

→ Briny Baird, qui va habituellement à la pêche le lundi précédant la Classique Zurich mais qui a dû y renoncer en raison des mauvaises conditions météorologiques, n'est pas fâché de devoir rester sur la terre ferme pour le reste de la fin de semaine. Hier, à Avondale (Louisiane), il a remis une carte de 69 (cumulatif de 136), trois coups sous la normale, pour se hisser en tête, un coup devant Peter Lonard et Jay Williamson. En 254 tournois sur le circuit de la PGA, Baird n'a jamais goûté à la victoire. Ses meilleurs résultats ont été obtenus en 2001, alors qu'il avait terminé deuxième à la Classique John Deere, à l'Omnium Buick de 2003 et à la Classique Funai de 2004, alors qu'il avait terminé à égalité en deuxième place. Mais le golfeur de Miami Beach, en Floride, a évité la coupure dans sept des neuf tournois auxquels il a pris part cette saison et il espère que cela lui aura montré une chose ou deux sur la façon de jouer les rondes de la fin de semaine. ***AP***

Les Devils stoppent leur vilaine séquence

→ Brian Gionta, Patrik Elias et Jamie Langenbrunner ont marqué en tirs de barrage pour guider les Devils du New Jersey à une 12e victoire d'affilée à domicile contre les Flyers de Philadelphie, vaincus cette fois 5-4. Les Devils ont mis fin à une séquence de cinq revers (0-4-1), un sommet pour eux cette saison, et ils ont interrompu la série de quatre victoires des Flyers. Tous les joueurs des Devils ont déjoué Martin Biron en fusillade. Les Devils ont devancé les Sénateurs d'Ottawa au quatrième rang dans l'Est. Les Flyers occupent le septième rang, deux points derrière les Rangers de New York et un devant les Bruins de Boston. ***AP***

Temps d'arrêt

LE FOUINEUR

→ Un homme qui avait lancé une bouteille d'eau à Mike Piazza (photo) depuis les estrades du Angel Stadium a été condamné à 30 jours de prison. Roland Flores, 23 ans et résidant de La Puente, a aussi reçu une probation de trois ans, a été frappé d'une interdiction de posséder une arme à feu et on lui a ordonné de rester loin du stade pour trois ans. Il a plaidé coupable la semaine dernière à des accusations mineures d'assaut contre Piazza, un ancien receveur devenu frappeur désigné chez les Athletics d'Oakland, et d'avoir intentionnellement lancé une substance alors qu'il se trouvait à l'intérieur du stade.

Flores était assis dans la première rangée près du cercle des frappeurs pendant un match entre les Angels d'Anaheim et Oakland, le 25 juillet. Piazza ramassait un objet par terre quand Flores s'est levé pour lancer sa bouteille vers le receveur, qui l'a reçue sur la tête. L'athlète, qui portait son casque, n'a pas été blessé. «C'était un geste de lâcheté, a dit Piazza. À cette époque, on ne devrait pas s'en surprendre, mais il n'y a aucune excuse.» ***D'après AP***

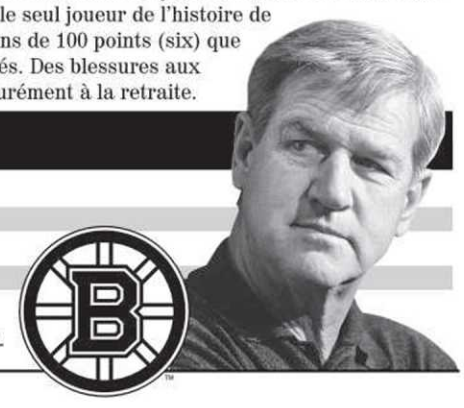
CITATION

«Est-ce que je suis d'accord? Bien sûr que non! Tout le monde sait que les courses de moto sont terriblement dangereuses.»

— JEAN TODT, l'ancien patron de l'ex-champion de Formule 1 Michael Schumacher, voit d'un mauvais œil la nouvelle carrière de son poulain. Schumacher a remporté sa première victoire dès sa deuxième course de moto au guidon d'une Triumph lors de la fin de semaine de Pâques, sur le circuit de Barcelone.

ZOOM | HOCKEY

+124! → Bobby Orr (photo), qui vient de fêter ses 60 ans (le 20 mars), a révolutionné le hockey dans les années 60 et 70 comme arrière avec les Bruins de Boston. Ses chiffres : 270 buts et 915 points en... 657 matchs! Deux championnats des compteurs en 1969-1970 (120 points) et en 1974-1975 (135 points) sans oublier une performance incroyable de +124 au chapitre des plus et des moins en 1970-1971. Il a joué 70 matchs en une saison seulement cinq fois. Orr est le seul joueur de l'histoire de la LNH à avoir plus de saisons de 100 points (six) que de saisons de 70 matchs joués. Des blessures aux genoux l'ont poussé prématurément à la retraite.



Moyenne de points par match en carrière

Wayne Gretzky	1,92
Mario Lemieux	1,88
Mike Bossy	1,49
Bobby Orr	**1,39**
Marcel Dionne	1,31

Source : NHL.com STATS LE SOLEIL

HORAIRE | TÉLÉ

HOCKEY — LNH
Montréal à Toronto, 19h, RDS, CBC
Edmonton à Calgary, 22h, CBC

BASEBALL — LIGUES MAJEURES
Toronto c. Philadelphie, 13h, TSN
Boston à L.A. Dodgers, 22h, Sportsnet Pacifique

BASKETBALL
NCAA — Demi-finales régionales, 16h30, The Score
NCAA — Finales régionales, 18h30, CBS
NBA — Phoenix au New Jersey, 19h30, Sportsnet Est
NBA — Cleveland à Detroit, 19h30, Sportsnet Ontario
NBA — Golden State à Denver, 21h, Sportsnet Ouest

GOLF
PGA — Classique Zurich, 15h, RDS, NBC
LPGA — Classique Safeway, 18h30, The Golf Channel
Champions — Championnat Ginn, 13h, The Golf Channel

CURLING FÉMININ — MONDIAUX
Demi-finales, 14h30, CBS

SOCCER — PREMIER LEAGUE
Derby à Fulham, 11h, Sportsnet

HOCKEY

Tortorella guidera *Team USA* → John Tortorella dirigera la formation américaine au Mondial de hockey IIHF en mai, à Québec et à Halifax. Entraîneur américain ayant remporté le plus de victoires dans la LNH, il en sera à sa première expérience à la tête de la formation nationale. Lors du Mondial de 2005 en Autriche, il avait agi en tant qu'entraîneur adjoint. «Je suis très honoré d'avoir été choisi, a déclaré l'entraîneur-chef du Lightning de Tampa Bay. C'est vraiment un honneur de représenter son pays et j'ai bien hâte de vivre cette expérience.» ***AP***

TENNIS

Djokovic surpris → Après la défaite surprise de Roger Federer (numéro un mondial) en demi-finale du tournoi d'Indian Wells, la semaine dernière, contre Mardy Fish (98e mondial), c'est au tour de Novak Djokovic (photo) de mordre la poussière contre un joueur dont le nom apparaît très loin au classement. Hier à Key Biscayne, le nº 3 mondial a été éliminé 7-6 (1), 3-6 et 6-4 dès son premier match au tournoi Sony Ericsson par Kevin Anderson. Le Sud-Africain de 21 ans et 122e joueur mondial a savouré son premier succès contre un joueur du *top* 10. Le géant de 6'7" est un ancien champion de double de la NCAA à l'Université de l'Illinois. L'an passé, Djokovic avait battu Guillermo Canas en finale du tournoi floridien. Cette année, il a remporté les Internationaux d'Australie et le tournoi d'Indian Wells. Hier, il s'est dégonflé après avoir reçu un avertissement au deuxième set parce qu'il mettait trop de temps à servir. ***AFP***

AFFAIRE ROY

Un triste spectacle, dit Cherry → Un triste spectacle. C'est de cette façon que Don Cherry — un adepte des combats au hockey — a qualifié les gestes faits samedi par Patrick Roy et son fils Jonathan dans la série entre les Remparts de Québec et les Saguenéens de Chicoutimi. «Ça me dépasse», a déclaré le commentateur de *Hockey Night in Canada* au quotidien *The Globe and Mail*. «Quand je me battais, j'étais toujours en plein contrôle. Quand vous voyez un jeune se battre de cette façon, il n'y a pas de doute que ça fait une très mauvaise réputation au sport. Ça donne des munitions à ceux qui désirent voir l'abolition des combats. Ils s'en gavent. Aux États-Unis, tous les bulletins de sports ont joué cette histoire en ouverture de bulletin. Ils l'ont tous fait.» Est-ce que Cherry embaucherait tout de même Roy pour diriger un club de la LNH? «Je lui confierait le *job* parce que c'est un gagnant et que son intensité est ce qui a fait de lui un gagnant en tant que gardien de but. Mais il doit apprendre. Tout ce qu'il a réussi à faire, c'est de nuire à son club.» ***La Presse Canadienne***

Le gardien Raphaël Girard et les Gaulois ont rendez-vous avec l'histoire, dimanche. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Les Gaulois résistent

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com

Il y aura un septième et ultime match dans la demi-finale de la Ligue de midget AAA opposant le Blizzard du Séminaire Saint-François aux Gaulois du Collège Antoine-Girouard. Même s'ils ont dominé, les troupiers de Serge Beausoleil ont encaissé un troisième revers consécutif face à leurs rivaux de Saint-Hyacinthe, une défaite de 5 à 4.

C'est un but de Charles-Alexandre Drolet, son quatrième du match, alors qu'il ne restait que 3,5 secondes à faire dans le troisième tiers, qui a fait la différence. Jamais dans l'histoire de la Ligue midget AAA une équipe qui tirait de l'arrière 0-3 dans une série quatre de sept n'a réussi à la gagner.

«Je suis très fier de mes gars, a indiqué Beausoleil. Ce qu'ils ont fait est très encourageant. Ils sont revenus dans la série après avoir été déclassés. En troisième, par exemple, ils n'ont donné que sept tirs au Gaulois. C'est difficile d'en demander plus. Les joueurs méritaient de gagner, mais le destin en a décidé autrement. Ils ont raté de belles chances de marquer et Antoine-Girouard l'a emporté sur un but chanceux, un tir qui a dévié sur une jambière devant le filet.»

Selon lui, la défaite ne devrait pas avoir d'effet négatif sur le moral de ses troupes. Dimanche à Saint-Hyacinthe, il croit que la pression sera sur les Gaulois, favoris pour représenter le Québec à la coupe Telus. «J'ai toujours dit que ça prenait quatre victoires pour remporter la série. Et contrairement aux Gaulois, nous n'aurons rien à perdre. C'est un bonus pour les gars d'être toujours là. Et c'est une excellente occasion pour eux de prendre de l'expérience et de jouer du gros hockey.

Jamais dans l'histoire de la Ligue une équipe n'a pu gagner une série après avoir perdu les trois premiers matchs

Je pense d'ailleurs que nous devons être satisfaits de ce que nous avons accompli jusqu'ici. Nous rivalisons actuellement avec la meilleure équipe du circuit, une équipe qui n'a perdu que six rencontres en saison régulière. Et ce soir (hier), il a fallu un but chanceux pour nous sortir.»

Beausoleil a indiqué que la seule ombre au tableau, hier, était peut-être l'indiscipline des siens en troisième période. Ses joueurs ont écopé de quelques pénalités, dont deux ont coûté des buts.

En avant 1 à 0 grâce à Justin Ducharme, le Blizzard a vu les Gaulois marquer deux fois avant la fin du premier engagement. Les locaux ont renversé la vapeur dans la période médiane quand Guillaume Asselin et Tommy Déry ont déjoué Raphaël Girard. Les visiteurs ont repris les devants en troisième, mais avec moins de quatre minutes à faire, Ducharme a fait 4 à 4 avec son deuxième de la rencontre. On connaît la suite.

Le Radio X coulé par les punitions

Alexandre Noël
anoel@lesoleil.com

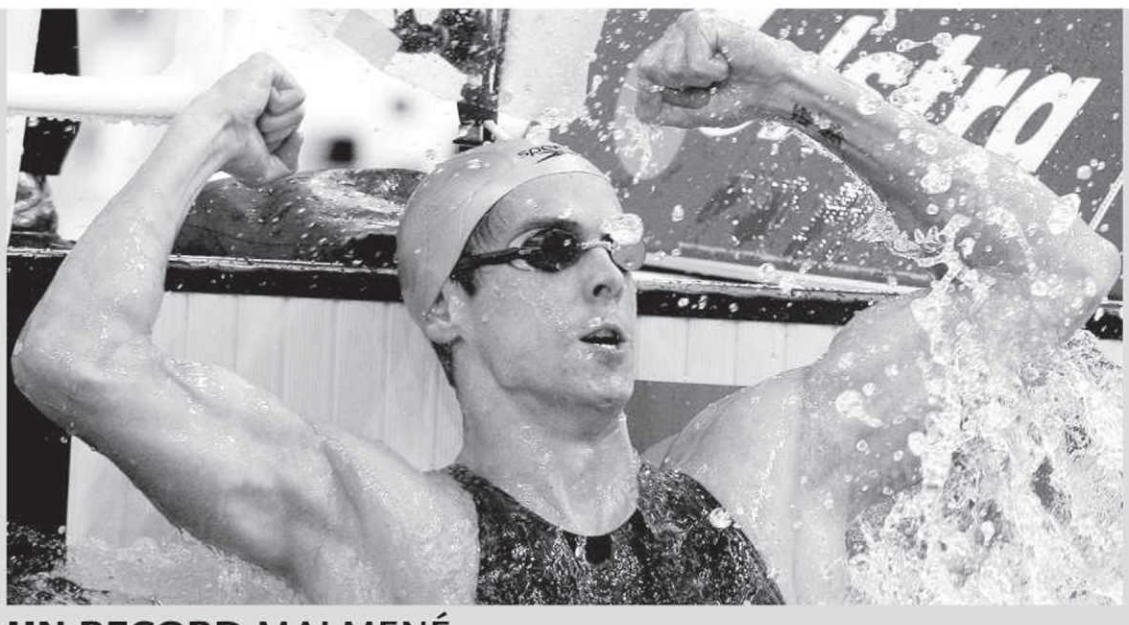
Deux buts rapides en première période et deux avantages numériques au troisième engagement n'ont pas suffi, hier, au Radio X pour remporter sa première rencontre de série quarts de finale de la Ligue nord-américaine de hockey. Québec s'est incliné 4-3 au profit des Summum-Chiefs de Saint-Jean, au Colisée Isabelle-Brasseur.

Le deuxième but de Marco Charpentier en troisième période a donné les devants aux Chiefs pour la première fois de la partie. C'était la deuxième réussite des Chiefs en avantage numérique en six occasions alors que les protégés de Pierre Rioux ont été blanchis à six reprises alors qu'ils jouaient avec un homme en plus.

«On était là! On savait que leur jeu de puissance était dangereux et leurs deux buts nous ont fait mal. Il faut se tenir loin du banc des punitions le plus souvent possible», a commenté l'entraîneur. «C'est quelque chose à travailler», a-t-il ajouté à propos du jeu de puissance des siens. «Si on est pour jouer en périphérie toute la série sur le *power play*, il ne marchera pas. Il va falloir en manger, des coups, c'est ça qui fait que tu gagnes ou tu perds. Quand on arive en *power play*, on dirait qu'on diminue d'intensité. Il faut *driver* le *net*.»

Trois bagarres ont ponctué la sixième minute de jeu, presque immédiatement après le but de Claude Morin qui faisait 2-0. Patrick Nadeau avait brisé la glace avec seulement 51 secondes d'écoulées. Un doublé d'Éric Lecompte a ramené les compteurs à zéro avant que Morin ne redonne l'avance au Radio X avant la fin du deuxième tiers. Luc Bélanger a bien fait, lui qui a été bombardé de 45 tirs, dont 20 seulement en première. Ses coéquipiers n'ont pas été en reste puisqu'ils ont lancé 38 fois vers le filet d'Olivier Michaud.

Le Radio X aura l'occasion d'égaler la série dès ce soir, 20 h, au Colisée Pepsi.



UN RECORD MALMENÉ

Après avoir tenu depuis le 16 juin 2000, le record du 50 m libre (21,64 s) du Russe Alexander Popov a été battu hier... pour la quatrième fois en six semaines. Eamon Sullivan a amélioré son propre record pour la deuxième fois en 24 heures lors des Championnats d'Australie de natation. Le nageur de 22 ans a battu le record trois fois. Hier en finale, il a signé un chrono de 21,28 après avoir nagé en 21,41 jeudi en demi-finales. La fin de semaine dernière, le Français Alain Bernard avait battu le précédent record de Sullivan (21,56) établi le 17 février. «C'est tellement confus, une poussée d'adrénaline, tout va tellement vite. Ça me surprend un peu», a commenté l'Australien, qui sera le grand favori aux Jeux olympiques de Pékin. «J'espère qu'ils trembleront dans leurs bottes», a-t-il déclaré en souriant à propos de ses adversaires. — PHOTO REUTERS

L'Isothermic surprend

Ian Bussières
ibussieres@lesoleil.com

Bon dernier au classement général de la Ligue nord-américaine de hockey, l'Isothermic de Thetford Mines a surpris le Top Design de Saint-Hyacinthe, champion du calendrier régulier, en remportant hier soir le premier match des quarts de finale par la marque de 7 à 5.

La partie avait pourtant bien mal débuté pour l'Isothermic, qui tirait de l'arrière 3 à 1 en début de deuxième période alors que seul Michel Picard avait réussi à déjouer le gardien Jonathan Pelletier.

C'est toutefois ce moment que le trio de Dominic Chiasson, Mathieu Benoît et Nicolas Corbeil a choisi pour se mettre en marche. Corbeil a touché la cible deux fois et Chiasson une fois alors que seul Yann Joseph réussissait à déjouer le gardien de l'Isothermic, Frédéric Henry, avant que la sirène ne se fasse entendre de nouveau.

La marque était donc égale 4 à 4 pour commencer l'engagement final et Benoît a poussé les siens en avant à 2:46 en avantage numérique. Chiasson a ensuite marqué à mi-chemin de l'engagement, chassant Pelletier du match. David Massé a ensuite déjoué son successeur, David Saint-Germain, avec moins de quatre minutes à faire au match pour régler le cas des locaux. Luis Tremblay a réduit l'écart, mais il était déjà trop tard.

HENRY EXCELLENT

Même si les siens sont les négligés dans cette série, l'entraîneur Denis LeBlanc n'était pas surpris de leur performance. «Regardez l'équipe qu'on a! Il y a du talent là-dedans mais les 10 derniers matchs n'avaient aucune signification. Je l'ai senti mardi à la pratique que tout le monde avait hâte d'avoir un enjeu», a-t-il déclaré au bout du fil.

«On a commencé le match tranquillement et on s'est mis à lancer en deuxième et en troisième. Quant à Frédéric Henry, il a été excellent», a-t-il conclu au sujet de son gardien qui a bloqué 37 rondelles.

Fichaud en mode séries

Réal Labbé
rlabbe@lesoleil.com

SAINT-GEORGES, Beauce – Le gardien de but Éric Fichaud et le CRS Express de Saint-Georges n'ont pas mis de temps à passer en mode séries avec une première victoire de 6-1 aux dépens du Mission de Sorel-Tracy hier soir dans la Ligue nord-américaine de hockey.

Fichaud a été tout simplement étincelant devant son but pendant que son vis-à-vis Gabriel Bouthillette était loin de se laisser faire. Les trois derniers qu'il a accordés l'ont été dans une cause perdue.

Un match entre Saint-Georges et Sorel-Tracy n'allait pas commencer sans une petite période d'échauffement, histoire de mettre la foule du Centre sportif Lacroix-Dutil dans l'ambiance des séries. Après 10 secondes, trois combats étaient déjà complétés. Puis, c'était le temps de passer aux choses sérieuses, comme le hockey.

Ce sont les locaux qui se sont inscrits les premiers à la feuille de pointage quand Simon Olivier, avec un puissant tir, a profité d'un double avantage numérique pour déjouer le gardien Gabriel Bouthillette. Peu après sa sortie du banc des pénalités, après avoir purgé une majeure pour bataille, Sandro Sbrocca a complété des passes de David St-Pierre et de Jonathan Villeneuve pour ramener tout le monde à l'égalité.

C'EST ASSEZ

Fichaud a décidé que c'était assez et il a tout arrêté durant le reste de la période. Ses coéquipiers se sont chargés de lui procurer une avance de deux buts, grâce à Denis Fecteau et de Yannick Landry.

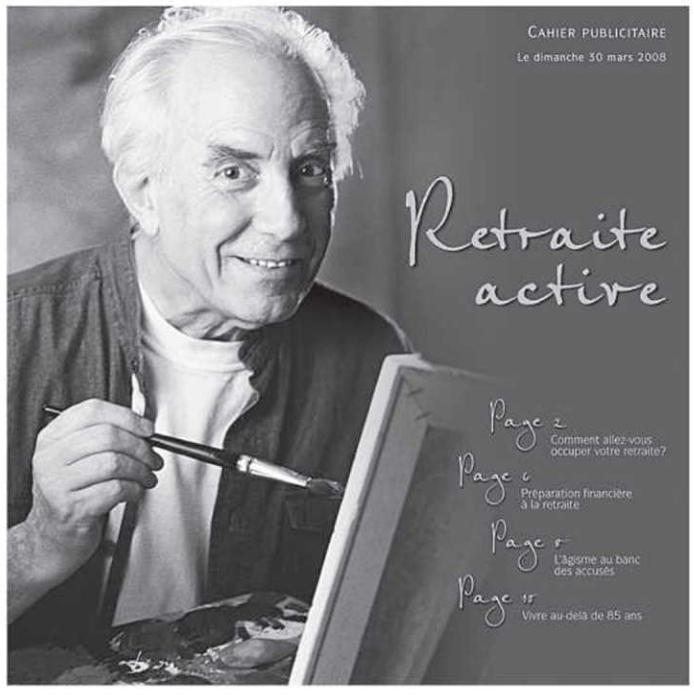
En deuxième, Fichaud, en plus d'être bon, a été spectaculaire et il n'a pas cédé une fois devant les 18 tirs des joueurs du Mission qui n'ont pas ménagé les efforts. À l'autre bout de la patinoire, Bouthillette ne s'en est pas laissé imposer puisqu'il repoussait toutes les attaques des visiteurs.

Un but de Phil Audet avec moins de quatre minutes à faire dans la rencontre a donné les devants 4-1 aux locaux qui ont décidé de ne plus porter leur nom à l'arrière de leur chandail, préférant que l'attention soit portée sur le sigle du CRS Express. L'équipe avant tout.

Jesse Bélanger et Yvan Busque ont complété le pointage pour les vainqueurs. Les 106 dernières secondes ont été particulièrement longues avec les pénalités et les bagarres.

1797543

À LIRE
dans votre Soleil de **DIMANCHE**
NOTRE CAHIER PUBLICITAIRE



leSoleil

1799577

MERCI
AUX
CAMELOTS

Depuis le début de l'hiver, les tempêtes et les conditions météorologiques difficiles ont rendu votre travail ardu.

C'est pourquoi nous tenons à vous exprimer notre reconnaissance pour les efforts déployés, nous permettant ainsi de maintenir nos engagements envers les abonnés du quotidien Le Soleil.

Nous remercions également les abonnés pour votre compréhension et votre support envers les camelots.

L'équipe du quotidien Le Soleil

Maurice Dumas

Pour joindre notre chroniqueur :
mdumas@lesoleil.com

Basket : une place pour les pros

La saison du Kebekwa de Québec s'est terminée, jeudi soir, au Pavillon de la jeunesse, par une défaite crève-cœur contre les Tycoons du Texas, en première ronde du Final 8 de l'American Basketball Association (ABA).

Après deux saisons, les Kebs ont fait la preuve qu'ils appartiennent à l'échiquier sportif de Québec et qu'ils doivent y demeurer. Ils présentent un produit intéressant et attrayant, même s'ils évoluent dans un circuit jeune et souvent perturbé par des problèmes de croissance. Tant mieux s'ils peuvent progresser à l'intérieur de l'ABA. Sinon, ils devront regarder ailleurs.

Les Kebs sont sur la bonne voie avec un entraîneur-chef comme Charles Dubé-Brais et des joueurs locaux comme Charles Fortier, Samuel Audet-Sow et Dominique Soucy. Un concept local qui doit demeurer et même s'intensifier. Un peu comme les Capitales dans le baseball, il devient impérieux pour cette équipe professionnelle de basketball de maintenir une vitrine québécoise.

C'est pourquoi plusieurs souhaitent l'addition, la saison prochaine, de Jean-Philippe Morin, la grande vedette de l'équipe de basketball du Rouge et Or dans les dernières années. Il cadrerait bien avec les Fortier, Audet-Sow et Soucy. L'avenir des Kebs passe, en bonne partie, par le recrutement à Québec ou ailleurs en province. Il faudra toujours greffer des joueurs étrangers, mais la présence d'un bon noyau local constitue un gage de réussite aux guichets.

Les structures en place assureront une bonne relève aux Kebs, une relève préparée, entre autres, par le Rouge et Or et des équipes collégiales comme les Dynamiques de Sainte-Foy. L'entraîneur-chef Jacques Paiement a donné de la crédibilité et de la stabilité au programme du Rouge et Or. Son équipe n'a jamais raté la finale provinciale depuis huit ans et elle a participé au championnat canadien à cinq reprises pendant cette période.

Le Rouge et Or s'alimente abondamment chez les Dynamiques du Cégep de Sainte-Foy dirigés par Jacques Paiement fils. L'arrivée des Titans de Limoilou ne fait qu'agrandir le bassin de joueurs collégiaux.

Je l'ai constaté pendant les deux premières années d'existence des Kebs. Les gens se déplacent surtout pour voir les Fortier, Soucy et Audet-Sow. L'entrée en scène, cette saison, de l'entraîneur-chef Charles Dubé-Brais a constitué un autre pas dans la bonne direction. Pour reprendre l'expression consacrée : il a une bonne tête de basketball!

DES DOUTES

La ministre québécoise du Loisir et du Sport, Michelle Courchesne, veut enrayer la violence dans le hockey et elle attend les recommandations de la Ligue de hockey junior majeur du Québec pour ensuite présenter un projet de règlement. Une initiative qu'on se doit tous d'appuyer.

Ces mesures seront-elles aussi dissuasives que M^me^ Courchesne le souhaite? On peut même se demander si certaines sanctions dans le hockey ne sont pas plus sévères que l'application des lois et des règlements dans notre belle société. On se pose des questions devant la remise en liberté de pédophiles notoires. Nos lois et nos règlements empêchent-ils la prostitution juvénile ou l'invasion de nos cours d'école par des vendeurs de drogue?

Moi aussi je souhaite la disparition de la violence dans le hockey. Je ne me fie pas trop sur les politiciens pour atteindre cet objectif.

UNE AUTRE BONNE ANNÉE

Glen Constantin, l'entraîneur-chef et responsable du recrutement de l'équipe de football du Rouge et Or de l'Université Laval, ne cache pas sa satisfaction devant sa récolte de nouveaux joueurs en vue de la prochaine saison. Il aurait réussi à s'entendre avec la grosse majorité des espoirs qu'il convoitait. La présente campagne de recrutement pourrait se terminer par l'arrivée de 23 ou 24 nouveaux joueurs. Bien sûr, ils n'obtiendront pas tous un poste régulier à leur première saison universitaire.

Parmi les plus belles prises de Constantin, on peut certes parler du joueur de ligne offensive David Bouchard et du joueur de ligne défensive Philippe Lemire. Pour sa part, Bouchard poursuivra sa carrière avec le Rouge et Or parce qu'il n'a pas joué avec l'Université de Syracuse, la saison dernière.

CURRY ÉCRASE LES BADGERS

Stephen Curry (à droite) a réussi un autre tir de trois points, s'est frappé la poitrine et a pointé un doigt vers le ciel. Grâce au ciel, en effet, la petite Université Davidson continue son chemin dans le tournoi de basketball de la NCAA. Avec au moins 30 points dans un troisième match de suite, Curry a mené les Wildcats (nº 10) à une victoire 73-56 contre les Badgers de l'Université du Wisconsin (nº 3), hier, pour atteindre les finales régionales de l'Ouest. S'ils gagnent leur prochain match dimanche, les Wildcats atteindront le convoité Final Four; pas mal pour une université qui compte 1700 étudiants. Deux Québécois étaient de l'aventure dans le match d'hier : Max Paulhus Gosselin (à gauche, quatre points et six rebonds) et William Archambault (trois points). Fils de l'ancien franc-tireur de la NBA Dell Curry, Stephen a écrasé les Badgers en deuxième demie, inscrivant 22 points à lui seul contre 20 pour l'équipe adverse. — PHOTO REUTERS

Comme les Kebs

Le Royal de Montréal éliminé du Final 8 de l'ABA

Alexandre Noël
anoel@lesoleil.com

Le Royal de Montréal a bien failli créer une surprise, hier, dans les quarts de finale du Final 8 de l'American Basketball Association, au Pavillon de la jeunesse de Québec, en forçant les Millrats de Manchester à la prolongation avant de s'incliner 146-140 et subir le même sort que les Kebs, jeudi.

Classée septième, la dernière équipe québécoise du tournoi n'a pas lâché d'une semelle ses adversaires (deuxièmes favoris) grâce au brio de Tommy Mitchell. Avec une minute à faire au match, le garde du Royal a réussi un tir de trois points pour réduire l'écart à 131-127. Il créait l'égalité avec l'effet 3D quelques secondes plus tard, mais son tir du milieu du terrain, alors que les dernières secondes s'écoulaient au cadran, a frappé le panneau. «J'ai prié pour qu'il soit dedans», a dit la vedette de la soirée avec 50 points.

«Les Millrats ont une grande équipe, nous leur avons livré un gros combat. C'est le meilleur match que nous ayons joué cette année!» a ajouté Mitchell.

«C'était notre meilleur match de la saison comme équipe. Les gars ont tout donné, mais ça n'a pas fonctionné. Je suis fier d'eux, ils méritaient de gagner», a commenté Dave King, l'entraîneur-chef du Royal.

À sa défense, ses vis-à-vis comptaient sur huit substituts contre trois pour sa troupe, le centre de 6'9" David Dubois étant retenu par le travail. Cela n'a pas empêché les représentants de la métropole de combler des retards de 10 et de 18 points pour amorcer le quatrième quart nez à nez 104-104.

Et ce n'est pas l'entraîneur des Millrats, Larry Lessett, qui allait enlever du mérite à ses opposants, au contraire. «J'aurais aimé qu'on joue mieux, mais Montréal a connu un excellent match. Ils n'ont jamais abandonné, il faut leur donner tout le crédit. Nous avons été chanceux de gagner», a simplement concédé l'entraîneur. Les siens devront mieux jouer en défensive s'ils espèrent avancer jusqu'en finale demain, a aussi noté l'entraîneur.

UNE VICTOIRE FACILE

Adversaires des Millrats, aujourd'hui à 20h, les Wildcats de San Diego ont eu la tâche plus facile contre le Vision d'Atlanta qu'ils ont battu 145 à 97. C'était déjà 61-41 à la demie en faveur de San Diego.

Les Tycoons du Texas et les Frost Heaves du Vermont se disputeront la première demi-finale à 17h au Pavillon de la jeunesse.

Une pression qui pèse lourd...

Steeve Paradis
Collaboration spéciale

BAIE-COMEAU — Malgré un recul de 3-1 dans la bataille du Saint-Laurent, Éric Dubois n'est pas prêt à dire que c'est l'équipe qui a travaillé le plus fort qui mène la série. Son Drakkar, déjà dos au mur contre toute attente, a pourtant été embouteillé par l'Océanic de Rimouski trois matchs sur quatre.

«Absolument tout roule pour eux, explique l'entraîneur-chef du Drakkar. Ils gagnent toutes les petites batailles le long des rampes. Ils gagnent aussi les grosses mises au jeu. Hier (jeudi), on a été à 50 % d'efficacité dans les mises au jeu, mais on en a perdu deux importantes qui ont résulté à leurs deux buts.

«On travaille quand même fort, on a dominé dans les lancers 34 à 23 dans la dernière partie. Mais on sent la pression. Les gars tiennent leur bâton trop serré, on ne lance pas quand c'est le temps et on ne fait pas la passe quand c'est le temps. En finissant septième, Rimouski n'a rien à perdre dans cette série, contrairement à nous. Ça commence à peser lourd.»

Le pilote va de nouveau demander à ses hommes de mettre plus de trafic devant Jean-Christophe Blanchard ce soir, ce qu'ils n'ont pas fait à Rimouski. Dans les trois victoires des siens, le solide vétéran gardien de l'Océanic n'a accordé que deux buts. Dans le gain de 5-2 du Drakkar dans le deuxième match, il avait toutefois vu beaucoup de circulation devant lui. «On n'a pas mis suffisamment de pression sur Blanchard, a ajouté Dubois. Il faut être dans sa face, lui parler dans les arrêts de jeu, le déranger dans sa concentration.»

L'entraîneur-chef du Drakkar de Baie-Comeau, Éric Dubois, ne croit pas que les insuccès des siens contre l'Océanic de Rimouski relèvent d'un manque d'effort. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE RÉMI SÉNÉCHAL

COMME EN SAISON

Après une journée de repos hier, Dubois entend recentrer les joueurs sur les choses qu'ils doivent accomplir pour gagner. «Les gars sont frustrés de notre situation. Il faut les calmer et remettre leur concentration à la bonne place. Ce n'est pas en jouant frustrés qu'on va prendre les bonnes décisions. Il faut jouer comme on le faisait en saison, en gagnant chacune des présences sur la glace, en se battant un *shift* à la fois.»

Il faudra cependant pour le Drakkar en faire plus que se battre à chaque présence. Il devra en effet marquer à tout prix. Les gros canons Benjamin Breault, Matt Marquardt et François Bouchard n'ont enfilé que deux buts à eux trois dans la série. À Rimouski, les filets du Drakkar ont été l'œuvre de Pierre-Luc Lessard et Maxime Ouimet, qui en était seulement à un deuxième but en 2007-2008. Tous les amateurs du Drakkar diront que l'excellente qualité du jeu de Ouimet n'est sûrement pas tributaire de ses talents de buteur. Il n'est évidemment pas là pour ça.

Dubois s'est fait rappeler l'inertie de son offensive. «Oui, les gros noms ne marquent pas, mais ce ne sont pas juste eux, c'est tout le monde qui devra contribuer, a conclu l'entraîneur. On va encore essayer quelques changements de trios. On ne pourra pas dire qu'on n'aura pas tout essayé.»

«Les gars tiennent leur bâton trop serré»

— Éric Dubois, l'entraîneur du Drakkar, estime que ses joueurs prennent de mauvaises décisions

Steve Moore poursuit aussi Marc Crawford

TORONTO — L'ancien entraîneur des Canucks de Vancouver Marc Crawford se retrouve impliqué dans une poursuite de plusieurs millions de dollars dans l'affaire de la fameuse attaque par-derrière de Todd Bertuzzi qui a mis fin à la carrière de Steve Moore, de l'Avalanche du Colorado, le 8 mars 2004.

La poursuite de Moore ne visait que Bertuzzi à l'origine, mais des documents de la cour confirment que Moore a consenti à y ajouter le nom de Crawford, tel que le réclamait Bertuzzi, sous prétexte que son contrat l'obligeait à obéir aux ordres de son entraîneur.

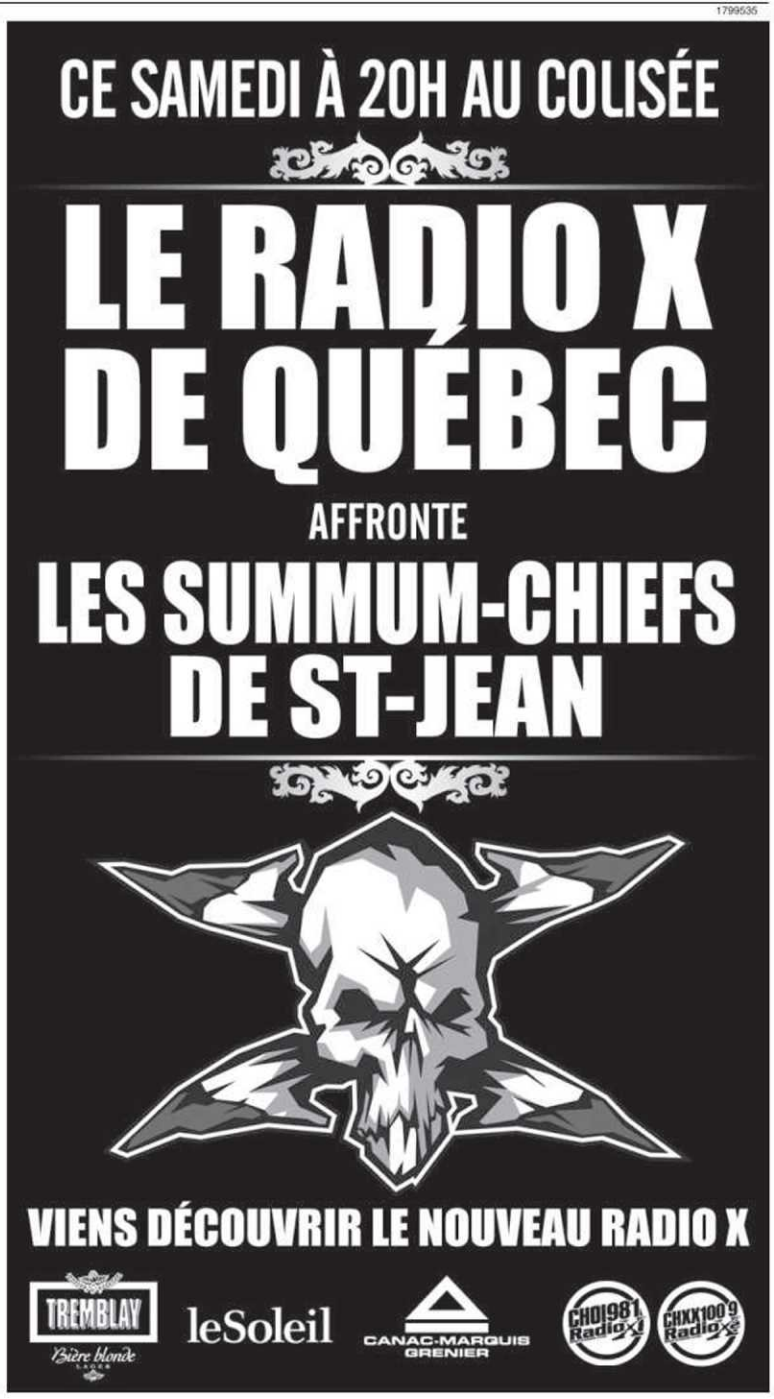
Bertuzzi a toujours prétendu que Crawford avait demandé à ses joueurs de «faire payer le prix» à Moore afin de venger un geste à l'endroit de Markus Naslund lors d'un match précédent, ce qui n'a jamais été prouvé en cour.

Le gros attaquant, qui s'aligne maintenant avec les Ducks d'Anaheim, allègue aussi que son ancien entraîneur «a échoué dans son rôle de contrôler (les joueurs) et de les prévenir des risques d'une agression à l'encontre de Moore».

Il semble que Crawford, actuellement entraîneur-chef des Kings de Los Angeles, affirmera devant la cour qu'il a ordonné à Bertuzzi de sortir de la glace tout juste avant son attaque sur Moore. Celui-ci réclame 38 millions $ de dommages et intérêts. ***AP et AFP***

1799061

1799535



George Gillett menacé de mort

Associated Press

LIVERPOOL — George Gillett a révélé que son association avec Tom Hicks comme copropriétaire de l'équipe de soccer de Liverpool est devenue «intenable» et que lui et sa famille ont reçu des menaces de mort des partisans britanniques.

Le propriétaire du Canadien et du Centre Bell a précisé que ces menaces ont suivi la décision de Hicks de s'opposer à une offre d'achat d'un groupe de Dubaï, ce qui a nui depuis aux relations entre les deux riches propriétaires américains. Gillett rumine maintenant le projet de prendre le contrôle total de l'équipe, après que Hicks, qui est également propriétaire des Stars de Dallas (LNH) et des Rangers du Texas (baseball), eut songé à faire la même chose. Ce dernier a jusqu'ici toujours refusé de se débarrasser de ses parts.

Les deux hommes ont dû affronter la colère des partisans pour avoir entretenu une relation difficile avec l'entraîneur Rafa Benitez l'an dernier, mais Gillett semble avoir fait la paix avec le populaire Espagnol. Les partisans en veulent toujours à Hicks d'avoir bloqué la transaction avec le groupe de Dubaï et Gillett ne veut pas lui vendre ses parts.

«Cette association n'est plus fonctionnelle depuis quelque temps», a reconnu Gillet sur les ondes de Fan 590 de Toronto. «À cause de choses qu'il a dites, la réaction des partisans est devenue tellement négative à son endroit qu'il nous est devenu impossible de lui vendre nos parts.»

AU MILIEU DE LA NUIT

Gillett a affirmé recevoir 2000 courriels par semaine et que 95 % d'entre eux réagissent à des déclarations de Hicks. «Ce qui les fâche le plus est la possibilité que je puisse vendre ne serait-ce qu'une part à mon partenaire. Ils ne veulent pas qu'il prenne le contrôle de l'équipe.»

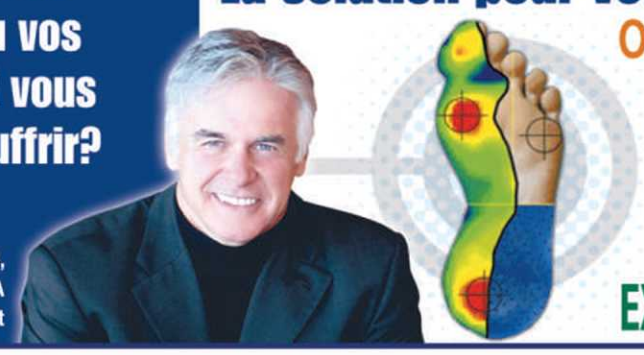
Gillett a déclaré qu'il n'avait rien contre le fait de discuter des critiques à son endroit, mais que les menaces faites à sa famille sont une tout autre chose et l'amènent même à reconsidérer son entente avec Hicks. «Nous avons reçu plusieurs appels au milieu de la nuit qui nous menaçaient de mort et d'autres ont été faits au bureau. Franchement, je ne pense pas qu'il soit correct de ma part d'exposer ma famille à ce genre de danger, de sorte que plutôt que de penser à vendre, je ne sais pas, peut-être allons-nous penser à acheter.»

«Cette association n'est plus fonctionnelle depuis quelque temps»

— George Gillett, le propriétaire du Canadien, ne s'entend plus avec Tom Hicks, avec qui il possède l'équipe de soccer de Liverpool

2001540

Le bas du DOS ou vos GENOUX vous font souffrir?



Marcel Bouchard, Animateur TVA et client satisfait

La solution pour vos orthèses plantaires!

CLINIQUE DU PIED EQUILIBRE

Consultation gratuite

- Technologie avant-gardiste unique et brevetée
- Conception assistée par ordinateur
- Admissibilité à la plupart des programmes d'assurance
- Plusieurs choix d'orthèses disponibles dont les orthèses fines de toilette

EXCLUSIF Analyse informatisée de la marche

Go Chaussures

Nouveau point de service à L'Ancienne-Lorette

Maintenant chez Go Chaussure au 1267, avenue Jules-Verne derrière le Canadian Tire

418 780-3297

Sainte-Foy • Sillery • La Malbaie • Beauce 418 683-7433

Beauport (Boul. Raymond)	418 667-8066	Mesnil	418 624-1800
Beauport (Av. Royale)	418 667-7114	Québec (Jeffrey Hale)	418 681-7854
Château-Richer	418 824-7025	Québec (Pierre-Bertrand)	418 683-2724
L'Ancienne-Lorette	418 877-7727	Québec (St-Vallier)	418 688-0872
Loretteville	418 843-3838	St-Nicolas	418 831-3677

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Lundi	Mardi	Mercredi
Max. -4 Min. -10	Max. 2 Min. -8	Max. 2 Min. -3	Max. 5 Min. -9	Max. 2 Min. -12
Ciel variable. Précipitations 20 % Vents faibles Facteur vent -10	Ensoleillé. Précipitations 0 % Vents légers Facteur vent 0	Nuageux avec faible neige. Précipitations 70 % Vents légers Facteur vent -1	Mélange de pluie et neige. Précipitations 90 % Vents légers	Ciel variable. Précipitations 20 % Vents faibles Facteur vent -4

LES MARÉES (HAE)

Québec			Rimouski		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
H	0h08	3.5 m	B	0h48	1.6 m
B	5h58	1 m	H	7h35	3.3 m
H	12h03	4.2 m	B	14h38	1.6 m
B	19h03	1 m	H	20h28	2.5 m
Demain			Demain		
H	1h11	3.2 m	B	1h46	1.8 m
B	6h45	1.2 m	H	8h44	3.2 m
H	13h15	4 m	B	16h12	1.6 m
B	20h33	1.1 m	H	22h03	2.4 m

Grondines			Sept-Îles		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
H	2h15	2.6 m	B	0h15	0.8 m
B	9h25	1.6 m	H	7h03	2.3 m
H	14h35	3.3 m	B	13h58	0.9 m
B	22h45	1.7 m	H	19h31	1.6 m
Demain			Demain		
H	3h27	2.4 m	B	1h07	0.9 m
B	10h17	1.6 m	H	8h08	2.2 m
H	15h48	3.1 m	B	15h24	1 m
B	23h49	1.7 m	H	20h55	1.5 m

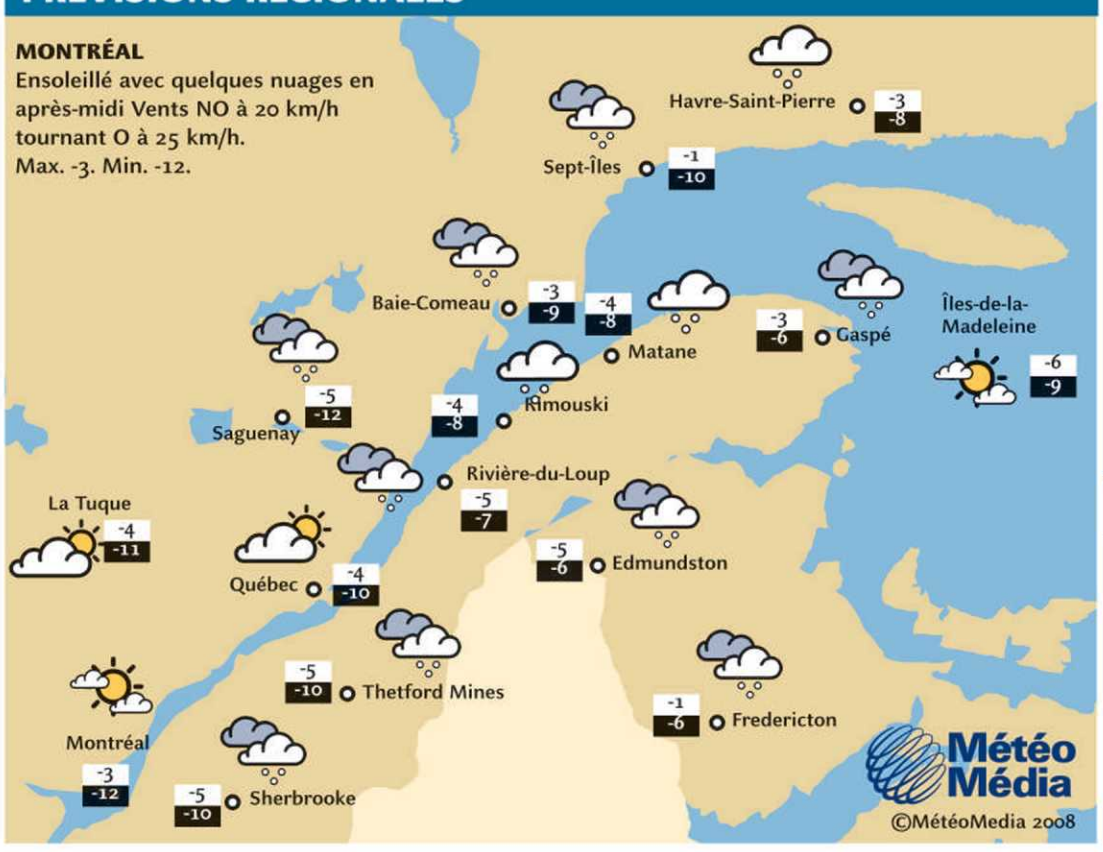
AU PAYS Aujourd'hui

Calgary	Variable	0	-9
Charlottetown	Soleil	-4	-8
Edmonton	Ave neige	-2	-13
Fredericton	Ave neige	-1	-6
Halifax	Ave neige	0	-7
Iqaluit	Soleil	-24	-28
Moncton	Ave neige	-2	-8
Ottawa	Soleil	-2	-11
Regina	Faib neige	2	-8
Rouyn-Noranda	Soleil	-5	-15
Saint-Jean	3-5cm	-1	-4
Saskatoon	Beau	0	-9
Sudbury	Soleil	-2	-10
Toronto	Soleil	2	-3
Thunder Bay	Ensoleillé	2	-1
Vancouver	Averses	8	3
Victoria	Averses	10	4
Whitehorse	Variable	-1	-14
Winnipeg	Plu et nei	3	-3
Yellowknife	Beau	-16	-23

PRÉVISIONS RÉGIONALES

MONTRÉAL

Ensoleillé avec quelques nuages en après-midi Vents NO à 20 km/h tournant O à 25 km/h.
Max. -3. Min. -12.



DANS LE MONDE Aujourd'hui

Amsterdam	Pluie	10	2
Athènes	Pluie	18	10
Pékin	Beau	7	4
Berlin	Pluie	7	6
Boston	Variable	2	-3
Buenos Aires	Soleil	19	17
Chicago	Variable	7	2
Londres	Nuageux	12	6
Los Angeles	Beau	18	10
Madrid	Variable	23	11
Mexico	Beau	27	11
Moscou	Éclaircies	5	-3
New Delhi	Soleil	36	20
New York	Soleil	7	-2
Paris	Nuageux	12	2
Philadelphie	Soleil	10	-1
Rio	Beau	30	21
Rome	Soleil	17	6
Tokyo	Éclaircies	12	7
Washington	Soleil	13	0

AU SOLEIL Aujourd'hui

Acapulco	Soleil	33	25
Bahamas	Soleil	28	23
La Barbade	Beau	29	23
Bermudes	Averses	20	18
Cancun	Beau	31	25
Daytona Beach	Beau	26	17
Ft. Lauderdale	Orages	27	21
Honolulu	Éclaircies	29	23
Key West	Orages	26	22
La Havane	Nuageux	31	19
Las Vegas	Variable	25	12
Miami	Orages	26	22
Montego Bay	Beau	30	23
Myrtle Beach	Averses	16	9
Orlando	Beau	28	17
Palm Springs	Soleil	26	13
Puerto Plata	Orages	29	21
Tallahassee	Beau	27	15
Tampa	Beau	28	18
W. Palm Beach	Orages	26	21

ALMANACH

Maximum hier	-1.8°
Minimum hier	-10.4°
Normale le jour	3.5°
Normale la nuit	-6°
Record max.	15°/1945
Record min.	-20.6°/1974
Précipitation hier	1 cm

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

6h29 — 19h11

Durée du jour : 12h42

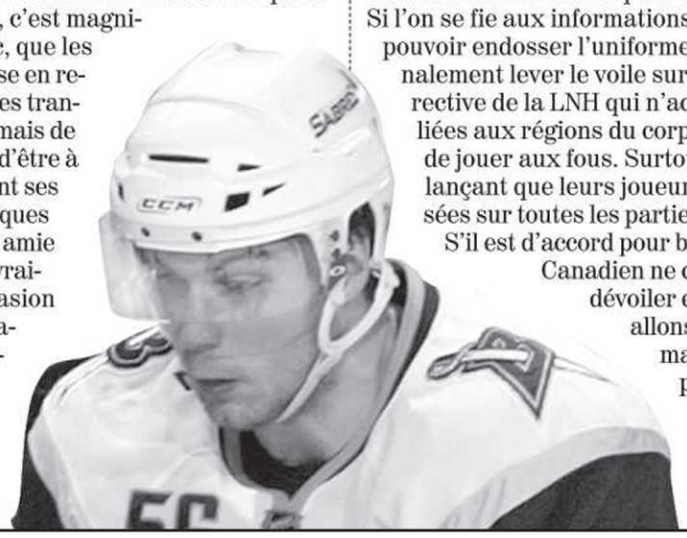
LA LUNE

Lever à 2h42 — Coucher à 10h28

29 mars — 6 avr — 12 avr — 20 avr

EN BREF

Bernier adore Buffalo → Steve Bernier (photo) adore sa nouvelle vie à Buffalo, même si les Sabres sont loin d'avoir assuré leur participation aux séries. «Juste côté voyage, c'est magnifique», dit le jeune attaquant de Québec, que les Sabres ont acquis des Sharks de San Jose en retour de Brian Campbell à la date limite des transactions. «À San Jose, l'équipe n'était jamais de retour avant 2h du matin. Ici, il m'arrive d'être à la maison à minuit.» Il apprécie également ses nouveaux coéquipiers. «J'étais seul à Pâques avec ma blonde, et Andrew Peters et son amie nous ont invités chez eux. Ce Peters est vraiment un bon gars.» Bernier a aussi l'occasion de parler français. «Il y a une longue tradition de joueurs francophones à Buffalo. C'est vraiment agréable. En plus, le hockey est un sport populaire à Buffalo. C'est une bonne ville de hockey.»
La Presse Canadienne



Fini les cachettes sur les blessures → C'est finalement une blessure à une hanche qui maintient Mike Komisarek à l'écart du jeu. Si l'on se fie aux informations officielles, le défenseur ne devrait pas pouvoir endosser l'uniforme avant le début des séries. Pourquoi finalement lever le voile sur la blessure hier? Pour respecter une directive de la LNH qui n'acceptait plus les informations vagues reliées aux régions du corps. «Je suis d'accord pour qu'on arrête de jouer aux fous. Surtout que certaines équipes exagéraient en lançant que leurs joueurs souffraient de meurtrissures généralisées sur toutes les parties du corps», a indiqué Guy Carbonneau. S'il est d'accord pour baliser l'information, l'entraîneur-chef du Canadien ne comprend pourquoi il est nécessaire de dévoiler en détail la nature des blessures. «Nous allons respecter les demandes de la Ligue, mais je ne vois pas l'obligation de dévoiler précisément la nature des blessures. Plus tu approches des séries, plus tu veux concentrer l'information à l'intérieur du vestiaire.» ***La Presse***

Les billets des séries en vente ce midi → Maintenant que le Canadien est assuré de prendre part aux séries et qu'il devrait profiter de l'avantage de la patinoire, les billets pour les rencontres de la première ronde seront mis en vente ce midi. Quelque 4000 seront disponibles. Le Canadien offrira ces billets pour les quatre matchs (si nécessaire) qui pourraient être disputés au Centre Bell au cours de la première ronde. Les billets pour les rondes subséquentes seront offerts une fois la première ronde franchie.
La Presse

Le CH vole deux points

La Presse Canadienne

BUFFALO — Le Canadien était en mal d'inspiration jusqu'à ce que Tomas Plekanec marque deux fois en fin de troisième période pour pousser le Tricolore vers la prolongation et une éventuelle victoire de 4-3, hier, face aux Sabres à Buffalo.

Christopher Higgins a tranché à 3:38 de la période de surtemps à la suite d'une belle passe de Mark Streit pour permettre au Canadien de reprendre le premier rang de l'Est, un point devant les Penguins de Pittsburgh.

«On peut parler d'un vol, a déclaré Guy Carbonneau. J'ai bien aimé la fin de la rencontre. On a joué seulement trois minutes pour gagner le match.»

Carey Price a rappelé l'importance de jouer durant 60 minutes. Cette fois, les Sabres ont péché. «Ça prouve qu'une équipe peut dominer pendant 58 minutes et perdre quand même le match. On a semblé manquer d'énergie durant une bonne partie de la rencontre. L'entraîneur nous l'a rappelé entre les périodes. Heureusement, on a mieux joué en troisième.»

En participant à son 73e match de la saison, le gardien Ryan Miller a effacé la marque des Sabres que se partageaient Don Edwards (1977-1978), Dominik Hasek (1997-1998) et Martin Biron (2001-2002).

Limité à cinq tirs, le Canadien a souffert au premier tiers de sa période d'inactivité de trois jours.

Drew Stafford a ouvert le pointage à 2:25 de la deuxième période. Le joueur des Sabres a été crédité du but même si la rondelle a heurté le patin de Higgins. Alex Kovalev a finalement créé l'égalité à 19:23 à la suite d'un très bel échange avec Mikhail Grabovski. Le Russe n'a pu obtenir un tir franc et la rondelle a juste passé sous la barre transversale.

Le but de Kovalev était son 34e. Il est devenu le premier joueur du Canadien à atteindre ce total depuis Mark Recchi en 1996-1997.

Nathan Paetsch et Daniel Paillé ont donné une avance de 3-1 aux Sabres en troisième période avant que Plekanec réduise l'écart à 17:29 en faisant dévier un tir de Mark Streit lors d'une supériorité numérique. Le Tchèque a créé l'égalité alors qu'il restait 14,6 secondes à la période, le Canadien ayant retiré Carey Price à la faveur d'un sixième attaquant.

Pendant que les joueurs du Canadien savouraient leur victoire en prolongation, ceux des Sabres semblaient abattus d'avoir perdu un précieux point. Ils se trouvent ce matin à quatre points des Bruins et du huitième rang dans l'Est, avec seulement quatre matchs à disputer. — PHOTO AP

BON POUR LA CONFIANCE

Le trio de Plekanec, Kovalev et Andrei Kostitsyn a sauté quelques tours pendant le match, Carbo n'étant pas satisfait de son effort. Les trois joueurs se sont toutefois bien repris en fin de troisième période. Le Tchèque n'est qu'à un filet du plateau des 30 buts. «C'est un total intéressant. J'en suis seulement à ma troisième saison à Montréal et j'avoue être surpris de marquer autant de buts. Je ne suis pourtant pas un marqueur naturel.»

Price a loué le jeu de son coéquipier. «Il travaille toujours très fort durant les entraînements. C'est un véritable professionnel.»

Kovalev a fait remarquer que cette victoire est de nature à donner confiance à l'équipe. «Cette victoire se veut un bon signe. On ne jouait pas très bien, mais l'équipe n'a jamais abandonné. Ça prouve que tout est possible. C'est une chose dont il faudra se souvenir en séries.»

Price dans la cour des grands

En l'emportant 7-5 contre Ottawa mardi, Carey Price est devenu le cinquième gardien seulement de l'histoire de la LNH à atteindre le plateau des 20 gains en une saison à l'âge de 20 ans. Son nom accompagne maintenant ceux de Harry Lumley, Tom Barrasso, Grant Fuhr et Patrick Roy. Barrasso a connu trois saisons de 20 victoires avant de célébrer son 21e anniversaire de naissance. L'Américain domine aussi ce groupe sélect avec une récolte de 29 victoires en 1985-1986. Profitant d'un congé d'entraînement, hier, Price astiquait ses bâtons lorsqu'on lui a signalé son association avec ces grands gardiens. «Vingt victoires, c'est un beau chiffre, mais j'aimerais bien mieux me rendre à 25», a-t-il lancé en offrant un large sourire de satisfaction. Puisque Jaroslav Halak sera devant le filet ce soir, Price ne pourra pas atteindre ce plateau. S'il remportait ses trois derniers matchs, il se hisserait à 24 gains, ce qui lui permettrait de devancer Patrick Roy (23 avec en 1985-1986). ***La Presse***

Les Saguenéens, dont le joueur de centre Nicolas Deschamps, se sont très bien remis, hier soir, de leurs deux défaites subies au Colisée Pepsi. — PHOTO LE QUOTIDIEN, SYLVAIN DUFOUR

Les Bleus rebondissent

Kevin Johnston
kjohnston@lesoleil.com

SAGUENAY — Les Bleus n'avaient pas dit leur dernier mot! Loin de là. Dans un Centre Georges-Vézina survolté, les Saguenéens sont revenus en force dans la série en l'emportant 7-1 sur des Remparts qui ne sont jamais parvenus à s'organiser. Une victoire qui force la présentation d'un sixième match au Colisée Pepsi lundi.

Les Sags ont réduit l'avance des Diables rouges à 3-2 dans cette série huitième de finale de la LHJMQ. La pression est donc sur les Remparts, qui ne voudront certes pas retourner dans le Royaume pour y disputer un septième et décisif match. Une affirmation avec laquelle l'entraîneur-chef par intérim Martin Laperrière n'est cependant pas d'accord.

«Je ne verrais pas pourquoi cette pression serait soudainement rendue de notre bord. Au départ, nous n'étions pas les favoris dans cette série. Nous sommes juste contents de retourner chez nous et de retrouver nos partisans qui vont nous supporter comme les partisans des Sags ont supporté leur club ce soir (hier).»

Un match attendu de tous que celui de lundi. Les billets pour cette rencontre seront mis en vente aux endroits habituels dès 10h ce matin. «Il faut rendre crédit aux Saguenéens, a continué Laperrière. Ils ont joué le match qu'ils devaient jouer. Ils sont bien sortis, justement à cause de l'appui de leurs partisans. Et par la suite, ils ont su maintenir le rythme.»

Effectivement, c'était le grand François Lévesque qui était devant le filet, Richard Martel le préférant à Bobby Nadeau. Il n'a été mis à l'épreuve qu'à 23 reprises et, fait plutôt particulier, il n'avait pas encore reçu de lancer lorsque Pierre Bergeron l'a déjoué à la huitième minute de jeu. Ce but du capitaine des Remparts créait l'égalité. À partir de là, les Saguenéens ont repris le contrôle pour ne jamais plus regarder en arrière.

COMME UN LION EN CAGE

Et Richard Martel dans tout ça? Fraîchement de retour de sa suspension de deux matchs, l'expérimenté entraîneur se promenait comme un lion en cage derrière son banc. Il s'est servi de tous ses petits trucs et sa bande a répondu à son appel.

On l'a vu se tenir dans la porte ouverte du banc des joueurs à cinq ou six reprises et il s'est même permis de mettre un pied sur la bande lors d'une pénalité controversée décernée à l'un de ses protégés. Mais en fin de compte, il a su motiver ses jeunes. Au grand plaisir des 4724 spectateurs présents.

Laperrière a retiré Kevin Desfossés en milieu de troisième, «juste pour le reposer en prévision de son importante sortie de lundi». «Kevin n'a rien à se reprocher. De notre côté, il nous manquait beaucoup de joueurs.»

Et ça s'est joué un peu sur les petits détails. Une mise en jeu perdue qui a coûté le troisième but, des joueurs laissés à découvert qui ont coûté les deuxième et quatrième buts. Et surtout, le but raté par Petit à 3-1 qui aurait redonné vie aux siens. Le rendez-vous est donc fixé pour lundi.

Un gardien pour Patrick Roy

Ils étaient quatre gardes de sécurité, de gros bonshommes à part ça, venus de Québec avec la délégation des Remparts, hier. Un de ces gardes n'a pas quitté Patrick Roy d'une semelle de la soirée. Le «Diable en chef» ne s'est pas aventuré dans l'amphithéâtre, demeurant dans le vestiaire où il a visionné la rencontre sur un téléviseur. Un autre garde s'est occupé des membres de la délégation des Remparts qui prenait place dans une loge corporative du Centre Georges-Vézina, tandis que le troisième prenait place sur la galerie de presse, où quelques gens du département de hockey étaient installés. Quant au dernier, il s'est promené entre le vestiaire et le banc des joueurs. ***Kevin Johnston***

Les Saguenéens, dont le joueur de centre Nicolas Deschamps, ont bien rebondi, hier soir, de leurs deux défaites subies au Colisée Pepsi. — PHOTO LE QUOTIDIEN, SYLVAIN DUFOUR

Un échauffement sous bonne garde

Kevin Johnston
kjohnston@lesoleil.com

SAGUENAY — C'est en direct à la télé que Patrick Roy et les Remparts de Québec sont débarqués au Centre Georges-Vézina en fin d'après-midi, hier. Avec leurs propres gardes du corps importés de la Vieille capitale bien en vue! Sans oublier les nombreux policiers de Saguenay ainsi que des gardes de sécurité locaux. Tout ça pour quatre ou cinq amateurs locaux vêtus de bleu!

Il n'y a évidemment pas eu de casse à l'arrivée de l'autocar. Le calme plat. Seule incongruité au tableau, c'est qu'à deux reprises, l'autocar de la formation québécoise a croisé dans le stationnement une minifourgonnette aux couleurs des Saguenéens chauffée par nul autre que Richard Martel lui-même. Hasard ou non, ça fait sourire.

Mais ce qui retenait le plus l'attention dans les heures menant à la rencontre, c'est la décision des dirigeants de la LHJMQ de forcer les deux clubs à tenir leur séance d'échauffement séparément d'ici la fin de la série. Le fond de l'histoire, c'est qu'on ne voulait pas voir une répétition de la fameuse «photo de famille» des Saguenéens à la ligne rouge pendant l'échauffement de mercredi au Colisée Pepsi. Les Remparts ont donc sauté sur la patinoire à 18h45, les locaux à 19h. Une décision qui a jeté Martel par terre. Tout juste après avoir reçu le coup de fil des gens de la Ligue, il a jasé à peine une minute avec les collègues Serge Cloutier et Phil Desgagnés du 98,3 FM (ancien CKRS). C'est lui qui leur a annoncé la nouvelle. Et il n'en menait pas large.

«J'en ai beaucoup sur le cœur dans cette série-là, a-t-il déclaré à voix basse. Si j'ai été silencieux depuis le début… La Ligue nous empêche de patiner en même temps. La Ligue a tous les pouvoirs. Ils auraient pu annuler ma suspension de deux matchs comme ils l'avaient fait avec Clément Jodoin il y a quelques années (pouvoir discrétionnaire du commissaire Courteau). Là, ça va pas *ben*. Je file pas depuis le début. Et là, ça marche pas.» C'est là qu'il s'est arrêté.

L'histoire des séances d'échauffement séparées, ce n'est cependant pas une première. Au milieu des années 90, c'était même devenu une politique de la LHJMQ en raison des nombreux incidents survenus avant même le début des matchs.

SOUS LES HUÉES

Toujours est-il que c'est sous les huées que les Diables rouges se sont pointés sur la glace pour leur séance d'échauffement. Et la cible de choix a bien sûr été le gardien Kevin Desfossés. On a scandé son nom pendant tout le temps qu'il s'est trouvé sur la surface glacée.

Pour ce qui est du reste, il n'y a pas eu de débordements si ce n'est que quelques verres vides de bière et de café Tim Hortons (non gagnants, on espère…) se sont retrouvés sur la patinoire. Un poulet en caoutchouc aussi. Seule ombre au tableau, un hurluberlu a réussi à se passer le bras pour agripper le chandail de Christophe Poirier lorsqu'il a quitté la patinoire.

Puis, ce fut au tour des Saguenéens. Que de décibels!

«J'en ai beaucoup sur le cœur dans cette série-là. Là, ça va pas *ben*. Je file pas depuis le début. Et là, ça marche pas.»

— Richard Martel, l'entraîneur-chef des Saguenéens

Un gardien pour Patrick Roy

Ils étaient quatre gardes de sécurité, de gros bonshommes à part ça, venus de Québec avec la délégation des Remparts. Un de ces gardes n'a pas quitté Patrick Roy d'une semelle de la soirée. Le «Diable en chef» ne s'est pas aventuré dans l'amphithéâtre, demeurant dans le vestiaire où il a visionné la rencontre sur un téléviseur. Un autre garde s'est occupé des membres de la délégation des Remparts qui prenait place dans une loge corporative du Centre Georges-Vézina, tandis que le troisième prenait place sur la galerie de presse, où quelques gens du département de hockey étaient installés. Quant au dernier, il s'est promené entre le vestiaire et le banc des joueurs. ***Kevin Johnston***

VOICI LE PREMIER TRIO DES RUSSES L'AN PASSÉ...

ÊTES-VOUS PRÊTS À ACCUEILLIR LES MEILLEURS JOUEURS DE HOCKEY AU MONDE EN MAI PROCHAIN?

Procurez-vous également vos billets pour les deux matchs hors-concours du Canada à partir de 15$*
(Canada-Finlande 26 avril)
(Canada-Russie 28 avril)

CANADA

BILLET À L'UNITÉ
POUR LES 24 PREMIERS MATCHS
MAINTENANT DISPONIBLE À PARTIR DE 20$*

Russie | Suède | République Tchèque | Suisse | Danemark | Bélarus | Italie | France

2008 IIHF

CHAMPIONNAT MONDIAL CANADA
Halifax • Ville de Québec

Commanditaire principal officiel Škoda — Régi par IIHF

AUTRES FORFAITS DISPONIBLES

Forfait 30 parties	
1200 $*	Loges
800 $*	Mezzanines
400 $*	Galeries

*Frais de billetterie en sus.

6 parties de la ronde finale pour seulement 335$*

- 2 quarts de finale
- 2 demi-finales
- Finale pour la médaille de Bronze
- Finale pour la médaille d'Or

Offert en collaboration avec Desjardins

COLISÉE PEPSI
2 AU 18 MAI

INFORMATION
418.622.2008

BILLETTERIE
418.691.7211

BILLETECH.COM